



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de Premiere instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 24-Oct-2011, 08:13
CMS/CFO: Uch Arun

កំណត់ហេតុវាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី
ស្តីពី ការកំណត់ជាករណីកំណត់សំណងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
និងសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ក្នុងការចូលរួមសវនាការ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

សាធារណៈ

ម៉ោង ០៩: ០០នាទី

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

- ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន
- ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍
(Judge Silvia CARTWRIGHT)
- ចៅក្រម យ៉ា សុខន
- ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី
(Judge Jean-Marc LAVERGNE)
- ចៅក្រម ធ្នូ មណី
- ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា
- ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍
(Judge Claudia FENZ)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

- លោក ឌុច ផារី
- កញ្ញា ហ្វៃហ្សា ស៊ូអាគ្រី (Ms Faiza ZOUAKRI)

លោក ដាវ អានសាន (Mr.Dav ANSAN)

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

- លោក ច័ន្ទ តារាស៊ី
- លោក វេង ហ៊ីត
- លោក ថារីក អាប៊ុលឡាក់
(Mr. Tarik ABDULHAK)

ជនជាប់ចោទ៖

- លោក ឆន ជា
- លោក អៀង សារី

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ឆន ជា៖

- លោក សុន អរុណ
- លោក ម៉ែខល ផេសមិន
(Mr. Michiel PESTMAN)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ៖

លោក ផាត់ ពៅស៊ាង

លោកស្រី ដាយអេណា អេលីស

(Ms. Diana ELLIS)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង សារី៖

លោក អាង ឧត្តម

លោក ម៉ែខល កាណាវាស

(Mr. Michael KARNAVAS)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត

(Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT)

លោកស្រី ម៉ុច សុវណ្ណារី

លោកស្រី ម៉ាទឺន ហ្សាកកាំង

(Ms. Martine JACQUIN)

លោក សំ សុគង់

លោក វ៉ែន ពៅ

កញ្ញា ហ្វីលីពីន ស៊ុតហ្ស៊ូ (Ms. Phillipine SUTZ)

លោក ហុង គីមសួន

លោក អឺរវេ យ៉ាគីសេ

(Mr. Herve DIAKIESE)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

លោក អ៊ិច អរុណ

បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍	អង់គ្លេស
លោក អាប៊ុលឡាក់ ថារីក	អង់គ្លេស
លោក ច័ន្ទ តារាស្មី	ខ្មែរ
លោក ផាត់ ពៅស៊ាង	ខ្មែរ
លោកស្រី ដាយអាណា អេលីស	អង់គ្លេស
លោក អាង ឧត្តម	ខ្មែរ
លោក ម៉ែខល ផេសមិន	អង់គ្លេស
លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស	អង់គ្លេស
លោក ពេជ អង្គ	ខ្មែរ
លោក អ៊ែរវេ យ៉ាគីសេ	បារាំង
លោក ហុង គីមសួន	ខ្មែរ
លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វូត	បារាំង
លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល	អង់គ្លេស
លោក ហ្វូត លីនណា	ខ្មែរ
លោក ខុច ផារី	ខ្មែរ

ឧបសម្ព័ន្ធ

សាក្សី

វេជ្ជបណ្ឌិត ហួត លីនណា និង វេជ្ជបណ្ឌិត ស៊ីណា ហ្សាស៊ែល (Dr. seena FAZEL)

សួរដោយលោក ផាត់ ពៅស៊ាង ផ្ដើមពីទំព័រ ២

សួរដោយលោកស្រី ដាយអាណា អេលីស ផ្ដើមពីទំព័រ ៤

សួរដោយលោក ច័ន្ទ តារាស្មី ផ្ដើមពីទំព័រ ២៣

សួរដោយលោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក ផ្ដើមពីទំព័រ ៣៦

សួរដោយលោក ហុង គីមសួន ផ្ដើមពីទំព័រ ៤៦

សួរដោយលោក អ៊ែរវេ យ៉ាគីអេសេ ផ្ដើមពីទំព័រ ៥១

សួរដោយលោកស្រី ដាយអាណា អេលីស ផ្ដើមពីទំព័រ ៥៨

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

1

[០៩:០០:២៩]

2

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

3

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

4

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ ជាបឋម--

5

សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី ផាត់ ពៅស៊ាង!

6

លោក ផាត់ ពៅស៊ាង៖

7

សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រី នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។ ខ្ញុំបាទជាមេធាវី
ការពារក្តីឱ្យអ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ។ ខ្ញុំបាទសូមអនុញ្ញាតជម្រាបជូនលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅ
ក្រមមេត្តាជ្រាបថា ថ្ងៃនេះដោយសារបញ្ហាសុខភាពកូនក្តីខ្ញុំបាទមិនអាចចូលរួមនូវដំណើរការនីតិវិធីទេ
គឺស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមេត្តាបន្ត ហើយទន្ទឹមនឹងហ្នឹង គឺគាត់ក៏សូមហៅថាលះបង់សិទ្ធិ
របស់គាត់ ប្រគល់ជូនមកមេធាវីដើម្បីបន្តនីតិវិធីតាមការគ្រោងទុក។

8

9

10

11

12

បាទ, សូមអរគុណ។

13

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

14

អរគុណលោកមេធាវីការពារក្តីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ដែលបានផ្តល់ព័ត៌មាន និងធ្វើការ-- និង
សំណើសុំនេះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតតាមការស្នើសុំដោយសំណើសុំនេះមានមូលហេតុសមស្រប
ដូចមានចែងនៅក្នុងវិធាន៨១ ស្ទួនបួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យជនជាប់ចោទក្នុងករណីបដិសេធ
ឬក៏ខនខានមិនបានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការដោយផ្ទាល់ បន្ទាប់ពីបានបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះ
មុខអង្គជំនុំជម្រះរួចហើយ ហើយបានប្រគល់សិទ្ធិដល់មេធាវីរបស់ខ្លួនសម្រាប់ការការពារក្តីចំពោះមុខ
អង្គជំនុំជម្រះ។

15

16

17

18

19

20

[០៩:០២:៣៤]

21

ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាជូនទៅមេធាវីការពារក្តីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ដើម្បី
មានឱកាសក្នុងការតាំងសំណួរដល់អ្នកជំនាញចំនួនពីររូប។ ហើយជម្រាបឡើងវិញថា មេធាវីមានពេល
វេលាមួយម៉ោងក្នុងការសួរដេញដោលចំពោះអ្នកជំនាញ ចំពោះរបាយការណ៍របស់គាត់ ដែលបានធ្វើ
ចំពោះលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ កន្លងមកនេះ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងសម្បទា បញ្ហាស្មារតី ចូលរួមនៅក្នុងកិច្ច

22

23

24

25

1 ដំណើរការសវនាការ។

2 បាទ, សូមអញ្ជើញ!

3 [០៩:០៣:១៩]

4 ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីការពារក្តី

5 សួរដោយលោក ផាត់ ពៅស៊ាង៖

6 ខ្ញុំបាទសូមគោរពលោកប្រធាន និងលោក លោកស្រីចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជាថ្មី
7 ម្តងទៀត។ គឺនិងសូមគោរពខាងអង្គសវនាការទាំងមូល និងសូមគោរពលោកវេជ្ជបណ្ឌិតខាងផ្នែក
8 ជំនាញទាំងពីររូបបាទ សូមគោរព។

9 ស៖ ខ្ញុំបាទមានសំណួរប្រាំ ដើម្បីសួរទៅហៅថា លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ដើម្បីបំភ្លឺខ្ញុំបាទ គឺថា
10 សំណួរទីមួយ ខ្ញុំបាទសូមសួររហូតដល់ថា តើលោកវេជ្ជបណ្ឌិតបានជួបជាមួយនឹងអ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ
11 ចំនួនប៉ុន្មានលើក?

12 លោក ហួត លីនណា៖

13 ឆ៖ ក្រុមជំនាញយើងខ្ញុំបានជួបលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ចំនួនបីលើកបាទ។

14 ស៖ ក្រោយពីបានជួប ហើយតើលោកពិនិត្យឃើញជំងឺរបស់អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ដូចរបាយ-
15 ការណ៍របស់លោកឌុកទ័រ ចន ខាំប៊ែល ដែរឬទេ?

16 [០៩:០៤:៤៦]

17 លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ែល៖

18 ឆ៖ បាទ, យើងបានរកឃើញថា ស្ថានភាពសុខភាពរបស់គាត់គឺមានស្ថិរភាព ហើយតាម
19 ទស្សនៈរបស់យើង គឺថាបញ្ហានេះគឺឆ្លើយតបទៅតាមរោគវិនិច្ឆ័យ ហើយយើងមើលចំណុចលម្អិតទាក់
20 ទងទៅនឹងបញ្ហាដែលគាត់ឆ្លើយទៅនឹងសំណួរមួយចំនួន ដែលយើងសួរទាក់ទងទៅនឹងការចងចាំរបស់
21 គាត់ផងដែរ។

22 ស៖ អ៊ីចឹងតាមអនុសាសន៍របស់លោក ឌុកទ័រ ចន ខាំប៊ែល គាត់ឱ្យបន្ថយថ្នាំចំនួនពីរប្រភេទ
23 គឺថ្នាំម្យ៉ាងអារម្មណ៍ ហើយនិងថ្នាំដើម្បីសម្រួលនូវហៅថា ដំណេក គឺក្រោយពីបានបន្ថយនូវថ្នាំទាំងពីរ
24 មុខនេះ តើលោកបានពិនិត្យឃើញថាជំងឺឆ្កាចភ្លាំង និងវង្វេងស្មារតីរបស់អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មានការ
25 ធូរស្រាលទេបាទ?

1 **លោក ហួត លីនណា៖**

2 **ឆ៖** តាមរបាយការណ៍ពីគ្រូពេទ្យដែលពិនិត្យលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ជាប្រចាំនោះ ហើយគាត់
3 បានកត់សម្គាល់ឃើញថា ក្រោយពីអនុសាសន៍របស់លោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ដែលឲ្យគាត់បន្ថយ
4 ហើយផ្តាច់ថ្នាំដុយគេងពីរមុខនោះ គាត់សម្គាល់ឃើញថា-- គាត់សង្កេតឃើញថាពីមុនគាត់គេងបាន
5 គាត់សម្រាកបានពីប្រាំបីទៅប្រាំបួនម៉ោង តែដល់ពេលក្រោយពីបន្ថយមកគាត់សម្រាកបានប្រាំមួយ
6 ម៉ោង។

7 [០៩:០៦:៣០]

8 ហើយថ្នាំមួយទៀតដែលលោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ឲ្យបន្ថយ ហើយផ្តាច់ហ្នឹងគឺពួកថ្នាំប្រភេទ
9 គេហៅថា *អែនធី-សាយខលទឹក* (anti-psychotic) គឺជាប្រភេទថ្នាំព្យាបាលអាកប្បកិរិយាដែលកាច
10 ខឹង ឬក៏ជំងឺរីកលចរិតនោះ ឃើញថាក្រោយពីផ្តាច់ទៅអត់មានរោគសញ្ញារីកលចរិតឡើងវិញ។ ហើយ
11 ទាក់ទងនឹងបញ្ហាស្មារតីរបស់គាត់ហ្នឹងអត់មានឃើញប្រែប្រួលអ្វីទេ។ ហើយអានេះតាមឯកអ្នកដែល
12 បានតាមដានគេពិនិត្យឃើញអីចឹង។

13 **ស៖** សំណួរទីបួន គឺតាមការបញ្ជាក់របស់លោក ហ៊ុន ចំរើន ថាជំងឺភ្លេចភ្លាំងនិងជំងឺរង្វេង
14 រង្វាន់របស់អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គឺថាវិតតែចុះខ្សោយថែមទៀត តើលោកពិនិត្យឃើញដូចការអះអាង
15 របស់លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ហ៊ុន ចំរើន ដែរឬទេ?

16 [០៩:០៧:៤១]

17 **ឆ៖** បើតាមលោក ហ៊ុន ចំរើន បានមាន-- បានកត់សម្គាល់ឃើញថាតាំងពីគាត់ជួបលោកស្រី
18 អៀង ធីរិទ្ធ មកគឺថាគាត់ឃើញ សង្កេតឃើញថាបញ្ហាស្មារតីគាត់ហ្នឹងឃើញមានការថយចុះ ហើយ
19 ចំណែកឯលោកនៅខាងប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំងរបស់ អ.វ.ត.ក គាត់សង្កេតឃើញអីចឹងដែរ។ ហើយ
20 ចំណែកខាងក្រុមជំនាញយើងខ្ញុំក៏បាន-- មិនបានតាមដានគាត់ពីមុនមកទេ គឺថាយើងបានពិនិត្យគាត់នៅ
21 ពេលដែលជួបគាត់តែម្តង ហើយយើងមានតេស្តដែលខ្ញុំបាទ ដូចបានជម្រាបពីម្សិលមិញអីចឹងឃើញថា
22 បញ្ហាស្មារតីនេះគឺថា គាត់ធ្លាក់ចុះមកដល់ត្រឹមកម្រិតមធ្យម នៅក្នុងហ្នឹងវាមានកម្រិតស្រាល កម្រិត
23 មធ្យម និងកម្រិតធ្ងន់ធ្ងរ ហើយយើងសង្កេតឃើញ កត់សម្គាល់ យើងរកឃើញថា បញ្ហាស្មារតីគាត់
24 ហ្នឹងធ្លាក់នៅក្នុងកម្រិតមធ្យម។

25 [០៩:០៨:៤៦]

1 **ស៖** អាហ្នឹង-- នេះគឺជាសំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំគឺថា តាមការឆ្លើយបំភ្លឺរបស់លោកជូន
2 អ្នកស្រីចៅក្រមម្សិលមិញ លោកបាន-- បើខ្ញុំមិនច្រឡំទេ គឺថាលោកបានជម្រាបជូនអ្នកស្រីចៅក្រមថា
3 អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មានលទ្ធភាពយល់ដឹងអំពីនីតិវិធី អំពីបទចោទ និងអំពីការផ្តល់សក្ខីកម្ម។ ប៉ុន្តែ
4 ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលនៅក្នុងហៅថា កថាខណ្ឌ៥១ នេះ លោកបានសរសេរថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ
5 មិនមានការយល់ដឹងគ្រប់គ្រាន់ទេ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំស្នើសុំថា លោកបញ្ជាក់ឡើងវិញមើលថា តើការបំភ្លឺរបស់
6 លោកម្សិលមិញហើយនិងកថាខណ្ឌ៥១ ហ្នឹង វាស្របគ្នា និងផ្ទុយគ្នាយ៉ាងដូចម្តេចដែរ?

7 សូមអរគុណ។

8 [០៩:០៩:៤២]

9 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីលៈ**

10 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនគិតថា យើងបាននិយាយថាគាត់មានលទ្ធភាពតាមដានដំណើរការនីតិវិធីនោះទេ ពី
11 ម្សិលមិញនោះ។ យើងបាននិយាយថា គាត់មានការយល់ដឹង ការចោទប្រកាន់ ហើយគាត់មានលទ្ធភាព
12 នឹងផ្តល់សក្ខីកម្ម ប៉ុន្តែយើងមានទស្សនៈថា គាត់មានការលំបាកខ្លាំងក្នុងការយល់ដំណើរការនីតិវិធី ពី
13 ព្រោះថាការចុះខ្សោយសតិបញ្ញាការចងចាំរបស់គាត់។ មិនមានន័យថា គាត់មិនមានលទ្ធភាពក្នុងការ
14 រក្សាទុកព័ត៌មានដែលគាត់បានស្តាប់ក្នុងរយៈពេលវែងមួយ ដើម្បីឱ្យគាត់មានលទ្ធភាពថានឹងឆ្លើយតប
15 ហើយអាចគិត ហើយនិងផ្តល់មតិយោបល់លើព័ត៌មានដែលគាត់បានស្តាប់ ឬក៏អាចគាត់អាចនឹង
16 ពិភាក្សាជាមួយនឹងមេធាវីបាននោះទេ។

17 ដូច្នេះទស្សនៈរបស់យើង គឺថាលទ្ធភាពរបស់គាត់ក្នុងការយល់ដំណើរការនីតិវិធីនោះ គឺត្រូវបាន
18 ចុះខ្សោយ គឺមិនគ្រប់គ្រាន់ ហើយយើងមានគំនិតថា គាត់នឹងមានការលំបាកក្នុងការតាមដានដំណើរ
19 ការនីតិវិធី។

20 **ស៖** សូមអរគុណ។

21 លោកប្រធាន ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ ហើយខ្ញុំស្នើសុំបន្តជូនទៅមេធាវីអន្តរជាតិដើម្បីបន្ត។ បាទ
22 សូមអរគុណ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 អរគុណលោកមេធាវី។ សូមអញ្ជើញលោកស្រីមេធាវី!

1 **សួរដោយលោកស្រី ដាយអាណា អេលីសៈ**

2 សូមលោកប្រធាន សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព!

3 **សៈ** លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ហ្វារីស៊ីល ម្សិលមិញលោកបាននិយាយថា លោកគឺជាអ្នកជំនាញនីតិ
4 កោសល្យវិថីយ តើលោកយល់ដូចម្តេច? លោកអាចពន្យល់បានដូចម្តេចអំពីមុខងារនេះ?

5 **លោក ស៊ីណា ហ្វារីស៊ីលៈ**

6 **ឆៈ** មានន័យថា ខ្ញុំទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលខាងជំនាញនៅក្នុងការវាយតម្លៃការព្យាបាល
7 ជនជាប់ចោទ ដែលមានជំងឺរីកលចរិត និងមានន័យថាខ្ញុំធ្វើការនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យរបស់អ្នកជំងឺមួយចំនួន
8 ដែលថាមានហានិភ័យនៅក្នុងការព្យាបាលអ្នកដែលមានទោស ឬក៏អ្នកដែលរងការចោទប្រកាន់ ហើយ
9 ក៏ខ្ញុំបានធ្វើការនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ធ្វើការវាយតម្លៃ និងព្យាបាលអ្នកទោស ហើយអ្នកដែលមានពិរុទ្ធភាព
10 នោះដែរ។

11 [០៩:១២:១៥]

12 **សៈ** តើលោកអាចបង្ហាញ តើបទពិសោធន៍របស់លោកច្រើនប៉ុណ្ណាទាក់ទងទៅនឹងការព្យាបាល
13 ខាងផ្លូវវេជ្ជសាស្ត្រ ឬក៏ថាព្យាបាលជំងឺចាស់ជរានោះ មនុស្សចាស់នោះ?

14 **ឆៈ** បាទ, ខ្ញុំមិនអាចថាជាអ្នកជំនាញខាងព្យាបាលជំងឺចាស់ជរា មនុស្សចាស់នោះទេ ប៉ុន្តែការ
15 ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលជាពេទ្យវិកលវិទ្យានេះ គឺថាខ្ញុំបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលខាងផ្នែកមនុស្ស
16 ចាស់ ប្រហែលជាបីខែ ហើយក៏បានធ្វើការស្រាវជ្រាវប្រាំមួយខែក្នុងវិស័យនេះ ហើយខ្ញុំក៏អាចនឹងមាន
17 ឧបករណ៍គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីវាយតម្លៃអំពីអ្នកជំងឺ ដែលមានជំងឺប្រភេទនេះបានដែរ។ ហើយយើងបាន
18 បោះពុម្ពផ្សាយអត្ថបទសារព័ត៌មានជាច្រើនទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ។

19 [០៩:១៣:១៤]

20 ការបណ្តុះបណ្តាលជាមូលដ្ឋានរបស់ខ្ញុំចប់មក ខ្ញុំធ្វើការពីរឆ្នាំ ពិនិត្យមើលរោគវិនិច្ឆ័យអ្នកទោស
21 ដែលមានវ័យចាស់ៗ ជាពិសេសបានទៅដល់២០០នាក់ឯណោះ ហើយពិនិត្យមើលជំងឺហៅថា
22 *ឌីមែនស្យា* (dementia) ដែលថាវង្វេងវង្វាន់ស្មារតីនេះឯង។ ហើយជាពិសេស ទាក់ទងទៅនឹងរឿងនេះ
23 ខ្ញុំបានធ្វើការស្រាវជ្រាវ ហើយនិងសរសេរអត្ថបទជាច្រើនទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ។

24 បញ្ហានេះ គឺខ្ញុំចូលរួមក្នុងការសម្ភាសន៍ទាក់ទងទៅនឹងរោគវិនិច្ឆ័យពិនិត្យមើលថាតើបុគ្គលនីមួយៗ
25 នោះមានជំងឺ *ឌីមែនស្យា* ដែលថាវង្វេងវង្វាន់ស្មារតីដែរឬទេ? ហើយនៅក្នុងអំឡុងការងារនេះ ខ្ញុំបាន

1 ទទួលការបណ្តុះបណ្តាលប្រហែលជាមួយឆ្នាំទាក់ទងទៅនឹងការ ខាងវិស័យកោសល្យវិទ្យានេះ។
2 ខ្ញុំមានបទពិសោធន៍មួយចំនួន ខ្ញុំមិនអាចឱ្យគេហៅថាខ្ញុំជាអ្នកជំនាញខាងជំងឺមនុស្សចាស់នោះ
3 ទេ ប៉ុន្តែខាងវិកលវិទ្ធិ ផ្នែកមនុស្សចាស់។

4 ស៖ តើលោកអាចយោងទៅរកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាការវាយតម្លៃខាង
5 ព្យាបាលអ្នកជំងឺមនុស្សចាស់ដែលមានភោគហៅថា *មីមែនស្យា* ជំងឺរង្វង់រង្វាន់ដែលមានបទពិសោធន៍
6 ជាច្រើនឆ្នាំនោះ?

7 [០៩:១៤:៤៩]

8 ឆ៖ ខ្ញុំមុននឹងយោងទៅសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ទាក់ទងទៅនឹងការព្យាបាល ចំពោះការវាយតម្លៃ
9 វិញ ហើយអាចនឹងបំពេញបន្ថែមទៅវិញទៅមកបាន។ ហើយបទពិសោធន៍របស់គាត់ជាអ្នកជំនាញ
10 គ្រូពេទ្យព្យាបាលមនុស្សចាស់នោះ គឺថា គាត់អាចបំពេញបន្ថែមមកជំនាញរបស់យើងជាអ្នកគ្រូពេទ្យ
11 ខាងវិកលវិទ្យា។ អ៊ីចឹងហើយគឺថា ការពិនិត្យលើអ្នកជំងឺម្នាក់ៗ យើងអាចបំពេញបន្ថែមទៅវិញទៅមក
12 បាន។

13 ស៖ អ៊ីចឹង ខ្ញុំចង់សួរសំណួរបន្ថែមទាក់ទងទៅនឹងវិធីដែលលោកបានសម្ភាសន៍អ្នកស្រី អៀង
14 ធីរិទ្ធ នោះ តើប្រើវិធីសាស្ត្រដូចម្តេច? លំដាប់លំដោយដែលលោកបានប្រើនោះ គឺហើយនៅក្នុងឯកសារ
15 E111/5 ដែលថា ជនជាប់ចោទគប្បីត្រូវនាំមកបន្ទប់តូចមួយនៅក្នុងសវនាការ ដើម្បីនឹងសម្ភាសន៍។
16 លោកបានប្រាប់យើងថា លោកបានជួបគាត់បីដង។ ពីរដងនៅក្នុងបន្ទប់របស់គាត់ ហើយម្តងនៅក្នុង
17 បន្ទប់ប្រជុំនៅក្នុងមន្ទីរឃុំយ៉ាងរបស់ អ.វ.ត.ក។ តើហេតុអ្វីបានជាជួបដាច់ដោយឡែកពីគ្នាពីរកន្លែង
18 ដូច្នោះ?

19 ឆ៖ បាទ, យើងយល់ថា ក្នុងការពិភាក្សាបឋមនៅក្នុងក្រុមការងារ យើងគប្បីសម្ភាសគាត់នៅ
20 ក្នុងកន្លែងមួយដែលមានន័យថា គាត់អាចមានអារម្មណ៍សុខស្រួល ជាជាងនាំគាត់មកសាលសវនាការ
21 ឬបន្ទប់នៅតុលាការនេះ។ ហើយវាអាចនឹងមានប្រយោជន៍ក្នុងន័យដែលថា ដើម្បីមានលទ្ធភាពនិយាយ
22 ជាមួយគាត់ក្នុងរយៈពេលវែង។ អ៊ីចឹងយើងយល់ថា ការវាយតម្លៃគាត់នៅក្នុងបរិស្ថានដែលគាត់សុំ
23 កន្លែងដែលគាត់សុំនោះ គឺថាអាចជាចំណុចដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់គាត់ ហើយគាត់មានអារម្មណ៍
24 ស្រួល ហើយគាត់មានផាសុកភាពក្នុងការឆ្លើយតប ដើម្បីឱ្យប្រាកដថា គាត់មិនស្ថិតនៅក្នុងបរិស្ថានមួយ
25 ដែលធ្វើឱ្យគាត់យល់ច្រឡំ ឬក៏ភ័ន្តភាំងអារម្មណ៍នោះ។

1 [០៩:១៧:២៥]

2 **ស៖** អីចឹងហើយលោកបានជ្រើសរើសយកបរិស្ថានមួយដែលល្អបំផុត ដើម្បីចៀសវាងកុំឱ្យ
3 គាត់បាត់ការចងចាំ ឬក៏ភ័ន្តច្រឡំ តើអីចឹងមែនទេ?

4 **ឆ៖** បាទ, ត្រឹមត្រូវហើយ ប៉ុន្តែដើម្បីនឹងបង្កើតនូវស្ថានភាពមួយដែលជួយគាត់ដើម្បីឱ្យគាត់
5 មានលទ្ធភាព បើសិនជាកុំឱ្យគាត់មានអារម្មណ៍ថា នៅបន្ទប់តុលាការគាត់អាចមានអារម្មណ៍ផ្សេងៗ
6 អីចឹងហើយបានយើងធ្វើបែបនេះ។

7 **ស៖** អីចឹងការសម្ភាសទីមួយ គឺធ្វើឡើងនៅថ្ងៃរសៀល តើនៅក្នុងបន្ទប់របស់គាត់ ឬនៅក្នុង
8 បន្ទប់ប្រជុំនៅកន្លែងមន្ទីរឃុំឃាំង?

9 **ឆ៖** ការជួបនោះនៅបន្ទប់របស់គាត់។

10 [០៩:១៨:២០]

11 **ស៖** ការសម្ភាសដែលធ្វើឡើងនៅពេលព្រឹក នៃថ្ងៃ១៣ កញ្ញា តើនៅកន្លែងណា?

12 **ឆ៖** ការប្រជុំនោះនៅក្នុងបន្ទប់ប្រជុំ។

13 **ស៖** អីចឹងគឺថាការប្រជុំនៅពេលល្ងាចជួបជាមួយគាត់ៗនោះនៅបន្ទប់របស់គាត់?

14 **ឆ៖** បាទ។

15 **ស៖** អីចឹង ហើយយើងមើលឱកាស តើអ្នកជំនាញទាំងបួនរូប ឬវេជ្ជបណ្ឌិតទាំងបួននោះ
16 មានវត្តមានទាំងអស់ ឬទេ?

17 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនអាចចងចាំជាក់លាក់ទេ គឺថាជាទូទៅគឺយើងមានទាំងបីនាក់ ប៉ុន្តែនៅក្នុងជំនួបមួយ
18 ប្រហែលជាចុងក្រោយនៅពេលល្ងាចនោះនៃថ្ងៃទីពីរ សមាជិកម្នាក់ប្រហែលជាមិនបានវត្តមាននៅក្នុង
19 ពេលចាប់ផ្តើមសម្ភាសន៍ទេ។ មួយផ្នែកដោយហេតុថា ទឹកកន្លែងនោះវាចង្អៀតពេកនៅក្នុងបន្ទប់ឃុំខ្លួន
20 របស់គាត់នោះ។ ប៉ុន្តែអ្នកជំនាញនោះ គឺមានការព្រមព្រៀងពី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់បានចូលរួមក្រោយ
21 បន្ទាប់មក ពីយើងបានជួបមួយភ្លែតមកនោះ។

22 **ស៖** លោកវេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា តើលោកមានអ្វីបន្ថែមទៅនឹងចម្លើយនេះទេ?

23 **លោក ហួត លីនណា៖**

24 **ឆ៖** ខ្ញុំដូចអត់ទាន់មានទេបាទ។

25 [០៩:២០:០០]

1 **ស៖** នៅពេលដែលលោកសួរសំណួរទៅលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នោះ តើសំណួរទាំងអស់នោះ
2 អ្នកដដែលជាអ្នកសួរ ឬក៏អ្នកជំនាញម្នាក់ៗ សួរសំណួរខុសៗគ្នា នៅពេលខុសៗគ្នា?

3 **ឆ៖** សំណួរនេះដូចជា *មីនីមែនសិន ស្តេត អ៊ីចសាមីណេសិន (MMSE)* គឺការដែលសួរធ្វើ
4 តេស្តរកកម្រិតនៃបញ្ហាស្មារតីនេះ គឺថាខ្ញុំសួរដដែល ដើម្បីចៀសវាងគឺថា កុំឲ្យមានភាពលម្អៀង
5 ហើយសំណួរផ្សេងៗទៀតហ្នឹង គឺដុកទ័រផ្សេងៗទៀតហ្នឹង គាត់បានសួរ។ បាទ, គាត់បានសួរ។ និយាយ
6 រួមទៅគឺថា យើងទាំងអស់ ទាំងបួនបានសួរសំណួរទាំងអស់គ្នា។ ដូចជាសំណួរទាក់ទងនឹងបញ្ហាស្មារតី
7 គឺថាខ្ញុំលើកៗ ខ្ញុំសួរទាំងពីរថ្ងៃ សួរដដែលគឺពីរថ្ងៃ។

8 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល៖**

9 **ឆ៖** ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់លោកស្រីមេធាវី យើងពីរនាក់ជាអ្នកដឹកនាំ គឺខ្ញុំនិងដុកទ័រ
10 លីនណា ហើយ ប៉ុន្តែសហសេវិកយើងពីររូបទៀតជាអ្នកបំពេញបន្ថែម គឺនៅក្នុងចំណុចនីមួយៗដែល
11 ពួកគាត់យល់ឃើញថា ចង់ឲ្យមានការបំភ្លឺគាត់ចូលមកសួរ។ ហើយអីចឹងជាទូទៅយើងព្យាយាមរៀបចំ
12 ការសម្ភាសន៍ដែលថាមនុស្សដដែលជាអ្នកចាប់ផ្តើម។ អីចឹងហើយគឺយើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់ជាអ្នកចាប់ផ្តើម
13 នាំមុខនោះ។

14 **ស៖** តើការសម្ភាសន៍នោះបានថតសំឡេងដែរឬទេ?

15 **ឆ៖** អត់ទេ។

16 **ស៖** តើលោកទាំងពីរនាក់នោះ គឺថាបានកត់ត្រាគ្រប់យ៉ាងអំពីអ្វីៗដែលបានសម្ភាសដែរឬទេ?

17 [០៩:២២:១៥]

18 **ឆ៖** ខ្ញុំបានកត់ត្រា។ បាទ, ខ្ញុំបានកត់ត្រា។

19 **លោក ហ្វាត លីនណា៖**

20 **ឆ៖** ហើយខ្ញុំសូមបន្ថែមបន្តិច ខ្ញុំពេលខ្លះក៏ខ្ញុំបានកត់ ប៉ុន្តែពេលដែលខ្ញុំសួរ ខ្ញុំក៏បានកត់ខ្លះ
21 ហើយសហការីរបស់ខ្ញុំក៏បានកត់។ និយាយរួមទៅយើងកត់បានទាំងអស់គ្នា។

22 **ស៖** តើក្នុងចំណោមលោកទាំងពីរនាក់ តើនរណាម្នាក់ជាអ្នកចងក្រងប្រមូលផ្តុំរបាយការណ៍
23 ដែលដាក់ជូនតុលាការ ហើយនិងដាក់ជូនមកយើងខ្ញុំនេះ?

24 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល៖**

25 **ឆ៖** តាមការចងក្រងរបាយការណ៍ហ្នឹង តើលោកមានន័យថាជាអ្នករៀបចំ?

1 **ស៖** ខ្ញុំមានន័យថា ការធ្វើសេចក្តីព្រាងរបាយការណ៍។

2 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំជាអ្នកធ្វើសេចក្តីព្រាង។

3 **ស៖** តើលោកធ្វើសេចក្តីព្រាង ហើយលោកបានប្រើសេចក្តីព្រាងហ្នឹងបញ្ជូនទៅវេជ្ជបណ្ឌិតបី
4 នាក់ផ្សេងទៀតដើម្បីឱ្យពួកគាត់ពិចារណាដែរឬទេ?

5 **ឆ៖** បាទ។

6 **ស៖** តើក្រោយពីដំណើរការឱ្យគាត់ពិនិត្យរួច ថាមានការកែតម្រូវ ឬការបន្ថែមទៅលើ
7 សេចក្តីព្រាងខ្លះៗរបស់លោកដែរឬទេ?

8 **ឆ៖** បាទ, មាន។

9 **ស៖** តើមានព័ត៌មានណាមួយ ឬក៏បញ្ហាពាក់ព័ន្ធនាមួយដែលត្រូវបានដកចេញពីរបាយការណ៍
10 នៅពេលដែលរបាយការណ៍ចុងបញ្ចប់ចេញមកនោះ?

11 [០៩:២៤:១៤]

12 **ឆ៖** ចំពោះខ្ញុំ តាមដែលខ្ញុំចាំគឺមិនមានទេការកែប្រែនោះ គឺតាមពិតគឺជាការបន្ថែមនូវផ្នែក
13 ហើយថែមនូវសេចក្តីលម្អិតមួយចំនួន។ នេះជាការចងចាំរបស់ខ្ញុំ គឺមិនមានអ្វីជាការកែប្រែ ឬក៏ការលុប
14 ចោលចំណុចសំខាន់ណានោះទេ។

15 **ស៖** លោកបានប្រាប់យើងថា ការងារមួយផ្នែករបស់លោកនោះគឺ លោកបាននិយាយជាមួយ
16 ដុកទ័រ ហ៊ុន ចំរើន អំពី-- ហើយនិងម្នាក់ទៀតដែលជាអ្នកថែទាំគាត់ ហើយលោកបាននិយាយជាមួយ
17 លោក ម៉ៅ សុភារម្យ ដែលជាប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំង អ.វ.ត.ក តើការសន្ទនានោះ កើតឡើងមុនពេល
18 សម្ភាសន៍លើកដំបូងទាំងបីរបស់លោកដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** យើងបានជួបជាមួយ ដុកទ័រ ចំរើន ហ្នឹង គឺមុនជួបលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហើយការជួប
20 ជាមួយលោក សុភារម្យ នោះ គឺបានកើតឡើងមុនការសម្ភាសថ្ងៃទី២។ អីចឹងរវាងសម្ភាសទី១ និង
21 សម្ភាសទី២។

22 **ស៖** ខ្ញុំពិនិត្យមើលទំព័រទីបួន កថាខណ្ឌ១០ ក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក។ អ្វីដែលយើងបាន
23 ឃើញគឺថានៅក្នុងកថាខណ្ឌ១០នេះ គឺមានចំណុចមួយចំនួនគឺជាការពិចារណារបស់លោកទៅលើរយៈ
24 កាលដែលក្នុងរបាយការណ៍នោះ ដែលគួរតែមានការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា តើអីចឹងដែរឬទេ?

25

1 **ឆ៖** ខ្ញុំបញ្ជាក់ថា នេះគឺជាសេចក្តីសង្ខេបនៃប្រវត្តិសុខភាពដែលយើងបានយល់។ ប៉ុន្តែយើង
2 សង្កត់ទៅលើបញ្ហាសុខភាពរាងកាយ ហើយនិងបញ្ហាផ្សេងទៀត ដែលអាចកត់សម្គាល់បានខាងប្រវត្តិ
3 សុខភាពតែប៉ុណ្ណឹង។

4 [០៩:២៦:៣៩]

5 **ស៖** អ្វីដែលលោកកត់សម្គាល់នៅក្នុងកថាខណ្ឌទី១០ហ្នឹង គឺភោគវិនិច្ឆ័យនៃថាមានជំងឺវិបល្លាស
6 ផ្លូវចិត្តដែលបណ្តាលមកពីផ្នែកសរីរាង្គដែលគេបានរកឃើញថាមានការបាក់ក្នុងត្រកាលនៅឆ្នាំ២០០៦។

7 **ឆ៖** ដូចដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងចំណុចទី១០ នោះឯង។

8 **ស៖** ហើយនៅក្នុងកថាខណ្ឌនេះ គឺថាបញ្ហានេះកើតឡើងនៅឆ្នាំ២០០៧ ខែវិច្ឆិកា ហើយដល់
9 ឆ្នាំ២០០៨ ហើយអាចប្រកិច្ចការរបស់គាត់មានការរំខានរហូតដល់ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ ២០១០ តើលោកបាន
10 កត់សម្គាល់ឃើញអ្វីចឹង តើជារឿងត្រូវទេ?

11 **ឆ៖** បាទ។

12 **ស៖** លោកបានប្រាប់យើងថា លោកបានមើលតែស្ថានភាពរក្សាទុក ឯកសារស្ថានភាពរក្សាទុករបស់
13 គាត់តែបីទេ។ ហើយគេបានផ្តល់ឯកសារមួយចំនួនដែលរៀបចំឡើងដោយមេធាវីការពារ E111/3.2
14 ហើយតាមឯកសារនេះ គឺជាសេចក្តីសង្ខេបអ្វីដែលមេធាវីយើងយល់ ថាចំណុចសំខាន់នៅទីនេះ នៅក្នុង
15 កំណត់ត្រានៃមន្ទីរពេទ្យអន្តរជាតិបំរុងរ៉ាត់ នៅបាងកក នោះ ដែលគេបញ្ជាក់-- គាត់ទទួលការព្យាបាល
16 នៅកន្លែងហ្នឹង ក្នុងមួយរយៈកាល។ តើលោកនឹកឃើញថា បានពិនិត្យឯកសារហ្នឹងដែរឬទេ?

17 [០៩:២៨:២០]

18 **ឆ៖** ខ្ញុំចាំថា យើងមានឯកសារដែលដាក់តាំង-- សំណួរដែលមេធាវីបានស្នើឡើងហ្នឹង គឺយើង
19 បានមើល។

20 **ស៖** ខ្ញុំនឹងពិនិត្យមើលចំណុចមួយដែលលោកបានពិនិត្យ តើលោកបានវាយតម្លៃដែរឬទេ? គឺ
21 ថាឯកសារដែលបានបង្ហាញនៅថ្ងៃទី០៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៦ អៀង ធីរិទ្ធ ត្រូវបានចូលព្យាបាលទៅមន្ទីរ
22 ពេទ្យនោះ ហើយគេកត់សម្គាល់ឃើញថា គាត់បានប្រើថ្នាំមួយចំនួន ដូចជាថ្នាំ កេត្យាពីន(quetiapine)
23 ហាឡូផេរ៉ាដុល (haloperidol), ជាប្រភេទថ្នាំ ក្លូណាហ្សេប៉ាម (clonazepam)
24 ហើយនិងថ្នាំមួយទៀត គឺ ប៊ីនហ្សូដាយអីហ្សេប៊ីន (benzodiazepine) ផងដែរ។ លោកបាន
25 ប្រាប់យើងថា កេត្យាពីន នេះ គឺជាថ្នាំព្យាបាលជំងឺផ្លូវចិត្តសាស្ត្រ តើមែនទេ?

26 [០៩:២៩:៣០]

1 **ឆ៖** បាទ។

2 **ស៖** ហាឡូផារ៉ាដុល តើគេប្រើសម្រាប់អីដែរឡើយ?

3 **ឆ៖** ហើយឡើយនេះ ក៏ជាឡើយប្រឆាំងនឹងជំងឺផ្លូវចិត្ត ដើម្បីបញ្ជាក់ដល់លោកស្រីឲ្យច្បាស់ថា គឺជា
4 ចំណាត់ថ្នាក់ថ្នាំដែលស្ថិតនៅក្នុងថ្នាំព្យាបាលជំងឺរីកលចរិត ដែលជាថ្នាំធ្វើឲ្យរម្ងាប់អារម្មណ៍ខ្លាំង។
5 ហើយពេលខ្លះ គឺថាយើងប្រើដើម្បីព្យាបាលអ្នកដែលមានកាយវិការធ្ងន់ធ្ងរ ដូចជា ដូចជាអ្នកមានជំងឺ
6 អាកប្បកិរិយាចប់អារម្មណ៍ខ្លាំង កាចខ្លាំង។

7 **ស៖** ចំពោះថ្នាំភ្នែកហ្សេរ៉ាមីញ៉ូ ថាតើធ្វើឲ្យព្យាបាលជំងឺកុំឲ្យមានការគេងមិនលក់ដែរឬទេ?

8 **ឆ៖** បាទ គឺតាមពិត គឺដើម្បីធ្វើឲ្យបញ្ហាអាកប្បកិរិយាហ្នឹងរម្ងាប់មកទៅលើបុគ្គល។

9 **ស៖** ចំពោះអ្វីដែលលោកនិយាយនេះ តើត្រូវទេដែលយើងអាចសន្និដ្ឋានថា នៅពេលក្នុងការ
10 ដែលគាត់ចូលសម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យថ្ងៃទី៥ មករា នោះ គឺគ្រូពេទ្យព្យាបាលគាត់អំពីការព្យាបាលកាយ
11 វិការ ឬក៏អាកប្បកិរិយាដ៏រំខានរបស់គាត់។ តើមែនទេ?

12 **ឆ៖** គឺថា ខ្ញុំគិតថា យើងមានការលំបាកក្នុងការផ្តល់យោបល់រឿងហ្នឹង ដោយមិនបានឃើញ
13 កំណត់ត្រា ហើយនិងចំណុចដែលគេ គ្រូពេទ្យដែលបញ្ជាក់ពីចំណុចនេះ ទាក់ទងទៅនឹងការជំនឿ--
14 ព្យាបាលជំងឺរោគវិនិច្ឆ័យនេះ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមានការលំបាកក្នុងការយល់ថា ហេតុអ្វីបានគេប្រើថ្នាំពេទ្យនេះ
15 គ្រូពេទ្យបានចេញឲ្យប្រើថ្នាំពេទ្យនេះ ដោយយើងមិនបានឃើញនូវរោគវិនិច្ឆ័យដំបូង ដែលគ្រូពេទ្យបាន
16 ចេញវេជ្ជបញ្ជា។

17 [០៩:៣១:៣១]

18 **ស៖** ប៉ុន្តែលោកយល់ថានេះជាថ្នាំខ្លាំងដែលខ្លាំងសម្រាប់ធ្វើឲ្យរម្ងាប់អារម្មណ៍ដែលមានបញ្ហា។
19 តើមែនទេ?

20 **ឆ៖** អត់ទេ គឺខ្ញុំមិនអាចទស្សន៍ទាយដូច្នោះនោះទេ។ ថ្នាំទាំងអស់នេះអាចចេញដោយសារ
21 អាកប្បកិរិយា ក៏ប៉ុន្តែអាចពាក់ព័ន្ធនឹងហេតុផលមួយចំនួនផ្សេងទៀត ក៏ប៉ុន្តែដោយសារមិនមាន
22 ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នោះ ខ្ញុំមិនអាចរៀបរាប់បានទេ។

23 **ស៖** ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហារម្ងាប់ផ្លូវចិត្ត ឬក៏បញ្ហាអាកប្បកិរិយា តើថ្នាំហ្នឹងគេចេញដោយសារ
24 ហេតុផលផ្សេងទៀតដែរឬទេ?

25

1 **ឆ៖** បាទ, គឺដូច្នោះមែន។ ថ្នាំទាំងពីរប្រភេទនោះគឺអាចជួយឱ្យគេងលក់ស្រួល ហើយនិងបញ្ហា
2 ដែលវាភ័យអារម្មណ៍ផងដែរ។ ដូច្នោះហើយវាអាចមានលទ្ធភាពមួយទៀត ដែលថា ថ្នាំហ្នឹងអាចប្រើ
3 ប្រាស់សម្រាប់-- ថ្នាំទាំងអស់នោះអាចចេញដោយមានលក្ខណៈផ្សេងផងដែរ។ ដូច្នោះហើយខ្ញុំមិនអាច
4 ធ្វើការសន្និដ្ឋានអំពីហេតុផលដែលគេចេញថ្នាំនោះឡើយ។

5 [០៩:៣២:៤២]

6 **ស៖** នៅថ្ងៃទី៦ ខែមករា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ បានធ្វើការថតស៊ីធីស្កេន លោកមិនបានមើល
7 ហ្វីលថតស្កេននោះទេ ដោយសារតែអត់មាន។ ក៏ប៉ុន្តែលោកបានមើលចំណុចកំណត់សម្គាល់សេចក្តី
8 យោង ដែលដាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍លោកសាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ុនបូណាត និង ប្រេនឌីត នៅខែវិច្ឆិកា
9 ឆ្នាំ២០០៩។ ស៊ីធីស្កេននោះបានបង្ហាញអំពីការរួមគ្នាច្រើននៃខួរក្បាលធម្មតា។ តើលោកចាំទេចំណុចហ្នឹង?

10 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាំថាបានអានឯកសារនោះទេ។ ខ្ញុំបានផ្តោតទៅលើស្កេនដែលយើងខ្ញុំបានពិនិត្យ
11 មើល។ យើងក៏បានពិនិត្យមើលផងដែរ ហើយយើងមើលទៅលើបញ្ហាហ្វីលវេជ្ជសាស្ត្រ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំមិន
12 បានចាំច្បាស់លាស់ទៅលើចំណុចនោះទេ។

13 **ស៖** តើលោក ឯកភាពដែរឬទេថា ការប្រើថ្នាំប្រឆាំងរោគចិត្តទាំងពីរប្រភេទរួមទាំងការរួមគ្នា
14 នៃខួរក្បាលធម្មតានោះ វាជាសញ្ញាបង្ហាញអំពីការចុះខ្សោយនៃសតិបញ្ញា តើដូច្នោះដែរឬទេ?

15 [០៩:៣៤:២៤]

16 **ឆ៖** អាច និងមិនអាច។ ការរួមគ្នាខួរក្បាលធម្មតា វាអាចមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា ហើយជាការ
17 ពិត អាយុរបស់បុគ្គលនោះវាអាចឱ្យកើតមានបញ្ហានេះ ហើយវាអាចជួយឱ្យមានការចុះថយនៃការ
18 ចងចាំ។ ប៉ុន្តែវាអាចស្របទៅលើពាក្យដែលគេប្រើប្រាស់តែប៉ុណ្ណោះ។ ខ្ញុំមិនគិតថា ថ្នាំទាំង-- ដែលបាន
19 ចេញទាំងអស់នោះ នៅពេលដែលយើងទាញការសន្និដ្ឋាននោះ យើងមិនអាចធ្វើការសន្និដ្ឋានថាតើវាមាន
20 ការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា ឬក៏មិនចុះខ្សោយនោះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែស៊ីធីស្កេនអាចបង្ហាញឱ្យឃើញថា វាអាច
21 មានការផ្លាស់ប្តូរក្នុងលក្ខណៈធម្មតាចំពោះបុគ្គលក្នុងវ័យដូច្នោះ។ ដូច្នោះការផ្លាស់ប្តូរនោះ វាមិនអាច
22 ឃើញថា មានធ្ងន់ធ្ងរនៅក្នុងវ័យនោះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើមានការផ្លាស់ប្តូរធ្ងន់ធ្ងរនោះ វាអាចមាន
23 បញ្ហានេះមែន។

24 **ស៖** ការយល់ឃើញរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត ចំរើន និងលោក សុភារម្យ ដែលថា-- ដែលលើកឡើង
25 ថា ការចងចាំរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហ្នឹងមានការចុះខ្សោយក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំ។ ហើយលោក

1 ស្រី អៀង ធីរិទ្ធ បានរអ៊ូរទាំអំពីការភ្លេចភ្លាំង ដែលមានសរសេរនៅក្នុងកថាខណ្ឌ១៧ និង១៨។ លោក
 2 ស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ក៏បានលើកឡើងអំពីបញ្ហានៃការចងចាំរបស់គាត់ នៅពេលដែលគាត់ចូលមកក្នុងមន្ទីរ
 3 ឃុំឃាំងលើកដំបូង។ ដូច្នោះហើយនេះជាបញ្ហាលំបាក ដែលលោកស្រីហ្នឹងគាត់ជួបប្រទះក្នុងរយៈពេលបួនឆ្នាំ
 4 តាំងពីពេលមកក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងនេះ។ តើមែនដែរឬទេ?

5 [០៩:៣៦:៣៩]

6 **ឆ៖** ខ្ញុំឯកភាពថា ប្រវត្តិដើមរបស់គាត់នោះ គឺមានការចុះខ្សោយ។ ការចងចាំតាំងពីពេលដែល
 7 ចូលមន្ទីរឃុំឃាំង។

8 **ស៖** ដូច្នោះបួនឆ្នាំមកហើយ? មែនទេ?

9 **ឆ៖** មែន។

10 **ស៖** ចំពោះលោក សុភារម្យ គឺគាត់បានដឹងអំពីមានអ្វីកើតឡើងនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង។ បាន
 11 ន័យថា ការលំបាករបស់លោកស្រី គឺវាពិបាកក្នុងការស្លៀកពាក់ ត្រូវឱ្យគេជួយស្លៀកពាក់ ហើយគាត់
 12 ភ្លេចកន្លែងដាក់ខោអាវ ហើយគាត់ក៏មិនដឹងថា គាត់នៅក្នុងកន្លែងណានៃបន្ទប់ឃុំឃាំងរបស់គាត់។
 13 លោកបានចូលទៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង វាជាបន្ទប់មួយតូច តើមែនដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** គឺមែន។

15 **ស៖** ដូច្នោះការលំបាកទាំងអស់នេះ វាជាសញ្ញាបញ្ជាក់បង្ហាញនូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមួយ ដែល
 16 លោកបានបង្ហាញថា វាជាបញ្ហាលំបាកខាងផ្នែកចងចាំ និងការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា ដែលវាធ្វើឱ្យមាន
 17 ការលំបាកក្នុងការធ្វើសកម្មភាពសង្គម និងសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃ និងសកម្មភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ខ្លួន។ តើ
 18 ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? ហើយលោកក៏បានបង្ហាញថា លោកស្រីគាត់ពេលខ្លះទៅនៅលើគ្រែដោយមិនមាន
 19 សម្លៀកបំពាក់។ ដូច្នោះ តើចំណុចនេះវាជាការព្រួយបារម្ភមួយចំពោះស្រ្តីកម្ពុជា ជាពិសេសលោកស្រី
 20 ម៉ាដាម លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ដែលគាត់មានវ័យ៧៩ឆ្នាំ។ ដោយសារតែនៅលើគ្រែនោះគាត់អាច--
 21 គាត់មាន-- មិនបានស្លៀកសម្លៀកបំពាក់។ តើវាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

22 [០៩:៣៨:៣៣]

23 **លោក ហួត លីនណា៖**

24 **ឆ៖** បាទ, បើចំពោះស្រ្តីខ្មែរ កាលណាយើងអត់ស្លៀកពាក់អីចឹង វាមើលទៅវាពិបាកភ្នែកដែរ
 25 ហើយវាមិនសមរម្យដែរ។ ប៉ុន្តែតាមដែលលោក សុភារម្យ បានប្រាប់ពួកយើងខ្ញុំហ្នឹង គឺហេតុការណ៍

1 ហ្នឹងវាកើតឡើងម្តងម្កាលទេ។ ហើយចំណែកឯទីតាំងនៃបន្ទប់នុំ គឺបើតាមសង្កេតមើលទៅ គឺគ្មានអ្នក
 2 ក្រៅណាអាចមើលឃើញទេ។ ហើយមានតែអ្នកដែលថែទាំដិតដល់អាចមើលឃើញ ហើយអ្នកថែទាំ ខ្ញុំ
 3 ឃើញថា ដូចជាខាងអ្នកយាមជាស្ត្រីទេ ដែលឃើញចូលទៅនោះ ដែលចូលនាំខ្ញុំចូលទៅ។ ខ្ញុំគិតថា បើ
 4 គាត់អត់ខោអាវនៅលើគ្រែហ្នឹង ប៉ុន្តែដូចគ្មានអ្នកអាចបានឃើញទេ។ ប៉ុន្តែបើក្នុងន័យទូទៅកាលណាស្ត្រី
 5 ម្នាក់អត់ស្លៀកខោអាវអីចឹង វាមើលទៅអាក្រក់មើល ហើយវាដូចជាមិនសមរម្យមែន។ ប៉ុន្តែក្នុងករណី
 6 គាត់ដូចជាគ្មានអ្នកណាអីបានឃើញទេ មានតែលោក សុភារម្យ ហ្នឹងគាត់បាននិយាយ។ ប៉ុន្តែលោក
 7 សុភារម្យ ក៏គាត់ឮ តាមដែលគាត់បានប្រាប់ពួកយើងខ្ញុំ គឺថាគាត់បានទទួលរបាយការណ៍ពីបុគ្គលិកគាត់
 8 ដែរ ដែលបុគ្គលិកគាត់ថែទាំ ដែលថែទាំហ្នឹង។ ហើយតាមទីតាំងបន្ទប់ដែលយើងមើលទៅ ដែលយើង
 9 ដើរពីក្រៅទៅ យើងមិនអាចមើលឃើញគាត់សម្រាកនៅក្នុងគ្រែ លើគ្រែគាត់ទេ ទាល់តែយើងចូលក្នុង
 10 ទ្វារបន្តិច បានយើងមើលឃើញ។ ដូច្នោះអ្នកដែលដើរពីក្រៅមិនអាចមើលឃើញទេ។

11 **ស៖** ក៏ប៉ុន្តែគាត់ងូតទឹកដោយប្រើសារុង តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** ត្រង់ចំណុចនេះខ្ញុំដូចជាអត់បានដឹងថា លោក ភារម្យ បានរាយការណ៍ប្រាប់យើងខ្ញុំទេ
 13 ត្រង់ចំណុចនេះ។

14 **ស៖** លោក ភារម្យ ក៏បានផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការលំបាកដែលថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ពិបាក
 15 ក្នុងការលើកឡើងអំពីឈ្មោះ លោកក៏បានប្រាប់អំពីករណីដែលលោកស្រីហ្នឹងគាត់មិនចាំពេលវេលា
 16 គឺក្នុងកថាខណ្ឌ១៨។ នៅក្នុងនោះលើកឡើងថា លោកស្រីគាត់មានការភ្លេចភ្លាំងដាក់របស់ត្រង់កន្លែង
 17 ខុសហើយចោទបុគ្គលិកមន្ទីរឃុំឃាំងថាលួច។ ដូច្នោះហើយចំណុចនេះ គឺវាមានលក្ខណៈចម្លែកឬក៏មិន
 18 ចម្លែកចំពោះអ្នកដែលគាត់មានជំងឺភ្លេចភ្លាំងស្មារតី ជាពិសេសនៅពេលដែលយើង-- គាត់ធ្លាប់ភ្លេច
 19 កន្លែងដាក់របស់ ហើយចោទគេថាលួច។

20 [០៩:៤១:៣០]

21 **លោក ស៊ុណា ហ្វាស៊ីលៈ**

22 **ឆ៖** គឺពិតជាដូច្នោះមែន។

23 **ស៖** សូមអរគុណ។ ក្នុងពេលដែលលោកធ្វើកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ
 24 លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ បានបង្ហាញក្នុងពេលមួយនោះថា គ្រូពេទ្យដែលសម្ភាសជាគ្រូពេទ្យខ្មែរមួយរូប
 25 ដែលទៅសម្ភាសនោះ ជាគ្រូសាររបស់គាត់។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** គឺដូច្នោះមែន តាមខ្ញុំចាំមិនខុសទេ គឺមានពីរ ឬក៏បីដងនោះ ដែលគាត់ច្រឡំ ហើយគិតថា
2 វេជ្ជបណ្ឌិតខ្មែរមួយរូបនោះជាសមាជិកក្នុងគ្រួសាររបស់គាត់។

3 [០៩:៤២:១៧]

4 **ស៖** ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឱ្យលោកពិនិត្យកថាខណ្ឌ២១ ដែលក្នុងហ្នឹងគឺនៅក្នុងជួរទីបួន លោកស្រី
5 លើកឡើងថា គាត់មិនអាចឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរអំពីការចំណាំ ហើយក៏មិនអាចចាំវត្ថុទាំងបីក្នុងការ
6 ធ្វើតេស្តទាំងពីរលើក។ ប្រសិនបើយើងមើលកថាខណ្ឌ២៤ វិញ លោកស្រីគឺគាត់មិនអាចថា តើវត្ថុនោះ
7 ជាន់ត្រូវទេ ក្រោយពីបីបួននាទីក្រោយមក។ ហើយថាតើចំណុចនេះវាខុសគ្នាទៅនឹងទៅនឹងចំណុច២១
8 យ៉ាងម៉េច? តើលោកឯកភាពដែរឬទេ? តើលោកចាំទៅលើចំណុចនេះដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** យើងបានពិភាក្សាទៅនឹងចំណុចហ្នឹង ដូច្នោះហើយវាជាចំណុចដែលយើងសរសេរមួយខុស
10 នៅក្នុងហ្នឹង។

11 [០៩:៤៣:១៦]

12 **ស៖** លោក លីនណា គឺលោកបានលើកឡើងថា គឺគាត់ លោកស្រីមិនអាចចាំវត្ថុទាំងបីនោះ
13 ថាតើពិតដែរឬទេ?

14 **លោក ហ្វត លីនណា៖**

15 **ឆ៖** នៅក្នុងការពិនិត្យវាស់ស្ទង់កម្រិតនៃការ កម្រិតបញ្ញាស្មារតីរបស់គាត់ ដែលយើងយក
16 អ៊ិនស្ត្រូម៉ង់ (instrument) មួយ យកតេស្តមួយយកមកប្រើគេហៅថា មីនីមេនស៊ីន ត្រួត អ៊ីចសា-
17 មីណេស៊ីន ហ្នឹង គឺការដែលវត្ថុបីយ៉ាងហ្នឹង គឺថាយើងធ្វើការសាកសួរគាត់មានដំណាក់កាលពីរ។
18 ដំណាក់កាលទីមួយ យើងឱ្យគាត់ថាតាម។ គាត់ថាតាមបាន។ អាហ្នឹងយើងជាភាសាបច្ចេកទេស ឱ្យ
19 គាត់ វេជ្ជិស្ថវ មានន័យថា ឱ្យគាត់ហ្នឹងកត់សម្គាល់ពាក្យហ្នឹងចូលក្នុងខួរក្បាលគាត់ ហើយដល់ពេល
20 ប៉ុន្មាននាទីក្រោយមក យើងក៏ឱ្យគាត់សួរ ប៉ុន្តែក្នុងចន្លោះពេលហ្នឹង យើងសួរសំណួរអីផ្សេង ហើយដល់
21 ពេលពីរបីនាទីក្រោយមក ក៏យើងបានសួរឱ្យគាត់នឹកឃើញឡើងវិញ តើគាត់អាចនឹកឃើញឡើងវិញ
22 ទេ?

23 [០៩:៤៤:២៧]

24 ពេលនោះ គាត់អត់អាចនឹកឃើញវិញទេ? មានន័យថា តាមភាសាបច្ចេកទេស គឺថាគាត់អាច
25 វេជ្ជិស្ថវ បាន មានន័យថា គាត់អាច ភ្លាមៗហ្នឹងគាត់អាចថាតាមយើងបាន មានន័យថាពាក្យហ្នឹងគាត់

1 អាចបានដក់នៅក្នុងខួរក្បាលគាត់មួយរយៈខ្លីហ្នឹងគាត់អាចនិយាយជាមួយយើងបានភ្លាមៗ ដល់តែពេល
 2 ក្រោយមកទៀតឲ្យគាត់នឹកអាហ្នឹងឡើងវិញ គាត់នឹកអត់ឃើញបាទ។ ហើយខ្ញុំបានឃើញថ្ងៃទីមួយក៏
 3 អីចឹង ដល់ថ្ងៃទីពីរក៏គាត់នឹកអត់ឃើញទេបាទ។ មានន័យថា *អាវើដិះស្ត័រ* (register) គាត់អូខេ ប៉ុន្តែ
 4 *អាវើខល* (recall) នោះអត់បានទេ អាការដែលដក់អាវច្នៃភ្លាមៗ គាត់ចាំបានភ្លាមៗហ្នឹង ប៉ុន្តែដល់
 5 ពេលសួរឲ្យគាត់នឹកឡើងវិញហ្នឹង គឺគាត់អត់នឹកឃើញសោះតែម្តង។

6 **ស៖** វាបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គឺគាត់មិនចំណាំនូវអ្វីដែលលោកបានលើក
 7 ឡើង ជាពិសេសចំពោះពេលវេលា និងទីកន្លែង តើលោកឯកភាពដែរឬទេ? នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់
 8 លោកជាពិតជាដូច្នោះមែន តើអីចឹងដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមចង់បញ្ជាក់ថា នៅក្នុងពាក្យនេះមិនមែនចំណាំទេ គឺការចងចាំ គឺយើងឲ្យគាត់ថា
 10 តាមយើងនូវវត្ថុបីយ៉ាង ជាឈ្មោះវត្ថុបីយ៉ាង ហើយវត្ថុនោះយើងជ្រើសរើសយកវត្ថុដែលមិនឲ្យស្រដៀង
 11 គ្នាទេ។ ព្រោះកាលណាយើងឲ្យយកវត្ថុស្រដៀងគ្នា វាថានឹងងាយនឹងចងចាំ ហើយចម្លើយរបស់គាត់ថា
 12 អាចគេហៅថាមានការច្រឡំ។ ដូច្នោះយើងឲ្យវត្ថុបីយ៉ាងដែលគាត់ ឲ្យគាត់ថាតាមដើម្បីឲ្យគាត់ចងចាំ
 13 មិនមែនសម្គាល់របស់ទេ។

14 [០៩:៤៦:០៨]

15 **ស៖** លោក ហ្វាស៊ីល ខ្ញុំសូមសួរ នៅពេលដែលលោកសម្ភាសន៍ អៀង ធីរិទ្ធ។ លោក អៀង
 16 ធីរិទ្ធ ជឿថាគាត់ គិតថាគាត់ហ្នឹងត្រូវបានគេសម្ភាសន៍នៅមន្ទីរពេទ្យក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ។ តើត្រឹមត្រូវ
 17 ដែរឬទេ?

18 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល៖**

19 **ឆ៖** គឺត្រឹមត្រូវ។

20 **ស៖** គឺគាត់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំយ៉ាងនេះរយៈពេលបួនឆ្នាំមកហើយ។ ដូច្នោះគឺគាត់មិនចំណាំកន្លែង
 21 ដែលគាត់នៅទេ។ តើពិតដូច្នោះដែរឬទេ?

22 **ឆ៖** គឺពិតជាដូច្នោះមែន

23 **ស៖** នៅពេលលោកសួរអំពីថ្ងៃកំណើត និងអាយុ គឺគាត់មិនចាំ។ ដូច្នោះហើយវាជាការមិនចាំ
 24 ទៅលើបុគ្គល តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

25

1 **ឆ:** ខ្ញុំមិនដឹងថាតើវាជាបញ្ហាបច្ចេកទេស ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងការចងចាំទៅលើបុគ្គលខ្លួន
2 ឯងឬក៏យ៉ាងណានោះទេ ហើយវាជាបញ្ហានៃការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា?

3 **លោក ហ្វត លីនណា:**

4 **ឆ:** ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបន្ថែមបន្តិច។ គាត់ចងចាំថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតគាត់ ប៉ុន្តែសួរគាត់ថា អាយុគាត់
5 គាត់អត់ចាំទេ។ ហើយគាត់និយាយថ្ងៃខែកំណើតរបស់គាត់ជាភាសាបារាំងទៅទៀត គឺនិយាយថា
6 *ឌីសម៉ាស មិលនីស សង់ ត្រង់ដឺ* (និយាយភាសាបារាំង) មានន័យថា ថ្ងៃ១០ ខែ៣ ១៩៣២។ គាត់
7 និយាយជាភាសាបារាំង គាត់ចាំ។ គាត់ចាំថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតគាត់ ប៉ុន្តែសួរអាយុគាត់ គាត់អត់ដឹង។

8 [០៩:៤៧:៤៥]

9 **ស:** ដូច្នោះហើយ វាជារឺការដែលគាត់មិនអាចគិតគូរនូវអាយុរបស់គាត់តាំងពីឆ្នាំ១៩៣២ រហូត
10 មកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

11 **លោក ស៊ុណា ហ្វាស៊ីល:**

12 **ឆ:** គឺពិតជាដូច្នោះមែន គឺវាជាការចុះខ្សោយខាងការចំណាំ ពេលវេលាដោយសារតែយើង
13 គិតអំពីឆ្នាំ។

14 **ស:** លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ក៏មិនអាចរៀបរាប់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីទំនាក់ទំនងរវាងគាត់ ជា
15 មួយនឹងបុគ្គលផ្សេង ថាតើបុគ្គលនោះស្លាប់ ឬក៏នៅរស់? ដូច្នោះហើយចំណុចនេះ វាពាក់ព័ន្ធនឹងការ
16 ចំណាំដែរឬទេ?

17 [០៩:៤៨:២៨]

18 **លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក:**

19 ខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅលើការសួរសំណួររបបនេះ។
20 លោកប្រធានសំណួរដែលបានសួរឡើងហ្នឹង គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងការសន្មត ពាក់ព័ន្ធនឹងការ
21 ចងចាំរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ។ យើងគួរតែសួរឲ្យបានជាក់លាក់ថាតើមិនចាំតាមរបៀបណា? មិន
22 ចាំទៅលើបុគ្គលណា។ ដូច្នោះយើងគួរតែសួរបញ្ជាក់ទៅលើរបាយការណ៍តែប៉ុណ្ណោះបានហើយ កុំឲ្យ
23 អ្នកជំនាញធ្វើការផ្តល់ចម្លើយទាក់ទងនឹងការសន្មត។

24 **លោកស្រី ដាយអាណា អេលីស:**

25 ដោយសារតែយើងមិនមានពេលវេលា ដោយសារបញ្ហាពេលវេលា ខ្ញុំផ្អែកទៅលើរបាយការណ៍

1 តែប៉ុណ្ណោះ នៅពេលដែលខ្ញុំសួរ។ ប្រសិនបើយើងមើលកថាខណ្ឌទីប្រាំបួន ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរ
 2 សួរទៅកាន់គាត់ ហើយវាពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ លោក សិបប្រា (ប្រកបតាមសំឡេងដើម)
 3 នៅកថាខណ្ឌ១៨ ហើយប្រសិនបើយើងមើលទៅលើខ្លឹមសារនៃកថាខណ្ឌ២៣ ឯកសារទាំងអស់នោះ
 4 បានលើកឡើងអំពីអលទ្ធភាព។ គាត់មិនមានលទ្ធភាព លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មិនមានលទ្ធភាពប្រាប់
 5 ឈ្មោះ កំណត់អត្តសញ្ញាណបុគ្គលនឹង ថាតើបុគ្គលនឹងស្លាប់ឬក៏រស់? នេះជាអ្វីដែលសង្ខេបចេញពី
 6 របាយការណ៍តែប៉ុណ្ណោះ។

7 **សួរដោយលោកស្រី ដាយអាណា អេលីស៖**

8 **ស៖** ថាតើវាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ លោកសាស្ត្រាចារ្យ លោកបណ្ឌិត ហ្វ្រីដ្រិច?

9 [០៩:៤៩:៤៥]

10 **លោក ស៊ីណា ហ្វ្រីដ្រិច៖**

11 **ឆ៖** ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់ឈ្មោះ គឺវាបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថាលោកស្រី គាត់មិនអាចចងចាំ
 12 ឈ្មោះកូនរបស់គាត់ ជាច្រើនសា ហើយពាក់ព័ន្ធនឹងថា តើបុគ្គលមួយចំនួន គាត់ស្លាប់ ឬក៏រស់នោះ
 13 យើងក៏បានយល់ឃើញថាមានការចុះខ្សោយ និងវិការៈពាក់ព័ន្ធនឹងការគិតរបស់គាត់។ គាត់គិតថា
 14 ម្តាយរបស់គាត់នៅរស់ ករណីនេះមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។ ដូច្នេះការបកស្រាយរបស់យើង យើងយល់
 15 ឃើញថា ការចងចាំរយៈពេលយូររបស់គាត់មានការចុះខ្សោយ ហើយវាបង្ហាញសញ្ញានេះមែន។

16 **ស៖** លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ហ្វ្រីដ្រិច លោកក៏និយាយអំពីបញ្ហាសម្បទា ពាក់ព័ន្ធនឹងការចូលរួម
 17 ការពារក្តីរបស់ចុងចោទ ដែលក្នុងនោះលើកឡើងដោយ-- លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដោយលោក ហ្វ្រីន ឌីរីន (Dr.
 18 Friersen)។ ដូច្នេះហើយការមិនអាចគិតគូរ ការវិនិច្ឆ័យ និងការផ្តល់ហេតុផលវាពាក់ព័ន្ធនឹង
 19 សមត្ថភាពនៃការចូលរួម តើលោកឯកភាពទៅលើចំណុចនេះដែរ ឬទេ?

20 **ឆ៖** ខ្ញុំឯកភាព។

21 **ស៖** ការចុះខ្សោយនៃការចំណាំហើយនិងការចងចាំនោះ គឺក៏វាពាក់ព័ន្ធនឹងសមត្ថភាពដែរ
 22 តើលោកឯកភាពដែរ ឬទេ?

23 **ឆ៖** គឺពិតជាដូច្នោះមែន ប៉ុន្តែយើងត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន ដែលថា បុគ្គលមួយចំនួនគាត់មានការចុះ
 24 ខ្សោយពាក់ព័ន្ធនឹងការចំណាំ។ ប៉ុន្តែវាពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីដែលលោកស្រីលើកឡើងអម្បាញ់មិញនោះ
 25 មែន។

1 **ស៖** នៅពេលនេះខ្ញុំសូមសួរលោកអំពីការចងចាំ តើលោកឯកភាពដែរ ឬទេដែលថា ការចងចាំ
2 នេះវាប៉ះពាល់ទៅដល់សម្បទាដែលយើងមានការព្រួយបារម្ភនៅក្នុងសវនាការនេះ។ តើពិតជាដូច្នោះដែរ
3 ឬទេ?

4 [០៩:៥១:៥២]

5 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនអាចនិយាយដូច្នោះទេ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំមិនធ្វើការវិភាគទៅលើសម្បទានីមួយៗ។
6 ដូច្នោះហើយខ្ញុំមិនអាចធ្វើការផ្តល់ជាមតិយោបល់ទូទៅនោះទេ។

7 **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរដូច្នោះ។ យើងខ្ញុំមើលទៅលើកថាខណ្ឌ២៣ នៃរបាយការណ៍របស់លោក លោក
8 បានលើកឡើងថា វាមានការចងចាំរយៈពេលយូរដែលនៅល្អខ្លះ នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក
9 លោកមិនមានលើកឡើងទាល់តែសោះ ដែលថាលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ បានចងចាំអង្គហេតុ ហេតុការណ៍
10 នៅក្នុងអតីតកាលរបស់គាត់។ នៅពេលមួយនោះ គឺគាត់ចាំ លោកស្រីហ្នឹងចាំឈ្មោះម្តាយរបស់គាត់
11 ក៏ប៉ុន្តែពេលខ្លះអត់ចាំ ថាតើលោកមិនបានសរសេរចំណុចផ្សេងទៀតដែរ ឬទេ ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹង
12 អង្គហេតុមួយចំនួនដែលលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គួរតែប្រាប់លោក?

13 [០៩:៥៣:០១]

14 **ឆ៖** យើងមិនបានសម្ភាសន៍គាត់ឱ្យលម្អិត និងហ្មត់ចត់នោះទេ ពាក់ព័ន្ធនឹងជីវិតយុវវ័យ
15 និងជីវិតកុមារភាពរបស់គាត់។ យើងបានសួរសំណួរជាក់លាក់មួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានោះមែន
16 ហើយពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរជាក់លាក់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នៅក្នុងពេលសម្ភាសលើកទីពីរ លើកទីបី
17 គឺគាត់បានរំលឹកឡើងវិញថា គាត់ចាំថាគាត់ជារដ្ឋមន្ត្រីមួយរូបនៅក្នុងរយៈពេលសរសេរត្រូវឆ្នាំ៧០។ នេះគឺ
18 ជាការចង្អុលបញ្ជាក់មួយដែលយើងបានទទួលពីគាត់ ហើយវាជាចំណុចមួយនៃការចងចាំរបស់គាត់។
19 ដូច្នោះ ហើយវាមិនមានការចុះខ្សោយទេ បើសិនយើងមិនយកមកវិភាគទៅលើការវិនិច្ឆ័យ។

20 **ស៖** នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៩ លោកបានលើកឡើងថា លោកស្រី គឺគាត់បានលើកឡើងថា គឺគាត់
21 ជារដ្ឋមន្ត្រី ប៉ុន្តែមិនអាចផ្តល់តួនាទីថាធ្វើអ្វី។ ដូច្នោះហើយថា តើលោកបានសួរសំណួរពាក់ព័ន្ធនឹង
22 ចំណុចហ្នឹងដែរ ឬទេ? លោកស្រី គាត់បានឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរជាក់លាក់របស់លោក ក៏ប៉ុន្តែវាមិន
23 មែនជាសំណួរមួយសួរផ្សេងទេ គឺសួរចំពោះមុខ តើលោកឯកភាពទៅលើចំណុចហ្នឹងដែរ ឬទេ?

24 **លោក ហ្គត លីនណៈ**

25 **ឆ៖** ក្រុមយើងខ្ញុំ គឺបានសួរគាត់ដែរត្រង់ចំណុចហ្នឹង ពេលមួយនោះគាត់បានឆ្លើយថា គាត់

1 ធ្លាប់ធ្វើជាអ្នកស្រី ហើយយើងបានសួរឱ្យគាត់បរិយាយប្រាប់មកថា តើនៅក្នុងពេលដែលគាត់ធ្វើជា
2 អ្នកស្រីហ្នឹងគាត់បានធ្វើអីខ្លះ? ហើយអ្នកស្រីខាងអីៗហ្នឹង សួរគាត់ទៅគាត់អត់បានឆ្លើយទេ។ យើងបាន
3 ចង់ដឹងព័ត៌មានបន្ថែមទាក់ទងនឹងរឿងហ្នឹង ប៉ុន្តែគាត់អត់ឆ្លើយទេបាទ អីចឹងទាក់ទងនឹងរឿងហ្នឹង ដូច្នេះ
4 យើងអត់មានព័ត៌មានអីបន្ថែមទេត្រង់ចំណុចហ្នឹង។

5 **ស៖** តើលោកឯកភាពដែរឬទេ ដែលថាលោកស្រីហ្នឹងគាត់មិនមានលទ្ធភាពចងចាំក្នុងការរៀប
6 រាប់ឱ្យលម្អិតអំពីហេតុការណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹងជីវិតរបស់គាត់តាំងពីទសវត្សរ៍ទី៥០ រហូតមកដល់ពេល
7 បច្ចុប្បន្ន តើពិតជាដូច្នោះដែរឬទេ?

8 **លោក ស៊ុណា ហ្វាស៊ីល៖**

9 **ឆ៖** យើងខ្ញុំយល់ឃើញថាលោកស្រីអាចមានបញ្ហានៃការចងចាំព័ត៌មានលម្អិតនៃជីវិតយុវវ័យ
10 របស់គាត់។ យើងមិនអាចនិយាយជាក់លាក់នោះទេ ថាតើវាមានការចុះខ្សោយត្រឹមត្រូវណាក៏ប៉ុន្តែ
11 យើងវិភាគទៅលើលក្ខណៈទូទៅនៃហេតុការណ៍សំខាន់ៗនៃជីវិតរបស់គាត់ ក៏ប៉ុន្តែយើងបង្ហាញថា វា
12 មានការចុះខ្សោយនៃការចងចាំរយៈពេលយូររបស់គាត់។ គឺការចងចាំពាក់ព័ន្ធនឹងហេតុការណ៍មុនឆ្នាំ
13 ទសវត្សរ៍ឆ្នាំទី៥០ ផងដែរ។

14 [០៩:៥៦:២២]

15 **ស៖** នៅពេលសួរអំពីសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីថាតើលោកឯកភាពដែរឬទេថា លោកស្រី អៀង
16 ធីរិទ្ធ មានការលំបាកក្នុងការរំលឹកថា តើគាត់នៅកន្លែងណា? គាត់បានធ្វើអ្វី? ហើយគាត់បាននិយាយអ្វី
17 ខ្លះនៅក្នុងរយៈពេលសាមសិបប្រាំឆ្នាំមុន តើលោកឯកភាពទៅលើចំណុចហ្នឹងដែរឬទេ?

18 **ឆ៖** ខ្ញុំគិតថា គាត់មានការពិបាកច្រើនក្នុងការចងចាំព័ត៌មានលម្អិតនូវអ្វីដែលគាត់បានធ្វើដូច
19 ដែលគាត់បានរៀបរាប់។

20 **ស៖** នៅពេលដែលយើងមើលនូវអ្វីដែលលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ បានលើកឡើង ជាពិសេសពាក់
21 ព័ន្ធនឹងលទ្ធភាពរបស់គាត់យល់អំពីបទចោទដាក់បន្ទុកមកលើគាត់។ ដូច្នេះថាតើលោកឯកភាពដែរ
22 ឬទេ ថាការយល់ដឹងទៅលើបទចោទទាំងអស់នោះ វាត្រូវមានភាពសមហេតុផលដើម្បីអាចអនុវត្តសិទ្ធិ
23 ជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌បាន តើពិតដូច្នោះដែរឬទេ?

24 **លោក អាប៊ុលឡាក់ ថាវីក៖**

25 ខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅលើសំណួរហ្នឹង ដោយសារតែសំណួរនេះជាសំណួរផ្លូវច្បាប់ មិនមែនជា

1 សំណួរឱ្យជំនាញឆ្លើយនោះទេ។

2 **លោកស្រី ដាយអាណា អេលីសៈ**

3 មិនត្រូវទេ វាមិនមែនជាសំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងច្បាប់នោះឡើយ វាជាកម្រិតនៃការយល់ដឹងដែល
4 យើងត្រូវសួរថា តើគាត់អាចមានការយល់ដឹងសមហេតុផលចំពោះអ្វីដែលគេចោទប្រកាន់គាត់ថា ធ្វើ
5 ខុសនោះដែរឬទេ? ហើយនេះជាសំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងវេជ្ជសាស្ត្រដែលលោកអ្នកបណ្ឌិតគាត់អាចឆ្លើយតប
6 បាន។

7 [០៩:៥៨:១៩]

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

9 ជំទាស់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនមានប្រសិទ្ធភាពទេ ហើយលោកអ្នកជំនាញអាចឆ្លើយនឹង
10 សំណួរនេះបាន។ ហើយទីពីរ គឺសូមរំលឹកដល់មេធាវីការពារក្តី អៀង ធីរិទ្ធ ថាលោកស្រីនៅមានពេល
11 វេលាតែប្រាំនាទីប៉ុណ្ណោះ ទៀតប៉ុណ្ណោះក្នុងការសួរសំណួរនេះ។ សូមអញ្ជើញ!

12 **លោកស្រី ដាយអាណា អេលីសៈ**

13 **សៈ** សូមអរគុណលោកប្រធាន។

14 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីលៈ**

15 **ឆៈ** ខ្ញុំសូមសួរឱ្យលោកស្រីធ្វើការបញ្ជាក់សំណួរឡើងវិញ។

16 **សួរដោយលោកស្រី ដាយអាណា អេលីសៈ**

17 **សៈ** ខ្ញុំបានសួរលោកថា តើលោកឯកភាពដែរឬទេ វាមិនគ្រប់គ្រាន់ចំពោះបុគ្គលក្នុងការយល់
18 សំណួរនោះទេក្នុងការអនុវត្តឱ្យបានសមហេតុផលចំពោះការចូលរួម ការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌ ការ
19 យល់ដឹងនោះទាល់តែមានលក្ខណៈសមហេតុផល តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? លោកឯកភាពលើចំណុចនេះ
20 ដែរឬទេ? លោកឯកភាពលើចំណុចនេះដែរឬទេ?

21 [០៩:៥៩:១៨]

22 **ឆៈ** ខ្ញុំនឹងឯកភាពថានៅពេលដែលយើងឆ្លើយសំណួរ យើងត្រូវតែប្រើនូវការគិតគូរ និងការចាំ
23 របស់យើង ដើម្បីអាចអនុវត្តសិទ្ធិ និងដើម្បីអាចលើកឡើងអំពីសមត្ថភាពរបស់គាត់ ដូចដែលយើង
24 បានរៀបរាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើង ពាក់ព័ន្ធនឹងភាពសមហេតុផលនៃការយល់ដឹងនោះ វា
25 មានការលំបាក។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា យើងអាចមិនឯកភាព ឬក៏បុគ្គលផ្សេងទៀតឯកភាពអំពីហេតុផល

1 ដែលបុគ្គលបានលើកឡើង។ ដូច្នោះ ហេតុផលទាំងអស់នោះ វាមិនគិតថា យើងត្រូវជឿជាក់ប៉ុណ្ណោះ
2 ទេ ហើយទុកចិត្តបានប៉ុណ្ណោះទេ។ ដូច្នោះ ប្រសិនបើភាពសមហេតុផល និងហេតុផលនោះ វាផ្តល់
3 មួយ ហើយយើងមិនជឿជាក់នោះ យើងប្រាកដជាយល់ថា មិនមានសមត្ថភាព។ យើងត្រូវតែគិតអំពី
4 ការដែលយើងសួរសំណួររបស់យើង ហើយយើងត្រូវគិតអំពីសមត្ថភាពដែលគេអនុវត្ត។

5 **ស៖** នៅពេលដែលលោកមើលកថាខណ្ឌ៤៤ លោកបានលើកឡើងដែរថា លោកស្រីហ្នឹង គឺថា
6 យើងមិនអាចទុកចិត្តបានទៅលើសមត្ថភាពរបស់គាត់។ ហើយលោកស្រីបានលើកឡើងថា ម្តាយរបស់
7 គាត់នោះ គឺចិញ្ចឹមគាត់ បីបាច់គាត់ល្អ ហើយស្រ្តីកម្ពុជាម្នាក់មិនអាចធ្វើអំពើអាក្រក់ដូច្នោះនោះទេ។ ដូច្នោះ
8 តើលោកឯកភាពដែរឬទេ គឺគាត់ លោកស្រីគាត់មិនបានយល់ដឹងសមរម្យទៅលើការគិតគូររបស់គាត់
9 ហើយនៅពេលដែលគាត់រៀបរាប់នោះ គឺគាត់មានវ័យ៤៣ឆ្នាំ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ តើលោកបានគិតទៅ
10 លើបញ្ហាហ្នឹងដែរឬទេ?

11 [១០:០១:៣៥]

12 **ឆ៖** ដូចដែលយើងបានរៀបរាប់ ចម្លើយដែលបានផ្តល់ជូននោះ មិនគួរឱ្យយើងទុកចិត្តនោះទេ។
13 យើងយល់ឃើញថា ចម្លើយនោះ វាមិនមែនបង្ហាញអំពីការមិនមានសមត្ថភាពរបស់គាត់នោះទេ។ វា
14 អាចកើតឡើងចំពោះបុគ្គលដែលគាត់ផ្តល់ចម្លើយមួយចំនួន ដែលវាចាំបាច់ ប៉ុន្តែចម្លើយនោះ វាមិនមាន
15 ន័យថា បុគ្គលហ្នឹង គាត់មិនមានសមត្ថភាពនោះទេ។

16 **ស៖** ដូច្នោះ ថាតើយើងត្រូវពិនិត្យឱ្យបានហ្មត់ចត់នូវអ្វីដែលយើងដឹងអំពីគាត់ដែរឬទេ ដែលថា
17 វាពាក់ព័ន្ធនឹងលទ្ធភាពរបស់គាត់ក្នុងការផ្តល់ហេតុផលនោះ?

18 **ឆ៖** វាពិតជាបានបង្ហាញអំពីការខ្វះខាតសមត្ថភាព ការមិនមានសមត្ថភាពក្នុងការផ្តល់ហេតុផល
19 ដោយសារតែយើងបានចង្អុលបញ្ជាក់រួចមកហើយ ដែលថាគាត់បានលើកឡើងចម្លើយមួយដែលមាន
20 លក្ខណៈផ្ទុយគ្នា។ លោកស្រីគាត់មិនបានឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរដែលយើងសួរឱ្យគាត់បញ្ជាក់បំភ្លឺ។
21 យើងឃើញមានហេតុផលដទៃទៀត ដែលបុគ្គលម្នាក់គាត់បដិសេធមិនធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ
22 បញ្ជាក់បំភ្លឺ។ ដូច្នោះ យើងមិនអាចនិយាយមួយរយភាគរយថា បុគ្គលនេះមិនមានសមត្ថភាពក្នុងការផ្តល់
23 ហេតុផលនោះទេ។ ជាពិសេស ចំពោះការពន្យល់ដែលគាត់បានពន្យល់មកកាន់យើងខ្ញុំនោះ។

24 **ស៖** តាមអ្វីដែលខ្ញុំយល់ លោកមិនឯកភាព មិនជំទាស់ទៅលើខ្លឹមសារ ឬក៏ផលវិបាកដែលវា
25 ពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់លោក ខាំបែល នោះទេ ដែលក្នុងនោះ បានលើកឡើងថាគ្មាន

1 ភស្តុតាងណាមួយបង្ហាញថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហ្នឹងហាក់ដូចជាធ្វើពើចំពោះ-- ធ្វើពុតជាភ្លេចភ្លាំង
2 នោះទេ តើពិតជាដៃរប្តូរទេ?

3 ឆ៖ លោក ខាំប៊ែល គាត់បានលើកឡើងអំពីបញ្ហាចោទនៃការធ្វើពុត ហើយយើងឯកភាពជា
4 មួយនឹងលោក ខាំប៊ែល ដែរថាមិនមានភស្តុតាងណាមួយបង្ហាញថាលោកស្រីនោះ គាត់ធ្វើពុតនោះទេ
5 នៅពេលដែលយើងធ្វើការសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងគាត់។ ហើយក៏មិនមានភស្តុតាងណាមួយគាត់ធ្វើពុតថា
6 គាត់ចុះខ្សោយនូវសតិបញ្ញារបស់គាត់នោះផងដែរ។ លទ្ធភាពរបស់គាត់មានការឡើងចុះ សមត្ថភាព
7 របស់គាត់មានការឡើងចុះ។ ដូច្នោះហើយ វាមិនមានលក្ខណៈណាមួយបង្ហាញថា វាអាចគាត់ហ្នឹង
8 ធ្វើការ ធ្វើពុតនោះទេ។

9 [១០:០៤:៤១]

10 **លោកស្រី ដាយអាណា អេលីស៖**

11 សូមអរគុណលោកបណ្ឌិត លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ហើយនិងលោកវេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13 អរគុណលោកស្រីមេធាវី អរគុណដល់អ្នកជំនាញ។ ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកា
14 ជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានលទ្ធភាពក្នុងការតាំងសំណួរចំពោះអ្នកជំនាញទាំងពីររូប។
15 សូមអញ្ជើញ!

16 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

17 **សួរដោយលោក ច័ន្ទ តារាស្ទី៖**

18 សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម សូមគោរពអង្គសវនាការ សូម
19 គោរពលោកអ្នកជំនាញជាតិ និងអន្តរជាតិ។ នៅពេលនេះ ក្នុងនាមខ្ញុំជាតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា
20 នៅក្នុងពេលនេះ ខ្ញុំសូមបង្ហាញជូននូវសំណួរមួយចំនួន សូមជូនអ្នកជំនាញ ដើម្បីឆ្លើយបំភ្លឺឱ្យបានច្បាស់
21 ជូនអង្គសវនាការនៅពេលនេះ។

22 **ស៖** សំណួរទីមួយរបស់ខ្ញុំគឺសូមសួរថា យោងតាមរបាយការណ៍របស់លោក ត្រង់កថាខណ្ឌទី
23 ២៧ បានសរសេរថា ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានរោគសញ្ញានៃជំងឺរង្វង់វង្វាន់ស្មារតី ប៉ុន្តែលោកមិន
24 ជឿថា ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានទទួលរងនូវជំងឺផ្លូវចិត្តដទៃទៀតនោះទេ ដូចជាជំងឺរោគចិត្តជា
25 ដើម។ សំណួរសួរថា តើលោកអាចពន្យល់អំពីភាពខុសគ្នារវាងជំងឺស្មារតី និងជំងឺរោគចិត្តបានដែរឬទេ?

1 [១០:០៦:២៣]

2 **លោក ហួត លីនណា៖**

3 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឆ្លើយនូវសំណួរនេះដូចតទៅ។ ក្នុងការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះ យើងឃើញ
4 យើងរកឃើញថា គាត់មានជំងឺគេហៅថា តាមបច្ចេកទេសហៅថា *ឌីប្រេសស្យា* ហើយបកជាខ្មែរមកថា
5 ជាជំងឺរង្វេងរង្វាន់ ហើយជាធម្មតាក្នុងការអនុវត្តមុខរបរប្រចាំថ្ងៃជាគ្រូពេទ្យនោះ កាលណាយើងរក
6 ធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យមួយ យើងតែងតែគិតទៅរកជំងឺផ្សេងៗទៀត ដែលស្រដៀងៗនឹងជំងឺហ្នឹង ដើម្បីយើង
7 ឱ្យប្រាកដថា គ្មានជំងឺអីផ្សេងទៀតទេ អត់ច្រឡំជាមួយនឹងជំងឺអីផ្សេងទៀតទេ។ ហើយនៅក្នុងចំណោម
8 ជំងឺដែលយើងអាចច្រឡំជាមួយជំងឺ *ឌីប្រេសស្យា* ដែលយើងបកជាខ្មែរថា ជំងឺរង្វេងរង្វាន់នោះ ដូចមានជា
9 ជំងឺ*ឌីប្រេសស្យា* (*depression*) ដែលយើងបកថាជា ជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្ត ហើយនិងជំងឺរីកលចរិតផ្សេងៗ
10 ទៀត។ តែក្នុងនេះយើងក្នុងការពិនិត្យនោះ ខ្ញុំបាទ និងក្រុមខ្ញុំបាទនោះ បានសាកសួរថាតើឧទាហរណ៍
11 ថាដូចជាជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្តអីចឹង គាត់មានពិបាកចិត្ត ធ្លាក់ទឹកចិត្ត គាត់មានអារម្មណ៍ស្រងេះស្រងោច
12 មានអារម្មណ៍អត់ចង់ធ្វើអ្វី ហើយគាត់មានគំនិតចង់សម្លាប់ខ្លួន យើងអាចសួរ-- យើងបានសួរសំណួរ
13 ច្រើនណាស់ទាក់ទងនឹងជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្តហ្នឹង។

14 [១០:០៧:៥៦]

15 ហើយសូម្បីតែទឹកមុខ ហើយនិងកាយវិការ ហើយនិងលក្ខណៈខាងក្រៅនោះ ក៏យើងអាចកត់
16 សម្គាល់ឃើញថា គាត់អត់មានជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្តហ្នឹងទេ ហើយយើងក៏បានសួរបន្ថែម ហើយក៏គ្រប់អ្នក
17 ជំនាញទាំងបួននាក់ក៏ពិនិត្យទៅឃើញថា ក៏អត់មានជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្តហ្នឹងដែរ។ ហើយតាមរបាយការណ៍
18 ពីខាង តាមដែលខ្ញុំសាកសួរលោក ចំរើន ហ្នឹងក៏គាត់ថា ដូចអត់-- មើលទៅដូចអត់មានសញ្ញាណដែល
19 គាត់ថ្ងូរថា គាត់ពិបាកចិត្តថាអី ដូចអត់មានគាត់បានរាយការណ៍ថា ថ្ងូរថា ពិបាកចិត្តណាស់ គាត់អស់
20 អង្គីម អីៗដូចអត់មានទេ។

21 ប៉ុន្តែយើងបានពិនិត្យទៅ យើងមានបានសាកសួរៗ គឺអត់មានឃើញទេបាទ។ ពីព្រោះថា ជំងឺ
22 *ឌីប្រេសស្យា* ហ្នឹង ច្រើនកាលអាចកើតព្រមពេលជាមួយគ្នា ច្រើនកាលអ្នកជំងឺមនុស្សចាស់ម្នាក់ហ្នឹងអាច
23 កើតជំងឺ *ឌីប្រេសស្យា* ដែលហៅថា ជំងឺរង្វេងរង្វាន់ហ្នឹងអាចកើតជាមួយជំងឺ*ឌីប្រេសស្យា* ដែលថាធ្លាក់
24 ទឹកចិត្តអាចកើតជាមួយគ្នា ឬក៏កើតមួយ អត់មួយ។ យើងខំណែកមើលដែរ ណែកមើល សាកសួរមើលដែរ
25 គឺថា អត់មានទេ។ ហើយជំងឺមួយទៀត ដូចជាគេហៅថា *សាយខលទឹក អៀលណេស* (ប្រកបតាម

1 សំឡេងដើម) ហ្នឹង បកប្រែជាខ្មែរថា អានេះបកប្រែខ្មែរថាជាជំងឺប្រភេទមួយថា ដូចជាឡប់សតិហើយ
2 ហើយយើងសាកសួរមើលទៅ យើងអត់ឃើញមានទេ។

3 យើងបានចាប់អារម្មណ៍ដែរ ចាប់អារម្មណ៍ដូចថា កាលពីគាត់ធ្លាប់ព្យាបាលនៅបំរុងភ្នំនោះ
4 គាត់ធ្លាប់មានរោគសញ្ញានៃការឡប់សតិខ្លះ ដូចជាភាសាបច្ចេកទេសហៅថា *ហាលុយហ្ស៊ីណេស៊ិន*
5 (hallucinations) ហ្នឹងបកប្រែខ្មែរមកដូចថា គាត់ការយល់ដឹងដោយវិញ្ញាណរបស់គាត់ហ្នឹងខុស។

6 [១០:០៩:៤៣]

7 ហើយយើងខំបានសាកសួរមើលដែរ ក្រែងលោមានរោគសញ្ញាហ្នឹងវានៅសល់បន្តទៀត ហើយ
8 ខ្ញុំសូមបន្ថែមបន្តិចដែរដូចថា គាត់ចោទនៅក្នុងៗរបាយការណ៍អ្នកពីលោកប្រធានផ្នែកពន្ធនាគារ-- មន្ទីរ
9 ឃុំឃាំងនៅ អ.វ.ត.ក ហ្នឹង ថាបាត់របស់អី គាត់ចោទថាគេលួចរបស់គាត់។ អាការនេះក៏ជារោគ
10 សញ្ញាមួយវាអាចស្រដៀងហ្នឹងរោគសញ្ញានៃជំងឺឡប់សតិ ដែលយើងដែលកំពុងស្រាវជ្រាវរកហ្នឹង តើ
11 មានអត់? ដូចជា *សាយខលទឹក អៀលណេស* (ប្រកបតាមសំឡេងដើម) ។ ប៉ុន្តែអាការដែលគាត់បាត់
12 របស់ ហើយចោទថាគេលួច ចោទថាអីហ្នឹង ឃើញមានតែម្តងម្កាល ហើយអត់មានតទៅទៀតទេ។
13 ប្រសិនបើគាត់ពិតជាមានរោគសញ្ញាឡប់សតិមែន រោគសញ្ញានេះនឹងមានយូរជាងហ្នឹង មិនមែនបាត់
14 អីចឹងទេ ហើយវាមានជាប់អីចឹង។ ហើយហេតុផលមួយទៀត ដែលយើងឃើញនៅពេលដែលយើង
15 បន្ថយថ្នាំ *កេតូពីន* ហើយ រួចហើយ គេបន្ថយមក ប្រសិនជាគាត់មានរោគសញ្ញាអី ឡប់សតិហ្នឹងវា
16 ហ្នឹងកើតឡើងវិញអីហើយ។

17 [១០:១០:៥៧]

18 ហេតុផលទាំងអស់ហ្នឹងមក យើងសួរមានរោគសញ្ញាដទៃទៀត យើងសួរទៅ យើងកត់សម្គាល់
19 ឃើញថា គាត់អត់មានជំងឺប្រភេទ ជំងឺឡប់សតិទេ ហើយជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្តហ្នឹងក៏អត់មានទេ។ ហើយជំងឺ
20 ទាំងអស់នេះជាធម្មតាតែងតែច្រឡំជាមួយនឹងជំងឺ *ឌីមែនស្យា* ឬក៏កើតមានព្រមពេលជាមួយគ្នា ជាមួយ
21 នឹងជំងឺរង្វេងរង្វាន់របស់គាត់។ ប៉ុន្តែយើងបានខិតខំដែរមើលទៅ ហើយពិភាក្សាគ្នាមើលទៅឃើញថា
22 អត់មានទេ ប៉ុន្តែយើង តាមពិតគ្រាន់តែតាមបទពិសោធន៍ដែលខ្ញុំធ្លាប់ធ្វើការនេះ គ្រាន់តែក្រឡេកឃើញ
23 អ្នកជំងឺ យើងអាចមានអារម្មណ៍ថា អ្នកជំងឺហ្នឹងមានអីហើយ។ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងន័យបច្ចេកទេសយើងមិន
24 អាចជឿលើអារម្មណ៍យើងទេ យើងត្រូវតែសួរ។ ប៉ុន្តែយើងបានធ្វើតាមបច្ចេកទេសទៅ គឺថាអត់មានទេ
25 ឬក៏ផ្សំទាំងព័ត៌មានពីគ្រូពេទ្យ លោក ចំរើន អ្នកនៅមន្ទីរឃុំហ្នឹង ក៏អត់មានឃើញរោគសញ្ញាហ្នឹងដែរ។

1 បាទៗ ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ប៉ុណ្ណឹង។

2 [១០:១២:០៣]

3 ស៖ អរគុណលោកវេជ្ជ ហួត លីនណា។ ខ្ញុំសូមបន្តសួរចំពោះលោកបន្តទៀត។ តើជំងឺដែល
4 លោកបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញ ទាក់ទងនឹងជំងឺរង្វង់វង្វាន់ហ្នឹង។ តាមបច្ចេកទេស តើជំងឺនេះអាច
5 ព្យាបាលជាដាច់ដែរឬទេ? ប្រសិនបើជាមិនដាច់ទេ តើយើងអាចកាត់បន្ថយបានឲ្យក្នុងកម្រិតទាប តើ
6 ត្រូវការប្រើពេលវេលាប៉ុន្មានដែរឬទេ?

7 សូមអរគុណ។

8 [១០:១២:៣០]

9 ឆ៖ លោកដូចតទៅ បើយើងនិយាយអំពី*ឌីមែនស្យា* នេះ ជាជំងឺរង្វង់វង្វាន់។ ហើយខ្ញុំសូម
10 ជម្រាបអង្គសវនាការថា ពាក្យជំងឺ *ឌីមែនស្យា* នេះមានន័យមួយទូលំទូលាយ បើយើងបកជាភាសាខ្មែរ
11 ថាជំងឺរង្វង់វង្វាន់តែមួយទេ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងន័យបច្ចេកទេស នៅក្នុងជំងឺ*ឌីមែនស្យា* នេះ ជំងឺ-- វាមានជំងឺ
12 តូចៗតទៅទៀត។ ហើយនៅក្នុងជំងឺ*ឌីមែនស្យា* ហ្នឹងមានជំងឺច្រើនទៀត ដែលយើងអាចព្យាបាលបាន
13 ព្យាបាលឲ្យជាដាច់ស្រឡះ ហើយយើងបានខិតខំរករកដែរ តើមានជំងឺ*ឌីមែនស្យា* ណាមួយ ដែលអាច
14 ព្យាបាលជា។ ដូចជា ជំងឺហ្នឹងដែលបង្កឡើងដោយសារការខ្វះវីតាមីនប៊េ១២ ខ្វះដូចជាពួក*អាស៊ីត*
15 *ហ្វូលិក* ឬក៏ជំងឺហ្នឹងកើតឡើងដោយសារក្រពេញបញ្ចេញក្នុងទីរ៉ូអ៊ីត នេះ វាចុះខ្សោយ ឬក៏អ្នកជំងឺនេះ
16 មានការបង្ករោគ គេហៅថា *អ៊ីនហ្វិកសិន (infection)* ហ្នឹង មានការបង្ករោគនៅត្រង់កន្លែងណាមួយ
17 ដែលធ្វើឲ្យគាត់រង្វង់វង្វាន់។ ហើយតើគាត់ហ្នឹងអាចមានដុំនៅក្នុងខួរក្បាលជាមហារីក ឬដុំអីទេ? ដែល
18 អាចធ្វើឲ្យគាត់រង្វង់វង្វាន់អីចឹងដែរ។ យើងខិតខំរកមើល ហើយឃើញ-- ពួកយើងខ្ញុំជំនាញនេះក៏បាន
19 ឆែកមើលរបាយការណ៍នៅមន្ទីរកាល់ម៉ែតហ្នឹង គឺគេបានពិនិត្យមើលឈាម ហើយគេបានពិនិត្យមើល
20 មុខងារនៃក្រពេញបំពង់ក ក្រពេញបញ្ចេញក្នុងគេហៅ ក្រង់ *ទីរ៉ូអ៊ីត* ឬ *ថាយរ៉ូថ័រ៉ូន* (thyroid glands)
21 ហ្នឹង មើលទៅ ឃើញថា វាធម្មតាទេ។ ហើយយើងមើលខាងអាស៊ីតហ្វូលិក-- ហ្វូលិកអាស៊ីតហ្នឹង
22 ហើយនិងវីតាមីនប៊េ១២អី យើងមើលទៅដូចអត់មានទេ។

23 [១០:១៤:២៥]

24 ដូច្នេះគ្មានមូលហេតុណាមួយដែលថា យើងអាចព្យាបាលទៅឲ្យគាត់បាត់រង្វង់វង្វាន់ អត់មាន
25 មូលហេតុហ្នឹងទេ។ ហើយសូម្បីតែស៊ីធីស្តែន ហ្នឹង យើងសង្កេតមើលទៅ អត់មានបង្ហាញថា អ្នក--

1 លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហ្នឹងគាត់មានជំនឿណាមួយដែលយើងត្រូវព្យាបាលអីឱ្យជាដាច់ទេ។ ហើយ
2 ចំណែកការបង្កោតអីហ្នឹង គឺមើលនៅក្នុងរបាយការណ៍ហ្នឹង ក៏អត់មានដែរ ហើយយើងពិនិត្យមើលទៅ
3 ឃើញថា គ្មានមូលហេតុណាមួយដែលយើងព្យាបាលទៅឱ្យជា ហើយធ្វើឱ្យគាត់បាត់រង្វេងទេ អត់មាន
4 ទេ។

5 [១០:១៥:០០]

6 ដូច្នោះនៅសល់តែៗជំងឺមួយ ដូចដែលលោក ឌុចទ័រ ហ្វាស៊ីល ហើយនិងក្រុមយើងខ្ញុំ
7 បានឯកភាពហ្នឹង គឺថាភាគសញ្ញាដែលយើងគិតថាប្រហែលបំផុតនឹង គឺជាជំងឺរង្វេងរង្វាន់ ដែល
8 បណ្តាលមកពី អាស់ហ្វែរមេ ជាជំងឺ អាស់ហ្វែរមេ ឌីស៊ីស ហ្នឹង ជំងឺអាស់ហ្វែរមេហ្នឹង។ ហើយនៅ
9 ក្នុងជំងឺអាស់ហ្វែរមេហ្នឹង គឺយើងអាចព្យាបាលហ្នឹង គឺថាយើងអាចជួយបានខ្លះៗ ជួយឱ្យ ជួយលើកគឺ
10 ថាឱ្យការចង-- បញ្ហាស្មារតីគាត់បានធូរស្រាលខ្លះៗ ប៉ុន្តែគ្រាន់ឱ្យជាដាច់តែម្តងហ្នឹង ដូចតាមដែលខ្ញុំដឹង
11 តាមដែលអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រក្នុងលោកកំពុងស្រាវជ្រាវនោះ មិនទាន់មានថ្នាំណាដែលថាព្យាបាលឱ្យជាដាច់
12 ប៊ុតនោះទេ។

13 ព្រោះហេតុអីបានអីចឹង? ដោយសារមូលហេតុដែលបង្កឡើងដោយ បង្កឱ្យកើតមានជំងឺហ្នឹង
14 គឺថាគេមិនដឹងច្បាស់ទេ ថាស្តីបានបង្កឡើង? គេដឹងថាគ្រាន់តែថានៅក្នុងកោសិកាខ្លួនក្បាលគាត់ហ្នឹង គឺ
15 គេថា ខ្ញុំមិនដឹងជាខ្លួនគេថាម៉េចទេ ដោយសារមានកោសិកាខ្លួនក្បាលហ្នឹង បើនិយាយសរុបឱ្យស្រួល
16 ណា កោសិកាខ្លួនក្បាល គាត់ខូចតែម្តង ហើយគេសួរថា ខូចដោយសារអី? អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រក្នុងលោក
17 ហ្នឹងរកមិនទាន់ឃើញទេ។ ប៉ុន្តែគេគ្រាន់តែគេរកថ្នាំខ្លះ ដើម្បីជួយឱ្យការ
18 ចងចាំអីគាត់ហ្នឹងបានធូរស្រាលខ្លះៗ ប៉ុន្តែការធូរស្រាលនោះ ក៏នៅមានកម្រិតនៅឡើយ
19 មិនគួរជាទីពេញចិត្តសម្រាប់គ្រួសារ ក៏ដូចជាគ្រូពេទ្យនៅឡើយទេ។ ខ្ញុំសូមអស់យោបល់។

20 [១០:១៦:៤៥]

21 ស៖ អរគុណ។ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានដើម្បីសួរសំណួរបន្តទៀត។ សំណួរបន្តទៀត គឺសុំ
22 សួរថាតើមានលទ្ធភាពដើម្បីវិនិច្ឆ័យរោគចុងក្រោយទៅលើមូលហេតុនានានៃជំងឺរង្វេងស្មារតីនៅលើអ្នក
23 ជំងឺណាម្នាក់បានដែរឬទេ? យើងអាចនិយាយម្យ៉ាងទៀតថា តើមានលទ្ធភាពដើម្បីដាក់បញ្ចូលនូវមូល
24 ហេតុច្បាស់លាស់ជាក់លាក់មួយចំនួនបានដែរឬទេ ក្នុងខណៈដែលផាត់ចោលនូវមូលហេតុដទៃទៀត?

25 ឆ៖ សូមទោស ខ្ញុំដូចអត់ទាន់យល់។ សូមសួរឱ្យច្បាស់ម្តងទៀត។ សូម--

1 **ស៖** បាទ, ខ្ញុំចង់ដឹងថា តើមានលទ្ធភាពដើម្បីរកឱ្យឃើញនូវមូលហេតុនានានៃជំងឺរង្វេងស្មារតី
2 ហ្នឹង។ ហើយក្នុងមូលហេតុហ្នឹង តើយើងអាចយកមូលហេតុណាមួយដើម្បីធ្វើការវិនិច្ឆ័យ ហើយដើម្បី
3 ព្យាបាលឱ្យចម្រើននៃរោគវិនិច្ឆ័យហ្នឹងដែរឬទេ? ប្រសិនបើមាន តើលោកវេជ្ជបណ្ឌិតឱ្យយោបល់ថា
4 គួរប្រើវិធីសាស្ត្រព្យាបាលបែបណា ឬក៏ត្រូវការពេលយ៉ាងដូចម្តេចដើម្បីព្យាបាលក្នុងករណីនេះបាទ?
5 សូមអរគុណ។

6 **ឆ៖** តាមដែលខ្ញុំយល់សំណួររបស់លោក លោកសួរថា តើដើម្បីរកឱ្យឃើញមូលហេតុនានា
7 មូលហេតុផ្សេងទៀត ដែលធ្វើឱ្យគាត់រង្វេងរង្វាន់នោះ តើយើងមានលទ្ធភាពច្រើនជាងហ្នឹង មានបន្ថែម
8 ជាងហ្នឹងដើម្បីរកឱ្យឃើញ ឱ្យប្រាកដថាគាត់ពិតជាមានមូលហេតុផ្សេងទៀតដែលធ្វើឱ្យឃើញរង្វេង
9 រង្វាន់អីចឹងមែនទេបាទ? តាមដែលខ្ញុំពិនិត្យមើលឯកសាររបស់មន្ទីរពេទ្យកាល់ម៉ែត មើលទៅឃើញថា
10 ដូចជាលទ្ធភាពដែលយើងរកនោះសព្វគ្រប់ដែរហើយ។ ដូចជាយើងសង្ស័យថាក្រែងលោមានដុំអីនៅ
11 ក្នុងខួរក្បាល ដែលវារំខានទៅដល់ដំណើរការប្រក្រតីរបស់ខួរក្បាល ដែលធ្វើឱ្យគាត់រង្វេងរង្វាន់ហ្នឹង
12 យើងអត់ឃើញមានទេដែរ។

13 [១០:១៨:៥២]

14 ប្រសិនបើមានគឺថាតាមរយៈ ស៊ីធីស្តេន ឬក៏ *អ៊ិមវ៉ាយ* ហ្នឹង គឺថាយើងអាចឃើញហើយ។ ហើយ
15 នេះតាមរយៈរូបភាពវេជ្ជសាស្ត្រ។ ហើយតាមរយៈរោគសញ្ញាខាងក្រៅប្រសិនបើ គាត់មានរោគ មានដុំ
16 ខួរក្បាលអីចឹងមែន វាអាចមានរោគសញ្ញាមកដៃអី មកជើងអី ដែលតាមរយៈសរសៃប្រសាទហ្នឹង យើង
17 អាចស្តែងជឿឃើញរូបភាពខាងក្រៅហើយ។ ប៉ុន្តែយើងសង្កេតតាមការពិនិត្យឃើញទៅថាអាសញ្ញា
18 ខាងក្រៅហ្នឹង វាអត់មាន ហើយយើងមើលហ្វិលរូបថតហ្នឹង លោកជំនាញហ្នឹងក៏បញ្ជាក់ថាដូចអត់មាន
19 ដុំអីទេ ដែលយើងសង្ស័យអត់ទេ។ ហើយរោគសញ្ញានៃការបង្ករោគ ដែលភាសាបារាំងហៅថា
20 *អាងហ្វិកស្យុង* ហើយភាសាអង់គ្លេសហៅថា *អ៊ិនហ្វិកស្យិន* ហ្នឹង ខ្មែរថា ការបង្ករោគ ដូចជាមានជំងឺ
21 ដូចជាមានមេរោគបាតេរី ឬក៏វីរុស ស្តីដែលធ្វើឱ្យគាត់ឈឺហ្នឹង គឺថាអត់មានទេ។ ប្រសិនបើមានអ្នកជំងឺ
22 ត្រូវក្តៅខ្លួន ឬក៏មានក្អក មានអី រលាក ឈឺអីត្រង់ណាមួយអីចឹង ឬក៏ឈឺតម្រង់នោម ឈឺអីហ្នឹង គឺថា
23 អត់មានរោគសញ្ញាហ្នឹងទេ។

24 [១០:២០:០០]

25 ហើយយើងអាចមើលដឹងឈាមអាចដឹង ហើយគ្រូពេទ្យដែលព្យាបាលគាត់ប្រចាំថ្ងៃហ្នឹង គួរ

1 ដូចអត់មានបញ្ជាក់ថាមានអីមានភោគសញ្ញាអីធំដុំ ហើយបើមានតិចតួច ក៏លោកវេជ្ជបណ្ឌិតដែល
 2 ព្យាបាលគាត់រាល់ថ្ងៃ គាត់ព្យាបាលបាត់ហើយ។ ហើយយើងឃើញថាគាត់នៅតែរង្វេងដដែល ដូច្នោះអត់
 3 មានមូលហេតុ អ៊ីនហ្វឹកស៊ីន ហ្នឹង អត់មានមូលហេតុបង្កភោគហ្នឹង ដែលយើងត្រូវគិតថា ប្រហែលជា
 4 អាហ្នឹង បានធ្វើឲ្យគាត់រង្វេងរង្វាន់ហ្នឹង គឺអត់មានទេ។ ហើយដូចជាមូលហេតុដោយសារការបង្កភោគ--
 5 ការរង្វេងរង្វាន់ដោយសារក្រពេញបញ្ចេញក្នុង ទីរ៉ូអ៊ីត នេះ គេហៅ ដោយសារមូលហេតុ ក្នុងទីរ៉ូអ៊ីត
 6 ហ្នឹង ថាយវ៉ែត្រែន ហ្នឹង គឺក៏ឃើញ-- យើងអាចដឹងបានថា វាខុសធម្មតា ឬធម្មតា តាមរយៈការពិនិត្យ
 7 ឈាមនោះ។ ក៏យើងឃើញក្នុងរបាយការណ៍នៅមន្ទីរពេទ្យកាលម៉ែត ដែលគេឆែកមើលទៅហ្នឹង
 8 គេពិនិត្យមើលក៏អត់មានឃើញអីដែលថាមិនធម្មតាគួរឲ្យកត់សម្គាល់ដែរ។

9 [១០:២០:៥៨]

10 ហើយសូម្បីតែនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក ខាំប៊ែល តាមដែលខ្ញុំបានអានហ្នឹង គាត់ក៏បាន
 11 លើកដែរថា គាត់ឆែកមើលដែរ គឺគាត់អត់មានឃើញដែរ។ ហើយមូលហេតុដូចជាខ្លះ ដូចជាវីតាមីន
 12 បេ១២ ឬក៏អាស៊ីហ្វូលិក--ហ្វូលិកអាស៊ីអីហ្នឹង ក៏ដូចខ្ញុំឃើញនៅក្នុងរបាយការណ៍ការវិភាគរបស់មន្ទីរ
 13 ពិសោធន៍ មើលទៅគឺដូចអត់មានឃើញអីដែរ។ ហើយយើងសង្កេតមើលទៅឃើញថា ដូចអត់មាន
 14 មូលហេតុណាទៀត ដែលយើងត្រូវរកទៀតទេ។ ហើយបើសិនជាមាន យើងៗជឿថាយើងនឹងមាន
 15 លទ្ធភាពរក ដូចថាឥឡូវហ្នឹងគឺថា វិទ្យាសាស្ត្រយើងក៏ជឿលឿនគួរសមដែរ ហើយមន្ទីរពេទ្យនៅស្រុក
 16 ខ្មែរយើងក៏ដូចជាមានម៉ាស៊ីនអី ប្រដាប់ប្រដាអីចតហ្នឹង វាទំនើបគួរសមដែរ យើងនឹងអាចរកបាន
 17 ហើយ។ ប៉ុន្តែតាមរយៈអ្នកជំនាញមុនៗមក ក៏គេបានគិតគូរខ្លះដែរពីបញ្ហាហ្នឹង។ ហើយមកដល់ខាង
 18 វេជ្ជយើងខ្ញុំហ្នឹង ក៏យើងខ្ញុំបានគិតគូរដែរ។ គិតគូរថា តើមូលហេតុណាដែលយើងអាចព្យាបាលឲ្យជា
 19 ដាច់ ដើម្បីឲ្យគាត់ឈប់រង្វេងរង្វាន់ ប៉ុន្តែអត់មានទេ អត់មានមូលហេតុទេ។ ហើយឃើញថាលទ្ធភាព
 20 ដែលយើងមាននោះ គឺគ្រប់គ្រាន់នឹងស្រាវជ្រាវរកហើយ ប៉ុន្តែវាអត់មានមូលហេតុណាទៀត ដែលយើង
 21 សង្ឃឹមថា មូលហេតុដែលព្យាបាលជានោះ វាអត់-- ដែលព្យាបាលជាដាច់នោះ អត់មានទេ ដែលភាសា
 22 បច្ចេកទេស គេថា អាន់ដឺឡាយអ៊ីង ខន់ឌីស៊ីន (inderlying condition) ហ្នឹង គឺវាអត់មានទេ។
 23 ចង់និយាយថា មូលហេតុដែលនៅពីក្រោយអាការរង្វេងរង្វាន់ហ្នឹង យើងអត់មានទេ។ បាទៗ យើង
 24 សង្ឃឹមមក យើងគិតថា ប្រហែលជាគឺថាដែលជា-- ប្រហែលជាឯងគេនោះ អង់គ្លេសថា ម៉ូស្តឡែលី
 25 គឺភោគវិនិច្ឆ័យនេះ គឺថាវា ឌីមែនស្យា នៅក្នុងទម្រង់មួយ គេថា អាស់ហ្វែរមី។ ហេតុម៉េចបាន ខ្ញុំកន្លែង

1 នេះ ខ្ញុំចង់ទាញអារម្មណ៍ ថាហេតុម៉េចបើយើងនិយាយថាប្រហែល ពីព្រោះពាក្យថា ដូចលោក
2 ហ្វាស៊ីល គាត់បានមានប្រសាសន៍ហើយ អាណត ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យថាមួយរយភាគរយ *អាស់ហ្វែរមេ*
3 នោះ លុះត្រាតែយើងយកកោសិកាខួរក្បាលយើងទៅពិនិត្យនៅមន្ទីរពិសោធ។

4 [១០:២៣:១៣]

5 ហើយបានយើងអាចធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យមួយរយភាគរយថា គាត់ប្រាកដជា *អាស់ហ្វែរមេ* ជាជំងឺ
6 រង្វង់រង្វាន់ប្រភេទ *អាស់ហ្វែរមេ* បាន។ ប៉ុន្តែក្នុងការអនុវត្ត យើងមិនអាចយកសាច់ខួរក្បាលមនុស្សទៅ
7 ពិនិត្យអីចឹងបានទេ។ គេធ្វើបាននៅពេលអ្នកជំងឺហ្នឹងស្លាប់ហើយ គេយក គេថា *ផូសម័រធីម* ហ្នឹង គឺថា
8 គេយកខួរក្បាលហ្នឹង យកទៅពិនិត្យបាន។ ប៉ុន្តែទោះបីយើងមិនអាចយកកោសិកាខួរក្បាលរបស់
9 មនុស្សនោះទៅពិនិត្យបានក៏ដោយ តាមរយៈការពិនិត្យខាងក្រៅ គឺថាមូលហេតុហ្នឹង គឺថាសមរម្យល្មម
10 នឹងអាចយើងធ្វើរក-- នឹងទទួលយកបាន ថាយើងអាចធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យថា គាត់ជា*អាស់ហ្វែរមេ* បាន។
11 បើសិនជាព័ត៌មានមិនគ្រប់ លោកអាចសួរបន្ថែមបាន។

12 [១០:២៤:១០]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 បាទ, សូមអញ្ជើញ! ម៉េចហើយ?

15 **លោក អាង ឧត្តម៖**

16 សូមលោកប្រធានមេត្តាអនុញ្ញាតឱ្យលោក អៀង សារី ចូលរួមសវនាការនៅជាន់ក្រោម គឺ
17 គាត់អង្គុយលែងបានតទៅទៀតហើយ ទាន។ សូមអរគុណ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19 បាទ, អរគុណលោកមេធាវី។ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតតាមការស្នើសុំ។ អនុវត្តមន្ទីរឃុំឃាំង
20 អាចនាំគាត់ទៅតាមដានដំណើរការសវនាការនៅបន្ទប់រង់ចាំ ដែលមានបន្តផ្ទាល់ដោយសោតទស្សន៍នៅ
21 ខាងក្រោមនេះ។ សូមអញ្ជើញ!

22 សូមអញ្ជើញលោកអ្នកជំនាញអន្តរជាតិ ដើម្បីបន្តនូវការឆ្លើយបន្ថែម បាទ។

23 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល៖**

24 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំសូមបន្ថែម អ្វីដែលយើងបានធ្វើនោះ យើងចង់ដកចេញនូវមូលហេតុមួយចំនួនទាក់
25 ទងទៅនឹងជំងឺ *ឌីមែនស្យា* ដែលយើងរកមើលឃើញដូចជា ខ្លះវីតាមីនបេខ្លួ(B12) ហើយនិងអាស៊ីតហ្វូ

1 លិក ។ល។ ប៉ុន្តែសេចក្តីសន្និដ្ឋានជំងឺនេះ គឺថាអាចជាជំងឺផ្លូវឈាមផងដែរ គឺថាដើម្បីឱ្យឃើញច្បាស់
2 ដូចដែលខ្ញុំជម្រាបអ៊ីចឹង គឺអាចនឹងពិនិត្យខ្លួនក្បាលក្រោយពេលដែលស្លាប់ឯណោះទេ។ ដូច្នោះ ហើយ
3 យើងរកឃើញថាតើជំងឺសរសៃឈាមនៅក្នុងខ្លួនក្បាលអាចជាមូលហេតុដែរឬទេ? អ៊ីចឹងក្នុងការរក
4 ដំណោះស្រាយ ឬការព្យាបាលនោះយើងបញ្ជាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍យើងខ្ញុំហើយ គឺថាវិធីមួយចំនួន
5 ដែលអាចនឹងបង្កើនគុណភាពជីវិត ប៉ុន្តែអាចនឹងធ្វើឱ្យសម្បទារបស់អ្នកជំងឺមានជំងឺ *ឪមែសស្យា* រង្វេង
6 រង្វាន់នេះបានខ្លះ ក៏ប៉ុន្តែដូចជាវិធីដែលសាស្ត្រាចារ្យ ខាំបែល បានស្នើហ្នឹងកាត់បន្ថយការប្រើថ្នាំ ឬការ
7 ប្រើថ្នាំ ហើយនិងការកែប្រែនូវបរិស្ថាន បរិយាកាសជុំវិញ កម្មវិធីមួយចំនួន ដើម្បីជំរុញនូវការចងចាំការ
8 គិតគូររបស់គាត់ដែលអាចប្រើបាន។ ដូច្នោះចំណុចនោះទាំងអស់នោះ យើងខ្ញុំបានបញ្ជាក់នៅក្នុងរបាយ
9 ការណ៍ស្រាប់។

10 [១០:២៦:៣៣]

11 **ស៖** អរគុណលោកអ្នកជំនាញទាំងពីរដែលបានឆ្លើយសំណួររបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបន្ត
12 សំណួរតទៅទៀត។ ជាទូទៅ តើជំងឺរង្វេងស្មារតីដែលជាមូលហេតុបណ្តាលមកពីជំងឺបាត់ការចងចាំ
13 ឬរង្វេងរង្វាន់ អង់គ្លេសហៅថា *អាស់ហ្សែមេ* នោះអាចមានមូលហេតុផ្សេងណាទៀតដែលធ្វើឱ្យមាន
14 សភាពកាន់តែយ៉ាប់យឺនទៅទៀតដែរឬទេ?

15 **ឆ៖** ដូច្នោះកាលដែលយើងបង្ហាញឱ្យឃើញដែលអាចនឹង ថាអ្នកជំងឺអាចមានជំងឺរាងកាយដូច
16 ជាការបង្កជំងឺ ឬក៏ការឈឺចាប់អ្វីខ្លាំងដែលធ្វើឱ្យអ្នកជំងឺមានរោគសញ្ញាជំងឺរង្វេងរង្វាន់ បើសិនជា
17 អាការៈហ្នឹងធ្ងន់ យើងមើលឃើញតាមអាការៈខាងក្រៅ។ ប៉ុន្តែបើយើងមើលមុខងារសតិបញ្ញាវិញ គឺថា
18 មនុស្ស ឬក៏បុគ្គលតែងតែមានការឡើងចុះនៅក្នុងបញ្ហា ប្រសិនបើជំងឺហ្នឹងមិនបានព្យាបាលទេ។
19 ដោយរាប់បញ្ចូលអ្វីដែលវេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា ថាដូចជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្ត ហើយជាពិសេស គឺយើងពិនិត្យ
20 មើលកត្តាផ្សេងៗទៀតនោះឯង។

21 **ស៖** អរគុណអ្នកជំនាញដែលបានឆ្លើយ។ ខ្ញុំសូមបន្តទៀត តើជំងឺរង្វេងស្មារតីដែលមានសភាព
22 មធ្យមមានរោគសញ្ញាយ៉ាងដូចម្តេចខ្លះទៅដែលស្តែងឱ្យឃើញនូវរូបភាពខាងក្រៅ ដែលយើងអាចមើល
23 ឃើញ ហើយវាអាចប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំងក្លាទៅដល់ការនិយាយស្តី ឬអង្គុយ ឬក៏ជីវិតធម្មតារបស់គាត់ហ្នឹង
24 យ៉ាងដូចម្តេចខ្លះទៅបាទ?

25 [១០:២៨:៤២]

1 **លោក ហួត លីនណា៖**

2 **ឆ៖** ទាក់ទងនឹងការ-- ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ការដែលគាត់ធ្លាក់ចុះផ្នែកបញ្ញាស្មារតីគាត់ហ្នឹង
3 មានន័យថា អង់គ្លេសថាជា *គិតនីធីវ ហ្វ្រាំងស៊ិន* (cognitive function) គាត់ធ្លាក់ចុះបន្តិចហ្នឹង គាត់ចុះ
4 ខ្សោយបន្តិចហ្នឹង ហើយដូច-- អាហ្នឹងជាភោគសញ្ញាមួយនៃជំងឺ *អាស់ហ្វ្រូមេរី* ហ្នឹង ហើយតាមដែល
5 ខ្ញុំយល់សំណួរលោក លោកបានសួរថា តើវាមានភោគសញ្ញាអ្វីខ្លះដែលវាចុះថយមធ្យមហ្នឹង។ ការៗ
6 ដែលខ្ញុំបានធ្វើតេស្តដូចខ្ញុំបានជម្រាប ពីម្សិលមិញហ្នឹង គឺយើងបានធ្វើតេស្ត យើងធ្វើ *មីនីមេនស៊ិន ក្លែក*
7 *អ៊ិចសាមីណេស៊ិន* យើងធ្វើទៅយើងសួរតាំងពីការដឹងពេលវេលា ទឹកឡើង ខែ ឆ្នាំ ថ្ងៃរដូវអីហ្នឹង។
8 សួរគាត់ទៅគឺថា គាត់មានការចុះថយ យើងសរុបនិយាយទៅវាមិនមែនតែភោគសញ្ញាមួយអីដែលយើង
9 អាចសន្និដ្ឋានបានទេ។

10 [១០:៣០:០៣]

11 យើងមានភោគសញ្ញាច្រើនផ្សំគ្នាទើបយើងអាចសន្និដ្ឋានថា ការចុះថយផ្នែកបញ្ញាស្មារតីនោះ
12 កម្រិតណា។ ហើយចំពោះលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ដែលគាត់មានការចុះខ្សោយបញ្ញាស្មារតីដែលយើង
13 កំណត់ថាគាត់នៅក្នុងកម្រិតមធ្យមនោះ ដោយសារយើងបានធ្វើតេស្តទៅ ហើយគាត់បានពិន្ទុត្រឹមតែពី
14 ១៥លើ៣០ នៅថ្ងៃទីមួយ ហើយ ១៨លើ៣០ នៅថ្ងៃទីពីរ។ ហើយការដែលយើងធ្វើនេះ យើងកត់
15 សម្គាល់ឃើញថា គាត់ចុះខ្សោយខ្លាំងជាងគេនៅផ្នែកខាងការដឹងពេលវេលា ទឹកឡើង និងមនុស្ស។ បាទ
16 យើងធ្វើតេស្តទៅ យើងសួរពីរដូវ ឆ្នាំ រដូវ កាលបរិច្ឆេទ ថ្ងៃ ខែ ប្រទេស ខេត្ត ទីក្រុង ផ្លូវ ការិយាល័យ
17 ឬក៏កន្លែងដែលគាត់នៅហ្នឹង គឺគាត់មានការចុះខ្សោយមែនទែន។ ហើយគាត់ចុះខ្សោយមួយទៀត គឺ
18 ការចុះខ្សោយការដែលគាត់រំលឹកឡើងវិញនូវរូបរាងដែលយើងឲ្យគាត់ថាតាម មិនមែនគាត់ចំណាំ
19 រត់ទេ មិនមែនទេ គឺថាយើងឲ្យគាត់និយាយ ឧទាហរណ៍ជារត់រូបរាងដែលមិនទាក់ទងគ្នា ពីព្រោះចៀស
20 វាងការឆ្លើយនោះ ចម្លើយដែលគាត់យកមកគឺថាវាអត់បានការ។ ដូច្នេះយើងឲ្យសួរគាត់ឲ្យគាត់ថាតាម
21 ពាក្យបីម៉ាត់ដែលពាក្យហ្នឹងមិនទាក់ទងគ្នាទេ។ មានន័យថា បើយើងចាំពាក្យមួយ អាពាក្យមួយហ្នឹងមិន
22 អាចជួយឲ្យយើងចាំ នឹកឃើញពាក្យមួយហ្នឹងទេ។ ហើយបើសិនជាអាពាក្យទីពីរ បើយើងនឹងឃើញ
23 អាពាក្យទីពីរៗហ្នឹងមិនជួយឲ្យយើងនឹកឃើញដល់ពាក្យទីបីទេ គឺយើងសួរពាក្យដាច់ៗគ្នាអីចឹង ហើយ
24 គាត់ថាតាមបាន ដូច្នេះអាហ្នឹងបានពិន្ទុ ហើយ ប៉ុន្តែដល់ពេលគាត់រំលឹកឡើងវិញ គាត់នឹកអត់ឃើញទេ។
25 បាទ នឹកអត់ឃើញទេ ត្រង់ចំណុចហ្នឹង ហើយក៏គាត់ខ្សោយត្រង់ពីរចំណុចហ្នឹង។ ហើយពេលដែលគាត់

1 ឲ្យគាត់សរសេរជាប្លាស្ទិក គឺថ្ងៃទីមួយសរសេរបាន ថ្ងៃទីពីរគាត់សរសេរអត់បាន ដូច្នោះគាត់អត់
2 បានពិន្ទុទេ។ គឺថាសរុបមកហ្នឹងគឺគាត់បាត់ពិន្ទុច្រើនណាស់ បាត់ពិន្ទុច្រើន ដូច្នោះ បានចន្លោះពី ១៥ ១៨
3 ទោះបីជាភើនឡើងបន្តិចនៅថ្ងៃទីពីរ ក៏ប៉ុន្តែវាស្ថិតនៅក្នុងកម្រិតមធ្យមដែលចន្លោះពីដប់ទៅម្ភៃដដែល។

4 [១០:៣២:៤៤]

5 ហើយយើងបានធ្វើការបែងចែកថា គាត់ហ្នឹងនៅក្នុងកម្រិតទីប្រាំដូចលោកចៅក្រមពីម្សិលមិញ
6 គាត់បានសួរនៅកម្រិតទីប្រាំហ្នឹង គឺក្នុងនេះគឺថាវាមាន ដោយសារភាសាបច្ចេកទេសគេថា *អីហ្នឹង*
7 *ឌីមែនស្យា* មានន័យថាគាត់ទើបតែចាប់រង្វង់រង្វាន់ទេ។ ហើយត្រង់ចំណុចនេះ ខ្ញុំជឿថាអង្គសវនាការក៏
8 ប្រហែលជាឆ្ងល់ថា ចុះបើប្រាំបាន ចុះម៉េចមិនថាបួន ម៉េចមិនព្រមថាប្រាំមួយ ម៉េចក៏នឹកឃើញអីថា
9 ចំប្រាំ។ ពីព្រោះនៅក្នុងនេះយើងឃើញថា ខ្ញុំមានចំណុចមួយចំនួនដែលយើងខ្ញុំទាំងគ្នាបានពិភាក្សាគ្នា
10 ទៅ ហើយឯកភាពគ្នាជាងកង្កែបថា គាត់ប្រហែលជានៅក្នុងកម្រិតទីប្រាំនៅក្នុងចំណោមកម្រិតទាំង
11 ប្រាំពីរ ប្រាំពីរហ្នឹងគឺធ្ងន់ធ្ងរជាងគេហើយ។ ហើយគាត់ទើបតែទីប្រាំទេ ដោយសារអី? ដោយសារនៅ
12 ក្នុងហ្នឹងគឺថា គាត់ក្នុងនេះ ខ្ញុំសូម គាត់ថា គាត់មិនអាចនឹកឃើញនូវហេតុការណ៍សំខាន់ៗជាច្រើន
13 ដែលទាក់ទងនឹងជីវិតរបស់គាត់ ដូចជាអាសយដ្ឋាន ហើយលេខគេឡើយ ឬក៏ឈ្មោះ ប៉ុន្តែលេខ
14 គេឡើយនេះ ក្នុងករណីនេះគឺគាត់មិនអាចទាក់ទងទេ ប៉ុន្តែចាំឈ្មោះ គឺគាត់អត់ចាំឈ្មោះរបស់
15 សាច់ញាតិដែលជិតៗ មានន័យថាដូចជាកូន ដូចជាអីហ្នឹង គាត់អត់ចាំ ដូច្នោះគឺថា-- ហើយឈ្មោះរបស់
16 សាលាដូចជាសាលាបឋមសិក្សាអី សួរគាត់ គាត់អត់ចាំ។ ហើយៗការដឹងពីពេលវេលាហ្នឹង គាត់អត់
17 សួរច្បាស់ ហើយទឹកភ្នែកគឺសួរគាត់ទៅ គាត់អត់ដឹងថាកន្លែងហ្នឹងជាកន្លែងអី? គាត់ថាកន្លែងហ្នឹងជា
18 កន្លែងជាន់ទីមួយ ហើយកន្លែងដែលយើងសម្ភាសន៍គាត់ហ្នឹង គាត់អត់ដឹងថាកន្លែងហ្នឹងជាមន្ទីរ
19 ឃុំឃាំងទេ។

20 [១០:៣៥:០០]

21 ហើយយើងសង្កេតឃើញថា គាត់ហ្នឹងគាត់នៅក្នុងកម្រិតទីបួន ហើយយើងថា ម៉េចមិនព្រមថា
22 កម្រិតទីប្រាំ ថាអីត្រឹមទីបួន។ ពីព្រោះថានៅក្នុងកម្រិតទីប្រាំ ម៉េចមិនថាទីប្រាំ ម៉េចមិនថាទីបួន។ តែ
23 កាលណានៅក្នុងកម្រិតទីបួនហ្នឹង គឺគាត់អត់មានការរង្វង់រង្វាន់ទេ។ នៅក្នុងនេះគឺចែងថា ការរង្វង់
24 រង្វាន់ទាក់ទងនឹងពេលវេលា និងមនុស្សហ្នឹង គាត់អាហ្នឹងគាត់អត់មាន។ ហើយគេស្គាល់ បុគ្គលហ្នឹង
25 ស្គាល់គ្រួសារ ស្គាល់គ្រួសារបងប្អូនអីចឹង ស្គាល់ឈ្មោះ ស្គាល់អីហ្នឹង។ ហើយដោយសារលោកស្រី

1 អៀង ធីរិទ្ធ ហ្នឹងគាត់មាន គាត់ថាគាត់អត់ស្គាល់ គាត់អត់ដឹង ដូច្នោះគាត់មានន័យថា គាត់ឆ្គង គាត់ហួស
2 អាកម្រិតហ្នឹងហើយ។ ដូច្នោះវាហួសពីបួន គឺថាចូលប្រាំហើយ ចុះម៉េចមិនថា យើងអាចថា យើងអាច
3 ឆ្ងល់ថា ម៉េចក៏មិនប្រាំមួយ។ អាប្រាំមួយនេះ គឺថាវាមានរោគសញ្ញាបន្ថែម មានរោគសញ្ញាបន្ថែម ដូចជា
4 ការយល់ដឹងខុស ភាសាអង់គ្លេសហ្នឹង គេហៅថា *ឌីលីស៊ីណាល ប៊ីហេរីយ័រ* ហ្នឹង គឺថាការគិត ការជឿ
5 ជាក់ហ្នឹងខុស។

6 [១០:៣៦:១៤]

7 ហើយគាត់មានការដែលធ្វើអីដដែលៗ ហើយគាត់អាចមានអារម្មណ៍អីឡេះឡេះអីចឹង។ ប៉ុន្តែនៅ
8 ក្នុងពេលដែលយើងទៅពិនិត្យគាត់ហ្នឹង គាត់អត់មានរោគសញ្ញាហ្នឹងទេ។ ហើយកន្លែងទាក់ទងត្រង់ហ្នឹង
9 ធ្វើឱ្យខ្ញុំនឹកឃើញដល់ពាក្យដែលថា គាត់ទុកអីរបស់អី ដែល-- ទុករបស់អីមានគេលួចមានអីនោះ។ អា
10 ហ្នឹងឃើញថាពីមុនទេ ពេលដែលខ្ញុំបច្ចុប្បន្នខ្ញុំទៅមើលគាត់អត់មានទេ។ ហើយដូចចង់បញ្ជាក់ថា រោគ
11 សញ្ញាបន្ថែមដែលខ្ញុំលើកឡើងនៅក្នុងដំណាក់កាលទីប្រាំមួយគាត់អត់មានទេ។ ហើយអីចឹងបានជាក្រុមយើង
12 ខ្ញុំហ្នឹងគិតថា គាត់មិនចូលដល់ទីប្រាំមួយទេ ហើយគាត់ក៏មិនទីបួន គឺហួសអាទីបួនហើយ។ ដូច្នោះវាចូល
13 អាទីប្រាំហ្នឹងហើយបាទ។

14 [១០:៣៧:០២]

15 **ស៖** បាទ សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ហួត លីនណា។ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបន្តសំណួរទៅទៀត
16 ខ្ញុំចង់ដឹង ការយល់ឃើញរបស់លោក យោងទៅលើសុខភាពរបស់ជនចាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ។ ថាតើ
17 ជនចាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ហ្នឹង អាចអង្គុយ ឬក៏និយាយ ឬក៏អាចឈរហ្នឹង បានក្នុងរយៈក្នុងប្រហែល
18 ជាបានប៉ុន្មាននាទីដែរ? តាមលោកយល់ឃើញទៅលើកាយសម្បទា ឬក៏សុខភាពរបស់គាត់។ បាទ ខ្ញុំចង់
19 ដឹងបញ្ហានេះ។ សូមអរគុណ។

20 [១០:៣៧:៣៤]

21 **លោក ស៊ីណា ហ្វាសែល៖**

22 **ឆ៖** យើងអាចនិយាយតាមបទពិសោធន៍របស់យើង លោកស្រីអាចឱ្យយើងសម្ភាសន៍រយៈពេល
23 ម៉ោងបាន ដោយមិនឃើញសម្តែងនូវអាការៈអ្វីទេ។ ហើយក៏មិនចាំបាច់សម្រាកផងដែរក្នុងរយៈពេលពីរ
24 ម៉ោងនោះ ហើយលោកស្រីក៏មិនបានលើកឡើងថា គាត់ចង់សម្រាកដែរក្នុងរយៈពេលសម្ភាសន៍ពីរម៉ោង
25 នោះ។

1 **ស៖** អរគុណលោកអ្នកជំនាញ។ ចំពោះសំណួរបន្តខ្ញុំចង់ដឹងអំពីការយល់ឃើញរបស់លោកទៅ
 2 លើការវាយតម្លៃសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌទី៤៦ កថាខណ្ឌទី៤៦
 3 លោកបានសរសេរនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោកថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ពិតជាមានសមត្ថភាព
 4 ដើម្បីយល់ដឹងអំពីបទចោទប្រកាន់បាន។ អ៊ីចឹងនៅក្នុងចំណុចនេះ ខ្ញុំចង់ដឹងថា លោកអ្នកជំនាញទាំងពីរ
 5 នៅតែមានជំនឿថា សមត្ថភាពរបស់គាត់នៅតែយល់ដឹងច្បាស់អំពីបញ្ហាបទចោទប្រកាន់ហ្នឹង ពិត
 6 ប្រាកដមែន ហើយនៅតែមានជំនឿហ្នឹងតទៅទៀត ឬយ៉ាងម៉េច?

7 បាទ, សូមអរគុណ។

8 [១០:៣៨:៥១]

9 **ឆ៖** មួយផ្នែកនោះ គឺវាអាស្រ័យទៅលើលក្ខខណ្ឌដែលយើងប្រើប្រាស់ក្នុងការវិនិច្ឆ័យដូច្នោះ។
 10 ជាការពិត អ្វីដែលយើងបានរៀបរាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើងនោះ គឺថាលោកស្រីគាត់មាន
 11 លទ្ធភាពមួយចំនួនក្នុងការយល់បទចោទ ទោះបីជាលោកស្រីគាត់មិនបានបដិសេធមិនពិភាក្សាលម្អិតទៅ
 12 លើបទចោទទាំងអស់នោះជាមួយយើងខ្ញុំក៏ដោយ។ បទចោទមួយចំនួនគាត់មិនបានពិភាក្សាជាមួយយើង
 13 នោះទេ។ យើងបានរៀបរាប់រួចមកហើយ ដូចដែលយើងបានលើកឡើងកាលពីម្សិលមិញ ពាក់ព័ន្ធនៅ
 14 នឹងសំណួរជាក់លាក់ ដែលលោកស្រីបានឆ្លើយតបមកកាន់យើង។

15 ដូច្នោះជាសរុបមក គឺថាលោកស្រីមានសមត្ថភាពខ្លះនៅក្នុងយល់ទៅលើបទចោទ។

16 [១០:៣៩:៤៥]

17 **ស៖** អរគុណលោកប្រធាន អរគុណលោកអ្នកជំនាញជាតិ និងអន្តរជាតិដែលបានឆ្លើយសំណួរ
 18 របស់ខ្ញុំយ៉ាងក្បោះក្បាយ។ ដោយសារពេលវេលាអត់មាន ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបញ្ចប់ការសួរសំណួររបស់ខ្ញុំ
 19 នៅពេលនេះ ហើយសូមអនុញ្ញាតបន្តទៅសហការីអន្តរជាតិរបស់ខ្ញុំ គឺលោក ថារីក នឹងបន្តសួរសំណួរ
 20 មួយចំនួនទៀត។ សូមអរគុណ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 អរគុណតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ ហើយដោយសារពេលវេលាសមល្មម ហើយនឹងយប់
 23 សម្រាកហើយ។ ដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកដប់ប្រាំនាទី ចាប់ពីពេលនេះតទៅរហូតដល់ម៉ោង
 24 ដប់មួយ សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការរបស់យើង។

1 **លោក ឌុច ផារី:**

2 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

3 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៤១ នាទី ដល់ម៉ោង ១១:០៦ នាទី)

4 [១១:០៦:៣១]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ:**

6 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

7 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ដេញដោលអ្នកជំនាញតទៅទៀត។
8 ហើយអម្បាញ់មិញនេះមុនសម្រាក គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិបានតាំងសំណួររួចហើយៗបានចំណាយ
9 ពេលវេលាអស់៣៥នាទី។ អ៊ីចឹងជាបន្តនេះ គឺសូមប្រគល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ដែល
10 មានពេលរយៈពេល២៥នាទីក្នុងការសួរទៅអ្នកជំនាញនេះ។ សូមអញ្ជើញ!

11 [១១:០៧:១៧]

12 **សួរដោយលោក អាប់ឌុលឡាក់ ថារីកៈ**

13 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

14 **ស:** សូមជម្រាបលោកវេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា ហើយនិងវេជ្ជបណ្ឌិត ហ្វាស៊ីល។ ខ្ញុំមានពេល
15 កម្រិតណាស់ ដូច្នេះខ្ញុំថា សូមលោកផ្ទង់អារម្មណ៍បើសិនជាខ្ញុំចាកប្រធាន សូមលោកប្រាប់ខ្ញុំផង។
16 ខ្ញុំនឹងព្យាយាមអស់ពីលទ្ធភាពដើម្បីធ្វើដូច្នោះ សួរឲ្យបានត្រង់ៗ។ ខ្ញុំនិយាយដោយសង្ខេបទាក់ទងទៅ
17 នឹងបញ្ហាដែលយើងបានបញ្ជាក់ពីព្រឹកមិញនេះហើយ ដែលនិយាយអំពីលទ្ធភាពនៃការឡើងចុះនៃផ្លូវ
18 អារម្មណ៍របស់គាត់ របស់អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នោះ ហើយខ្ញុំគិតថាវេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា និយាយពីម្សិល
19 មិញថា អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គឺជាអាចបំពេញបំណែកកាល នៃការបត់ក្រដាស ដូចជាការយក
20 ក្រដាសបត់មកជាពីរ ហើយទម្លាក់ទៅលើកម្រាលឥដ្ឋ។ តើត្រូវដែរឬទេ?

21 [១១:០៨:៣៣]

22 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល:**

23 **ឆ:** បាទ, ត្រឹមត្រូវ។

24 **ស:** តើលោកនៅចង់ចាំទេ តើសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល បានធ្វើដូចម្តេចនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់
25 គាត់? គាត់បានប្រើតេស្តជាក់លាក់បែបនេះដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** ទេ, ខ្ញុំមិនចាំទេ។

2 **ស៖** ប្រហែលជាខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថា តើនៅក្នុងរបាយការណ៍នៅក្នុងកថាខណ្ឌ២៥ និយាយថា
3 គាត់អាចបំពេញដំណាក់កាលពីរដំបូង ហើយនិងដំណាក់កាលទីបីធ្វើមិនបាន។ តើលោកនៅចាំការណែនាំ
4 នាំដែរឬទេ? តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

5 **ឆ៖** បាទ។

6 [១១:០៩:១៤]

7 **ស៖** ហើយក៏លោកបានធ្វើតេស្តមួយទៀត ខ្ញុំជឿថា ដោយមានការណែនាំទៅគាត់ ហើយ
8 បញ្ជាពន្យល់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នូវក្រដាសដែលសរសេរថា បិទភ្នែកដែលឱ្យអ្នកអានហ្នឹងធ្វើតាម
9 ហើយខ្ញុំជឿថា វេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា និយាយពីម្សិលមិញនោះ គឺថាគាត់អាចធ្វើបែបនោះបានតាមការ
10 ណែនាំនោះ តើមែនទេ?

11 **ឆ៖** បាទ, ពិតជាត្រឹមត្រូវ។

12 **ស៖** ជាថ្មីម្តងទៀតយើងពិនិត្យមើលកថាខណ្ឌ២៥ នៃរបាយការណ៍ទីមួយរបស់សាស្ត្រាចារ្យ
13 ខាំប៊ែល។

14 [១១:១០:០០]

15 តើលោកឯកភាពជាមួយខ្ញុំទេនៅពេលដែលគាត់បានធ្វើការតេស្តហ្នឹង គឺគាត់បានសរសេរ ប៉ុន្តែ
16 គាត់មិនបានយល់ទេ ថាឱ្យបិទភ្នែក ប៉ុន្តែគាត់មិនបានធ្វើ?

17 **ឆ៖** បាទ, អីចឹងមែន។

18 **ស៖** ថាមានភាពខុសគ្នាមួយចំនួន នៅក្នុងការសម្ភាសរបស់លោកជាមួយគាត់ បញ្ហាមួយ
19 ចំនួនទាក់ទងទៅនឹងការធ្វើតេស្តរបស់លោក។ ខ្ញុំជឿថាវេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា និយាយម្សិលមិញថា គាត់
20 អាចសរសេរពាក្យ “ពិភពលោក” ជាភាសាអង់គ្លេសបាន តើត្រូវដែរឬទេ គាត់សរសេរបញ្ញត្តិសមក
21 វិញ?

22 **លោក ហ្គត លីនណា៖**

23 **ឆ៖** គាត់ៗអត់សរសេរទេ ប៉ុន្តែគាត់ប្រកប គាត់ថាគាត់ប្រកប គាត់ថាគាត់ស្តេលលីង គាត់
24 ប្រកប គាត់មិនមែនសរសេរទេ។ គាត់ប្រកប គាត់មិនមែន វ៉ាយធីងទេ គាត់ស្តេលៗ ស្តេលបើកវើក
25 (និយាយភាសាអង់គ្លេស)។ អាហ្នឹងភាសាខ្មែរ គាត់ប្រកបអក្សរ មិនមែនគាត់សរសេរទេ។

1 **ស៖** តើនោះជាករណីថា យើងមិនអាចធ្វើដូច្នោះបាននៅក្នុងសម្ភាសទីមួយ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុង
2 សម្ភាសទីពីរ អាចធ្វើបានដើម្បីឱ្យបានចម្លើយហ្នឹង តើមែនទេ?

3 [១១:១១:១៧]

4 **ឆ៖** ក្នុងសម្ភាសទីមួយគាត់ធ្វើបានហើយ ប៉ុន្តែគាត់ធ្វើបានត្រូវបានតែមួយពាក្យទេ ហើយពេល
5 នោះយើងបានមួយពិន្ទុ។ ហើយថ្ងៃទីពីរ គាត់ធ្វើត្រូវទាំងអស់ គឺគាត់បានប្រាំពិន្ទុ។ គាត់ធ្វើបានដែរ ប៉ុន្តែ
6 ទីមួយ ថ្ងៃទីមួយគាត់ធ្វើបានមិនល្អ ហើយថ្ងៃទីពីរគាត់ធ្វើបាន បានត្រូវទាំងអស់។

7 **ស៖** សំណួរនេះដោយសារតែ ការបំពេញមុខងារនៅក្នុងសម្ភាសទីពីរហ្នឹងបានល្អជាងទីមួយ
8 តើអ៊ីចឹងមែនទេ?

9 **ឆ៖** តាមការកត់សម្គាល់របស់យើង យើងឃើញថាលទ្ធផលរបស់គាត់គឺបានថ្ងៃទីពីរ គឺល្អជាង
10 ថ្ងៃទីមួយ គឺពិន្ទុកើនឡើងពី១៥ ទៅ១៨ លើ៣០។

11 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំសួរតទៅទៀត។ ឥឡូវនេះ គឺជាលោកអាចបានដឹង សូមកុំខ្ញុំបើខ្ញុំខុស
12 គឺវាអាចមានការព្រួយបារម្ភ ទាក់ទងទៅនឹងការប្រើប្រាស់ភោគតេស្ត អ៊ីម.អ៊ីម.អេស.អ៊ី នៅក្នុងបរិបទដែល
13 ថាគេរៀបចំឧបករណ៍ហ្នឹងមក គឺត្រូវប្រើបរិស្ថានផ្សេងទៀត។ តើលោកយល់ដូចម្តេចពីបញ្ហានេះ?

14 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីស៖**

15 **ឆ៖** បាទ, គឺយើងបានប្រើតាមវិធីមួយ ដែលយើងពិនិត្យមើលទៅតាមស្ថានភាពដែរ ថាយើង
16 ប្រើកម្រិតណា ដើម្បីធ្វើឱ្យយើងធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យតាមវិធីណាមួយ ឬក៏ប្រើវិធីនេះ។

17 **ស៖** ម្យ៉ាងវិញទៀត គឺថាមិនមែនជាឧបករណ៍ធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យដាច់ណាត់ ដែលត្រូវតែប្រើទេ
18 គឺថាអាចប្រើអ្វីផ្សេង។ តើអ៊ីចឹង ឬយ៉ាងម៉េច?

19 **ឆ៖** គឺបាទមែនហើយ។ គឺថាមិនមែនជាវិធីតែមួយ នៃការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនោះទេ។

20 [១១:១៣:១៨]

21 **ស៖** គឺថាជាវិធីដែលលោកបានប្រើ គឺថាអាចនឹងបញ្ជាក់ថា តើវាអាចនឹងការបំពេញការងារ
22 ហ្នឹងល្អជាង គឺថាក្នុងកម្រិតមួយខ្ពស់ជាង។ ឧទាហរណ៍ថា បើ២០ វាខ្ពស់ជាងស្រាល ឧទាហរណ៍ថា
23 បើសិនជាវាមានមាត្រដ្ឋានខ្ពស់ជាងហ្នឹង វាអាចនឹងវាយតម្លៃខ្ពស់ជាង?

24 **ឆ៖** ទាក់ទងទៅនឹងការចុះខ្សោយសតិបញ្ញាដែលរកឃើញតាមវិធី អ៊ីម.អ៊ីម.អេស.អ៊ី នេះ។

25

1 **ស៖** លោកបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៣៤ នៃរបាយការណ៍របស់លោក ហើយជាថ្មីម្តងទៀត
2 តាមនៅក្នុងប្រធានបទនៃការឡើងចុះនៃមុខងារសតិបញ្ញារបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ហ្នឹង គឺថាការផ្តល់អាណាចក្រ
3 ការយកចិត្តទុកដាក់ទូទៅ ដែលអាចនឹងកែលម្អ បើសិនជាមានការហាត់សម ហ្វឹកហាត់នោះ។ ហើយ
4 លោកបានបញ្ជាក់ប្រាប់តុលាការពីមុននោះថា លោកមិនបានសម្ភាសគាត់លម្អិត អំពីជីវិតកុមារភាព និង
5 ពីគាត់នៅក្មេងវ័យនោះទេ។ តើមែនឬទេ?

6 **ឆ៖** បាទ, មែនហើយ។

7 **ស៖** តើយើងអាចនិយាយបានទេថា ប្រសិនបើដើម្បីយើងធ្វើរំលឹកការចងចាំ ឬក៏បង្ហាញ
8 ឯកសារទៅគាត់ជាវិធី ដើម្បីរំលឹកគាត់ ដូចជារូបថត ឬក៏ឯកសារវីដេអូ តើធ្វើឲ្យគាត់ចងចាំ ឬក៏ធ្វើឲ្យ
9 ការចងចាំរបស់គាត់អាចប្រសើរឬទេ?

10 **ឆ៖** គឺថាអាច។

11 [១១:១៥:០៥]

12 **ស៖** ខ្ញុំនឹងនិយាយដោយសង្ខេបទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាអំពីការប្រាស្រ័យទាក់ទងរបស់គាត់ដែល
13 តុលាការបានពិនិត្យមួយជំហានមកហើយ ដើម្បីរក្សាពេលវេលាខ្ញុំនិយាយ ឲ្យបានខ្លីផ្តោតទៅលើតែអ្វី
14 ដែលបាន លោកបានរកឃើញ។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ២០ ក្នុងរបាយការណ៍ដែលលោកបាននិយាយថា មិន
15 មានភាពមិនប្រក្រតីនៅក្នុងចង្វាក់នៃការនិយាយ ឬក៏រលកសំឡេង ហើយមិនមានថា ឃើញភាព
16 មមើមមាយ ឬក៏ការភ្លេចភ្លាំងនោះទេ។ ទោះបីជាវេជ្ជបណ្ឌិតរកឃើញថា គាត់មានការចុះខ្សោយខាង
17 ចងចាំ ឬក៏គាត់មានការឈឺចាប់ខ្លះនោះក៏ដោយ។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៣២ នៃរបាយការណ៍របស់លោក
18 និយាយថា មិនមានឃើញថា គាត់មានការលំបាកអំពីការបង្កើតប្រយោគ ឬក៏ការបំពេញសកម្មភាព
19 នោះទេ។ តើខ្ញុំសង្ខេបហ្នឹងត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

20 **ឆ៖** នោះគឺត្រឹមត្រូវហើយ។

21 [១១:១៦:១៣]

22 **ស៖** តើលោករកឃើញថា គាត់អាចបង្ហាញអំពីដូចជាភាពស្មោះត្រង់ ឬក៏បង្ហាញអំពីការ
23 សប្បាយរីករាយ ឬក៏កំប្លែងអ្វីបានទេក្នុងសម្ភាសនោះ?

24 **ឆ៖** បាទ។

1 **ស៖** តើចង្អុលបង្ហាញថា គាត់អាចយល់ហើយនិងដំណើរការនូវព័ត៌មានដែលគាត់ស្តាប់ហើយ
2 គាត់អាចឆ្លើយតបទៅនឹងអ្វីដែលគាត់ស្តាប់បាននោះដែរឬទេ?

3 **ឆ៖** គឺថា វាមានសមត្ថភាពមួយចំនួនដើម្បីធ្វើដូច្នោះបាន ប៉ុន្តែមានកម្រិត។

4 **ស៖** វេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា បានបញ្ជាក់ម្សិលមិញថា នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការធ្វើតេស្តរបស់
5 លោកៗបានធ្វើការពិនិត្យការលំហាត់មួយឱ្យគាត់សរសេរប្រយោគ ដែលមានប្រធានកិរិយាស័ព្ទ និង
6 កម្មបទ ហើយលោកថា គាត់អាចធ្វើបាននៅតេស្តទីមួយសម្ភាសទីមួយ ប៉ុន្តែទីពីរគាត់មិនព្រមធ្វើ។ តើ
7 អ៊ីចឹងមែនឬទេ?

8 **ឆ៖** មែនបាទ។

9 **ស៖** តើនេះចង្អុលបង្ហាញអំពីលទ្ធភាពក្នុងការបង្ហាញពីលទ្ធភាពខ្លួន ឬក៏សម្បទាផ្ទាល់ខ្លួនដើម្បី
10 កាត់បន្ថយលទ្ធភាពក្នុងការសរសេរ ដោយនៅពេលដែលគាត់បានយល់ពីអ្វីដែលសុំសំណួរ-- សុំឱ្យគាត់
11 ធ្វើបែបនោះនោះ?

12 [១១:១៧:៤១]

13 **ឆ៖** បាទ។

14 **ស៖** លោកបាននិយាយក្នុងកថាខណ្ឌ២០ ថា គាត់និយាយប្រយោគជាភាសាបារាំង និងភាសា
15 អង់គ្លេសខ្លីៗ ប៉ុន្តែអាចស្តាប់បាន យល់បាន។ តើត្រូវដែរឬទេ?

16 **ឆ៖** បាទ។

17 **ស៖** គឺថា លោកនិយាយថា គាត់អានភាសាអង់គ្លេសដោយមិនមានបញ្ហា។ តើលោកអាច
18 ពិពណ៌នារបៀបដែលលោកវាយតម្លៃដូចម្តេចពីការអានរបស់គាត់នោះ?

19 **ឆ៖** គាត់បានអានមួយផ្នែកនៃសារព័ត៌មានដែលសរសេរជាភាសាអង់គ្លេស ដែលគាត់មាន
20 ហើយគាត់បានអានឱ្យយើងស្តាប់មួយផ្នែកនៃសារព័ត៌មានតាមអ៊ីនធឺណេត ដែលយើងបានបង្ហាញឱ្យ
21 គាត់មើលនោះ។

22 **ស៖** នោះគឺអាចទៅដល់សំណួរមួយទៀត ទាក់ទងទៅនឹងការអានកាសែត តើត្រូវដែរឬទេ
23 លោកបានដំណឹងពីប្រធាន ហើយនិងឌុកទ័រ ចំរើន ប្រាប់លោកថា លោក អៀង ធីរិទ្ធ គឺបានអាន
24 កាសែតទៀងទាត់ ឬមិនទៀងទាត់នោះ?

25 [១១:១៩:០០]

1 **ឆ៖** បាទ, យើងបានទទួលដំណឹងមែន។

2 **ស៖** តើដុកទ័រ ហ៊ុន ចំរើន បានប្រាប់ទៅលោកអំពីបញ្ហាមួយចំនួន ដែលថា អ្នកជំងឺប្រាប់ទៅ
3 គាត់ថា គាត់អានចំណុចណា ព័ត៌មានអីទេ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ១៧ នៃរបាយការណ៍របស់លោក?

4 **ឆ៖** បាទ, ពិតហើយ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនបានចាំពេលវេលាដែលគាត់និយាយថាបានកើតឡើង។ ប៉ុន្តែ
5 គាត់និយាយជាទូទៅថា ម្តងម្កាលនោះ គឺថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ បានពិភាក្សាពីការអានកាសែតជា
6 មួយដុកទ័រនោះ។

7 **ស៖** ថាតើព័ត៌មាននោះត្រឹមត្រូវ ឬក៏ជាព័ត៌មានដែលច្រឡំក្រឡំមិនសមស្របទៅតាមការពិត
8 ឬក៏ដូចម្តេច?

9 **ឆ៖** ទេ, គាត់មិនបាននិយាយពីគំនិតនេះទេ។ គាត់គ្រាន់តែនិយាយថា ពេលខ្លះគាត់និយាយពី
10 ថាគាត់បានអានកាសែតប្រាប់វេជ្ជបណ្ឌិតនោះតែប៉ុណ្ណឹងទេ។

11 [១១:២០:០៧]

12 **ស៖** ពិនិត្យមើលហេតុការណ៍មួយចំនួន ដែលលោកពិចារណា ដែលកើតឡើងពីឆ្នាំ២០០៨
13 ២០០៩ ករណីដែលថា គាត់មានអាការៈច្រឡោងខាមឌីងច្រឡោត។ តើលោកបានមើលរបាយការណ៍
14 ហ្នឹងទេ?

15 **ឆ៖** គឺមើលជាសេចក្តីសង្ខេបតែប៉ុណ្ណឹងទេ។

16 **ស៖** តើជាករណីដែលឬទេ ថាហេតុការណ៍ទាំងអស់នេះ គឺឆ្លុះបញ្ចាំង ឬក៏ប្រតិកម្មទៅនឹង
17 បុគ្គលណាម្នាក់ទេ?

18 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនដឹងសំណួរទៅនឹងចម្លើយនេះទេ។

19 [១១:២០:៥១]

20 **ស៖** តើលោកមានលទ្ធភាពដោយសង្ខេបទៅនឹង ខ្ញុំគួរតែបង្ហាញឯកសារនៅលើអេក្រង់ ប៉ុន្តែខ្ញុំ
21 អានឯកសារហ្នឹងផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធនៃរបាយការណ៍របស់វេជ្ជបណ្ឌិត ប្រេនឌីត និងប្រូហ្វេស័រ កាស៊ីន
22 បូណាត។ គឺថាឯកសារនៅក្នុងទំព័រទី D19/9/8 ដែលគាត់និយាយថា គាត់មានលទ្ធភាពទៅនឹងរបាយ
23 ការណ៍ដូចគ្នាក្នុងឆ្នាំ២០០៩ របាយការណ៍ហ្នឹង។ គេបាននិយាយថា នៅក្នុងកថាខណ្ឌទីពីរ ការថប់
24 អារម្មណ៍របស់គាត់ គឺឆ្លុះបញ្ចាំងទៅនឹងជនជាប់ចោទម្នាក់ គឺមិនមានបង្ហាញពីភាពភ័យខ្លាចទេ គឺ
25 បង្ហាញពីទំនាក់ទំនងស្មុគស្មាញ គឺទំនាក់ទំនងហេតុការណ៍ដែលបានកើតឡើងនៅតាមប្រវត្តិសាស្ត្រ។

1 ក្នុងកម្រិតមួយដែលថា ហេតុការណ៍ទាំងអស់នេះកើតឡើងចំពោះគាត់ ដោយសារគាត់សម្តែងអាការៈ
2 ច្រឡោងខាម ឬខឹងសម្បាចំពោះជនជាប់ចោទម្នាក់។ តើលោកឯកភាពជាមួយទេ គឺថាហេតុការណ៍
3 ហ្នឹងគឺវាឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីទំនាក់ទំនងមិនល្អកើតមានឡើងក្នុងអតីតរវាងជនជាប់ចោទទាំងពីរនាក់ នៅក្នុង
4 កថាខណ្ឌទីបី នៅក្នុងឯកសារនេះ?

5 [១១:២២:១៧]

6 **ឆ៖** យើងបានយល់ថា យើងបានយោងទៅរកទំនាក់ទំនងទៅនឹងមន្ត្រីនៃមន្ទីរឃុំឃាំងហ្នឹងផង
7 ដែរ។ លោក ម៉ៅ សុភារម្យ បានប្រាប់យើងថា នៅពីដំបូងនោះ ដែលគាត់មកដល់មន្ទីរឃុំឃាំង គាត់ក៏
8 បានប្រើពាក្យទ្រគោះបោះបោក គឺថាពាក្យមិនសមរម្យមួយចំនួនដែរទៅកាន់មន្ត្រីមន្ទីរនោះ មន្ទីរឃុំ
9 ឃាំង។ ប៉ុន្តែមិនមែនថា ជាហេតុការណ៍ទាក់ទងទៅនឹង ហេតុការណ៍នោះចំពោះតែជនជាប់ចោទម្នាក់។

10 **ស៖** ប៉ុន្តែបាយការណ៍ឆ្នាំ២០១០ និងឆ្នាំ២០១១ តើលោកបានមើលឃើញទេ?

11 **ឆ៖** អត់ទេ។ របាយការណ៍ដែលយើងមាននោះ គឺថាថ្ងៃ១៩ ឧសភា ឆ្នាំ២០១០ គឺថាសេចក្តី
12 រៀបរាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្រ ដែលថាគាត់មានអាការៈថប់អារម្មណ៍ និងខឹងសម្បាចិយាយ
13 អាក្រក់ច្រើននោះ។

14 [១១:២៣:២៦]

15 **ស៖** អីចឹង គឺថាយើងមើលការវាយតម្លៃដែលធ្វើឡើងដោយ នៅក្នុងរយៈកាលបួនឆ្នាំកន្លងមក
16 នេះ ដែលថាគាត់មកដល់មន្ទីរឃុំឃាំង នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៣៦ របស់លោកហ្នឹង ការកើតឡើងនៃជំងឺនេះ
17 គឺយើងពិបាកក្នុងការវាយតម្លៃ ដោយសារមិនមានការវាយតម្លៃពីមុនលម្អិតនោះមក។ តើនេះករណីដែរ
18 ទេ មិនអាចធ្វើទៅរួចក្នុងការកំណត់ថា កាលបរិច្ឆេទថា ជំងឺ អាស់ហ្វែរមេ ដែលថាវាស្មារតីនោះ
19 កើតពេលណា ឬអីពេលណា? តើកំណត់ឬទេ? ខ្ញុំមិនទាន់ឯកភាពជាមួយអ្វីដែលលោកនិយាយទេ ប៉ុន្តែ
20 កថាខណ្ឌ៣៦ នៃរបាយការណ៍ គឺថាអ្វីដែលមានហ្នឹងកម្រិតក្នុងការឱ្យលោកវាយតម្លៃថា ការកើនឡើង
21 នៃជំងឺបែបនេះនោះ។

22 [១១:២៤:១៨]

23 **ឆ៖** តាមពិតវាមានកម្រិតលើលទ្ធភាពនៃការវាយតម្លៃ អំពីការឱ្យពិន្ទុ អំពីភាពធ្ងន់ធ្ងរ ពីព្រោះ
24 ថាចំណុចមួយចំនួនដែលត្រូវយកមកប្រើក្នុងការវាស់តម្លៃពីភាពធ្ងន់ធ្ងរ គឺអាចធ្វើតែក្នុងករណីនៅក្នុង
25 របៀបមួយ ដែលអ្នកជំងឺមានសេរីភាពច្រើនក្នុងការធ្វើការងារអ្វី។

1 **ស៖** ហើយយើងអាចពិនិត្យមើលនូវកត្តាសក្តានុពលបន្ថែមទៀត ដែលអាចប៉ះពាល់ទៅដល់
2 សតិបញ្ញាចងចាំ។ តើលោកបាននិយាយថា នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៣៧ នៃរបាយការណ៍របស់លោក លោក
3 ឯកភាពថា ការកាត់បន្ថយនៃ *កេត្យាពីន* (*Quetiapine*) គឺថាអាចនឹងជាកត្តាសម្រាល។ តើត្រូវដែរ
4 ឬទេ?

5 [១១:២៥:០៤]

6 **ឆ៖** បាទ, ត្រឹមត្រូវ។

7 **ស៖** *កេត្យាពីន* គឺជាធ្វើឱ្យគាត់មានការលំបាកក្នុងការគិត ហើយនិងការផ្តល់អារម្មណ៍ តើមែន
8 ទេ?

9 **ឆ៖** វាអាចធ្វើមួយផ្នែកការប្រើ *កេត្យាពីន* នោះគឺថា ធ្វើឱ្យគាត់រម្ងាប់អារម្មណ៍ ប៉ុន្តែវាក៏អាច
10 ធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សតិបញ្ញា និងការចងចាំនោះដែរ។ អ៊ីចឹងគឺថា វាអាចនឹងប៉ះពាល់ដល់ខួរក្បាល។

11 **ស៖** បាទ, អ៊ីចឹង គឺថាវាអាចដកចេញ ប្រសិនបើជាកត្តាចូលរួមក្នុងការធ្វើឱ្យចុះខ្សោយក្នុងការ
12 ចងចាំ។

13 **ឆ៖** ប៉ុន្តែវាអាចជាកត្តារួមចូលនឹងការកើនឡើងនៃជំងឺរបស់គាត់។ ប៉ុន្តែខ្ញុំយល់ថា វាជាមូល
14 ហេតុមួយទៀតនៃជំងឺ *ឌីមែនស្យា* (*dementia*)-- រង្វង់រង្វាន់ ហ្នឹងវាជាកត្តាសំខាន់នៃការធ្វើឱ្យបាត់ការ
15 ចងចាំ។

16 [១១:២៦:០៤]

17 **ស៖** ហើយយើងនិយាយថា លក្ខខណ្ឌនៃការរស់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងហ្នឹង គឺថាគាត់មានកម្រិត
18 ក្នុងការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពមួយចំនួន បើយើងត្រូវធ្វើតេស្តផ្សេងៗ តើត្រូវដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** បាទ, មែន។

20 **ស៖** ហើយវាអាចនឹងជាកត្តាមួយដែលស្ថានភាពផ្លូវចិត្តទូទៅ គឺមុខងារសតិបញ្ញារបស់គាត់
21 ក៏ត្រូវរងប៉ះពាល់មិនអាចតេស្តបានដែរ?

22 **ឆ៖** វាជាកត្តាចូលរួម ដោយហេតុថា ការជំរុញនូវសតិបញ្ញាចងចាំនោះ គឺថាអាចធ្វើឱ្យអាច
23 នឹងត្រូវកាត់បន្ថយនូវល្បឿន នៃការចុះថយនៃសតិបញ្ញាបាន គ្រាន់តែធ្វើឱ្យយឺតកុំឱ្យចុះខ្សោយលឿនពេក
24 អាហ្នឹងគឺវាអាចមានវិធី។

25

1 **ស៖** ចំណុចមួយទៀតទាក់ទងទៅនឹងអនុសាសន៍មួយចំនួន ដែលសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល បាន
2 ផ្តល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះពីមុន គឺថាដុកទ័រ ខាំប៊ែល បានយោងទៅរកមតិរបស់គាត់ទាក់ទងទៅនឹងការ
3 ព្យាបាល។ តើលោកឯកភាពជាមួយគាត់ទេអំពីការប្រើថ្នាំនេះ?

4 [១១:២៧:១២]

5 **ឆ៖** យើងមិនមែនជំទាស់ជាមួយគាត់ទេ ទាក់ទងទៅនឹងការប្រើថ្នាំមួយប្រភេទ *ដុនណេបេ*
6 *ហ្ស៊ីល (Donepezil)* គឺថាយើងមិនមានបទពិសោធន៍ប្រើទេ។

7 **ស៖** តើលោកឯកភាពជាមួយគាត់ទេ គឺថាលទ្ធភាពមួយចំនួនដែលថាយើងអាចជាកត្តាមួយ
8 ដែលថាជួយកំណត់ឱ្យមានស្ថានភាពធម្មតា ឬក៏អាចនឹងកែប្រែជាងធម្មតាហ្នឹងបន្តិចល្អដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** ហើយខ្ញុំនឹងអាចនឹងយោងទៅរកមតិរបស់សាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល។ ខ្ញុំមិនអាចទុកចិត្តថា
10 អាចនិយាយអំពី*ដុនណេបេហ្ស៊ីល* នេះជាមួយលោកឱ្យលម្អិតនោះទេ គឺខ្ញុំទុកបញ្ហានេះអាចពិភាក្សាជា
11 មួយសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ចុះ។ ខ្ញុំមិនដឹងថាសហសេវិករបស់ខ្ញុំ អាចនឹងជួយបន្ថែមទៅនឹងបញ្ហានេះ
12 យ៉ាងម៉េច ឬក៏គាត់មិនចង់។

13 [១១:២៨:២៤]

14 **ស៖** បាទ, អ៊ីចឹងអាចអញ្ជើញបាន។ ដោយសារតែពេលវេលាជិតអស់ហើយ ខ្ញុំសូមចូលទៅ
15 ដល់ចំណុចមួយទៀត។ នៅពេលដែលយើងពិចារណាទៅលើការកាត់ទោស និងការយល់ទៅលើបទ
16 ចោទថាតើវាជាករណីដែរឬទេ នៅពេលដែលលោកបង្ហាញអត្ថបទមួយដែលបង្ហាញអំពីបញ្ហារង្វេងរង្វាន់
17 ស្មារតី ឬផ្នត់នោះ ថាតើជាអត្ថបទនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះដែរឬទេ?

18 **ឆ៖** បាទ, គឺអត្ថបទនោះបង្ហាញអំពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ។

19 **ស៖** ថាតើលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មានប្រតិកម្មយ៉ាងម៉េចទៅនឹងអត្ថបទនោះ? ជាពិសេសនៅ
20 ក្នុងកថាខណ្ឌ៤៦ លោកស្រីបានលើកឡើងថា “លោកបានចោទយើងថា គេចោទថាផ្អាក ដូច្នោះគ្មាន
21 នរណាធ្វើអ្វីចំពោះមនុស្សឆ្លុតនោះទេ”។ ថាតើលោកអាចពន្យល់ទៅលើចំណុចនេះបានដែរឬទេ?

22 **ឆ៖** ខ្ញុំបកស្រាយបញ្ហានេះថា លោកស្រីគាត់យល់អំពីផលវិបាកយ៉ាងហោចណាស់ យល់អំពី
23 ផលវិបាកមួយនៃលទ្ធផលជំនុំជម្រះនេះ ហើយខ្ញុំក៏អាចឃើញដែរថាលទ្ធភាពរបស់លោកស្រី អាចយល់
24 អំពីផលវិបាកនៃបញ្ហាមួយចំនួនផ្សេងទៀត។ ដូច្នោះហើយ ផ្អែកទៅលើឧទាហរណ៍ជាក់លាក់មួយនេះ
25 ដូចជាករណីដែលគាត់បដិសេធមិនឆ្លើយទៅនឹងសំណួរ ពាក់ព័ន្ធនឹងផលវិបាកនៃការរកឃើញពិរុទ្ធ

1 ភាពនោះគឺយើងអាចយល់ដូច្នោះបាន។

2 [១១:៣០:០៥]

3 **ស៖** ដូច្នោះប្រសិនបើការសន្និដ្ឋានរបស់លោកត្រីមត្រូវនោះ បានន័យថាលោកស្រី គាត់យល់អំពី
4 គោលបំណង ហើយនិងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ រួមទាំងផលវិបាកនៃកិច្ចដំណើរការកិច្ចនីតិវិធីនេះផង
5 ដែរ?

6 **ឆ៖** ខ្ញុំឯកភាពជាមួយនឹងលោកពាក់ព័ន្ធនឹងការយល់អំពីផលវិបាកនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី
7 នេះ។

8 **ស៖** ខ្ញុំមានសំណួរចុងក្រោយមួយទៀត។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៤១ នៃរបាយការណ៍របស់លោក
9 លោកបានលើកឡើងថា លោកបានអានផ្នែកមួយចំនួននៃបទចោទនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ
10 លើករណី អៀង ធីរិទ្ធ។ នៅក្នុងការអាននោះថាតើលោកបានពិភាក្សាលម្អិតជាមួយនឹងលោកស្រី អៀង
11 ធីរិទ្ធ ពាក់ព័ន្ធនឹងហេតុការណ៍ដែលបានចោទប្រកាន់គាត់អំពីតួនាទី និងបទចោទជាក់លាក់ដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** ខ្ញុំចាំថាយើងមិនបានពិភាក្សាលម្អិតនោះទេ ទៅលើបញ្ហាទាំងនោះ យើងបានអានដីកា
13 បញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ក៏ប៉ុន្តែយើងមិនបានពិភាក្សាលម្អិតនោះទេ តាមអ្វីដែលខ្ញុំចាំ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសួរទៅ
14 ខាងអ្នកជំនាញដែលជាសហស៊ើបអង្កេតរបស់ខ្ញុំ ថាតើយើងបានពិភាក្សាគ្នាលម្អិតទេលើចំណុចហ្នឹង?

15 **លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

16 សូមអរគុណ។ ដោយសារតែយើងអស់ពេលវេលាហើយ ដូច្នោះខ្ញុំសូមបញ្ឈប់ការតាំង
17 សំណួរត្រឹមទេ។ សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19 បាទ, អរគុណសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ។ ហើយជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូន
20 ទៅសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីមានឱកាសនៅក្នុងការតាំងសំណួរសួរដល់
21 អ្នកជំនាញទាំងពីររូប ប្រសិនបើមាន។ ហើយសហមេធាវីនាំមុខអាច និងសហការីអាចមានពេលវេលា
22 សាមសិបនាទីនៅក្នុងការសួរនេះ។ សូមអញ្ជើញប្រសិនបើមាន។

23 [១១:៣២:១៨]

24 **លោក ពេជ អង្គ៖**

25 សូមគោរពលោកប្រធាន អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម លោក លោកស្រីទាំងអស់ និងព្រះអង្គ

1 គ្រប់ព្រះអង្គដែលវាមានវត្តមាននៅទីនេះ។ មេធាវីនាំមុខសូមអនុញ្ញាតទុកឱកាសឱ្យលោកមេធាវី ហុង
2 គីមស្ទួន ដែលជាមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយរូបឡើងលើកជាសំណួរ បន្ទាប់មកជូនទៅ
3 លោកមេធាវី អែរវី យ៉ាគីយ៉ាសេ ដើម្បីលើកជាសំណួរបន្ត។ សូមលោកប្រធានអនុញ្ញាត។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។ សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

6 **ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

7 **សួរដោយលោក ហុង គីមស្ទួន៖**

8 បាទ, ជាដំបូងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់លោកប្រធាន និងលោក លោកស្រីចៅក្រមនៅក្នុងអង្គ
9 ជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាតាំងមូល។ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះថេរានុគ្រោះគ្រប់ព្រះអង្គ និង
10 សួស្តីលោកអ្នកជំនាញ។

11 **ស៖** តទៅនេះខ្ញុំសូមសួរលោក ដោយសារយើងមានពេលខ្លីដែរ។ ទាក់ទងនឹងការលើកឡើង
12 របស់លោកអំពីការពន្យល់ទៅលើរបាយការណ៍សុខភាពរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ។ ខ្ញុំសូមសួរ
13 លោកថា តើមនុស្សទូទៅដែលមានវ័យចំណាស់ចាប់ពីអាយុប៉ុន្មានទៅដែលមានខួរក្បាលរួម ឬក៏ស្ងួត?
14 ខ្ញុំមិនយល់ន័យពាក្យវេជ្ជសាស្ត្រទេ ប៉ុន្តែបានស្តាប់ឮថា ខួរក្បាលនៃមនុស្សមានវ័យចំណាស់គឺរួមតូច។
15 អ៊ីចឹងតើពាក្យរួមតូចនេះ មានន័យថាវាធ្វើឱ្យមនុស្សគ្រប់គ្នាដែលមានខួរក្បាលរួមតូច វាបាត់បង់ការ
16 ចងចាំ ឬក៏វាវង្វេងស្មារតី? ខ្ញុំនិយាយមនុស្សទូទៅ សូមលោកពន្យល់ខ្ញុំកន្លែងនេះបន្តិចបាទ។

17 [១១:៣៤:០៦]

18 **លោក ហួត លីនណា៖**

19 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំបាទសូមឆ្លើយសំណួររបស់លោកដូចតទៅ។ ចំពោះមនុស្សទូទៅតែកាលណាដែល
20 យើងចាស់ទៅគឺថា យើងមានការថយស្បម្បីតែកម្ពស់ក៏យើងថយដែរ។ ក្មេងយើងលូតកម្ពស់ដល់ពេល
21 ចាស់ទៅថយៗក៏ពស់យើងថយ ដោយសារអី? ដោយសារយើងកោងខ្នង យើងថយកម្ពស់។ ហើយដូច
22 ជាសាច់ដុំ ពេលយើងក្មេង សាច់ដុំយើងរីកលូតលាស់ធំ ដល់ពេលយើងចាស់ទៅសាច់ដុំយើងខាងក្រៅ
23 ក៏ឃើញយើងរួមតូចស្ងួតដែរ ហើយសូម្បីតែខួរក្បាលយើងក៏វាមានការរួមថយអ៊ីចឹងដែរ។ អាហ្នឹងវា
24 ជាលក្ខណៈ តាមលក្ខណៈសរីរវិទ្យាគឺវារួមថយតូចបែបនេះ។ ហើយទន្ទឹមនឹងការចងចាំក៏មានបាន
25 ថយចុះខ្លះដែរ ហើយក៏ប៉ុន្តែវាទាក់ទងទៅនឹងការវង្វេង (សុំទោសៗ) ទាក់ទងនឹងការវង្វេង ការដែលខួរ

1 ក្បាលរួមតូចហ្នឹងមិនមានន័យស្មើនឹងរង្វេងទេ។ ចង់និយាយថា រាល់មនុស្សចាស់ទាំងអស់មិនមែនសុទ្ធ
 2 តែរង្វេងទាំងទេ ហើយដូចជាអង្គសវនាការ ក៏ដូចជាប្រជាពលរដ្ឋយើងដែលបានតាមដាន គាត់ដឹងថា
 3 មានមនុស្សចាស់ខ្លះអាយុ៨០ មិនទាន់រង្វេងផង ប៉ុន្តែមនុស្សខ្លះអាយុ៦០ ហ្នឹងគាត់រង្វេង។ ដូច្នោះមាន
 4 ន័យថាការដែលខ្លួនក្បាលគាត់រួមតូចហ្នឹងមិនមែនមានន័យថាស្មើនឹងរង្វេងទេ ប៉ុន្តែការចងចាំអាចភ្លេច
 5 ខ្លះ។ ដូចដែលយើងអាចដឹងហើយ មនុស្សទូទៅកាលនៅក្នុងរៀនពូកែ រៀនយល់ជាងមុន ដល់ពេល
 6 ចាស់បន្តិចទៅខ្លួនក្បាលវាមិនសូវចងចាំជាងមុន។ អាហ្នឹងជារឿងដែលថាលក្ខណៈធម្មតា គឺថាលក្ខណៈ
 7 តាមសរីរវិទ្យាគឺអីចឹងបាទ។ បើសិនជាខ្ញុំឆ្លើយទៅមិនគ្រប់គ្រាន់ លោកអាចសួរខ្ញុំបានទៀត។

8 [១១:៣៦:១៥]

9 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណ។ ខ្ញុំបាទសូមសួរលោកបន្ថែមទៀតថាពាក្យថា “រង្វេង” និងពាក្យថា
 10 “ចុះខ្សោយបញ្ញាស្មារតី” តើនៅក្នុងន័យនេះចំពោះអ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់ចុះខ្សោយបញ្ញាស្មារតី
 11 ឬបាត់បង់បញ្ញាស្មារតី?

12 **ឆ៖** នៅក្នុងគឺថា គាត់មិនទាន់បាត់បង់ទេ គាត់គ្រាន់តែមានការចុះខ្សោយ។

13 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណ។ អម្បាញ់មិញ ខ្ញុំ-- មុននឹងពេលសម្រាកហ្នឹងលោកបានជម្រាបនៅ
 14 ក្នុងអង្គសវនាការអំពីលក្ខខណ្ឌទាំងប្រាំពីរ ដែលការវាយតម្លៃ ឬការធ្វើតេស្តទៅលើមនុស្សដែលមាន
 15 សញ្ញា *អាស់ហ្សែមេ* ហើយលោកបានជម្រាបអង្គសវនាការថា គាត់ស្ថិតនៅក្នុងការវាយតម្លៃនៅចំណុច
 16 ទីប្រាំ តើលោកអាចជម្រាបបានទេថា ក្នុងចំណុចទាំងប្រាំនោះ ដូចនៅក្នុងនេះដែរ នៅក្នុងរបាយការណ៍
 17 របស់លោក នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៣៩ មួយទាក់ទងទៅនឹងសមត្ថភាពឆ្លើយតបទៅនឹងបទចោទ។ អីចឹង
 18 នៅក្នុងនេះដែរ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៤១ ដែលលោកសន្និដ្ឋាន ឬក្រុមរបស់លោកសន្និដ្ឋានថា លោកស្រី
 19 អៀង ធីរិទ្ធ ពិតជាមានសមត្ថភាពដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងបទចោទប្រកាន់បាន។ អីចឹង សមត្ថភាព
 20 ជាមួយនឹងការចងចាំនេះ តើវាទាញគ្នា ឬវាអាចមានភាពខុសយ៉ាងម៉េចខ្លះ?

21 [១១:៣៨:១៦]

22 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល៖**

23 **ឆ៖** ដើម្បីជាការបញ្ជាក់បំភ្លឺបុគ្គលម្នាក់អាចមានការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា ហើយនិងជំងឺរង្វេង
 24 រង្វាន់ស្មារតីដូចគ្នា។ ដើម្បីឱ្យមានការរង្វេងរង្វាន់ យើងត្រូវតែមានការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា។ យើង
 25 ឃើញមានបញ្ហាដទៃទៀតដែលវាអាចប៉ះពាល់ទៅដល់ជំងឺនេះ ជាពិសេសចំពោះការរង្វេងរង្វាន់ចុះ

1 ខ្សោយសតិបញ្ញានេះ វាឱ្យមានបញ្ហាដូចជាការស្លៀកពាក់ ការគិតគូរ។ ដូច្នេះហើយការចុះខ្សោយបញ្ញា
2 ដែលនាំទៅដល់ការរង្វេងរង្វាន់ស្មារតីនោះ វាអាចប៉ះពាល់ទៅដល់ជីវិតរបស់យើង។ វាបន្ថយនូវលទ្ធភាព
3 ភាពរបស់យើងក្នុងការបំពេញសកម្មភាពជាក់លាក់មួយចំនួន។ ដូច្នេះហើយពាក្យដែលយើងប្រើប្រាស់
4 នេះ វាប្រើប្រាស់ផ្លាស់ប្តូរគ្នាទៅវិញទៅមក។

5 [១១:៣៩:១៩]

6 ការរង្វេងរង្វាន់ស្មារតី គឺជាការវិនិច្ឆ័យតាមរោគសញ្ញា ហើយការចុះខ្សោយសតិបញ្ញានេះ គឺវា
7 ជាការចុះខ្សោយទៅតាមដំណាក់កាលរបស់វា ដូច្នេះហើយយើងយល់ឃើញថាជំងឺ *អាស់ហ្វ្រែមេ* និង
8 ជំងឺរង្វេងស្មារតីនេះ គឺជាបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងសិរីរាង្គ។ ចំពោះលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលលោកបានលើក
9 ឡើងនោះ ថាតើការចងចាំអាចប៉ះពាល់ទៅដល់សមត្ថភាពក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងបទចោទដែរឬទេ?

10 យើងបានពិនិត្យមើលឡើងវិញលើកន្លឹះសំខាន់ៗពាក់ព័ន្ធនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យចំពោះការយល់
11 ដឹង ថាតើបុគ្គលម្នាក់អាចយល់អំពីពាក្យថា ពិរុទ្ធភាព ឬមិនមានពិរុទ្ធភាពដែរឬទេនោះ? យើងយល់
12 ឃើញថា គាត់អាចយល់បាន។ លោកស្រីគាត់បានផ្តល់នូវការយល់ឃើញរបស់គាត់ដោយស៊ីសង្វាក់គ្នា
13 ហើយថាតើគាត់ឯកភាព ឬក៏មិនឯកភាពជាមួយនឹងបទចោទដាក់បន្ទុកទៅលើគាត់នោះ គឺគាត់ផ្តល់ការ
14 យល់ឃើញស៊ីសង្វាក់គ្នាផងដែរ។ ហើយលោកស្រីបានបង្ហាញថា គាត់មិនដែលធ្លាប់បានធ្វើសកម្មភាព
15 ទាំងអស់នោះទេនៅពេលនឹង។ ដូច្នេះ ចំណុចពីរនេះ ធាតុពីរនេះ គឺគាត់មានលទ្ធភាពមួយចំនួនក្នុងការ
16 ឆ្លើយតបទៅនឹងបទចោទ។

17 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណ។ ខ្ញុំសូមសួរលោកទាក់ទងនឹងកថាខណ្ឌ៤៦ នៃរបាយការណ៍របស់
18 ក្រុមវេជ្ជសាស្ត្ររបស់លោក ដែលលោកបានបង្ហាញថា អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់យល់ ហើយនិងចង្អុល
19 ទៅត្រង់ពាក្យភាសាអង់គ្លេស *ឌីមែនស្យា* គឺក្នុងនេះភាសាខ្មែរសរសេរថា “ឆ្អត” ហើយគាត់យល់អំពី
20 ផលវិបាកនៃពាក្យថា “ឆ្អត” ទៅទៀត។ តើអ៊ីចឹងមែនទេ?

21 **លោក ហួត លីនណៈ**

22 **ឆ៖** បាទ, ពិតមែនបាទ។

23 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណ។ លោកបានជម្រាបអង្គសវនាការអំពីការមិនចងចាំអំពីពេលវេលា
24 ឬកាលបរិច្ឆេទនៅពេលដែលលោកធ្វើសម្ភាសជាមួយអ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នៅបន្ទប់របស់គាត់ រហូតថា
25 បន្ទប់តូចមានការចង្អៀតទៅទៀត។ អ៊ីចឹងនៅពេលដែលលោកធ្វើការសាកសួរហ្នឹង តើពេលហ្នឹងគាត់

1 មានមើលទៅក្នុងប្រតិទិន ឬក៏គាត់មើលនាឡិកាគាត់ទេ ដែលបង្ហាញថាគាត់មើល តែគាត់អត់ចាំ ឬគាត់
2 អត់ដឹង? អ៊ីចឹងនៅពេលដែលសម្ភាសហ្នឹង គាត់មានបានមើលទៅលើប្រតិទិន ឬក៏មើលម៉ោងដើម្បីឆ្លើយ
3 តបមកលោកវិញដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** គាត់អត់បានមើលនាឡិកា ឬប្រតិទិនទេ ។

5 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណ។ នេះជាសំណួរទូទៅមួយដែរទាក់ទងនឹងមនុស្សចាស់ បើនិយាយ
6 ពីមនុស្សចាស់ទូទៅការចងចាំ ឬក៏ការចាំពីប្រវត្តិរបស់ខ្លួនម្នាក់ៗដែលមានរយៈពេលជាង៥០ឆ្នាំមក
7 ហើយនោះ តើមនុស្សចាស់ទូទៅងាយនឹងចងចាំរឿងកន្លងអតីតកាល ឬក៏ប្រវត្តិរបស់ខ្លួនបានល្អប្រសើរដែរ
8 ឬទេ?

9 [១១:៤៣:២០]

10 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល៖**

11 **ឆ៖** បាទ, គឺដូច្នោះបុគ្គលដែលមានវ័យចំណាស់នោះ គឺគាត់អាចចងចាំអំពីជីវិតពីដំបូងៗរបស់
12 គាត់ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងការចងចាំរយៈពេលយូរ ហើយយើងគិតថាអ្នកទាំងអស់នោះគាត់អាចចងចាំ
13 អ៊ីចឹងបាន វាមិនខុសពីអ្នកដែលមានការរង្វេងរង្វាន់។

14 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណ។ លោកបានជម្រាបនៅក្នុងអង្គសវនាការនិយាយអំពីការសម្ភាសអ្នក
15 ស្រី អៀង ធីរិទ្ធ អស់រយៈពេលដល់ទៅពីរម៉ោង ដោយគ្មានការជំទាស់គ្មានការត្អូញត្អែរពីគាត់។ អ៊ីចឹង
16 តើលោកអាចជម្រាបជូនបានទេថា បើសិនជាមានការចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ យើងមិន
17 ចង់បានដល់ពីរម៉ោងនោះទេ។ តើគាត់មានសមត្ថភាពអាចចូលរួម និងស្តាប់ និងឆ្លើយនៅក្នុងពេល
18 ដំណើរការសវនាការរយៈពេលខ្លីបានដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** ប្រសិនបើលោកមានន័យថា តើគាត់មានលទ្ធភាពខាងរូបរាងកាយចូលរួមក្នុងសវនាការ
20 ដែរឬទេ? ខ្ញុំឯកភាពតាមកិច្ចសម្ភាសរបស់យើងជាមួយគាត់ គឺគាត់មានលទ្ធភាពក្នុងការអង្គុយនៅក្នុង
21 តុលាការនេះបាន ដូច្នោះវាមិនមានបញ្ហាអ្វីសម្រាប់គាត់នោះឡើយ។

22 **ស៖** បាទ, អរគុណ។ ខ្ញុំសួរសំណួរចុងក្រោយមួយទៀត ទាក់ទងជាមួយនឹងកថាខណ្ឌទី៥១ នៃ
23 របាយការណ៍។ តាមសំណួររបស់ខ្ញុំបាទសួរពីមុន លទ្ធផលឆ្លើយមកគឺស្របគ្នានៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ
24 ខ្ញុំសូមសួរលោកទាក់ទងនឹងពាក្យថា “មិនផ្តល់ភាពប្រសើរចាំបាច់”។ ខ្ញុំសូមអានឡើយវិញបន្តិចសិនជា
25 ភាសាខ្មែរ។

1 [១១:៤៥:១០]

2 នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៥១ ខ្ញុំអានអំពីថា “យើងខ្ញុំយល់ឃើញថា មធ្យោបាយដោះស្រាយដូចបានស្នើ
3 ឡើងនៅក្នុង កថាខណ្ឌ១១នៃសំណួររបស់សហព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរួមមានការធ្វើសង្ខេបដោយផ្ទាល់មាត់
4 ការប្រាស្រ័យទាក់ទងនាប្រចាំ និងបន្តបន្ទាប់នៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការ ដែលមានការចូលរួមរបស់
5 មេធាវីនិយាយភាសាខ្មែរនៅក្នុងគ្រប់ពិគ្រោះយោបល់ទាំងអស់នោះ នឹងមិនផ្តល់ភាពប្រសើរចាំបាច់
6 ដែលអាចឱ្យ លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ អាចយល់ដឹងក្នុងកម្រិតគ្រប់គ្រាន់មួយ ដែលអាចឱ្យគាត់តាមដាន
7 ការប្រព្រឹត្តទៅនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនោះបានឡើយ”។

8 ដូច្នោះ ក្នុងនេះវាមានពាក្យសំខាន់ពីរពាក្យត្រង់ថា “នឹងមិនផ្តល់ភាពប្រសើរចាំបាច់”។ អ៊ីចឹង
9 សំណួរសួរថាតើពាក្យថា ភាពប្រសើរចាំបាច់កម្រិតណាដែលគាត់មិនអាចផ្តល់បាន? ហើយនិងពាក្យថា
10 អាចយល់ដឹងក្នុងកម្រិតគ្រប់គ្រាន់មួយ ត្រង់ចំណុចនេះទាក់ទងនឹង ដូចម្តេចដែលហៅថាកម្រិតគ្រប់
11 គ្រាន់? ព្រោះអម្បាញ់មិញខ្ញុំបាទទើបនឹងសួរទាក់ទងនឹងមនុស្សចាស់ដែលមានការថយសមត្ថភាពបាទ។
12 សូមអរគុណ។

13 [១១:៤៦:៣០]

14 **ឆ៖** នេះគឺជាគំនិតកើតចេញពីការវិនិច្ឆ័យភោគ និងការធ្វើកោសល្យវិច័យផ្អែកទៅលើការ
15 សម្ភាសរបស់យើង ដោយយើងគិតអំពីការជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងផលវិបាក ទៅលើបញ្ហាសតិបញ្ញារបស់
16 គាត់។ យើងព្យាយាមឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរដែលលើកឡើងថា ការឆ្លើយរបស់គាត់នោះមានសម
17 ហេតុផល ឬគ្រប់គ្រាន់ដែរឬទេ? ផ្អែកទៅលើការធ្វើកោសល្យវិច័យ ថាតើគាត់អាចមានភាពប្រសើរ
18 ឡើងដែរឬទេ ដើម្បីឱ្យគាត់ចូលរួមក្នុងសវនាការបាន? យើងយល់ឃើញថា ការលើកឡើងរបស់យើង
19 គឺអាចជួយឱ្យគាត់ដោះស្រាយទៅលើការចុះខ្សោយសតិបញ្ញារបស់គាត់ ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងកើតឡើង
20 ចំពោះគាត់ ទោះបីជាគាត់មិនអាចរក្សាទុកព័ត៌មានបានយូរក៏ដោយ គឺការដែលយើងស្នើឡើងនេះវាអាច
21 ជួយឱ្យគាត់ហ្នឹងអាចផ្តល់ហេតុផល ហើយឱ្យគាត់យល់ថាវាមានន័យយ៉ាងម៉េច? ថាតើការស្នើឡើង
22 របស់យើងទៅលើចំណុចចំនួនបី។ ទីមួយ មានមេធាវីនិយាយភាសាខ្មែរ ហើយនិងចំណុចពីរទៀតនោះ
23 ការធ្វើដូច្នោះគឺអនុញ្ញាតឱ្យលោកស្រី និងជួយឱ្យលោកស្រីអាចប៉ះប៉ូវជំនះទៅដល់បញ្ហាសតិបញ្ញារបស់
24 គាត់ ដើម្បីអាចឱ្យលោកស្រីនោះចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។

25 [១១:៤៨:៣០]

1 ចំពោះសំណួរទីពីរ ដែលលោកបានសួរថា តើមានន័យយ៉ាងម៉េចពាក្យថា “គ្រប់គ្រាន់” ។ យើងមាន
2 ន័យថា ពាក្យដែលយើងប្រើប្រាស់នេះជាពាក្យមួយសមហេតុផល ហើយយើងមិនចង់បកស្រាយបន្ថែម
3 ទៅលើពាក្យថា “គ្រប់គ្រាន់” នោះទេ ។ យើងប្រើប្រាស់ពាក្យហ្នឹងទៅតាមការវិនិច្ឆ័យ និងកោសល្យវិច័យ
4 របស់យើង ហើយថា តើអ្វីដែលយើងស្នើឡើងនេះ វាអាចជួយទៅដល់គាត់ក្នុងការចូលរួម និងតាមដាន
5 កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនោះ គឺខ្ញុំសូមមិនលើកឡើងបន្ថែមទៅលើអ្វីដែលយើងបានសរសេរនេះទេ ។

6 **លោក ហុង គីមស្លនៈ**

7 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំបាទមានសំណួរត្រឹមនេះ ហើយនិងអនុញ្ញាតលោកប្រធាន
8 បន្តទៅមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបរទេស បន្តពីខ្ញុំបាទទៀតបាទ ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

10 អរគុណលោកមេធាវី ហុង គីមស្លនៈ ។
11 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

12 [១១:៤៩:២៧]

13 **សួរដោយលោក អ៊ែរវេ យ៉ាគីសេ៖**

14 លោកប្រធាន លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ដែលបានផ្តល់វេទិកាមកឱ្យខ្ញុំ ។
15 **ស៖** សូមជម្រាបសួរលោក *ដុកទ័រ* ហ្វាស៊ីល លោក *ដុកទ័រ* លីនណា ។ បាទខ្ញុំឈ្មោះ អ៊ែរវេ
16 យ៉ាគីសេ ជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ខ្ញុំចង់ចោទសំណួរពីរបីសំណួរ ទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍
17 របស់លោក ។ យោងទៅកថាខណ្ឌ៤០ របាយការណ៍របស់លោក លោកនិយាយអំពីការលំបាករបស់
18 អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ក្នុងការយល់នីតិវិធីក្នុងការការពារខ្លួនរបស់គាត់នោះ ។ តើការលំបាកទាំងអស់នេះ
19 មិនមែន គឺថា មិនចំពោះមនុស្សទាំងអស់គ្នានោះទេ ដែលថា គេមិនយល់ច្បាប់ ឬក៏ថាលក្ខណៈបច្ចេក
20 ទេសនៃនីតិវិធីនោះ?

21 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីល៖**

22 **ឆ៖** វាអាចពិតដូច្នោះមែន អ្វីដែលយើងចាប់អារម្មណ៍ និងព្រួយបារម្ភនោះ ក្រោយពេលដែល
23 យើងពន្យល់ទៅកាន់គាត់ គាត់ហាក់ដូចជាមិនយល់អំពីនីតិវិធីដេញដោលគ្នា ។ ដូច្នោះយើងគិតថា បុគ្គល
24 ដែលគាត់មានការអប់រំមួយកម្រិតនេះ គឺគាត់អាចយល់អំពីការពន្យល់របស់យើង ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចាត់ទុកថា
25 ប្រជាជនទូទៅគឺគាត់មិនយល់អំពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដេញដោលនេះទេ ។ ទោះបីជាពេលខ្លះយើងធ្វើ

1 ការពន្យល់ទៅដល់គាត់ក៏ដោយ។ ដូច្នោះហើយតាមអ្វីដែលយើងយល់នោះ គឺថាគាត់ហាក់ដូចជាមិនយល់
2 អំពីការដេញដោលដោយផ្ទាល់មាត់នេះ។

3 **ស៖** បាទ, គឺថាគាត់មានបញ្ហាច្បាប់នេះ គឺថាត្រូវរៀនបួនប្រាំឆ្នាំ ដើម្បីយល់ ហើយអ្នកខ្លះ
4 និស្សិតខ្លះមិនយល់ច្បាប់នោះផង។ អ៊ីចឹងគឺថាមិនមែនសម្រាប់តែមនុស្សគាត់ម្នាក់នោះទេ?

5 **ឆ៖** ដូចដែលខ្ញុំបានជម្រាបដូច្នោះ យើងមិនសង្ឃឹម និងរំពឹងនូវព័ត៌មានលម្អិតពីគាត់នោះទេ
6 ចំពោះការពន្យល់នូវនីតិវិធីដេញដោលចំពោះមុខ។ អ្វីដែលគាត់ពន្យល់មកកាន់យើងនោះគឺថា មានភាគី
7 សងខាង គឺខាងមេធាវីការពារក្តី និងខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយគាត់ដឹងថា គាត់ និងមេធាវីរបស់
8 គាត់នឹងសួរសំណួរគាត់។ នេះគឺជាការដេញដោលពីខាងមេធាវីការពារក្តីទាក់ទងទៅនឹងសាក្សី។ ដូច្នោះ
9 ហើយ ខ្ញុំគិតថាអ្នកដែលគាត់ទទួលបានការពន្យល់រួចមកហើយពីយើងនោះ គឺគាត់គួរតែយល់អំពីអ្វី
10 ដែលយើងពន្យល់ ប៉ុន្តែគាត់ហាក់ដូចជាមានការលំបាកយល់នូវអ្វីដែលយើងពន្យល់ទៅកាន់គាត់។

11 [១១:៥២:៤៦]

12 **ស៖** អរគុណ។ ខ្ញុំយោងទៅក្នុងខណ្ឌ៤៤នៃរបាយការណ៍របស់លោកនោះ គឺថាតើលោកអាច
13 បញ្ជាក់បានទេថា វាមិនមែនជារឿងកម្រទេ ដែលថាអ្នកដែលប្រឈមមុខទៅនឹងការចោទប្រកាន់ដូច
14 អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ប្រកាន់ដល់គ្រប់ជំនាន់នោះ គឺថាអាចស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពមួយដែលថា ភ្លេចភ្លាំងនៅ
15 ក្នុងស្ថានភាពបែបនេះនោះ។

16 **ឆ៖** ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់បញ្ជាក់ថា ចំពោះបុគ្គលម្នាក់គាត់ខ្វះឈាម ចំពោះបុគ្គលម្នាក់គាត់ស្លេកស្លាំង
17 គឺគាត់មិនយល់ ឬក៏គាត់មិនយល់អំពីបទចោទទៅលើគាត់នោះ មិនមែនថាគាត់មិនមានសមត្ថភាពក្នុង
18 ការយល់អំពីនីតិវិធីនោះទេ។ ពេលវេលាទាក់ទងទៅនឹងការចោទប្រកាន់ទៅលើគាត់ និងការចូលរួមនៅ
19 ក្នុងសកម្មភាព គឺមិនមែនវាជំរុញមិនឱ្យគាត់យល់នោះទេ។ ដូច្នោះគំនិតទូទៅនៅក្នុងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យថា
20 តើគាត់យល់ទៅលើបទចោទដែរឬទេ គឺដោយសារតែបុគ្គលមួយចំនួន គឺគាត់មិនអាចចងចាំព័ត៌មាន
21 លម្អិត ហើយការដែលមិនចងចាំ មិនមែនថាគាត់មិនមានសមត្ថភាពនោះឡើយ។ ហើយចំពោះថាតើ
22 គាត់អាចផ្តល់យោបល់នូវអ្វីដែលគាត់បានលើកឡើងក្រោយពីមេធាវីការពារក្តីបានបញ្ជាក់ គឺយើងអាច
23 ជឿជាក់ថាទុកចិត្តទៅលើអ្វីដែលគាត់ផ្តល់ជូនមកយើងបាន។

24 [១១:៥៤:៥០]

25 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណ។ អ្វីដែលខ្ញុំយល់ ក្នុងខណ្ឌ៤៨ នៃរបាយការណ៍របស់លោក គឺយើង

1 ទាញយកការសន្និដ្ឋានថា តាមរបាយការណ៍របស់លោកនេះ គឺថាអ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មាន នីតិសម្បទា
 2 នៅក្នុងការយល់ពាក្យថា មានពិរុទ្ធភាព ឬក៏អត់ ហើយនិងយល់ភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលគេចោទ
 3 ប្រកាន់ទៅលើគាត់ ហើយយល់ប្រភេទនៃការជម្រះសេចក្តីដែលថា គេកំពុងតែជម្រះសេចក្តីលើគាត់នោះ
 4 ហើយយល់នូវខ្លឹមសារនូវពាក្យអ្វីដែលហៅថា ជំងឺរង្វេងរង្វាន់ ឬក៏គ្មាននោះ ហើយក៏មានសមត្ថភាពក្នុង
 5 ការធ្វើការជាមួយមេធាវីរបស់គាត់។ តើចំពោះលោកនេះ មិនមានមានន័យថា គាត់អាចចូលរួមក្នុងការ
 6 ជម្រះសេចក្តីបានដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** ខ្ញុំគិតថា យើងបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើងហើយ យើងឃើញថាវាមាន
 8 តុល្យភាព ហើយខ្ញុំក៏បានលើកឡើងអំពីចំណុចហ្នឹងដែរក្រោយពីការរកឃើញរបស់យើងថា វាមាន
 9 តុល្យភាព។ ចំណុចនោះហើយគឺជាការរកឃើញរបស់យើងជារួម។ ចំពោះយោបល់ដែលលោកបាន
 10 លើកឡើង និងការដែលលោករៀបរាប់នោះ បញ្ហាចោទសំណួរនោះ ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីដែលលោកបាន
 11 លើកឡើង ថា តើគាត់អាចប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងមេធាវីរបស់គាត់ដែរឬទេនោះ គឺបុគ្គលម្នាក់គាត់
 12 អាចមានលទ្ធភាពប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងមេធាវីរបស់គាត់ ហើយថា តើគាត់មានលទ្ធភាពប្រាស្រ័យ
 13 ទាក់ទងជាមួយនឹងមេធាវីក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌នោះ វាជាកន្លឹះមួយសំខាន់។

14 [១១:៥៦:៥៨]

15 ចំណុចមួយទៀត ថា តើគាត់យល់អំពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី លក្ខណៈនៃនីតិវិធីដែរឬទេ? វា
 16 អាស្រ័យទៅលើលក្ខខណ្ឌ ដែលយើងកំណត់នៅក្នុងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យរបស់យើង។ ដោយសារតែយើង
 17 បានចង្អុលបញ្ជាក់ហើយថា យើងពិតជាជឿថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មានការលំបាកច្រើនក្នុងការរក្សា
 18 ទុកនូវព័ត៌មានមួយចំនួន នៅពេលដែលគាត់ចូលរួមក្នុងសវនាការនេះ។ ហេតុដូច្នោះហើយ វាពិបាកក្នុង
 19 ការលើកឡើងថា តើ លោកស្រីនឹងគាត់អាចយល់ទាំងស្រុងទៅលើលក្ខណៈនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ
 20 ឬក៏យ៉ាងណា ឬក៏គាត់យល់អំពីតួនាទីរបស់ចៅក្រម។

21 ព័ត៌មានលម្អិតទាំងឡាយនោះ យើងបានលើកឡើងនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើងហើយ ៗ
 22 យើងយល់អំពី ការដែលគាត់មិនយល់អំពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដេញដោលគ្នា ហើយក៏ប៉ុន្តែយើងយល់ខ្លះ
 23 ថា គាត់មានសមត្ថភាពមួយចំនួនក្នុងការយល់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅក្នុងតុលាការ។ ដូច្នោះហើយសេចក្តី
 24 សម្រេចដែល អាចជាតុល្យភាពមួយទៅលើករណីនេះ។

25 [១១:៥៨:២៥]

1 ចំពោះចំណុចដែលលោកបានលើកឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងមេធាវី
2 ការពារក្តី និងយល់អំពីលក្ខណៈនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដោយមិនមានបញ្ហាចំពោះគាត់នោះ គឺវាអាច ក៏
3 អាចមានបញ្ហាសម្រាប់គាត់។

4 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណ។ នេះជាសំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ យើងយោងទៅលើកថាខណ្ឌ៣៩
5 នៃរបាយការណ៍របស់លោកទាក់ទងទៅនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃរឿងក្តី ស្រុហ្គា ដែលលោកបានបញ្ជាក់
6 អំពីកម្រិតនៃការវាយតម្លៃលើកាយនីតិសម្បទាក្នុងការចូលរួមក្នុងការសវនាការនេះ។ លោកឱ្យតម្លៃលើ
7 លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យណាមួយ ឬក៏ស្មើគ្នាទាំងអស់?

8 [១១:៥៩:៣២]

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10 សំណួរនេះ គឺជាសំណួរបច្ចេកទេសខាងផ្លូវច្បាប់ទេ ហើយមិនមែនជាមុខងាររបស់អ្នកជំនាញ
11 ទេ។ អ៊ីចឹង សំណួរនេះអ្នកជំនាញមិនបាច់ឆ្លើយនឹងសំណួរនេះចំពោះមេធាវីទេ។

12 **លោក អ៊ែរវេ យ៉ាគីសេ**

13 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំពុំមានអ្វីចោទសួរទៀតទេ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

15 អរគុណលោកសហមេធាវី។ អរគុណអ្នកជំនាញ ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកពិសា
16 អាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ ប៉ុន្តែមុននឹងសម្រាកអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបរំលឹកដល់ភាគី និងមេធាវី ក្រុម
17 មេធាវីដែលអង្គជំនុំជម្រះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យផ្តល់នូវមតិយោបល់នៅរសៀលនេះដូចខាងក្រោម៖

18 តាមផែនការដែលបានគ្រោងទុកក្រុមមេធាវីការពារក្តីដទៃទៀត រួមមានមេធាវីការពារក្តីលោក
19 អៀង សារី និងមេធាវីការពារលោក នួន ជា ត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះអញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងការ
20 បញ្ចេញមតិយោបល់ពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថានភាពរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ និងដោយគិតទៅដល់ទិដ្ឋភាពរបស់ជនជាប់
21 ចោទផ្សេងទៀតក្នុងការទទួលបាននូវសវនាការឆាប់រហ័ស។ ក្រុមមេធាវីគួរគិតពិចារណាថា តើវាមាន
22 ជាប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌ដែរឬទេ? ដែលជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ គួរតែត្រូវបានបំបែកចេញពីកិច្ច
23 ដំណើរការនីតិវិធីនេះ។

24 [១២:០១:២៣]

25 អនុលោមតាមវិធាន៨៩ ស្ទួនពីរ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អង្គជំនុំជម្រះសូមរំលឹកដល់ក្រុមមេធាវីការពារ

1 ក្តីទាំងពីរក្រុមថា គោលបំណងនៃការធ្វើអន្តរាគមន៍នេះ គឺត្រូវកំហិតត្រឹមតែ ថាតើការបំបែកកិច្ចដំណើរ
2 ការនីតិវិធីចំពោះជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ គួរតែត្រូវបានទទួលយកដែរឬទេ? បើគិតទៅដល់សិទ្ធិរបស់
3 ជនជាប់ចោទក្នុងការទទួលបាននូវសវនាការមួយប្រកបដោយយុត្តិធម៌ សវនាការនេះ-- សវនាការពីមុនៗ
4 ដែលបានពិចារណាលើបញ្ហាថាតើជនជាប់ចោទ នួន ជា មានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចូលរួមសវនាការ
5 ដែរឬទេ? នោះបញ្ហានេះពុំមែនជាកម្មវត្ថុដែលអាចលើកឡើងយកមកពិចារណានៅក្នុងថ្ងៃនេះទេ។

6 [១២:០២:១៦]

7 អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា ក្រុមមេធាវីនីមួយៗអង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់ពេលវេលាដប់ប្រាំនាទី
8 ក្នុងការធ្វើការបញ្ជាក់អំពីបញ្ហានេះ ហើយគឺចាប់ផ្តើមមុនគេតែម្តង គឺនៅពេលដែលចូលមកត្រឡប់
9 មកវិញ គឺចាប់ផ្តើមនូវបញ្ហានេះតែម្តង ប្រសិនបើមានមតិយោបល់។ ហើយទន្ទឹមនឹងនេះអង្គជំនុំជម្រះ
10 ក៏សូមដូចជាជម្រាបរំលឹកដល់ភាគីផ្សេងទៀតដែរ គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់វេទិកាទៅជូនមេធាវីការពារក្តី
11 អៀង ធីរិទ្ធ រយៈពេល៤០នាទី សហព្រះអាជ្ញារយៈពេល៤៥នាទី មេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹង
12 រដ្ឋប្បវេណី១៥នាទី ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានចប់នៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោលអ្នកជំនាញនេះ ដោយខ្ញុំសូម
13 បញ្ជាក់ថា រួមទាំងការធ្វើសង្កេតលើមតិយោបល់ដែលមេធាវីពីរក្រុមនឹងបង្ហាញនៅរសៀលនេះផងដែរ។

14 [១២:០៣:៣៨]

15 ខ្ញុំនិយាយអំពីវិញ គឺត្រឹមត្រូវហើយ ប៉ុន្តែតាមព័ត៌មានអំពីវិញថា មានការបកប្រែខុស។ ខ្ញុំប្រឹង
16 អានយ៉ាងយឺតៗ ប៉ុន្តែនៅតែខុសអំពីរយៈពេលវេលានេះច្រើនលើកច្រើនសាហើយ។ សូមបញ្ជាក់ឡើង
17 វិញ មេធាវី អៀង ធីរិទ្ធ មានរយៈពេល៣០នាទី សហព្រះអាជ្ញាមានរយៈពេល៤៥នាទី មេធាវី
18 នាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានរយៈពេល១៥នាទី។ ការធ្វើសន្និដ្ឋាននេះ គឺរួមទាំងការកត់
19 សម្គាល់ទៅលើមតិយោបល់ដែលនឹងបញ្ចេញមតិយោបល់ដោយមេធាវីពីរក្រុម គឺមេធាវី នួន ជា និង
20 មេធាវី អៀង សារី ដែលគាត់នឹងធ្វើការបង្ហាញនូវដើមម៉ោងបន្ទាប់ពីចូលមកដំណើរការសវនាការនៅ
21 រសៀលនេះ។ ហើយដោយឡែកគឺអង្គជំនុំជម្រះ--

22 សូមអញ្ជើញ!

23 **លោកស្រី ដាយអាណា អេលីស៖**

24 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតពេលមួយចំនួនក្រោយពេលអាហារថ្ងៃត្រង់ ដើម្បីឱ្យយើងដេញដោលទៅលើ
25 វេជ្ជបណ្ឌិតទាំងពីរលើសំណួរចំនួនដែលវាពាក់ព័ន្ធក្រោយពេលធ្វើកោសល្យវិច័យ។ នេះជាសំណើរបស់

1 ខ្ញុំទីមួយ។

2 សំណើរបស់ខ្ញុំទីពីរ គឺខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ ថាតើយើងមានរយៈពេលតែ៣០នាទី ឆ្លើយតបទៅនឹង
3 សំណួរទាំងប្រាំ ដែលអង្គជំនុំជម្រះចោទសួរមកលើយើងខ្ញុំ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? តើនេះជាការត្រឹមត្រូវដែរ
4 ឬទេ?

5 [១២:០៥:២៥]

6 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

7 [១២:០៧:២២]

8 ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍៖

9 លោកប្រធានបានស្នើខ្ញុំឱ្យឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើទាំងពីររបស់លោកស្រីមេធាវី ដោយអាណា
10 អេលីស។ ជាការពិត លោកស្រីមានសិទ្ធិក្នុងការដេញដោលលោកវេជ្ជបណ្ឌិតទាំងពីរ ក៏ប៉ុន្តែការដេញ
11 ដោលនោះសូមឱ្យខ្លី ដោយសង្ខេប។ ដោយសារហេតុថា យើងចង់បញ្ចប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានពីភាគីទាំង
12 អស់ក្នុងរសៀលនេះ ជាផលប្រយោជន៍សម្រាប់លោកស្រី ភាគីទាំងអស់ និងអ្នកជំនាញ។

13 [១២:០៧:៤៨]

14 ចំណុចទីពីរ រយៈពេលសន្និដ្ឋានសាមសិបនាទី សម្រាប់លោកស្រី គឺដើម្បីបន្ថែមទៅលើការ
15 ដែលលោកស្រីដេញដោលទៅលើគំនិតមតិយោបល់របស់អ្នកជំនាញ ហើយនិងផ្តល់ឱ្យលោកស្រីឆ្លើយ
16 ទៅនឹងការលើកឡើងមេធាវីការពារក្តីពីរផ្សេងទៀតផងដែរ ដែលយើងត្រូវការស្តាប់ការបង្ហាញ និង
17 សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់គាត់ ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់លើកឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។ ថា
18 តើច្បាស់ដែរឬទេ ចំពោះលោកស្រី?

19 លោកស្រី ដាយអាណា អេលីស៖

20 ជាការពិត គឺខ្ញុំយល់ច្បាស់ហើយ។ ដូច្នោះហើយខ្ញុំយល់ថា យើងមិនផ្តល់ពេលឆ្លើយតបទៅនឹង
21 សំណួរទាំងប្រាំរបស់អង្គជំនុំជម្រះនោះទេ។ តើពិតជាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

22 [១២:០៨:៥៧]

23 ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍៖

24 តើសំណួរទីមួយនោះយ៉ាងម៉េច? ខ្ញុំហាក់ដូចជាភ័ន្តកាំងហើយ។

25

1 អង្គជំនុំជម្រះដាក់បញ្ហានេះមុន ដោយប្រគល់វេទិកានេះជូនទៅមេធាវីការពារក្តីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ
2 ដើម្បីមានឱកាសសួរទៅអ្នកជំនាញចំនួនពីររូប ហើយការកំណត់ពេលវេលាមិនឱ្យលើសពីដប់នាទីទេ
3 ក្នុងការសួរបន្ថែមនេះ។ សូមអញ្ជើញ!

4 **ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីការពារក្តី**

5 **សួរដោយលោកស្រី ងាយអាណា អេលីសៈ**

6 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

7 **សៈ** ជាបឋមខ្ញុំសូមកែតម្រូវថា ភស្តុតាងពីរដែលបង្ហាញថាខ្មែងគ្នានៅក្នុងរបាយការណ៍របស់
8 សាស្ត្រាចារ្យ ហ្វាស៊ីល តើលោកមើលកថាខណ្ឌលេខ១៨។ កថាខណ្ឌ១៨ នៅក្នុងរបាយការណ៍
9 លោកនិយាយថា លោក សុភារម្យ កត់សម្គាល់ឃើញថា ម្តងម្កាល គាត់ដាក់កន្លែង ខុសកន្លែង ហើយ
10 ចោទប្រកាន់បុគ្គលិកមន្ទីរឃុំឃាំងថាបានលួច។ ថាតើនេះជាហេតុការណ៍តែមួយ ឬក៏មានច្រើនលើក?
11 តើលោកនៅចាំទេ?

12 [១៣:៣៤:១២]

13 **លោក ស៊ីណា ហ្វាស៊ីលៈ**

14 **ឆៈ** ខ្ញុំត្រូវយោងទៅកំណត់ហេតុរបស់ខ្ញុំ ថាតើមានឱកាសបែបហ្នឹងប៉ុន្មានដង? ខ្ញុំអាចពិនិត្យ
15 មើលនៅទីនេះ។

16 **សៈ** ខ្ញុំដូចជាមានពេលខ្លី អីចឹងខ្ញុំសូមចូលទៅដល់ចំណុចមួយទៀតនៅក្នុងកំហុសនៅក្នុងមួយ
17 ទៀតនៅក្នុងកថាខណ្ឌលេខ២៣ ដែលនិយាយថា អៀង ធីរិទ្ធ បានផ្តល់សម្ភាសដោយលោក ហើយនិង
18 សមាជិករបស់លោក ហើយគាត់មិនអាចបញ្ជាក់ពីអាសយដ្ឋានជាក់លាក់របស់គាត់ទេ គាត់គ្រាន់តែដឹង
19 ថាគាត់នៅភ្នំពេញ។ តើបានបញ្ជាក់នៅក្នុងឯកសារច្បាស់អីចឹងដែរឬទេ?

20 **ឆៈ** ខ្ញុំពិនិត្យមើលឃើញកំហុសផ្តង។

21 [១៣:៣៥:០៣]

22 **សៈ** ឌុកទ័រ លីនណា បាននិយាយថា គាត់មិនចាំអាសយដ្ឋានរបស់គាត់ទេ។ អីចឹង សូមឱ្យអ្នក
23 ជំនាញកែតម្រូវទៅតាមនោះ។

24 **ឆៈ** ខ្ញុំសូមឆ្លើយទៅនឹងសំណួរទាំងពីរនេះ នៅក្នុងកំណត់ហេតុរបស់ខ្ញុំនោះ គឺខ្ញុំសរសេរផ្ទាល់
25 ដែរ ម្តងម្កាលគាត់ដាក់របស់ខុសកន្លែង។

1 **ស៖** អីចឹងគ្មានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍ទេ ខ្ញុំចង់កែតម្រូវកំហុសនៅកន្លែងហ្នឹង។
 2 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនយល់។ វេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា បញ្ជាក់ថា កើតឡើងតែម្តងទេ ហេតុការណ៍ដែលថា
 3 គាត់ភ្លេចភ្លាំងរបស់មិនដឹងទុកកន្លែងណានោះ។

4 [១៣:៣៥:៥០]

5 **ស៖** ខ្ញុំចង់បានបញ្ជាក់ថា បើលោករកមិនទាន់ឃើញ ខ្ញុំបន្តទៅមុខ។
 6 **ឆ៖** ទាក់ទងទៅនឹងសំណួរទីពីរ គាត់មិនចាំអាសយដ្ឋានជាក់លាក់ទេ គាត់គ្រាន់តែចាំថា គាត់នៅ
 7 ផ្លូវធំមួយនៅភ្នំពេញដែលយើងយល់ថា ត្រឹមត្រូវ ប៉ុន្តែគាត់មិនចាំអាសយដ្ឋានជាក់លាក់ដែលមានលេខផ្លូវ
 8 លេខផ្ទះនោះទេ។ នេះហើយជាចំណុចដែលយើងរកឃើញ ដែលយើងបញ្ជាក់ថា គាត់មិនចាំអាសយដ្ឋាន
 9 ពិស្តារ។

10 **ស៖** ទាក់ទងពីរឿងស្ថានភាពសុខភាពនិយាយពីសតិបញ្ញារបស់គាត់ថា តើជាបញ្ហាជាសតិបញ្ញា
 11 ទូទៅ ឬក៏ទាំងស្រុងយ៉ាងណា?

12 **ឆ៖** គឺបាទ។

13 **ស៖** អីចឹង មានន័យថា ទាក់ទងទៅនឹងមុខងារខួរក្បាលទាំងអស់ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

14 **ឆ៖** វាប៉ះពាល់ទៅដល់មុខងារខួរក្បាល ខ្ញុំមិននិយាយថា គ្រប់មុខងារនៃខួរក្បាលទាំងអស់នោះ
 15 ទេ ហើយមិនមានភស្តុតាងច្បាស់លាស់ថា មានចំណុចមួយឬពីរដែលថា យើងយោងទាក់ទងទៅនឹង
 16 ការវាស់ស្ទង់តាមការវាយតម្លៃស្ថានភាពផ្លូវចិត្តអតិបរមានេះ ហៅថា អ៊ីម.អេស.អេស.អ៊ី នេះ។

17 [១៣:៣៧:១៣]

18 **ស៖** ទាក់ទងទៅនឹងវេជ្ជសាស្ត្រគឺការប្រើប្រាស់ថ្នាំដែលលើកឡើងដោយសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល
 19 ដែលត្រូវបានប្រើយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងតំបន់ផ្សេងៗទៀត ដូចនៅក្នុងប្រទេសអង់គ្លេស តើអីចឹងមែនទេ?

20 **ឆ៖** ប្រាកដហើយគេបានប្រើនៅក្នុងចក្រភពអង់គ្លេស។ ប៉ុន្តែខ្ញុំពិបាកនឹងបញ្ជាក់ថា បានត្រូវប្រើ
 21 ដោយបញ្ហាណាត្រឹមត្រូវទេ ប៉ុន្តែវាត្រូវផ្អែកទៅលើគោលការណ៍ការណែនាំខាងវេជ្ជសាស្ត្រ ហើយយើង
 22 ត្រូវតាមដានឱ្យល្អិតល្អន់។ ដូច្នោះទស្សនៈរបស់ខ្ញុំហ្នឹង គឺមិនអាចបញ្ជាក់ថា គេប្រើយ៉ាងត្រឹមត្រូវនោះទេ។

23 [១៣:៣៧:៥៤]

24 **ស៖** តើជាការព្រួយបារម្ភទេ ទាក់ទងនឹងករណី អៀង ធីរិទ្ធ ដែលគាត់មិនប្រើថ្នាំលើស ឬថ្នាំ
 25 ដែលប៉ះពាល់ទៅលើសុខភាពផ្សេងទៀតនោះ?

1 **ឆ៖** នេះជាការព្រួយបារម្ភរបស់ក្រុមការងាររបស់យើង។

2 **ស៖** ដូចដែលយើងបានឮពីសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ប្រហែលជាលោកអាចបញ្ជាក់ថា តើមាន
3 ផលប្រយោជន៍អីមួយទេ គឺផលប្រយោជន៍នោះគឺលក្ខណៈបណ្តោះអាសន្នទេ?

4 **ឆ៖** បាទ, ហ្នឹងហើយខ្ញុំយល់បែបនោះដែរ។

5 **ស៖** ការស្នើនូវការកែលម្អលក្ខខណ្ឌរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ថាតើយើងត្រូវទេ ដែលថា
6 វាអាចទំនងជាថាវាមានផលប៉ះពាល់ទៅលើអ្នកជំងឺដែលមានវ័យក្មេង តែចំពោះអ្នកចាស់មិនមានទេ?

7 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនដឹងចម្លើយទៅនឹងសំណួរនេះទេ។

8 **ស៖** លោកបានប្រាប់យើងថា មានកត្តាចង្អុលបង្ហាញប្រាប់លោកថា អៀង ធីរិទ្ធ គាត់បានអាន
9 កាសែត តើត្រឹមត្រូវទេដែលថាគាត់មិនអាចឆ្លើយទៅនឹងសំណួរណាមួយដែលលោកសួរសំណួរទៅគាត់
10 ទាក់ទងទៅថា តើព័ត៌មានអ្វីនៅក្នុងសារព័ត៌មានអន្តរជាតិ ឬក៏ជាតិនោះ?

11 **ឆ៖** បាទ, ត្រឹមត្រូវហើយ។

12 **ស៖** តើលោកឯកភាពដែរឬទេ វាមានការខុសគ្នាទេ លទ្ធភាពនៃការអានពាក្យនៅលើទំព័រ
13 ហើយនិងអាចប្រមូលយល់អត្ថន័យខ្លឹមសារនៅក្នុងមួយទំព័រនោះ?

14 **ឆ៖** បាទ។

15 [១៣:៣៩:៣២]

16 **ស៖** តើលោកធ្វើតេស្តអំពីស្ថានដើម្បីឱ្យប្រាកដថា តើគាត់អាចយល់លទ្ធភាពអ្វីៗទាំងអស់ តាម
17 រយៈការអានដែរឬទេ នៅក្នុងពេលយោងព័ត៌មាន នៅពេលដែលលោកអានឱ្យគាត់ស្តាប់ ថាតើគាត់បាន
18 សួរសំណួរអ្វីទេ?

19 **ឆ៖** យើងបានយោងទៅរកប្រយោគមួយដែលយើងបាន យើងសូមឱ្យគាត់ធ្វើតាម ហើយយើង
20 ក៏បានសូមឱ្យគាត់ឱ្យបកប្រែសុភាសិតមួយ។ យើងបានសុំឱ្យគាត់ពន្យល់អំពីរបស់ផ្សេងៗដែលស្រដៀង
21 នឹងគ្នា ហើយយើងបានផ្តល់វត្ថុបីឱ្យគាត់ពន្យល់។ ការឆ្លើយតបទៅនោះគឺថា នៅក្នុងរបាយការណ៍យើង
22 មានជាសេចក្តីសង្ខេប គាត់មានលទ្ធភាពផ្តល់របស់ពីរ ដែលថាបីស្រដៀងគ្នា គាត់បានផ្តល់តែពីរ គាត់
23 មិនអាចពន្យល់ពីសុភាសិតនោះបានទេ។ ប្រហែលជាវេជ្ជបណ្ឌិត លីនណា លោកអាចបញ្ជាក់បន្ថែម។

24 [១៣:៤០:៣៧]

25

1 **ស៖** សូមអរគុណ។ លោកគិតថា គាត់យល់អំពីផលវិបាកនៃការកាត់ទោស។ តើមានកត្តាអ្វី
2 បង្ហាញដល់លោកទេថា លោកយល់ថា គាត់ត្រូវបានគេឃុំខ្លួននៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញគាត់
3 គិតថា ជាមន្ទីរពេទ្យទៅវិញទេ?

4 **ឆ៖** ហើយខ្ញុំសូមពេលពីរបីសប្តាហ៍ ដើម្បីមើលកំណត់ហេតុរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមិនចាំថា គាត់ទទួល
5 ស្គាល់ថា គាត់បិតនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងនោះទេ។

6 **ស៖** លោកនិយាយថា គាត់មានសមត្ថភាពក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងបទចោទ។ អ៊ីចឹងគឺថា នៅ
7 ក្នុងករណីខ្លះនេះ តើលោកអាចវាយតម្លៃថា គាត់មិនមានការចងចាំអំពីហេតុការណ៍នៅក្នុងជីវិតរបស់
8 គាត់នៅក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ៧០ ថាគាត់អាចនឹងកំណត់ អាចនឹងធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងការចោទប្រកាន់
9 ដោយមានអត្ថន័យដូចម្តេចបាន?

10 **ឆ៖** តាមទស្សនៈរបស់ខ្ញុំ សមត្ថភាពជាក់លាក់មួយនេះ គឺមិនអាស្រ័យទៅលើការចងចាំទេ
11 ដែលហៅថា អ្វីៗដែលកើតឡើងក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ៧០ហ្នឹងគឺថា វាជាហេតុការណ៍ដែលថាគាត់ជឿជាក់
12 ថាគាត់ពិតមិនពិតថាគាត់មានពិរុទ្ធភាពពីបទល្មើសនោះ។ នេះជាទស្សនៈទានមួយ នេះហើយជាលក្ខណៈ
13 វិនិច្ឆ័យដែលខ្ញុំយល់បាន។ ដូច្នេះទស្សនៈរបស់យើង គឺបានបញ្ជាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍នោះហើយ។

14 [១៣:៤៣:១០]

15 **ស៖** សមត្ថភាពក្នុងការណែនាំមេធាវី លោកបាននិយាយថាគាត់មានលទ្ធភាពក្នុងការសហការ
16 ជាមួយមេធាវី ប៉ុន្តែគាត់សហការជាមួយលោកដែរឬទេពេលនោះ?

17 **ឆ៖** បាទ។

18 **ស៖** តើលោកឯកភាពទេ តើវាខុសគ្នាទេក្នុងការមានលទ្ធភាពក្នុងការរៀបចំការការពារខ្លួនរបស់
19 គាត់ ដែលតម្រូវឱ្យគាត់ផ្តល់នូវអង្គហេតុ រឿងរ៉ាវដែលគាត់ធ្វើអ្វី មុខងារអី ជាមួយអ្នកណា នៅក្នុង
20 ទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៧០ នោះ?

21 **ឆ៖** នៅក្នុងកម្រិតនៃសហការ គឺថានៅក្នុងទស្សនៈរបស់ខ្ញុំគឺក្នុងកម្រិតមួយគឺថា អាចនឹងឆ្លើយ
22 តបបាន។

23 [១៣:៤៣:៥៥]

24 **ស៖** ក្នុងអ្វីដែលលោកបានប្រាប់យើងគឺថា គាត់មិនបានបំពេញទៅតាមសមត្ថភាពនៅក្នុងន័យ
25 មួយដែលគាត់មិនអាចនឹកឃើញពីអ្វីៗ ដែលកើតក្នុងជីវិតអតីតកាលរបស់គាត់ទេ។

1 **ឆ៖** ខ្ញុំគិតថា ពាក្យរបស់យើង គឺថាយើងដាក់ថា មានការលំបាកច្រើនក្នុងការបំពេញទៅតាម
2 សមត្ថភាពនោះ ព្រោះមានការចុះខ្សោយខាងបញ្ហា។

3 **ស៖** តើគាត់មានសមត្ថភាពក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មទៅលើអង្គហេតុ ដែលកើតឡើងយូរណាស់មក
4 ហើយ ដែលជាហេតុការណ៍កើតឡើងរវាងឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់៧៩ ដោយហេតុថា ការចងចាំរបស់គាត់
5 ថាគាត់បានធ្វើអ្វីខ្លះនៅពេលនោះ។ បើវាមានការចុះថយ តើលោកយល់ដូចម្តេច?

6 [១៣:៤៤:៤២]

7 **ឆ៖** ទស្សនៈដែលយើងបានប្រកាន់យក ហើយយើងរកឃើញនោះគឺ គាត់អាចយល់ការចោទ
8 ប្រកាន់ បទចោទប្រកាន់ផ្អែកលើមូលដ្ឋានថា ការយល់ជាសាមញ្ញទៅលើការចោទប្រកាន់នោះ ហើយ
9 មានលទ្ធភាពក្នុងការឆ្លើយទៅនឹងសំណួរតាមរបៀបមួយ ដែលយើងបានសួរគាត់ក្នុងរយៈពេលពីរម៉ោង
10 ក្នុងរវាងពេលពីរថ្ងៃ គាត់អាចផ្តល់ចម្លើយបានជាចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ ហើយក្នុងកម្រិតហ្នឹង យើងអាច
11 យល់ថាគាត់មានសមត្ថភាពនឹងផ្តល់សក្ខីកម្មបាន។ ប៉ុន្តែការចងចាំ ឬការបាត់បង់ការចងចាំមិនមែនជា
12 កត្តាសំខាន់នៅក្នុងសមត្ថភាពមួយនេះទេ។ ដូចជាមនុស្សដែលមានជំងឺភ្លេចភ្លាំង ពេលខ្លះវាសមត្ថភាព
13 មួយបាត់ ប៉ុន្តែសមត្ថភាពមួយទៀតវាមិនទាន់បាត់ទេ ក្នុងករណីខ្លះ។

14 **ស៖** ចំពោះជំងឺភ្លេចភ្លាំងវិញ ដែលយើងដូចជា ជាជំងឺដែលកើតឡើងដោយប្រើគ្រឿងច្រៀន
15 ស្រវឹងច្រើនពេក តើវាអាចប៉ះពាល់ទៅដល់ការចងចាំជាទូទៅ សតិបញ្ញាទូទៅដែលគេហៅថា ជំងឺរង្វេង
16 រង្វាន់ដែរឬទេ? វាខុសពីបុគ្គលដែលថាមានមនុស្សជំងឺភ្លេចភ្លាំង? តើលោកយល់ដូចម្តេច?

17 **ឆ៖** ខ្ញុំនឹងយល់ព្រមទៅតាមហ្នឹង ដែលថាមនុស្សអ្នកដែលមានជំងឺបាក់ស្បាត ក៏តែងតែមានជំងឺ
18 ភ្លេចភ្លាំងនៅក្នុងពេលមួយដែល ឧទាហរណ៍ថានៅពេលដែលមានការចោទប្រកាន់ពីបទល្មើស ដូចជាអ្នក
19 ដែលមានជំងឺភ្លេចភ្លាំងដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពមួយដែលវាអាចនឹងឈានចូលទៅដល់**ឌីមែនស្យា** ។

20 **ស៖** អីចឹង យើងចូលទៅដល់ហេតុការណ៍កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ១៩០០-- ទសវត្សរ៍១៩៧០ ដែលថា
21 គាត់មានលទ្ធភាព ថាគាត់អាចនឹងផ្តល់សក្ខីកម្ម ដោយគាត់ផ្ទាល់ដែលថា ឧទាហរណ៍ថានៅក្នុង
22 ឆ្នាំ១៩៧៥ ខែមេសា ថ្ងៃទី១៧។ បើគាត់មិនមានការចងចាំទាំងអស់ តើគាត់ផ្តល់សក្ខីកម្មម៉េចបាន
23 តើដូចម្តេច?

24 [១៣:៤៧:១០]

25 **ឆ៖** វាមួយផ្នែក វាអាស្រ័យទៅលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យណាមួយ ជាពិសេសជាឧទាហរណ៍ដែល

1 យើងបានឱ្យក្នុងករណីនេះ ហើយយើងគិតថាដូចជាការតាមដានដំណើរការនីតិវិធី ក្រៅពីអ្វីលទ្ធភាពក្នុង
 2 ការផ្តល់សក្ខីកម្ម។ នេះជាកាលៈទេសៈ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមានកម្រិតមួយ ដែលថាផ្តោតតែទៅលើសំណួរ
 3 ហើយនិងឆ្លើយសំណួរប្រយោគដែលថាអាចនឹងមានន័យ ទាក់ទងទៅនឹងវេយ្យាករណ៍ ហើយនិងរចនា
 4 សម្ព័ន្ធប្រយោគ ហើយយើងឯកភាពជាមួយ យល់ស្របជាមួយលោកស្រីថា ជាឧទាហរណ៍ដែល
 5 លោកស្រី យើងលើកឡើងពី បើសិនជាការតាមដានដំណើរការនីតិវិធីដ៏មានខ្លឹមសារនោះ យើងបញ្ជាក់
 6 ថាវាមានការលំបាកខ្លាំង ដូចជាការឱ្យគាត់ផ្តល់យោបល់ពិភាក្សាលើបញ្ហាដែលលើកឡើងនៅក្នុងដំណើរ
 7 នោះ នៅតុលាការ។ នេះហើយគឺជាសមត្ថភាពមួយដែលចុះខ្សោយដោយសារការបាត់បង់សតិបញ្ញាការ
 8 ចងចាំនោះ។

9 **លោកស្រី ដាយអាណា អេលីសៈ**

10 សូមអរគុណច្រើន។

11 [១៣:៤៨:២០]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

13 សូមអរគុណមេធាវី។ អរគុណលោកអ្នកជំនាញទាំងពីររូបដែលបានប្រឹងប្រែងអស់ពីលទ្ធភាព
 14 ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ និងសំណើឱ្យបង្ហាញផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍របស់លោករយៈពេលមួយ
 15 ថ្ងៃជាងកន្លងមកនេះ។ ហើយកិច្ចដំណើរការនៃការពិភាក្សាដេញដោលលើរបាយការណ៍របស់លោកទាំង
 16 ពីរ ឃើញថាដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ហើយឱ្យលោក អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យលោកត្រឡប់ទៅលំនៅដ្ឋាន
 17 ឬក៏គោលដៅដែលលោកអាចចង់ទៅបានហើយ។ ហើយតាមព័ត៌មានគឺលោក ហ្វាស៊ីល ត្រូវត្រឡប់ទៅ
 18 មាតុភូមិរបស់លោកវិញនៅល្ងាចនេះផង។ ហើយសូមអញ្ជើញទៅចុះ ហើយជូនពរលោកឱ្យធ្វើដំណើរ
 19 ប្រកបដោយសុវត្ថិភាព។

20 បាទ, អរគុណ។ សូមអញ្ជើញ!

21 មន្ត្រីតុលាការសម្រួលឱ្យគាត់បានត្រឡប់ទៅវិញផង!

22 [១៣:៥០:០០]

23 ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាជូនទៅមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី ប្រសិនបើ
 24 លោកមានបំណងនៅក្នុងការធ្វើការកត់សម្គាល់អំពីបញ្ហាដែលអង្គជំនុំជម្រះជម្រាបជូនកាលពីព្រឹកមិញ
 25 ពាក់ព័ន្ធជាមួយទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ក្នុងករណីដែលមានការបំបែកកិច្ចដំណើរនីតិវិធី

1 តើទទួលបានយកបានដែរឬទេ? ហើយគិតដល់សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទផ្សេងទៀតក្នុងការទទួលបានសវនាការ
2 មួយប្រកបដោយឆាប់រហ័ស និងយុត្តិធម៌នោះ។ អស់លោកមានរយៈពេលដប់ប្រាំនាទីក្នុងការធ្វើកំណត់
3 សម្គាល់នេះ។ សូមអញ្ជើញ!

4 **លោក ម៉ែឌល កាណាវ៉ាសៈ**

5 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមអរគុណលោក លោកស្រីចៅក្រម។ ខ្ញុំនឹងនិយាយដោយសង្ខេប
6 ទេ អំពីបញ្ហានេះ។

7 ចំណុចទីមួយ ខ្ញុំសូមអរគុណលោក លោកស្រីចៅក្រមដែលបានផ្តល់ឱកាសឱ្យយើងខ្ញុំបានចូល
8 រួម ហើយយើងយល់យ៉ាងច្បាស់ថា អំពីកម្រិតដែលយើងនឹងត្រូវឆ្លើយតបនៅក្នុងបញ្ហាជាក់លាក់នេះ។

9 យើងខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ជម្រាបថា សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូងទាក់ទងទៅនឹង
10 បញ្ហានេះ គឺនឹងត្រូវបានគោរពយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ហើយយើងមិនជំទាស់ទៅនឹងការពិតនោះ ក៏ប៉ុន្តែវាឆ្លុះ
11 បញ្ចាំងអំពីចេតនានៃអត្តនាម័តិទៅលើរឿងក្តី។ តាមន័យនេះ ខ្ញុំចង់និយាយថា ប្រសិនបើជនជាប់ចោទ
12 មួយនៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ ដែលត្រូវបង្ហាញខ្លួន ដែលថាបើមានបញ្ហាប្រាកដ ដែលគឺថាមិនអាច
13 មានលទ្ធភាពតាមផ្លូវបញ្ហាស្មារតី និងសតិបញ្ញា មិនចូលរួមពេញលេញ ហើយគ្រប់ទិដ្ឋភាពនៃរឿងក្តី
14 ទាំងអស់។ ហើយប្រសិនបើទុកឱ្យគាត់ចូលរួមដោយជាក់ស្តែងនោះ វាអាចនឹងជាអយុត្តិធម៌មួយសម្រាប់
15 គាត់។

16 [១៣:៥២:១៧]

17 មាត្រា៣៣ (ថ្មី) នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក នោះចែងថា៖ “អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
18 នឹងត្រូវអនុវត្តយុត្តាធិការរបស់ខ្លួនតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ ហើយនិងដំណើរការនីតិវិធីត្រឹមត្រូវនៃច្បាប់
19 ដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា១៤, ១៥ នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ។
20 ហើយបុគ្គលគ្រប់រូបមានសិទ្ធិនៅក្នុងការជំនុំជម្រះដោយឆាប់រហ័ស ហើយមានការពិភាក្សា ថាតើមាន
21 ន័យដូចម្តេច?

22 គឺថា ការជំនុំជម្រះត្រូវធ្វើឡើងឱ្យបានឆាប់រហ័សអាចធ្វើបាន ថាតើយើងត្រូវមានការជំនុំជម្រះខ្លី
23 ល្មម ឬក៏ឆាប់បំផុត។ អ៊ីចឹងគឺថា ត្រូវឱ្យចាប់ផ្តើមឆាប់បំផុត ឬក៏ចាប់ផ្តើមហើយឱ្យឆាប់តាមដែល
24 អាចធ្វើបាន ដើម្បីបញ្ចប់ក្នុងករណីហ្នឹង។

25 [១៣:៥៣:១៨]

1 អីចឹង ខ្ញុំពិនិត្យឃើញថានៅក្នុងកត្តាមួយដែលថា នៅក្នុងដំណាក់កាលដំបូងយើងមើលឃើញថា
2 នឹងត្រូវប្រើប្រហែលមួយឆ្នាំ ឬពីរឆ្នាំនៅក្នុងរឿង-- ដែលយើងមើលឃើញមានឧបសគ្គបញ្ហាប្រឈម
3 មួយចំនួន ប្រសិនបើមានការរំខានដោយជាក់ស្តែង យើងនឹងត្រូវប្រើពេលជាច្រើន។

4 ឥឡូវហ្នឹងចាប់ផ្តើមសក្ខីកម្មរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត ហើយនិងភស្តុតាងផ្សេងៗដែលភាគីបានដាក់ជូន
5 មកហ្នឹង គឺវេជ្ជបណ្ឌិតទាំងឡាយ។ ចំណុចមួយដែលយើងបានឃើញច្បាស់នោះ គឺថាគាត់ទទួលបាន
6 ព្យាបាល ដែលថាគាត់អាចតាមដានដំណើរការនីតិវិធី ប៉ុន្តែខ្ញុំស្តាប់ឮបញ្ហានេះ។ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក
7 ខ្ញុំនឹកឃើញថា គេអាចធ្វើការវិភាគបែបនេះដែរទាក់ទងនឹងរដ្ឋមួយចំនួន ដែលថាជនមួយចំនួនត្រូវបាន
8 កាត់ទោសឃើញថាមានពិរុទ្ធភាព ហើយត្រូវកាត់ទោសប្រហារជីវិត។ ប៉ុន្តែក្រោយមកគេដឹងថាអ្នកហ្នឹង
9 មិនមានសម្បទា ប៉ុន្តែតុលាការកំពូលយើងថា យើងអាចព្យាបាលជនដែលគ្មានសម្បទាឱ្យរយៈពេល
10 គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីឱ្យជននោះអាចនឹងគេប្រហារជីវិតបាន តើយើងព្យាបាលបុគ្គលណាម្នាក់ ហើយតាម
11 ដានស្ថានភាពហ្នឹងទៅតាមមូលដ្ឋានមួយជាក់លាក់មួយដើម្បីធានាថា ដើម្បីកុំឱ្យរំខានដល់នីតិវិធី ហើយ
12 ដើម្បីឱ្យជននោះកុំឱ្យគាត់បាត់បង់សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមក្នុងការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌នោះ។

13 [១៣:៥៤:៥៦]

14 ហើយយើងបានពិភាក្សាសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំ គឺវាស្ថិតនៅក្នុងឆន្ទានុសិទ្ធិទៅតាមការ
15 ពិចារណារបស់ចៅក្រម ដូចជា បើនិយាយការកាត់ផ្តាច់នីតិវិធីនោះ គឺជានីតិវិធីមួយដែលជាគោលបំណង
16 តាមអត្ថនាម័តិមួយដែលថា យើងត្រូវបញ្ជាក់ថាធ្វើបែបនោះវាអាចនឹងជាកត្តាមួយ ទោះបីយើងមាន
17 ការលំបាកចំពោះមុខយើងក៏ដោយ យើងមិនប្រកាន់យកជំហានដែលងាយនោះទេ ពីព្រោះថាមិនមាន
18 ផ្លូវណាមួយដែលងាយទេក្នុងរឿងនេះនោះ ពីព្រោះថាអ្វីៗទាំងអស់សុទ្ធតែលំបាក ជម្រើសក៏លំបាក។
19 យើងត្រូវតែជ្រើសរើសដំណាក់កាលដែលយើងត្រូវ-- ហើយជម្រើសខ្លះ គឺថាអ្នកខ្លះមិនពេញចិត្តទេ ប៉ុន្តែ
20 យើងនឹងត្រូវពិនិត្យមើលនោះដែរ ដោយយើងពិនិត្យ។ ហើយយើងគិតថា ដូច្នេះខ្ញុំយល់ថាគួរតែកាត់ដក
21 អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ចេញពីដំណើរការនីតិវិធីឱ្យនីតិវិធីដំណើរទៅ ដើម្បីកុំឱ្យមានការរំខាន។

22 សូមអរគុណ។

23 [១៣:៥៦:១៥]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 បាទ, អរគុណលោកមេធាវី។

1 ជាបន្តសូមអញ្ជើញក្រុមមេធាវីលោក នួន ជា ប្រសិនបើមាន ចង់ធ្វើបទបង្ហាញ ឬក៏ធ្វើការ
2 សង្កេតបញ្ហានេះ។ សូមអញ្ជើញបាទ!

3 **លោក ម៉ែខល ផេសមិន៖**

4 សូមអរគុណលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម។
5 ខ្ញុំនឹងនិយាយដោយសង្ខេបផងដែរ យើងយល់អំពីការច្នៃប្រឌិតរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ហើយយើង
6 ស្វាគមន៍ចំពោះសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ធ្វើការបំបែកទៅលើរឿងករណីនេះជាពីរផ្នែក។ ខ្ញុំ
7 គិតគូរអំពីសវនាការពីរដំណាក់កាល។ ទីមួយ សវនាការទីមួយគឺចំពោះជនជាប់ចោទទាំងឡាយ ដែល
8 គាត់អាចតាមដាន និងអង្គុយក្នុងសវនាការពេញមួយថ្ងៃបាន ដើម្បីចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី។ ហើយ
9 សវនាការមួយទៀត គឺគួរតែសម្រាប់ជនជាប់ចោទណា ដែលយើងត្រូវតែធ្វើការរកយុត្តិធម៌សម្រាប់
10 គាត់ គឺបុគ្គលដែលគាត់មិនមានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ ពេញលេញក្នុងការចូលរួមសវនាការ។

11 [១៣:៥៧:៣៥]

12 ដូច្នេះហើយលទ្ធភាពដែលថា ការបំបែកការជំនុំជម្រះទៅលើករណី អៀង ធីរិទ្ធ នោះគួរតែ
13 អនុវត្តចំពោះករណីកូនក្តីរបស់ខ្ញុំផងដែរ។ កូនក្តីរបស់ខ្ញុំគាត់ក៏ត្រូវការ ការជួយជ្រោមជ្រែងផ្នែកពេទ្យ
14 ជាដរាបផងដែរ។ ហើយក៏អាចកើតឡើងការឡើងចុះនៃស្ថានភាពសុខភាពរបស់គាត់ជារៀងរាល់ថ្ងៃផង
15 ដែរ។ ដូច្នេះហើយដើម្បីជាប្រយោជន៍របស់ អៀង សារី និង ខៀវ សំផន ជាពិសេសដើម្បីជាប្រយោជន៍
16 សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទជនទាំងពីរ និងដើម្បីពន្លឿននីតិវិធី យើងគួរតែបំបែកការជំនុំជម្រះករណី នួន
17 ជា ឱ្យដាច់ដោយឡែកពីគេផងដែរ។

18 សូមអរគុណច្រើនលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម។

19 [១៣:៥៨:៣៥]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

21 បាទ, អរគុណលោកមេធាវី។
22 ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅមេធាវីការពារក្តីឱ្យលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ដើម្បី
23 ឡើងធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់នូវកិច្ចពិភាក្សានេះ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនព្រឹកមិញហើយ
24 ថា ក្រុមមេធាវីរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហ្នឹងមានពេលវេលាសរុបហ្នឹង៣០នាទី នៅក្នុងការធ្វើ
25 សេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះ។ សូមអញ្ជើញបាទ!

1 [១៣:៥៩:១១]

2 **លោក ផាត់ ពៅស៊ាង៖**

3 សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជាទីគោរព។
4 សូមគោរពតំណាងអយ្យការ នៃអង្គជំនុំជម្រះនៃ អ.វ.ត.ក។ សូមគោរពសហភាព និងសូមគោរពអង្គ
5 សវនាការទាំងមូល។ គឺខ្ញុំបាទជាមេធាវីការពារក្តីឱ្យអ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ សូមអនុញ្ញាតឱ្យសេចក្តីសន្និដ្ឋាន
6 ចំពោះការវាយតម្លៃសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ ដើម្បីចូលរួមសវនាការជំនុំជម្រះ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលា
7 ដំបូង ប្រហែលជាត្រូវពិចារណាលើបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង និងបទដ្ឋាននៃភស្តុតាងក៏ដូចជាប្រព័ន្ធ
8 ច្បាប់មិនឡើយ បន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងធ្លាក់មកលើអ្នកដែលកំពុងលើកបញ្ហានេះ ដោយផ្អែកទៅ
9 លើការផ្តឹងផ្តែងនឹងភាពអាចជឿជាក់បានរបស់ភស្តុតាង។

10 មេធាវីការពារក្តីយល់ឃើញថា វិធីសាស្ត្រត្រឹមត្រូវមួយ គឺមានចែងនៅក្នុងរឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាតទល់
11 ជាមួយ ហ្សូសេប ណាហាក់ (Josep Nahak) តុលាការលើកឡើងនៅក្នុងរឿងក្តី ហ្សូសេប ណាហាក់
12 ថាបញ្ហាដែលត្រូវដោះស្រាយ គឺភស្តុតាងដែលត្រូវបង្ហាញនូវលក្ខណៈការពិត ដែលបញ្ជាក់ថា ជនជាប់
13 ចោទនោះមិនមានសម្បទាក្នុងការចូលរួមសវនាការជំនុំជម្រះ។

14 ចំពោះករណីនេះ តុលាការត្រូវសម្រេចដោយវាយតម្លៃលើភស្តុតាង ដោយគ្មានការយោងទៅលើ
15 បន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង។ ហេតុដូច្នោះ បន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងទាក់ទងនឹងបញ្ហាសម្បទាក្នុងការ
16 ចូលរួមសវនាការនោះ មិនមែនជាបន្ទុករបស់មេធាវីការពារក្តីឡើយ។ សេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងរឿងក្តី
17 ហ្សូសេប ណាហាក់ កើតនៅមុនការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះ តុលាការក៏បានលើកបញ្ហានេះ
18 នៅក្នុងរឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាតទល់នឹងស្រូហ្គា។ ប៉ុន្តែសមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការពិសេសសម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្ម
19 ធ្ងន់ធ្ងរ ហាក់ដូចជាបានជឿជាក់ថា ពួកគេអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្ររបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងរឿង
20 ស្រូហ្គា។

21 [១៤:០១:៣៤]

22 ចំណុចនេះអាចបណ្តាលមកពីការដែលថា វិធីសាស្ត្រពីរខុសគ្នាអាចត្រូវបានរកឃើញនៅក្នុងរឿង
23 ស្រូហ្គា នៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។ ជាបឋមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បានលើកឡើងនូវបន្ទុកនៃ
24 ការបង្ហាញភស្តុតាងថាជនជាប់ចោទមិនមានសម្បទានៅក្នុងការចូលរួមសវនាការ អាចជាបន្ទុករបស់
25 មេធាវីការពារក្តី។ ប៉ុន្តែ នៅសាលាឧទ្ធរណ៍ពុំមានចំណុចណាមួយបង្ហាញថាបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង

1 ធ្លាក់មកលើភាគីណាមួយឡើយ។

2 អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលគាំទ្រវិធីសាស្ត្ររបស់តុលាការជាន់ទាប ជាពិសេសអង្គជំនុំជម្រះ
3 តុលាការកំពូលបានធ្វើការកត់សម្គាល់ពីការយល់ស្របរបស់ខ្លួន ជាមួយនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំ
4 ជម្រះសាលាដំបូងថា ជនជាប់ចោទដែលបានអះអាងថា ពុំមានសម្បទាក្នុងការចូលរួមសវនាការត្រូវ
5 មានបន្ទុកបង្ហាញតាមរយៈភស្តុតាងឧត្តមានុភាព ហើយដែលចំណុចនេះស្របនឹងយុត្តាធិការរបស់ប្រព័ន្ធ
6 ខ្មែរឡា។

7 [១៤:០២:៤៤]

8 អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានកត់សម្គាល់ថា គណៈកម្មាធិការពិសេសសម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្មធ្ងន់ធ្ងរ
9 នៅក្នុងរឿង ហ្សូកស៊ីប ណាហាភ បដិសេធ និងមិនបានកំណត់ថា អ្នកណាត្រូវមានបន្ទុកបង្ហាញ
10 ភស្តុតាងឡើយ ហើយក៏បានសម្រេចលើការវាយតម្លៃភស្តុតាងនេះដោយគ្មានសំអាងលើបន្ទុកណាមួយ
11 នៃការបង្ហាញភស្តុតាង ដែលអាចធ្លាក់មកលើចុងចោទវិញ។

12 មេធាវីការពារក្តីយល់ឃើញថា ដោយអនុលោមតាមការអនុវត្តធម្មតានៅក្នុងយុត្តាធិការនៃប្រព័ន្ធ
13 ស៊ីវិលឡា នៅពេលដែលបញ្ហាសម្បទាក្នុងការចូលរួមសវនាការត្រូវបានលើកឡើង អង្គជំនុំជម្រះសាលា
14 ដំបូងត្រូវវាយតម្លៃភស្តុតាងដែលមាននៅចំពោះមុខ ដើម្បីកំណត់ថា តើភស្តុតាងមានលក្ខណៈពិត ដែល
15 បង្ហាញថាជនជាប់ចោទមិនមានសម្បទាក្នុងការចូលរួមសវនាការ។

16 ច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធ អាស្រ័យហេតុនេះ មេធាវីការពារក្តីសូមលើកឡើងនូវចំណុចខាងក្រោម
17 ទាក់ទងនឹងយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិ លើបញ្ហានេះ ជាបឋមបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង និងបទដ្ឋាននានា
18 និងភស្តុតាងត្រូវបានពិភាក្សាដោយសង្ខេបនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចចុះថ្ងៃទី២៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៤ លើ
19 ញត្តិរបស់មេធាវីការពារក្តីសូមបញ្ឈប់ដំណើរការនីតិវិធីក្នុងរឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹងស្រ្តីហ្គា នៅក្នុង
20 តុលាការ អាយ.ស៊ី.ធី.វ៉ាយ។

21 [១៤:០៤:១០]

22 ១) បើទោះបីជាអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងលើកឡើងថា បន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងជនជាប់
23 ចោទមិនមានសម្បទាក្នុងការចូលរួមសវនាការត្រូវធ្លាក់មកលើមេធាវីការពារក្តីក៏ដោយ វាហាក់ដូចជា
24 ផ្ទុយទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចក្រោយៗរបស់ខ្លួននៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថា អង្គជំនុំជម្រះរក
25 ឃើញថា ជនជាប់ចោទមានសម្បទាដើម្បីចូលរួមសវនាការ ហើយចំណុចនេះក៏ក្លាយទៅជាជំហរនៅ

1 ក្នុងការជំនុំជម្រះក្តីរហូតដល់ពេលនេះ។

2 សូមកត់សម្គាល់ថា ការរកឃើញនេះ មិនបានផ្អែកទៅលើបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងឡើយ។
3 ម្យ៉ាងវិញទៀត វាជាការសំខាន់ក្នុងការកត់សម្គាល់ដែរថា តុលាការ អាយ.ស៊ី.ជី.វ៉ាយ អនុវត្តប្រព័ន្ធនីតិ
4 វិធីដែលបើកឱ្យភាគីតទល់គ្នាដែល--

5 [១៤:០៥:០០]

6 **អ្នកបកប្រែ៖**

7 ពីអ្នកបកប្រែ លោកប្រធានសូមអនុញ្ញាតណែនាំឱ្យលោកមេធាវីអានឱ្យបានលឿន(?)បន្តិច។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 ឈប់ៗ សិនលោក ផាត់ ពៅស៊ាង ញាប់។ អ្នកបកប្រែអត់អាចបកប្រែបានទេ ហើយមើលដៃ
10 ប្រធានសវនាការផង ធ្វើយូរហើយអត់មើលសោះ។ សូមបន្ថយល្បឿន ដើម្បីឱ្យអ្នកបកប្រែអាចបកប្រែ
11 ភាសាបានល្អ។

12 **លោក ផាត់ ពៅស៊ាង៖**

13 សូមទោស។
14 ...របស់ខ្លួន ដែលអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថា អង្គជំនុំជម្រះរកឃើញថា ជនជាប់ចោទមានសម្បទា
15 ដើម្បីចូលរួមសវនាការ។ ហើយចំណុចនេះក៏ក្លាយទៅជាជំហរក្នុងការជំនុំជម្រះក្តីរហូតដល់ពេលនេះ។

16 [១៤:០៥:៥៥]

17 សូមកត់សម្គាល់ថា ការរកឃើញនេះមិនបានផ្អែកលើបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងឡើយ។ ម្យ៉ាង
18 វិញទៀត វាជាការសំខាន់ក្នុងការកត់សម្គាល់ដែរថា តុលាការ អាយ.ស៊ី.ជី.វ៉ាយ អនុវត្តប្រព័ន្ធនីតិវិធី
19 ដែលបើកឱ្យភាគីតទល់គ្នា ដែលតម្រូវឱ្យភាគីមានបន្ទុកបង្ហាញភស្តុតាងលើបញ្ហាដែលមានវិវាទ។ ប៉ុន្តែ
20 ករណីបែបនេះវាមិនមានទេនៅ អ.វ.ត.ក ដែលអនុវត្តប្រព័ន្ធដីកនាំដោយចៅក្រម។ សូមកត់
21 សម្គាល់បន្ថែមទៀតថា តាមការពិតទៅក្តីកង្វល់ពីសម្បទារបស់អ្នកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ត្រូវបានលើកឡើង
22 ដោយមន្ទីរឃុំឃាំង។

23 [១៤:០៦:៤២]

24 ៧) នៅក្នុងសាលក្រមថ្ងៃទី១៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ក្នុងរឿងរដ្ឋអាជ្ញាទល់នឹង *ត្រូវហ្គា* អង្គជំនុំ
25 ជម្រះតុលាការកំពូលក៏បានលើកសំអាងនូវបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងផងដែរ។ មួយ បើទោះបីជា

1 តុលាការបានកត់សម្គាល់ពីការយល់ស្របរបស់ខ្លួន ជាមួយនឹងការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលា
 2 ដំបូងដែលថា ជនជាប់ចោទដែលអះអាងថាមិនមានសម្បទា ត្រូវមានបន្ទុកបង្ហាញភស្តុតាងពីការមិន
 3 មានសម្បទានេះ ក៏អង្គជំនុំជម្រះហាក់ដូចជាធ្វើចំណាត់ការនីតិវិធីដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានថា បន្ទុកនៃ
 4 ការបង្ហាញភស្តុតាងមិនធ្លាក់មកលើមេធាវីការពារក្តី ដោយបានគូសបញ្ជាក់ថា ដោយផ្អែកលើភស្តុតាង
 5 នៅចំពោះមុខ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានអនុវត្តយ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវក្នុងឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួន នៅពេល
 6 ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានរកឃើញថាសមត្ថភាពរបស់ *ស្រូប្យា* ដើម្បីចូលរួមសវនាការត្រូវបានបំពេញ។
 7 ពីរ បន្ថែមពីលើនេះ បន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងមិនបានបង្កើតជាផ្នែកនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ជនជាប់
 8 ចោទទេ។ ហេតុដូច្នោះ វាមិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃការជំទាស់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនោះ
 9 ឡើយ។ វាបានកាត់បន្ថយមកត្រឹមមួយកថាខណ្ឌនៅក្នុងសាលដីការរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល។

[១៤:០៨:៣០]

11 ៨) ការវិភាគដ៏ស៊ីជម្រៅបំផុត អំពីបញ្ហាទាក់ទងនឹងបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងត្រូវធ្វើឡើង
 12 ដោយគណៈកម្មាធិការពិសេស សម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្មធ្ងន់ធ្ងរនៅក្នុងរឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាទល់នឹងណាហាក់ នៅថ្ងៃ
 13 ទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការរកឃើញ និងដីកាសម្រេចលើសមត្ថភាពរបស់ចុងចោទដើម្បីចូលរួម
 14 សវនាការ។ ខណៈដែលរឿងនេះបានកើតនៅមុនសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនៅ
 15 ក្នុងរឿងក្តី*ស្រូប្យា* តុលាការបានពិនិត្យដោយលម្អិតលើវិធីសាស្ត្រ ដែលអង្គជំនុំជម្រះប្រកាន់យក និងធ្វើ
 16 ការកត់សម្គាល់ដូចខាងក្រោម៖

[១៤:០៩:១៨]

18 ១) ជាបឋម ដោយបញ្ហានេះជាច្បាប់ទូទៅនិងច្បាប់ទម្លាប់ បន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងនូវតែជា
 19 បន្ទុករបស់ព្រះរាជអាជ្ញា។ គោលការណ៍នេះកើតចេញពីការសន្មតទុកជាមុនថាគ្មានទោស នៅក្នុងលក្ខន្តិកៈ
 20 នៃតុលាការ អាយ.ស៊ី.ធី.វ៉ាយ, អាយ.ស៊ី.ធី.អ័រ និងលក្ខន្តិកៈទីក្រុងរ៉ូមរបស់តុលាការ អាយ.ស៊ី.ស៊ី។

21 ២) ទោះបីជាអង្គជំនុំជម្រះក្នុងរឿងក្តី*ស្រូប្យា* បានលើកឡើងថា បន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង
 22 ថាជនជាប់ចោទគ្មានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីចូលរួមសវនាការ ត្រូវធ្លាក់មកលើមេធាវីការពារក្តីក៏ដោយ
 23 ក៏តុលាការនេះមិនបានអះអាងពីការយល់ឃើញរបស់ខ្លួនថា ជាការឆ្លុះបញ្ចាំងពីច្បាប់ទូទៅ ឬច្បាប់
 24 ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិឡើយ។ ហើយក៏មិនបានលើកឡើងពីទ្រឹស្តី ឬយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិណាមួយដោយ
 25 ផ្ទាល់លើបញ្ហាសម្បទានេះដែរ។

1 [១៤:១០:២៧]

2 ទី៣) នៅចុងបញ្ចប់នៃសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន អង្គជំនុំជម្រះក្នុងរឿងក្តី ស្រ្តីហ្គា បានដកខ្លួន
3 ចេញពីការចង្អុលភស្តុតាងរបស់ខ្លួន ដែលថាជនជាប់ចោទមានបន្ទុកបង្ហាញភស្តុតាងថា ខ្លួនមិនមាន
4 សម្បទាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីចូលរួមសវនាការ។

5 ឈានទៅដល់ការសន្និដ្ឋាននេះ តុលាការក្នុងរឿងក្តី ណាហាភ បានលើកឡើងថា បើនិយាយ
6 ដោយប្រយោល វាហាក់ដូចជាអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានពិចារណាទៅលើរាល់ភស្តុតាងទាំងអស់
7 ដែលដាក់នៅចំពោះមុខ និងបានសម្រេចថាភស្តុតាងនេះមានលក្ខណៈពិត ដែលបញ្ជាក់ថាជនជាប់ចោទ
8 មិនមានសមត្ថភាពដើម្បីចូលរួមសវនាការ។ ស្របគ្នានឹងការបែងចែកបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងដោយ
9 ជនជាប់ចោទ គេរំពឹងថាតុលាការនេះនឹងសម្រេចដោយជនជាប់ចោទខកខាន មិនបានបង្ហាញពីការ
10 គ្មានសម្បទារបស់ខ្លួន។ ដូច្នេះសវនាការនឹងបន្តទៅមុខ។

11 [១៤:១១:៣៩]

12 ម្យ៉ាងវិញទៀត ក្នុងឧទាហរណ៍ចុងក្រោយតុលាការបានយល់ឃើញថា ចុងចោទមានសម្បទា
13 ដើម្បីចូលរួមសវនាការ ដោយមិនបានផ្អែកលើបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង ជាពិសេសក្នុងតុលាការក្នុង
14 រឿងក្តីស្រ្តីហ្គា បានសន្និដ្ឋានថា ព្រះរាជអាជ្ញាបានបំពេញបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង ដែលតាមពិត
15 តុលាការមិនបានតម្រូវឱ្យធ្វើបែបនេះទេ។

16 ជាបន្តទៅទៀត ខ្ញុំសូមស្នើសុំឱ្យមេធាវីអន្តរជាតិដើម្បីបន្ត។ សូមអរគុណ។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

18 អរគុណមេធាវី។ សូមអញ្ជើញលោកស្រីមេធាវី!

19 [១៤:១២:១៨]

20 **លោកស្រី ដាយអាណា អេលីសៈ**

21 សូមគោរពលោកប្រធាន និងលោក លោកស្រីចៅក្រម។
22 ខ្ញុំនឹងផ្តល់តែឈ្មោះនៃរឿងក្តីទេ ខ្ញុំមិនលើកសេចក្តីស្រង់នោះទេ។ ខ្ញុំនឹងផ្តល់នៅពេលក្រោយ។
23 យើងខ្ញុំសន្និដ្ឋានថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មិនមានសម្បទាក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះ និងកិច្ចដំណើរ
24 ការនីតិវិធីនេះមិនគួរបន្តនោះឡើយ។ ភស្តុតាងរបស់អ្នកជំនាញ ដែលបានផ្តល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះគឺវាមាន
25 បង្ហាញច្បាស់លាស់។ លោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល គឺជាពេទ្យខាងមនុស្សចាស់ ហើយក៏គាត់មាន

1 ជំនាញយ៉ាងល្បីល្បាញ។ លោកបានសន្និដ្ឋានថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់មានការចុះខ្សោយសតិ
2 បញ្ញាជាមួយ ជាពិសេសវាបានបង្ហាញអំពីភស្តុតាង ដែលថាគាត់គ្មានការចងចាំ...។ល។ ហើយគាត់
3 មិនមានហេតុផល និងសមត្ថភាពក្នុងការវិនិច្ឆ័យរៀបចំផែនការ ការគិតគូរ និងការធ្វើទំនាក់ទំនងជា
4 លក្ខណៈបុគ្គល...។ល។

5 ការរកឃើញនេះ គឺបានបង្ហាញថា ដំណើរការនៃការចុះខ្សោយ និងខ្សោយរបស់គាត់សតិបញ្ញា
6 មានការកើតឡើង ហើយវាអាចជាជំងឺ អាជីវកម្ម ហើយវាគ្មានមធ្យោបាយណាមួយដែលយើងអាច
7 ធ្វើឱ្យវាប្រសើរឡើងក្នុងកម្រិតណាមួយជាក់លាក់នោះឡើយ។

8 [១៤:១៣:៤៦]

9 នៅក្នុងមតិយោបល់របស់លោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា វាអាចសមត្ថ-
10 ភាពរបស់លោកស្រីក្នុងការយល់សំណួរ ការតាមដានទៅលើការណែនាំ និងការផ្តល់ទៅលើហេតុការណ៍
11 ផ្ទះអារម្មណ៍ និងការផ្តល់ការគិតគូរស្របគ្នាមួយ។ លោកស្រីគាត់មិនចំណាំ មិនចងចាំពេលវេលា និង
12 ទីកន្លែង ហើយនិងក៏មិនចាំបុគ្គលផងដែរ។ ដូច្នេះ ការចុះខ្សោយនេះ យើងសូមលើកឡើងថា វាបាន
13 បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់លាស់ថា វានឹងប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំងទៅដល់សមត្ថភាពរបស់គាត់ក្នុងការចូលរួមដោយ
14 មានអត្ថន័យនៅក្នុងការជំនុំជម្រះក្តី រួមទាំងសមត្ថភាពក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិក្នុងការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌
15 ផងដែរ ដូចដែលគេបានលើកឡើងក្នុងរឿងស្រីហ្គា។

16 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានធ្វើការស្នើសុំមតិយោបល់របស់អ្នកជំនាញចំនួនបួនបន្ថែមទៀត
17 ដែលគាត់ត្រូវធ្វើកោសល្យវិច័យ យើងឃើញថា របាយការណ៍មិនមានការខុសប្លែកណាមួយនៅក្នុង
18 សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់គាត់នោះទេ ហើយពាក្យពេចន៍ដែលគាត់ប្រើប្រាស់ ក៏មានលក្ខណៈស៊ីសង្វាក់គ្នា
19 គឺមិនមានខុសពីរបាយការណ៍មុននោះទេ។

20 [១៤:១៥:០៥]

21 ដូច្នេះ គាត់បានន័យថា គាត់ឯកភាពថា វាមានការចុះខ្សោយសតិបញ្ញាដែលមានលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរ
22 មធ្យម។ ការវិនិច្ឆ័យរោគ គឺបានបញ្ជាក់ដោយលោកសាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ុនបូណាត ដែលនៅក្នុងខែវិច្ឆិកា
23 ឆ្នាំ២០០៩ គាត់យល់ឃើញថាការចុះខ្សោយខាងសតិបញ្ញានោះគឺស្រាល។ នៅក្នុងឆ្នាំនេះ លោកសាស្ត្រា
24 ចារ្យ ខាំប៊ែល មតិរបស់លោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល រួមទាំងវេជ្ជបណ្ឌិត ចក់ ធីតា ដែលយើងស្តាប់ក្នុង
25 ឆ្នាំនេះ គឺបង្ហាញថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គឺគាត់បានពិនិត្យ លោកវេជ្ជបណ្ឌិតទាំងអស់លោកបាន

1 ពិនិត្យឡើងវិញទៅលើរបាយការណ៍របស់លោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ដែលគាត់មានមតិយោបល់ដូច
2 គ្នាទៅនឹងលោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល។ នៅក្នុងការវិភាគវិនិច្ឆ័យគឺគេរកឃើញដោយផ្អែកទៅលើកត្តា
3 មួយចំនួន ហើយគេបានធ្វើកោសល្យវិច័យទៅលើប្រវត្តិរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ធ្វើតេស្តផ្លូវការ
4 ការសង្កេត និងការតាមដានផ្សេងៗរួមទាំងការថតស៊ីធីស្កេនផងដែរ។

5 [១៤:១៦:២៧]

6 ដូច្នោះ ផ្អែកទៅលើឯកសារទាំងអស់នេះ យើងឃើញថាស៊ីធីស្កេន ដែលត្រូវបានពិនិត្យមើល
7 ឡើងវិញដោយអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ បានបង្ហាញថា វាមានការចុះខ្សោយនៅក្នុង-- វាមានការកើតឡើងនៃការ
8 រួមគ្នាចំនួនរក្សាលឿន។ ដូច្នោះហើយការសង្កេត និងការពិនិត្យកោសល្យវិច័យទាំងអស់បានបង្ហាញ
9 ឱ្យឃើញថា ដូចដែលលោកវេជ្ជបណ្ឌិតបានរកឃើញនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ហើយលោកប្រធានមន្ទីរ
10 ឃុំឃាំង ហើយនិងលោកសាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ិនបូណាត ក៏គាត់បានបង្ហាញអំពីករណីទាំងអស់នេះ។
11 លោកសាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ិនបូណាត បានបង្ហាញថាលោកស្រីគាត់មានការចុះខ្សោយនៅក្នុងសមត្ថភាព
12 សតិបញ្ញារបស់គាត់ ជាពិសេសនៅក្នុងសមត្ថភាពនៃការគ្រប់គ្រងអាកប្បកិរិយាសង្គមរបស់គាត់។

13 [១៤:១៧:២៧]

14 ដូច្នោះ យើងខ្ញុំសន្និដ្ឋានថាឯកសាររបាយការណ៍ទាំងអស់ទ្បាយដែលបានដាក់ជូនដោយអ្នកជំនាញ
15 ដល់អង្គជំនុំជម្រះដែលក្នុងនោះបានធ្វើការសន្និដ្ឋានអំពីសម្បទាក្នុងការចូលរួមជំនុំជម្រះ។ របាយការណ៍
16 ទាំងអស់នោះអាចឱ្យយើងជឿជាក់បាន ដែលបង្ហាញថាលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មិនអាចអនុវត្តសិទ្ធិ
17 ទទួលការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌ឱ្យបានពេញលេញនោះឡើយ ជាពិសេសការរកឃើញដែលគេសិក្សា
18 ទៅលើបុគ្គលមានជំងឺរងរង្វាន់ គេបានលើកទៅលើបញ្ហាហ្នឹងផងដែរ។

19 [១៤:១៨:០៧]

20 ករណីទាំងអស់នេះបានបង្ហាញឱ្យយើងឃើញថា វាមានការចុះខ្សោយខាងការចំណាំ និងការ
21 ចងចាំ ហើយករណីទាំងអស់នេះ វាបង្ហាញនូវការមិនមានសមត្ថភាពនៅក្នុងការចូលរួមដំណើរការក្តី។
22 ការដែលសំខាន់ និងពិសេសជាក់លាក់នៅក្នុងករណីនេះ គឺយើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា យើងគ្មានអ្វីសង្ស័យ
23 នោះទេថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់មិនមានសមត្ថភាពក្នុងការរំលឹកឡើងវិញនូវហេតុការណ៍កើត
24 ឡើងនៅក្នុងជីវិតរបស់គាត់ ការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះបានទេ។ នៅចំពោះ
25 មុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ យើងធ្វើយ៉ាងណាឱ្យលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ អាចរំលឹកឡើងវិញអំពីហេតុការណ៍

1 នៅក្នុងជីវិតរបស់គាត់ ជាពិសេសហេតុការណ៍ឆ្នាំ៧៥ ដល់ ឆ្នាំ៧៩ ហើយក៏អាចធ្វើយ៉ាងណាឱ្យគាត់
2 មានសមត្ថភាពពិចារណាដីកាដោះស្រាយ ដែលបានលើកឡើងហេតុការណ៍មុនឆ្នាំ៧៥ និង ៧៩
3 ជាពិសេស ព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងការវិវត្តន៍ និងការកើតឡើងនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ លោកស្រី
4 គាត់មិនបានចងចាំ ហើយមិនអាចផ្តល់ការរំលឹកឡើងវិញអំពីហេតុការណ៍ទាំងអស់នេះ។

5 [១៤:១៩:២៩]

6 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ចំណុចលម្អិតថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់មិនមានសមត្ថភាពក្នុងការរំលឹក
7 ឈ្មោះ ចងចាំឈ្មោះបុគ្គលដែលគាត់ ដែលនៅកៀកនឹងគាត់។ លោកស្រីមិនចងចាំអំពីតួនាទីរបស់បុគ្គល
8 និងតួនាទីរបស់គាត់នៅក្នុងជីវិតរបស់គាត់ គាត់មិនចាំឈ្មោះអ្នកដែលមកទស្សនកិច្ចគាត់។ ហើយគាត់ក៏
9 មិនមានសមត្ថភាពរំលឹកអំពីសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ ដែលបានទទួលមរណភាពជាយូរមកហើយ។

10 លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មិនមានសមត្ថភាពចងចាំរយៈពេលយូរ និងរយៈពេលខ្លីទៅលើករណី
11 នានា ដូចដែលបានផ្តល់ជូនតាមរយៈព័ត៌មានដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនេះ។ ដូច្នេះហើយ យើង
12 ខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានថា វាជាការមិនត្រឹមត្រូវ ក្នុងការកោះហៅគាត់មកចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តីនៅទីនេះ។

13 [១៤:២០:២៦]

14 នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមចូលទៅដល់ការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរនីមួយៗដែលអង្គជំនុំជម្រះបានសួរ។
15 ថាតើជនជាប់ចោទមានសមត្ថភាពខាងសតិបញ្ញាក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តីដែរឬទេ? ហើយថាតើវា
16 បំពេញទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៅក្នុងរឿងក្តី ស្រ្តីហ្គា ដែរឬទេ? យើងត្រូវតែធ្វើការវិភាគលក្ខខណ្ឌទាំងអស់
17 នេះ មុនពេលដែលយើងចូលទៅដល់ការវិនិច្ឆ័យ។

18 យើងខ្ញុំលើកឡើងថា លក្ខខណ្ឌមួយដែលបានចែងនៅក្នុងរឿងក្តី ស្រ្តីហ្គា វាអត់មានទេ។ ដូច្នេះ
19 យើងរកឃើញថា ជនជាប់ចោទរូបនេះមិនមានសមត្ថភាពចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តីនោះទេ។

20 [១៤:២១:១៥]

21 តថភាពជាក់ស្តែងពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលរូបនេះ គឺយើងឃើញមានការចែងលក្ខខណ្ឌចំនួនបួន។
22 ចំណុចដែលកើតឡើងទីមួយនោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងត្រូវការបំបែកករណីនីមួយៗទៅជាផ្នែក
23 តូចៗ។ ការត្រូវបំបែកបទចោទនីមួយៗ ការឆ្លើយទៅនឹងបទចោទរបស់ជនចោទ ការតាមដានរឿងក្តី
24 របស់ជនជាប់ចោទ។ ជនជាប់ចោទផ្តល់នូវព័ត៌មានលម្អិតនៅអ្វីដែលបានកើតឡើង និងមិនបានកើត
25 ឡើង និងការណែនាំមេធាវីរបស់គាត់ក្នុងឥរិយាបថមួយសមស្រប។

1 យើងបានយល់អំពីផលវិបាកនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ។ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមិនអាច
 2 យល់អំពីលក្ខណៈនៃបទចោទ ដូច្នោះយើងសូមសន្និដ្ឋានថា ជនជាប់ចោទមិនមានសម្បទាក្នុងការឆ្លើយថា
 3 ខ្លួនសារភាពទោស ឬមិនសារភាពទោសនោះទេ។ ដូច្នោះហើយទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាទាំងអស់នេះ យើង
 4 ខ្ញុំសូមលើកឡើងថា វាបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់លាស់ទៅលើករណីទាំងអស់នេះ។

5 [១៤:២២:២៧]

6 ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃទៅលើសិទ្ធិនីមួយៗទាំងអស់នេះ យើងត្រូវតែចោទសួរក្នុងលក្ខណៈផ្សេង
 7 ពីនេះ។ ថាតើការជំនុំជម្រះមានភាពយុត្តិធម៌ដែរឬទេ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទគាត់មិនអាចឆ្លើយទៅនឹង
 8 បទចោទផងនោះ? ថាតើបទចោទវាយតម្លៃយុត្តិធម៌ដែរឬទេ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទគាត់មិនយល់អំពីលក្ខណៈ
 9 នៃបទចោទផងនោះ? ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមិនអាចចូលរួមនីតិវិធី មិនអាចណែនាំទៅដល់មេធាវី និង
 10 មិនអាចយល់អំពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។ ដូច្នោះយើងសន្និដ្ឋានថា ការជំនុំជម្រះមិនមានភាពយុត្តិធម៌នោះ
 11 ទេ។ ជនជាប់ចោទដែលបានបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនេះ គឺមានកម្រិតនៃការ
 12 យល់ដឹងរបស់គាត់។ ហើយកម្រិតនៃការយល់ដឹងរបស់គាត់ហ្នឹង គួរតែធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានសមត្ថភាព
 13 គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីយល់អំពីការចោទប្រកាន់ចំពោះគាត់។

14 [១៤:២៣:២៤]

15 បញ្ហាដែលបានពិចារណានៅក្នុងរឿង *ណាហាក* ដែលវាជារឿងក្តីនៅប្រទេសអ៊ីស្តង់ប៊ុល ទីម៉រ
 16 ខាងកើត ដែលក្នុងនោះលើកឡើងថា ជនជាប់ចោទត្រូវតែមានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការយល់អំពីធាតុ
 17 ផ្សំនីមួយៗ ដើម្បីអាចឱ្យជនជាប់ចោទគាត់មានសម្បទាក្នុងការចូលរួមក្នុងការជំនុំជម្រះក្តី។ ដូច្នោះហើយ
 18 យើងសូមបញ្ជាក់ថា វាជាលក្ខខណ្ឌសំខាន់នៅក្នុងរឿងក្តីនោះ គឺគេលើកឡើងថា ការយល់ដឹងនោះ
 19 មិនមែនយល់ដឹងតែលើអង្គហេតុនោះទេ។ ការយល់ដឹងនោះ ត្រូវតែមានភាពសមហេតុផលចំពោះបញ្ហា
 20 ដែលតុលាការលើកឡើងផងដែរ។

21 [១៤:២៤:០៤]

22 យើងឃើញថា វាជាបទដ្ឋានណែនាំដែលយើងត្រូវពិនិត្យមើលទៅលើរឿងក្តីនានាផ្សេងទៀត
 23 ដែលគេលើកឡើងអំពីបញ្ហាសម្បទាទាំងអស់នេះ។ ជាពិសេសយើងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើពាក្យ
 24 ដែលគេប្រើប្រាស់នៅក្នុងរឿងក្តីទាំងអស់នេះ។ ដោយសារតែយើងមើលឃើញថាអ្វីដែលគេយោងទៅ
 25 លើបញ្ហាទាំងអស់នេះ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិនិងសម្បទា ដែលគេប្រើជាទម្រង់ពហុវចនៈ។ គេគួស

1 បញ្ជាក់ថាសិទ្ធិទាំងឡាយត្រូវតែធានាឱ្យមានលក្ខណៈអប្បបរមា ដើម្បីឱ្យការជំនុំជម្រះមានភាពយុត្តិធម៌
2 ហើយសិទ្ធិទាំងអស់នោះត្រូវតែធានានូវសមត្ថភាពរាងកាយ និងសតិបញ្ញាដល់ជនជាប់ចោទ ដើម្បីឱ្យ
3 ជនជាប់ចោទមានលទ្ធភាពក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី។

4 [១៤:២៤:៥២]

5 រឿងក្តី *ស្ត្រូហ្គា* គឺគេបានដាក់នៅចំពោះមុខតុលាការកំពូល និងសាលាដំបូងផងដែរ។ សាលាដំបូង
6 គឺបានយោងទៅលើលក្ខខណ្ឌធានាអប្បបរមាក្នុងការគោរពទៅលើសិទ្ធិទទួលបានការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌។
7 នៅក្នុងរឿងនោះ គឺគេបានអនុវត្តតាមមាត្រាច្បាប់នៅក្នុងលក្ខន្តិកៈតុលាការ អាយ.ស៊ី.ជី.វ៉ាយ ដែលវាជា
8 អានុភាពទាញចេញពីមាត្រា១៥ និង ១៦ នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ។

9 សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការជាន់ទាបនៅក្នុងរឿងក្តី *ស្ត្រូហ្គា* រួមទាំងតុលាការកំពូល គឺគេបាន
10 ចែងយោង និងលើកសំអាងអំពីសិទ្ធិទាំងឡាយ គឺពហុវចនៈ។ ដូច្នោះ ហើយយើងគួរតែកត់សម្គាល់ថា
11 នៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងយោងទៅលើលក្ខខណ្ឌអប្បបរមានៃសមត្ថភាពជារួម គឺយើង
12 គួរតែយល់ថា ការយោងដូច្នោះគឺគេយោងជាការយល់ឃើញ ជាលក្ខណៈសាកល ហើយចំណុចហ្នឹងគឺ
13 មានការវិះគន់ដោយតុលាការកំពូលដែលថាជនជាប់ចោទត្រូវមានសមត្ថភាពពេញលេញ និងអាចអត្ថន័យ
14 គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីឱ្យគាត់អនុវត្តសិទ្ធិទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌បាន។

15 [១៤:២៦:១៥]

16 នៅក្នុងរឿងក្តី *ណាហាក* បានលើកឡើងថា ដើម្បីឱ្យចុងចោទ ជនជាប់ចោទមានលទ្ធភាពក្នុង
17 ការយល់ និងអនុវត្តសិទ្ធិរបស់គាត់ក្នុងពេលជំនុំជម្រះ ជាពិសេសសិទ្ធិនៅក្នុងច្បាប់។ សិទ្ធិទាំងអស់នោះ
18 គឺមិនអាចធ្វើយ៉ាងណាឱ្យវាបាត់បង់នូវអត្ថន័យរបស់វានោះទេ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៅរឿងក្តី
19 *ស្ត្រូហ្គា* បានលើកឡើងថា ការទទួលបានសិទ្ធិនោះ គឺការសន្មតទៅលើសិទ្ធិ សមត្ថភាពសម្បទា និង
20 រាងកាយ និងសតិបញ្ញា ដែលត្រូវយ៉ាងណាឱ្យជនជាប់ចោទមានសម្បទាទាំងពីរនេះ អនុញ្ញាតឱ្យគាត់
21 អនុវត្តសិទ្ធិរបស់គាត់បាន។

22 ដូច្នោះជាថ្មីម្តងទៀត ខ្ញុំលើកឡើងសាជាថ្មី។ យើងសង្ឃឹមថាបទដ្ឋាន និងរឿងក្តីទាំងអស់នេះជា
23 បទដ្ឋានណែនាំ និងអាចយកមកធ្វើជាចំណុចយោងផងដែរ នៅក្នុងរឿងក្តី ពីល្អចេ ដែលវាពាក់ព័ន្ធនៅ
24 នឹងអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ។ នៅក្នុងន្ទុំគេបានលើកឡើងអំពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យច្បាស់លាស់
25 ពាក់ព័ន្ធនឹងការចងចាំ និងលទ្ធភាពរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងការវិនិច្ឆ័យទៅលើកិច្ចដំណើរនីតិវិធី។

1 នៅក្នុងរឿងក្តីនោះគេបានលើកឡើងអំពីសម្បទាដែរ ក៏មានចែងនៅក្នុងរឿងក្តីស្រួហ្គា ផងដែរ
2 នៅក្នុងនោះគឺមានសមត្ថភាពចំនួនបួនដែលយើងត្រូវតែរកឱ្យឃើញនៅក្នុងជនជាប់ចោទ។

3 [១៤:២៧:៤៨]

4 ដូច្នោះករណីទាំងអស់នេះសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ គឺជាសិទ្ធិអប្បបរមាដែលជនជាប់ចោទទទួល
5 បាននៅក្នុងរឿងក្តីនេះ។ ដូច្នោះ ចំពោះសំណួរទីមួយដែលបានចោទសួរឡើង យើងសូមលើកឡើងថា
6 វាមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ប្រសិនបើសិទ្ធិមួយចំនួនរបស់ជនជាប់ចោទមិនអាចប្រើប្រាស់ដោយជនជាប់ចោទ។
7 សិទ្ធិទាំងអស់នោះ វាមានការជាប់ពាក់ព័ន្ធគ្នា ប្រសិនបើគ្មានសិទ្ធិណាមួយការជំនុំជម្រះនឹងមិនមានភាព
8 យុត្តិធម៌នោះឡើយ។ ប្រសិនបើនៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតចូលដល់សំណួរទីពីរ។ ថាតើការចុះខ្សោយ
9 សតិបញ្ញារបស់ជនជាប់ចោទ ដែលសាស្ត្រាចារ្យបានរកឃើញនោះ អនុញ្ញាតឱ្យគាត់មានសិទ្ធិក្នុងការ
10 ទទួលការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌ស្របតាមតម្រូវការចាំបាច់នៅក្នុងសំណុំរឿងស្រួហ្គា ដែរឬទេ?

11 [១៤:២៨:៤២]

12 យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ការចងចាំរបស់ជនជាប់ចោទ គឺវាទទួលរងនូវការប៉ះពាល់ដូចដែល
13 ហេតុផលបានលើកឡើងរួចមកហើយ មានការចុះខ្សោយទៅលើជនជាប់ចោទ ជាពិសេសការចងចាំ
14 រយៈពេលខ្លី ហើយការចងចាំរយៈពេលវែងនោះក៏មានបញ្ហានៅក្នុងជនជាប់ចោទ។ ដូច្នោះហើយផ្អែក
15 ទៅលើកាលៈទេសៈទាំងអស់នេះ លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់មិនអាចមានសមត្ថភាពដោយពេញលេញ
16 និងមានអត្ថន័យក្នុងការចូលរួមនូវក្នុងការជំនុំជម្រះក្តី ដូចដែលគេបានកំណត់នៅក្នុងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៅ
17 ក្នុងសំណុំរឿងក្តីស្រួហ្គា។

18 នៅក្នុងរឿងក្តីនោះគេលើកឡើងថា សមត្ថភាពរបស់ជនជាប់ចោទគឺនឹងប៉ះពាល់ទៅដល់មេធាវី
19 ការពារក្តី ជាពិសេសដោយសារតែជនជាប់ចោទមិនមានលទ្ធភាពក្នុងការណែនាំមេធាវីការពារក្តីដោយ
20 សារបញ្ហាសមត្ថភាព។ ហេតុដូច្នោះ ជនជាប់ចោទគឺត្រូវតែមានសមត្ថភាពក្នុងការរៀបរាប់នូវរឿងរ៉ាវ
21 ដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តិអ្វីដែលគាត់បានដឹង ហើយថាតើការងារ និងសម្តីមួយចំនួននោះគាត់ពិតជាបាន
22 និយាយដែរឬទេ?

23 [១៤:២៩:៥៥]

24 នៅក្នុងរឿងក្តីស្រួហ្គា បានយោងលើរឿងក្តីមួយនៅចំពោះមុខតុលាការសិទ្ធិមនុស្សអឺរ៉ុប នៅក្នុង
25 ចក្រភពអង់គ្លេស ដែលក្នុងនោះគេបានលើកឡើងអំពីការចូលរួមដោយប្រសិទ្ធភាពរបស់ជនជាប់ចោទ។

1 គេសន្មតថា ជនជាប់ចោទធ្វើយ៉ាងណាអាចពន្យល់មេធាវីការពារក្តីរបស់ខ្លួន ហើយយល់ចំពោះសំណួរ
2 ដែលបានដាក់នៅចំពោះមុខសក្តីកម្មដែលបានលើកឡើង ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យជនជាប់ចោទអាចឯកភាព និង
3 មិនឯកភាពទៅលើសក្តីកម្មទាំងអស់នោះ ហើយអាចជួយទៅដល់មេធាវីការពារក្តីផងដែរ។ ដូច្នោះហើយ
4 បញ្ហាទាំងអស់នេះវាបានលើកឡើងយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងរឿងក្តីហ្នឹង និងរឿងក្តីណាហាក់ ផងដែរ។

5 [១៤:៣០:៤០]

6 ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងវាមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យយ៉ាងជាក់លាក់ ដែលគេកំណត់អំពីសម្បទារបស់
7 ជនជាប់ចោទក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី ជាពិសេសគេលើកឡើងអំពីការចងចាំ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូម
8 លើកឡើងថា ជនជាប់ចោទគាត់មិនបានចងចាំនូវហេតុការណ៍ដែលបានកើតឡើង ហើយគាត់មិនអាច
9 ចង្អុលបញ្ជាក់អំពីហេតុការណ៍ទាំងអស់នោះ។ ដូច្នោះ វាជាការចុះខ្សោយសតិបញ្ញារបស់គាត់មិនអាច
10 ធ្វើការឆ្លើយទៅនឹងបទចោទ ហើយវាប៉ះពាល់ទៅដល់សម្បទារបស់គាត់ដូចដែលច្បាប់តម្រូវ។ យើង
11 យល់យ៉ាងច្បាស់ដោយគ្មានការសង្ស័យពីអ្នកជំនាញថា ការចងចាំរបស់ជនជាប់ចោទ គឺពិតជាមានការ
12 ចុះខ្សោយមែន។ ការបាត់បង់នេះ គឺពិតជាប៉ះពាល់ដល់សមត្ថភាពរបស់គាត់ក្នុងការចូលរួមក្នុងសវនា-
13 ការដោយយុត្តិធម៌ ហើយគាត់មិនចងចាំ ហើយទោះបីជាសួរដដែលៗ ហើយគាត់នៅតែមិនចាំ នៅពេល
14 ដែលគាត់និយាយទៅកាន់សាក្សីចារ្យ ខាំប៊ែល គាត់មិនចាំថា គាត់បានធ្វើអ្វីនៅពេលពាក់ព័ន្ធនោះទេ
15 ហើយខ្ញុំច្បាស់ថា លោក លោកស្រីចៅក្រមដឹងថា ទោះបីជាទទួលយ៉ាងណាគាត់មើលទៅក្រដាស ប៉ុន្តែ
16 ក្រដាសមិនពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីដែលបានសួរ។ នេះហើយដែលអ្នកជំនាញថា គាត់ព្យាយាមរកអ្វីបំពេញ
17 បន្ថែមចន្លោះការចងចាំរបស់គាត់។ ដូច្នោះ គាត់មិនមានការចងចាំឈ្មោះសមាជិកគ្រួសារ ទឹកឡើងដែល
18 គាត់តាំងនៅ ហើយគាត់បានរង្វេង ហើយទាក់ទងនឹងចំណុចនេះ ដោយសារយើងពេលកម្រិត។ ខ្ញុំសូម
19 អនុញ្ញាតពីរបីមិនុតទៀត។

20 [១៤:៣២:២៣]

21 បញ្ហាទីបី អំពីសំណួរចុងក្រោយដែលអាចថានឹងខ្លីទេ។ ជាសំណួរទីបី តើកម្រិតនៃការចុះខ្សោយ
22 ដែលសាក្សីចារ្យ ខាំប៊ែល លើកឡើង ហើយនិងអ្នកជំនាញវិកលវិទ្យាហ្នឹងទាក់ទងទៅនឹងសមត្ថភាព
23 របស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហ្នឹងក្នុងការឆ្លើយតបនឹងបទចោទ ណែនាំមេធាវី ហើយការពារខ្លួន ហើយ
24 តាមដានដំណើរការនីតិវិធី ហើយភស្តុតាង ហើយនិងផលវិបាកនៃដំណើរការ ហើយទាំងសមត្ថភាពក្នុង
25 ការចូលរួមក្នុងសវនាការហ្នឹង គឺត្រូវបញ្ហានៅក្នុងហ្នឹង គឺថាវាមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងសិទ្ធិរបស់គាត់។

1 [១៤:៣៣:០២]

2 ខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានថា បញ្ហាទាំងអស់នេះ គឺយើងឃើញច្បាស់ថាជាករណីដែលមានស្ថានភាពមួយ
3 ដែលក្នុងនោះដូចនឹងករណីរបស់ស្រ្តីប្តី ដែរ គឺបញ្ហាគឺបែបនោះ គឺថាដោយមានការជំនួយអំពីមេធាវី
4 ដែលអាច ដែលថាឱ្យបុគ្គលនោះ អាចនឹងចូលរួមបាននៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ហើយនិងប្រើសិទ្ធិរបស់
5 គាត់បាននៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី។ ហើយដើម្បីឱ្យមានយុត្តិធម៌ទៅបាន ការបំពេញបន្ថែមនោះ យើង
6 ប្រមើលមួយភ្លែតធ្វើបាន ប៉ុន្តែ ស្រ្តីប្តី ហ្នឹងនិយាយថា វត្តមានរបស់មេធាវី គឺអាចនឹងជួយឱ្យជនជាប់
7 ចោទ គឺថាអាចដោះស្រាយបញ្ហាខាងលើនោះបានមួយចំនួនអំពីសិទ្ធិ ហើយនៅក្នុងករណីជាក់លាក់ គឺ
8 ថាអាចនឹងបំពេញបន្ថែមនូវភាពខ្វះខាត នូវសមត្ថភាពដែលបាត់បង់។

9 [១៤:៣៤:០០]

10 ការប្រើប្រាស់មេធាវី ត្រូវការ ប៉ុន្តែជនជាប់ចោទត្រូវមានសមត្ថភាពណែនាំមេធាវីឱ្យបានគ្រប់
11 គ្រាន់ក្នុងគោលបំណងនេះ។ ក្នុងករណីរឿងក្តីណាហាក់ គឺថាចំណុចហ្នឹងគេបានលើកឡើងថា មុខងារ
12 សំខាន់របស់មេធាវី គឺជួយជនជាប់ចោទ ប៉ុន្តែមិនអាចជំនួសគាត់បានទេ ហេតុការណ៍ដែលថា មេធាវី
13 ជាអ្នកតំណាងដោយមេធាវីតំណាងឱ្យជនជាប់ចោទនោះ មិនមែនមានន័យថា ជនជាប់ចោទបាត់សមត្ថ-
14 ភាពឱ្យមេធាវីជំនួសបាននោះទេ។ ដូច្នេះគឺថា នេះជាលទ្ធភាពតាមទ្រឹស្តីមិនត្រឹមតែឱ្យគាត់ឆ្លើយថា
15 បាទ/ទេ ទៅមេធាវី នោះចាត់ទុកថាជាសេចក្តីសម្រេចមកគាត់ត្រឹមត្រូវក្នុងការណែនាំមេធាវីនោះទេ។
16 ក្នុងករណីនេះ ទោះបីជាពេលដែលគាត់មេធាវីនោះបម្រើផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតក្នុងក្តីក៏ដោយ មិនមែន
17 មានន័យថា លុបបំបាត់នូវសមត្ថភាពក្នុងការណែនាំមេធាវីនោះទេ។ អ៊ីចឹងហើយមានការយល់ស្របទៅ
18 តាមមេធាវីក្តីគឺថា ហើយក៏មិនអាចរៀបរាប់ថា ការដែលឯកភាពយល់ស្របទៅតាមមេធាវីហ្នឹងគឺ គាត់
19 មានសមត្ថភាពនោះទេ។ អ៊ីចឹងគឺថាត្រូវមានសមត្ថភាពក្នុងការណែនាំ ហើយនិងលើកពីការការពារខ្លួន
20 របស់គាត់បាន។ នេះជាកត្តាដ៏សំខាន់ នៃសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទរបស់ចុងចម្លើយនោះ។ នេះហើយ
21 ជាចំណុចដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងតុលាការសិទ្ធិមនុស្សរបស់អឺរ៉ុបនោះផងដែរ។

22 [១៤:៣៥:៥០]

23 ការគ្មានការចងចាំ មានន័យថា មេធាវីមិនមានលទ្ធភាពក្នុងការជួយទាក់ទងទៅនឹងការធានាសិទ្ធិ
24 អប្បបរមានោះទេ ពីព្រោះថា ផ្ទុយទៅនឹងការជឿជាក់ជាទូទៅគឺថា មេធាវីមិនអាចប្រឌិតការការពារទេ
25 មេធាវីមិនអាចបំពេញចំណុចចន្លោះទេ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមិននិយាយអ្វី មេធាវីមិនអាចធ្វើបានទេ

1 ពីព្រោះថា ជនជាប់ចោទជាអ្នកណែនាំមេធាវី ជាអ្នកផ្តល់ដំណើររឿង អង្គហេតុ ហើយនិងអ្វីៗដែល
 2 គាត់អាចយកមកប្រើជាទីបង្អែក។ មេធាវីត្រូវទទួលមតិយោបល់ពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់
 3 សាក្សី ទំនាក់ទំនងអំពីហេតុការណ៍ទៅនឹងជនជាប់ចោទ អ្វីដែលគាត់ទទួលយក អ្វីដែលគាត់បានចោល
 4 ទៅនឹងសេចក្តីប្រកាសនោះ ហើយដែលយើងមើលឃើញថា អ្វីដែលនិយាយហ្នឹង គឺធ្វើឲ្យច្រឡំដែរឬទេ
 5 គាត់ត្រូវតែមានលទ្ធភាពហ្នឹង។ ហើយជនជាប់ចោទអាចបញ្ជាក់ថា អ្វីដែលសាក្សីលើកឡើងហ្នឹង ត្រូវ
 6 ឬខុសបាន។ តើទឹកនៃហ្នឹងត្រឹមត្រូវទេ កន្លែងហ្នឹងដែលគេនិយាយថាគាត់នៅហ្នឹង គាត់នៅឬទេ?
 7 ថាតើតួនាទីគាត់អីចឹងត្រូវ ឬមិនត្រូវ ដែលសាក្សីនិយាយអីចឹង។ គាត់ត្រូវតែមានលទ្ធភាពអីចឹង។ ប៉ុន្តែ
 8 អៀង ធីរិទ្ធ មិនមានលទ្ធភាពធ្វើបែបនោះបានទេ។ ប្រសិនបើយើងឃើញចម្លើយសាក្សីរាប់រយ ហើយ
 9 អ្វីៗដែលនិយាយក្នុងពេលនេះ ពេលនោះក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ គាត់មិនអាចណែនាំដល់
 10 មេធាវីបានទាល់តែសោះក្នុងករណីនេះ។ ហើយយើងត្រៀមខ្លួនជាស្រេច ដើម្បីជួយគាត់ កាលណាគាត់
 11 ជួយមតិរបស់យើង។ ប៉ុន្តែយើងមិនអាចនិយាយជំនួសគាត់ទាំងស្រុងបានទេ បើគាត់មិនអាចជួយយើង
 12 បានផងនោះ។

[១៤:៣៧:៤៥]

14 ហើយយើងសូមជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះថា គឺថាយើងមិនមានលទ្ធភាពអ្វីលើសពីព័ត៌មានដែល
 15 បញ្ជាក់នៅក្នុងសេចក្តីផ្តេងការណ៍ ហើយប៉ុន្តែបើគាត់មិនអាចបញ្ជាក់ថា សេចក្តីផ្តេងការណ៍ទាំងនោះ
 16 ត្រូវ ឬមិនត្រូវដោយសារគាត់មិនមានលទ្ធភាពនិយាយទេ គាត់មិនអាចជួយដល់ការរៀបចំ ឬការ
 17 បង្ហាញក្នុងរឿងក្តីរបស់គាត់ទេ។ នេះជាអ្វីដែលអ្នកជំនាញសាស្ត្រាចារ្យ ខាំបែល ហើយនិងអ្នកជំនាញ
 18 ទាំងបួនទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍បន្ថែម ឬក៏របាយការណ៍នេះ។ មិនមែនគឺថាគំនិតរបស់គាត់ទេ
 19 គឺគាត់ត្រូវបានបាត់បង់ការចងចាំពីខួរក្បាលរបស់គាត់ ហើយមិនអាចនឹងជួសជុលបាន ហើយចំណុច
 20 ដែលពេញលេញនោះគឺ ខួរក្បាលរបស់គាត់មិនអាចប្រមូលព័ត៌មានហ្នឹង នឹកឃើញឡើងវិញយកមក
 21 ឆ្លើយ ឬមកសួរបានទេ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតចូលទៅដល់សំណួរទីបួន។

[១៤:៣៨:៥៧]

23 ដូចដែលអ្នកជំនាញរកឃើញថាលក្ខខណ្ឌនៃស្ថានភាពរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ នោះគឺថា កាន់តែធ្ងន់
 24 គឺថាអាចនឹងបន្តពន្យារពេលដល់ដំណើរការនីតិវិធីគាត់ទ្រុឌទ្រោមទៅ ហើយស្ថានភាពដែលអាចកើត
 25 ឡើង។ ដូច្នេះហើយយើងស្នើឲ្យពិចារណាក្នុងអត្ថប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌ សុំឲ្យមានការបំបែកចេញពី

1 ដំណើរការនីតិវិធីពីដីកាដោះស្រាយ។ អង្គជំនុំជម្រះគឺថា មានសិទ្ធិអំណាចតាមវិធាន៨១ ស្ទើរ
2 ដើម្បីនឹងធ្វើដូច្នោះបាន ដូចដែលបានលើកឡើង។ ដូច្នោះយើងខ្ញុំស្នើថា មិនគ្រាន់តែដកចេញពីសំណុំអង្គ
3 ហេតុហ្នឹងទេ ប៉ុន្តែសុំឲ្យបញ្ឈប់ដំណើរការនីតិវិធីប្រឆាំងនឹងគាត់ ពីព្រោះថាគាត់មិនអាចនឹងមានសម្បទា
4 ចូលរួមសវនាការ ដោយមានអត្ថន័យបានទេ។

5 [១៤:៣៩:៥១]

6 ហើយខ្ញុំយល់ថា ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ប្រកាន់ទស្សនៈថា គាត់មិនមានសម្បទា
7 ដោយផ្អែកទៅតាមសំណើដែលបានលើកឡើងហ្នឹង គឺវាមានការគ្រប់គ្រាន់ទៅតាមអ្នកជំនាញ អីចឹងគឺ
8 ថាអាចនឹងជាកត្តាមួយដែលថា ការបំបែកនីតិវិធីគាត់ហ្នឹងអាចនឹងសមស្រប បើសិនជាអាចនឹងកែប្រែ
9 បាន។ ប៉ុន្តែយើងយល់ថា មិនមែនជាករណីដូចនោះបានទេ គឺថាបញ្ហាគាត់ចេះតែធ្ងន់ទៅ។ ហើយជន
10 ជាប់ចោទបីរូបទៀត គឺអាស្រ័យទៅលើសេចក្តីរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ថាតើត្រូវធ្វើដូចម្តេចដើម្បីពន្លឿននីតិ
11 វិធី គោរពគោលការណ៍យុត្តិធម៌ ហើយដែលតម្រូវក្នុងករណីនេះ។

12 ប្រសិនបើគាត់មានសម្បទា ត្រូវមានការពិចារណាដោយឡែកមួយទៀត។ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា
13 គាត់មានការលំបាកនៅក្នុងបញ្ជាក់អំពីអ្វីដែលយើងបានលើកឡើងហ្នឹងហើយ។ គាត់គប្បីបំបែកពីនីតិវិធី
14 ផ្សេង ប៉ុន្តែវាមិនមែនមិនសមហេតុផល ឬក៏មិនត្រឹមត្រូវ ឬក៏មិនមានយុត្តិធម៌ ឬក៏មិនសមស្របទៅតាម
15 ភាពចាំបាច់នៃការបំពេញបន្ថែមនូវបញ្ហាជាក់លាក់ដែល អៀង ធីរិទ្ធ គាត់បានទទួលរងនោះ។

16 [១៤:៤១:២៦]

17 ហើយចំណុចចុងក្រោយនៅក្នុងបញ្ហា-- សំណួរដែលសួរនោះ ថាតើផលវិបាកអ្វីដែលជនជាប់
18 ចោទនឹងជួបប្រទះប្រសិនបើបំបែកចេញអំពីដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនោះ? យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា
19 លក្ខខណ្ឌ គឺថាបើប្រសិនបើមានការបំបែកនីតិវិធីនេះ គឺវាកើតចេញមកអំពីមូលហេតុ ដែលថាអង្គជំនុំ
20 ជម្រះសាលាដំបូងសម្រេចថា មិនអាចបន្តបាន។ ហើយបើសិនជាការបំបែកនោះវាសមស្រប ហើយវា
21 មានយុត្តិធម៌ដែរឬទេក្នុងការធ្វើដូច្នោះ។

22 [១៤:៤២:១៣]

23 ប្រសិនបើជនជាប់ចោទបំបែកពីដំណើរការអ្នកផ្សេងទៀតដោយសារគាត់មិនមានសម្បទា ហើយ
24 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងត្រូវសម្រេចជាបឋមមុន។ កាលណាមានលទ្ធភាពមួយដែលសមស្រប ដែល
25 ថាអាចនឹងត្រូវមានអាចនឹងមានការកែប្រែក្នុងស្ថានភាពរបស់គាត់។

1 ប៉ុន្តែភស្តុតាងមិនបានគាំទ្រគំនិតនេះទេ គឺថាអាចនឹងមានការកាត់ផ្តាច់នីតិវិធីដោយសារសម្បទា
 2 របស់គាត់ ហើយតុលាការនេះគឺជាត្រូវតែសម្រេចតាមភស្តុតាង លើកលែងតែមានភស្តុតាងផ្ទុយពីនេះ។
 3 ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា មិនមានសម្បទាទេជាបញ្ហាបន្ទាប់ គឺថាយល់ថាមានបញ្ហាអាច
 4 កែប្រែបាន គឺថាទស្សនៈដែលពិនិត្យមើលគឺត្រូវកើតឡើងក្រោយពីការពិនិត្យ ដែលថាវិធានការផ្សេងៗ
 5 ដែលមាន ហើយការព្យាបាលនេះដែលត្រូវបានបញ្ជាឱ្យប្រើតាមដាន បន្ទាប់មកយើងត្រូវការថាតើ
 6 អៀង ធីរិទ្ធ និងត្រូវឃុំខ្លួនតទៅទៀត នៅក្នុងពេលការវាយតម្លៃបែបនេះ ឬក៏បើមិនមានដូច្នោះទេ ត្រូវ
 7 មានការដោះឱ្យនៅក្រៅឃុំជាបណ្តោះអាសន្ន។ បើសិនជាលក្ខខណ្ឌរបស់គាត់ប្រសើរជាងនៅបរិស្ថាន
 8 ផ្សេង អាហ្នឹងគឺជាករណីមួយផ្សេង។

9 [១៤:៤៣:៣៥]

10 ដូចគ្នានោះដែរ ប្រសិនបើគាត់មានសម្បទា យើងត្រូវរង់ចាំថាតើត្រូវពិចារណា កត្តាពិចារណា
 11 ពីរប្លឹង គឺជាត្រូវការជំនួយ ត្រូវជំនុំជម្រះគាត់ដាច់ដោយឡែកពីរឿងក្តីផ្សេង គឺថាអាចនឹងកាត់ត្រូវការ
 12 ជំនួយច្រើនជាង ឬក៏តិចជាងដែលត្រូវការធម្មតា។

13 ដូច្នោះប្រសិនបើគាត់នៅក្រៅឃុំបណ្តោះអាសន្ន នៅកន្លែងផ្សេង អីចឹងគឺថាវាអាស្រ័យទៅលើ
 14 សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ហើយយើងជឿជាក់ថា យើងនឹងទទួលបានសេចក្តីសម្រេចពីអង្គជំនុំ
 15 ជម្រះពីករណី។ ហើយនៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសម្រាកពីរបីម៉ឺនុត។

16 បាទ, សូមអនុញ្ញាត។

17 [១៤:៤៤:៣៣]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

19 បាទ, ឥឡូវនេះដល់ពេលសមល្មមដែលត្រូវសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកម្តងទៀត
 20 ចាប់ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងបី និងដប់នាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។
 21 ហើយនីតិវិធីបន្ទាប់ហ្នឹង គឺសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលអង្គជំនុំជម្រះកំណត់ជូន ៤៥
 22 នាទី ហើយបន្ទាប់មក គឺសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដប់ប្រាំនាទី។

23 សូមសម្រាកចុះ!

24 **លោក មុច ផារី**

25 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

1 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៤៦ នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:១០ នាទី)

2 [១៥:១១:២៦]

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

5 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ជាបន្តនេះអង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកា
6 ជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីឡើងធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់នៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោលអង្គសវនាការ
7 នេះ។

8 សហព្រះរាជអាជ្ញាមានរយៈពេលសែសិបប្រាំនាទី។ សូមអញ្ជើញ!

9 **លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន សួស្តីលោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព។ ខ្ញុំអនុញ្ញាតសូមឆ្លើយ
11 តបទៅនឹងសំណួរនីមួយៗក្នុងសំណួរទាំងប្រាំដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមបង្គាប់នៅក្នុងដីកា ហើយខ្ញុំ
12 ក៏សូមផ្តល់ជា បង្ហាញជាដូចជាផែនទីណែនាំផ្លូវអីចឹង។ ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរទាំងឡាយដែល
13 ប្រហែល ជាអាចផលប្រយោជន៍សម្រាប់លោក លោកស្រីចៅក្រម។

14 ជាបឋម ខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃ ក្នុងរយៈពេលកន្លងមកនេះ គឺយើងបាន
15 ពិនិត្យទៅលើបញ្ហានេះយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន។ សហព្រះរាជអាជ្ញាគាំទ្រសិទ្ធិទាំងឡាយរបស់ជនជាប់ចោទ
16 ដែលត្រូវទទួលបានការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌ សហព្រះរាជអាជ្ញាគោរពសិទ្ធិទាំងអស់នោះ។ យើង
17 ជាស្ថាប័នមួយនៅក្នុងតុលាការ ហើយមានតួនាទីដើម្បីជួយជ្រោមជ្រែងទៅដល់ចៅក្រម ហើយជា
18 ពិសេសនៅចុងក្រោយនោះគឺធ្វើយ៉ាងណាឱ្យជនជាប់ទទួលបានការជំនុំជម្រះមួយដោយយុត្តិធម៌។

19 [១៥:១៣:១៧]

20 ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើង យើងបានពិចារណាទៅលើភស្តុតាងយ៉ាងលម្អិតរួមទាំងសក្ខីកម្មដែល
21 លើកឡើងនៅក្នុងថ្ងៃនេះ និងថ្ងៃម្សិលមិញផងដែរ។ យើងខ្ញុំសូមដាក់ជូនដោយគោរពថា នៅក្នុង
22 ដំណាក់កាលនេះ យើងមិនអាចធ្វើការសម្រេចថាលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មានសម្បទាមិនគ្រប់គ្រាន់ក្នុង
23 ការចូលរួមក្នុងការជំនុំជម្រះក្តីនោះទេ។ ខ្ញុំនឹងធ្វើការផ្តល់ហេតុផល ហេតុអ្វីបានជាលើកឡើងដូច្នោះ។
24 ខ្ញុំសូមលើកឡើងចំណុចលម្អិតដែលបង្ហាញឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីភាពធ្ងន់ធ្ងរ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងសេចក្តី
25 សម្រេចរបស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ហើយជាពិសេសលើការពិចារណាទៅលើរឿងក្តីព្រហ្មទណ្ឌ

1 ដែលមានលក្ខណៈធំធេងទាំងអស់នេះ ក្រោយពីយើងមានតុលាការ នូវិមបើក។

2 [១៥:១៤:០៧]

3 ជនជាប់ចោទគឺត្រូវបានចោទប្រកាន់ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលបានកើតឡើងប្រជាជនរាប់លាននាក់
4 លោកស្រីគាត់មានសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌។ ពាក្យសុំបង្ហាញថាគាត់មិនមាន
5 សម្បទាគ្រប់គ្រាន់នោះ គឺយើងត្រូវតែពិចារណាឱ្យបានហ្មត់ចត់។ ហើយប្រសិនបើយើងពិចារណាទៅ
6 លើសេចក្តីសម្រេចទៅលើគាត់នោះ យើងត្រូវក៏ពិចារណាអំពីផលប៉ះពាល់ និងសេចក្តីសម្រេចទៅលើ
7 ជនរងគ្រោះនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ រួមទាំងសហគមន៍ទាំងមូលផងដែរ។

8 យើងបានស្តាប់ឮរួចមកហើយអំពីសេចក្តីសង្ខេបទៅលើភស្តុតាង ដូចដែលបានដាក់ជូនពាក់ព័ន្ធ
9 ទៅនឹងការចុះខ្សោយការចងចាំរបស់ស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញាសូមលើកឡើងថា
10 វាមានការចុះខ្សោយនៅក្នុងការចងចាំរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហើយមានការលំបាកសម្រាប់គាត់។
11 យើងឃើញមានភស្តុតាងបង្ហាញដូច្នោះនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ។ ក៏ប៉ុន្តែភស្តុតាងនៅចំពោះមុខអង្គ
12 ចៅក្រមក៏បង្ហាញថា ជនជាប់ចោទគឺគាត់បានបំពេញទៅលើលក្ខខណ្ឌប្រាំ ក្នុងចំណោមលក្ខខណ្ឌ
13 ទាំងប្រាំពីរ ដែលលោកចៅក្រមបានបង្ហាញ។

14 ទីមួយគឺការឆ្លើយតបទៅនឹងបទចោទ យល់អំពីលក្ខណៈនៃបទចោទ យល់អំពីព័ត៌មានលម្អិតនៃ
15 ភស្តុតាង និងយល់អំពីផលវិបាកនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី រួមទាំងផ្តល់សក្ខីកម្មផងដែរ។ ទាំងអស់នេះ
16 គឺជាសម្បទាដែលលោកអ្នកជំនាញរកឃើញថាបានបំពេញ។

17 ដូច្នោះហើយ ខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានថាចំពោះភស្តុតាងនៅចំពោះមុខតុលាការ លោកអ្នកជំនាញបាន
18 បង្ហាញការរកឃើញរបស់ខ្លួនទៅលើលក្ខខណ្ឌទាំងប្រាំនេះ ហើយបានពិចារណាយ៉ាងត្រឹមត្រូវ។ យើង
19 ខ្ញុំនឹងលើកឡើងបន្ថែមលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យចំនួនពីរទៀត បន្ថែមទៅលើលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យចំនួនប្រាំនោះ។

20 [១៥:១៦:១៧]

21 ពាក់ព័ន្ធនឹងការចុះខ្សោយនូវការចងចាំ ខ្ញុំគិតថាវាសមស្របដែលយើងត្រូវពិចារណា ដែល
22 ថា រូបភាពដែលបង្ហាញជូនយើងនោះមិនមែនស-ខ្មៅ ឱ្យយើងឃើញជាក់លាក់នោះទេ។ យើងឃើញ
23 មានហេតុការណ៍មួយចំនួនដែលថាមុននាទីសតិបញ្ញារបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នៅតែមានកម្រិតល្អ
24 មួយចំនួន។

25 លោក លោកស្រីចៅក្រមបានចងចាំនូវសក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញរួចហើយ ដែលលោកស្រី អៀង

1 ធីរិទ្ធ គាត់អាចចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ក្នុងរយៈពេលយូរៗ។ ការរកឃើញនេះ គឺវាសមស្របទៅតាម
2 របាយការណ៍របស់លោកសាស្ត្រាប្រេនឌីត និង កា ស៊ុនបូណាត ផងដែរ។

3 អាការៈទូទៅរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គឺធម្មតា គាត់រីករាយនឹងចូលរួមចូលរួមការសម្ភាស
4 គាត់ក៏អាចបង្ហាញនូវអារម្មណ៍របស់ខ្លួនឯង ហើយលោកស្រីមិនមានការពិបាកក្នុងការរកនឹកពាក្យនោះ
5 ទេ។

6 [១៥:១៧:២៦]

7 ដូច្នេះចំណុចសំខាន់នោះ យើងខ្ញុំសន្និដ្ឋាន និងសូមលើកឡើងថា លោកស្រីគាត់និយាយភាសា
8 បរទេសពីភាសា ហើយគាត់ក៏អាចនិយាយដោយរអិលផងដែរ។ ភស្តុតាងបង្ហាញពីអ្នកជំនាញនៅក្នុង
9 ថ្ងៃនេះក៏បង្ហាញឲ្យយើងឃើញថា ជារួមមុខនាទីសតិបញ្ញា និងការចងចាំរបស់គាត់ គឺវាមាន-- អាចកែ
10 ប្រែបាន និងប្រសើរជាងមុខ ហើយវាអាចជួយទៅដល់ការចុះខ្សោយនៃសតិបញ្ញារបស់គាត់។ ហើយជា
11 ពិសេសនៅក្នុងដំណាក់កាលដែលគាត់នៅទីនេះរយៈពេលបួនឆ្នាំកន្លងមកហើយ ហើយសមត្ថភាពទូទៅ
12 របស់គាត់នោះ គឺនៅក្នុងការបំពេញសកម្មភាពមួយចំនួនត្រូវបានតាមដាន និងត្រួតពិនិត្យ។ កាលៈទេសៈ
13 មួយចំនួន គឺវាមានកើតឡើង ធ្វើឲ្យគាត់ពិបាកសម្រាប់គាត់។

14 លើលើនេះទៀត វាបង្ហាញឲ្យច្បាស់ ឲ្យយើងឃើញច្បាស់ថា ថ្នាំទាំងឡាយដែលបានផ្តល់ជូន
15 គាត់ក្នុងរយៈពេលបួនឆ្នាំកន្លងមកនេះ វាមានអានុភាព ហើយផលប៉ះពាល់របស់វានោះ គឺវាមិនច្បាស់
16 លាស់នោះទេ ប៉ុន្តែវាមានផលប៉ះពាល់មែន។ ថ្នាំមួយប្រភេទត្រូវបានបញ្ឈប់រួចទៅហើយ ជាពិសេសថ្នាំ
17 រម្ងាប់អារម្មណ៍ដែលវាប៉ះពាល់ទៅដល់ការផ្តល់អារម្មណ៍របស់គាត់។

18 [១៥:១៩:០៩]

19 យើងឃើញមានការពិភាក្សាអំពីសមត្ថភាពរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ក្នុងការវាយតម្លៃ ថាតើមានអ្វី
20 កើតឡើងក្នុងតុលាការ និងនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។ ខ្ញុំគិតថា ប្រតិកម្មរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ
21 ដូចដែលយើងបានរៀបរាប់នៅក្នុងថ្ងៃនេះ វាជាចំណុចសំខាន់ដែលយើងត្រូវចងចាំ។

22 ជនជាប់ចោទ គឺគាត់ដឹងថា នៅថ្ងៃនេះ នៅក្នុងរយៈពេលនេះ គឺយើងកំពុងពិចារណាអំពីសម្បទា
23 អំពីការចូលរួម ការជំនុំជម្រះក្តីរបស់គាត់។ គាត់យល់អំពីគោលបំណងទាំងអស់នេះ។ ហើយប្រសិន
24 បើយើងសម្រេចថា គាត់មិនមានសម្បទាមិនគ្រប់គ្រាន់នោះ គឺវាផ្ទុយពីករណីនេះ ដោយសារតែគាត់បាន
25 បានឆ្លើយតបទៅនឹងការលើកឡើងអត្ថបទសារព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការចោទប្រកាន់ទៅលើគាត់។

1 [១៥:២០:០០]

2 យើងខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានដោយសាមញ្ញថា ដើម្បីជាផលប្រយោជន៍ទៅដល់សុខុមាលភាពរបស់
3 អៀង ធីរិទ្ធ និងដើម្បីជាផលប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌ តុលាការនេះ គឺត្រូវតែប្រើប្រាស់ជម្រើសឱ្យអស់លទ្ធ
4 ភាព។ ពាក់ព័ន្ធនឹងសម្បទានៃការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី វាមានភាពយុត្តិធម៌ក្នុងការលើកឡើងថា
5 វាមានសញ្ញាបញ្ជាក់ថា គាត់មានការលំបាកមែន ហើយមានការលំបាកច្រើន ប្រសិនបើជនជាប់ចោទ
6 គាត់មិនអាចរំពឹងទុកនូវបញ្ហាណាមួយ ដែលដាក់បន្ទុកទៅលើគាត់។ ក៏ប៉ុន្តែភារកិច្ចជាប្រយោជន៍ផងដែរ
7 ថាការចងចាំរបស់គាត់អាចប្រសើរឡើង ហើយជាពិសេសការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញ នៅក្នុង
8 ថ្ងៃនេះ គឺថាការតេស្តទៅលើការចងចាំវាមានលក្ខណៈកម្រិត។ ដូច្នេះខ្ញុំឯកភាពជាមួយនឹងមេធាវី
9 ការពារក្តីថា វាបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មិនចងចាំនូវហេតុការណ៍ដែលកើតឡើង
10 ក្នុងចន្លោះឆ្នាំ៧៥ ដល់ឆ្នាំ៧៩។ ក៏ប៉ុន្តែអ្វីបង្ហាញឱ្យយើងឃើញច្បាស់នោះ តាមការសន្និដ្ឋាន និង
11 លើកឡើងរបស់យើង យើងមិនអាចធ្វើការសម្រេចឱ្យរឹងមាំ និងជាក់លាក់លើចំណុចនេះទេ។

12 [១៥:២១:១៦]

13 ការបង្ហាញជាក់លាក់នៅក្នុងការសន្និដ្ឋានរបស់យើង ប្រហែលជាលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់
14 ធ្វើអាចមានប្រតិកម្មជាក់លាក់ទៅនឹងការលើកឡើងរបស់យើង ដូចដែលគាត់បានអាននូវអត្ថបទសារ
15 ព័ត៌មាន ដែលគាត់បានទទួលនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង។ ភារកិច្ចឱ្យយើងឃើញផងដែរ លោកវេជ្ជ-
16 បណ្ឌិតបានបង្ហាញនៅក្នុងថ្ងៃនេះ ថាការចងចាំរបស់លោកស្រីគឺអាចនឹងល្អប្រសើរឡើងវិញ ប្រសិនបើ
17 យកភស្តុតាងរូបភាពវីដេអូយកទៅបង្ហាញដែលបញ្ជាក់អំពីហេតុការណ៍ដែលកើតឡើង ហើយវាអាច
18 ជួយដល់ក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ។

19 នៅក្នុងពេលនេះ ខ្ញុំសូមលើកឡើងដោយសង្ខេបជូនអង្គសវនាការពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួររបស់
20 អង្គសវនាការ។ ខ្ញុំមិនស្នើសុំឱ្យអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំធ្វើការលើកឡើងដោយលម្អិតនោះទេ ដោយសារតែមេធាវី
21 ការពារក្តី និងក្រុមផ្សេងទៀត បានលើកឡើងដោយលម្អិតរួចមកហើយ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលើក
22 ឡើងដោយសង្ខេប។ ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរទីមួយ ថាតើជនជាប់ចោទត្រូវចាត់ទុកថាពុំមានសម្បទា
23 ផ្នែកសតិបញ្ញាគ្រប់គ្រាន់ដែរឬទេ ក្នុងការចូលរួមសវនាការ ប្រសិនបើគ្រាន់តែរកឃើញលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ
24 មួយក្នុងចំណោមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទាំងឡាយ? យើងបានឯកភាពគ្នាហើយក្នុងចំណោមយើងខ្ញុំ និង
25 ខាងមេធាវីការពារក្តីថា ប្រសិនបើលក្ខណៈណាមួយ គឺមិនមានទេនោះ ឧទាហរណ៍ថា ជនជាប់ចោទមិន

1 មានលទ្ធភាពផ្តល់សក្ខីកម្មបាន ឬក៏ជនជាប់ចោទមិនអាចយល់ទាំងស្រុងទៅលើបទចោទ និងភស្តុតាង
2 បាននោះ ដូច្នោះ វាមានភាពសមហេតុផលត្រូវលើកឡើងថា ជនជាប់ចោទមិនមានសិទ្ធិក្នុងការអនុវត្ត--
3 សិទ្ធិទទួលការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌នោះទេ ក៏ប៉ុន្តែករណីនេះ មិនបង្ហាញជាភស្តុតាងឱ្យយើងឃើញ
4 ដូច្នោះនោះទេ។

5 [១៥:២៣:១៨]

6 អ្នកជំនាញបានលើកឡើង ថាជនជាប់ចោទមានការលំបាកច្រើនលើករណីនេះ ក៏ប៉ុន្តែមិនមែន
7 ថាសមត្ថភាពរបស់គាត់គឺអត់មានទាំងស្រុងនោះឡើយ។ ជាការពិតលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទាំងប្រាំពីរដែល
8 ជាសញ្ញាបញ្ជាក់ឱ្យយើងឃើញផ្អែកទៅតាមការពិចារណាទៅលើសិទ្ធិទទួលការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌
9 ដូចមានចែងនៅក្នុងកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ។ ដូច្នោះហើយ វាមិន
10 មែនជាសញ្ញាបញ្ជាក់សំខាន់ដាច់ខាតនៅក្នុងការជំនុំជម្រះព្រហ្មទណ្ឌនោះទេ។ ចំពោះបរិបទនៅក្នុងទីនេះ
11 យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា លោក លោកស្រីចៅក្រម ត្រូវពិចារណាអំពីនីតិវិធីនៅក្នុងតុលាការនេះ។ វា
12 ជាបញ្ហាពាក់ព័ន្ធដែលយើងត្រូវពិចារណា។

13 [១៥:២៤:១១]

14 យើងឃើញមានភាពខុសគ្នារវាងវិធីដែលជនជាប់ចោទបង្ហាញភស្តុតាងនៅក្នុងតុលាការនេះ និង
15 វិធីដែលជនជាប់ចោទបង្ហាញភស្តុតាងនៅក្នុងតុលាការអន្តរជាតិផ្សេងទៀត។ ឧទាហរណ៍ នៅតុលាការ
16 អាយ.ស៊ី.អិ.អាយ ដែលរឿងក្តីមួយចំនួនយើងយកមកធ្វើជាបទដ្ឋាន។ ជនជាប់ចោទគឺគាត់មិនទាមទារ
17 នូវភស្តុតាងណាដែលត្រូវជូនគាត់នោះទេ លើកលែងតែមានដីកាចោទប្រកាន់ជនជាប់ចោទ។ ប៉ុន្តែនៅទី
18 នេះ គឺយើងផ្តល់ភស្តុតាងគ្រប់បែបយ៉ាងទៅដល់ជនជាប់ចោទ រួមទាំងដំណាក់កាលមុនអង្គសេចក្តី។ រួម
19 បន្ថែមទៀតនោះ គឺយើងត្រូវផ្តល់ភស្តុតាងផ្សេងទៀត ក្នុងអំឡុងពេលសវនាការ។ នៅតុលាការ
20 អាយ.ស៊ី.អិ.អាយ គឺវាមានការងារច្រើនដែលវាពាក់ព័ន្ធនៅដល់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ បានចូលរួម
21 នៅក្នុងកិច្ចស៊ើបសួររបស់ចៅក្រម ភស្តុតាងបានប្រមូលបានក្នុងដំណាក់កាលនោះ ក្នុងការបង្ហាញ និង
22 បញ្ជាក់ទៅលើការពិត។ តែបង្ហាញទៅលើភស្តុតាងចោទប្រកាន់ ដាក់បន្ទុកដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា។
23 កិច្ចស៊ើបសួរទាមទារឱ្យធ្វើការរកភស្តុតាងទាំងដាក់បន្ទុក និងដោះបន្ទុកឱ្យបានស្មើគ្នា។

24 នៅក្នុងសវនាការចៅក្រមជំនុំជម្រះនឹងធ្វើការរកភស្តុតាង និងបង្ហាញភស្តុតាង។ នៅក្នុងកិច្ច
25 ដំណើរការនេះ គឺជាដំណើរការមួយដែលយើងរកភស្តុតាង។ ភស្តុតាងមិនមែនដាក់ជូនថ្មីៗភ្លាមៗដោយ

1 សហព្រះរាជអាជ្ញានោះទេ គឺរឿងក្តី និងភស្តុតាងទាំងអស់មាននៅក្នុងសំណុំរឿងរួចមកហើយ ហើយក៏
2 ត្រូវបានពិចារណាដោយខាងមេធាវីការពារក្តីក្នុងរយៈពេលបួនឆ្នាំកន្លងមកនេះផងដែរ។

3 [១៥:២៦:០៣]

4 ដោយសារតែពេលវេលាមានកំណត់សម្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមចង្អុលបញ្ជាក់ដោយសង្ខេបថា តើយើងនឹង
5 គិតយើងដូចម្តេច? ហើយប្រហែលជាវាអាចជាការយល់ខុសពីខាងអ្នកជំនាញនៅពេលដែលគាត់ពិចារ-
6 ណាលក្ខខណ្ឌមួយ ក្នុងចំណោមលក្ខខណ្ឌទាំងពីរ ជាពិសេសចំពោះការយល់ដឹងរបស់ជនជាប់ចោទ
7 ទៅលើកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។

8 លោក លោកស្រីចៅក្រមបានចោទសួរលោកអ្នកជំនាញ នៅក្នុងកថាខណ្ឌទី២នៃដីកាបង្គាប់
9 របស់លោក លោកស្រីចៅក្រមនៅខែតុលា ឆ្នាំ២០១១ ថា តើជនជាប់ចោទមានការយល់ដឹងគ្រប់គ្រាន់
10 ទៅលើកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែរឬទេ? ចំណុចនេះ គឺស្របគ្នាទៅនឹងយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិ។ អ្នក
11 ជំនាញបានបកស្រាយករណីនេះថា ជាការយល់អំពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី មានលើកឡើងនៅក្នុងកថា
12 ខណ្ឌ៤៣ នៃរបាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញ។ នៅពេលដែលយើងឃើញនៅក្នុងរបាយការណ៍ លោក
13 លោកស្រីចៅក្រមត្រូវពិចារណាទៅលើសេចក្តីសម្រេច *ខូវ៉ាសេវិក* (Kovacevic) ដែលនៅក្នុង
14 កថាខណ្ឌ៥ អនុកថាខណ្ឌ២ ដែលយើងត្រូវពិចារណាទៅលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទាំងអស់នោះ។ វាមិនមែន
15 ជាការយល់ដឹងទៅលើកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីឱ្យបានពេញលេញទាំងស្រុងនោះទេ។ គឺមិនមែនសម្បទា
16 សមត្ថភាពក្នុងការផ្តល់យោបល់គ្រប់បែបយ៉ាងទៅលើកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនោះទេ។ គឺគ្រាន់តែឱ្យយល់
17 អំពីភាគីមានតួនាទីអ្វី? ការចោទប្រកាន់មានអ្វីខ្លះ? ហើយនិងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលបានដំណើរការ
18 ទៅតែប៉ុណ្ណោះ។

19 [១៥:២៨:០៨]

20 ខ្ញុំសូមលើកឡើងបញ្ហានេះដោយសង្ខេបដែរ ទាក់ទងនឹងបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាង យើងខ្ញុំ
21 សូមសន្និដ្ឋានថា មេធាវីការពារក្តី មិនលើកឡើងមិនត្រឹមត្រូវនោះទេនៅពេលដែលលើកឡើងថា ខាង
22 សហព្រះរាជអាជ្ញាមានបន្ទុកក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាង។ យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា វាជាសេចក្តីសម្រេចដែល
23 អង្គជំនុំជម្រះជាអ្នកត្រូវរក ហើយវាជាបន្ទុកដាច់ដោយឡែកពីគ្នា។ ហើយស្រ្តីប្តី នៅក្នុងរឿងក្តីស្រ្តីប្តី
24 ក៏បានលើកឡើងអំពីករណីនៃបន្ទុកនៃការបង្ហាញភស្តុតាងផងដែរ។

25 នៅពេលដែលយើងពិចារណាទៅលើការចុះខ្សោយការចងចាំ វាពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសំណួរទីពីរនៅ

1 ក្នុងការបង្ហាញរបស់អង្គសវនាការ ឲ្យយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នាពិចារណា។ យើងខ្ញុំសូមធ្វើការឆ្លើយតបដោយ
2 សាមញ្ញដូចដែលយើងបានបញ្ជាក់ថា វាមិនអាចមានលទ្ធភាពសម្រាប់ចៅក្រមនៅពេលនេះ ក្នុងការ
3 សម្រេចដោយជាក់លាក់ ថាតើការចុះខ្សោយនៃការចងចាំធ្វើឲ្យគាត់មិនមានលទ្ធភាពក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិ
4 ក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌នោះទេ។

5 យើងត្រូវចងចាំថា អ្នកជំនាញរួមទាំងលោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល និងសាស្ត្រាចារ្យទាំងបួន
6 ដែលបានដាក់របាយការណ៍របស់ខ្លួននោះ គឺមិនបានដកចេញនូវលទ្ធភាព មិនឲ្យព្យាបាលទៅដល់
7 ជនជាប់ចោទ ដែលការព្យាបាលនេះអាចជួយឲ្យស្ថានភាពនេះប្រសើរឡើងវិញ។

8 ខ្ញុំចូលទៅដល់ចំណុចទីបី ថាតើការចុះខ្សោយបានបង្ហាញថាជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មិនមាន
9 សមត្ថភាពក្នុងការចូលរួមសវនាការដែរឬទេ ដោយយើងពិចារណាទៅលើគាត់មានមេធាវីតំណាង។

10 យើងត្រូវពិចារណាដោយសង្ខេប ថាតើការចុះខ្សោយអ្វីខ្លះ ដែលតុលាការបានរកឃើញចំពោះ
11 អៀង ធីរិទ្ធ ដែលថា អាចសម្រេចជនជាប់ចោទមិនមានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះ
12 ក្តីនោះ។

13 [១៥:៣០:១៦]

14 ខ្ញុំជឿថា មានរឿងក្តីចំនួនពីរ ដែលជាសេចក្តីសម្រេចបានធ្វើឡើងដោយតុលាការអន្តរជាតិគឺ
15 រឿងក្តី ខ្វាសេរិក របស់តុលាការ អាយ.ស៊ី.ជី.វ៉ាយ ហើយនិងរឿងក្តី ណាហាក (Nahak) ដោយ
16 ធ្វើការសម្រេចនៅតុលាការពិសេសរបស់ទីម័រខាងកើត។ សេចក្តីសម្រេចទាំងអស់នោះ វាពាក់ព័ន្ធនៅ
17 នឹង ណាហាក រឿងក្តីណាហាក។ ណាហាក ត្រូវបានតុលាការរកឃើញថា មិនមានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់
18 ក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី ហេតុផលដែលខ្ញុំលើកឡើងករណីនេះដោយសារតែ វាមានលក្ខណៈ
19 លម្អិតលើកឡើងនៅក្នុងហ្នឹង ដោយសារតែ ខ្វាសេរិក គឺគាត់បានមិនពិចារណាលម្អិតទៅលើសម្បទា។
20 សេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងរឿងក្តី ណាហាក បានបង្ហាញថា ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៩ មុនពេលតុលាការសម្រេច
21 អ្នកនៅជុំវិញលោក ណាហាក លើកឡើងថាគាត់ឆ្គួត។ បីឆ្នាំមុនពេលដែលរឿងក្តីនេះចូលមកតុលាការ
22 សហព្រះរាជអាជ្ញាស្នើសុំឲ្យដោះលោក ណាហាក ការស្នើសុំនេះនៅចំពោះមុខចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
23 ដោយសារតែអាកប្បកិរិយារបស់លោក ណាហាក មានលក្ខណៈមិនសមរម្យ។

24 [១៥:៣១:៣៥]

25 ប៉ុន្តែការពិនិត្យលើកោសល្យវិច័យវិកលវិទ្យា១៥ខែ មុនពេលតុលាការចេញសេចក្តីសម្រេច

1 លោក ណាហាក បានលើកឡើងអំពីយោបល់របស់ខ្លួន ហើយគឺគាត់ក៏បានលើកឡើងអំពីការដែលគេ
 2 ចាប់បុគ្គលម្នាក់ក្នុងកញ្ជីក ហើយនៅពេលនោះគេមានសួរអំពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។ លោក
 3 ណាហាក បានលើកឡើងថា គាត់យល់អំពីតុលាការធ្វើអ្វី មេធាវីធ្វើអ្វី ហើយនៅក្នុងការជំនុំជម្រះនោះ
 4 គេធ្វើយ៉ាងម៉េច។ ដូច្នោះ យើងគួរតែយល់អំពីករណីនេះ។ គោលការណ៍នៅក្នុងរឿងក្តីណាហាក នោះ
 5 វាអាចអនុវត្តនៅទីនេះបាន។ យើងត្រូវពិចារណាអំពីកម្រិត នៃការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា នៅពេលដែល
 6 យើងធ្វើការតាំងចំពោះសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ ក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី។ យើងសូមលើក
 7 ឡើងថា ជំហរស្ថានភាពពាក់ព័ន្ធនឹង អៀង ធីរិទ្ធ ខុសពីស្ថានភាពនានា។

8 [១៥:៣២:៥៣]

9 ហើយក៏ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាមួយដោយសង្ខេបដែរ ដែលទាក់ទងទៅនឹងថាមេធាវីលើកឡើង
 10 ហ្នឹងគឺថា យើងសូមជម្រាបថា យើងចាត់ទុកបញ្ហានេះដោយពិនិត្យមើលដំណើរការពិសេស ដែលត្រូវ
 11 ប្រើនីតិវិធីនៅទីនេះដោយនៅក្នុងខណៈដែលចៅក្រម ដើរតួសំខាន់ក្នុងការកំណត់ ឬក៏ក្នុងការអនុវត្ត
 12 ដំណើរការនីតិវិធីនេះ។ ហើយយើងខ្ញុំក៏កត់សម្គាល់ឃើញថា បញ្ហាដែលថា មេធាវីមិនអាចជួយគាត់
 13 បាននោះ គឺមិនអាចធ្វើទៅបានទេ ពីព្រោះថាបញ្ហានេះលើកឡើងនៅក្នុងខែកុម្ភៈឆ្នាំនេះ ហើយមាន
 14 ចំណុចមួយមេធាវីបញ្ជាក់ថា ដែលខ្លួនលើកឡើងថា គាត់មានការលំបាកក្នុងការទទួលបានការណែនាំនោះ
 15 ប៉ុន្តែភស្តុតាងហ្នឹងនៅចុងឆ្នាំ២០០៩ លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គឺថា បញ្ហាសតិបញ្ញារបស់គាត់មិនមានការ
 16 ចុះខ្សោយទេ គាត់បានណែនាំមេធាវីឱ្យធ្វើការ។

17 [១៥:៣៣:៥៨]

18 អ៊ីចឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំគឺថា ពិនិត្យមើលស្ថានភាពទាំងអស់នេះគឺថា គេគាត់មានសិទ្ធិអ្វីខ្លះ
 19 នៅក្នុងការប្រើសិទ្ធិ ឬក៏លទ្ធភាពរបស់គាត់នោះ។ ហើយនិងខ្ញុំចូលទៅដល់បញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងការ
 20 បំបែកដំណើរការនីតិវិធីសម្រាប់គាត់ ហើយមេធាវីការពារបានលើកឡើងថា អង្គជំនុំជម្រះមានសេចក្តី
 21 សម្រេចថាអាចបំបែក ឬក៏បញ្ឈប់ដំណើរការនីតិវិធីប្រឆាំងនឹងរូបលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ប៉ុន្តែក្នុងករណី
 22 ថាទោះជាការបំបែកនីតិវិធី ឬការបញ្ឈប់នីតិវិធីក្នុងកាលៈទេសៈណាក៏មិនសមស្របដែរ។ ហើយយើង
 23 បានទទួលការណែនាំពីច្បាប់ថា មិនមានរឿងក្តីអន្តរជាតិណាមួយ ដែលកើតមានឡើងទេ ដែលថាជន
 24 ជាប់ចោទ ឬក៏មេធាវីជនជាប់ចោទ អាចស្នើសុំឱ្យបញ្ឈប់នីតិវិធីហ្នឹងបានទេ ដោយសារតែគាត់មានជំងឺ
 25 ឬក៏មានជំងឺ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងតុលាការ អាយ.ស៊ី.ធី.វ៉ាយ គឺថាក្នុងរឿងក្តីថាឡិក (Talic) ហើយនិង យូគិក

1 (Jokic) ត្រូវបានដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំបណ្តោះអាសន្ន ប៉ុន្តែមិនមែនមានន័យថា បញ្ឈប់ដំណើរការ
 2 នីតិវិធីប្រឆាំងនឹងអ្នកទាំងនោះទេ។ នៅពេលក្រោយមកនៅក្នុងរឿងក្តីយូគិក វិញ តុលាការ អាយ.ស៊ី.
 3 ធី.វ៉ាយ មិនបានចែងថាឱ្យលើកលែងការចោទប្រកាន់ ឬក៏បញ្ឈប់ដំណើរការនីតិវិធីប្រឆាំងគាត់នោះទេ។
 4 ខ្ញុំលើកឡើងរឿងក្តីនេះគឺថា ច្បាប់ដែលអនុវត្តចំពោះតុលាការយើងនេះក៏មិនមានចែងថា ឱ្យបញ្ឈប់នីតិ
 5 វិធីប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទណាមួយ នៅពេលដែលជនជាប់ចោទនោះ តុលាការរកឃើញថាមិនមាន
 6 សម្បទាក្នុងការជំនុំជម្រះនោះទេ។

7 [១៥:៣៥:៥១]

8 នៅក្នុងក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ គឺមានចែងនៅក្នុងមាត្រា៧ និង៨ ដែលនិយាយថា បើរកឃើញ
 9 ថាមិនមានសម្បទាក្នុងការចូលរួមជំនុំជម្រះ មិនមែនមានន័យថាបញ្ឈប់នីតិវិធីនោះទេ។ អ៊ីចឹងនិយាយពី
 10 ផលប៉ះពាល់ ទាក់ទងទៅនឹងជនជាប់ចោទផ្សេងៗទៀត។ យើងខ្ញុំសូមជម្រាបជូនថា នៅដំណាក់កាល
 11 នេះ រាល់ការពន្យារពេលណាមួយ ហើយនិងការពិចារណាដើម្បីពន្យារពេលនោះ គឺជាអាចនឹងនាំឱ្យមាន
 12 ការយល់ខុស ដោយថាជនជាប់ចោទទាំងបួនសុទ្ធតែជាជនចាស់ជរា។ ហើយជនជាប់ចោទផ្សេងទៀត
 13 ក៏មានបញ្ហាសុខភាព ហើយជនជាប់ចោទណាម្នាក់គឺថា អាចនឹងស្នើសុំឱ្យសលើកសវនាការ ឬក៏សុំ
 14 ទទួលការព្យាបាល ហើយគឺមិនមានការខុសគ្នាពីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ទេ ហើយនៅក្នុងចំណោម
 15 ជនជាប់ចោទទាំងបួននោះ។

16 ភាពខុសគ្នានោះគឺថា នៅដំណាក់កាលនេះគឺ ដែលថា អៀង ធីរិទ្ធ នៅក្នុងសំណើរបស់យើងគឺ
 17 ថាយើងតម្រូវឱ្យមានការព្យាបាលពិសេស ហើយការព្យាបាលនោះត្រូវបានផ្តល់ដើម្បីជាអត្ថប្រយោជន៍
 18 របស់គាត់ និងដំណើរការរបស់នីតិវិធី។ ប៉ុន្តែលោក លោកស្រីចៅក្រមនឹងប្រឈមមុខពីពេលមួយទៅ
 19 ពេលមួយក្នុងដំណើរការនីតិវិធី។ វាមិនសមស្របទេនៅក្នុងទស្សនៈរបស់យើង បើសិនជាតុលាការ
 20 បំបែកសំណុំរឿងគាត់នោះ នៅពេលនោះ ហើយនិង/ឬក៏ត្រូវសម្រេចថាបញ្ឈប់នីតិវិធីដោយរកឃើញថា
 21 គ្មានសម្បទាចូលរួមជំនុំជម្រះ ដោយមិនបានព្យាបាលកែលម្អជាមុនទេនោះ។

22 [១៥:៣៧:៤៤]

23 ខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំបានជម្រាបជូនអំពីអ្វីដែលជាផលវិបាកដែលថា បើបំបែកសំណុំរឿងគាត់ទៅ តើវា
 24 មានផលវិបាកដូចម្តេចនោះ? ហើយខ្ញុំបានជម្រាបគ្រប់គ្រាន់ លើកលែងតែលោកចៅក្រមចង់បានអ្វី
 25 លើសពីនោះ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ដោយសង្ខេបថាជំហររបស់យើងនោះគឺថា មិនមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់

1 គួរឱ្យជឿជាក់បានថា អៀង ធីរិទ្ធ មិនមានសម្បទានោះទេ។ ទោះបីជាគាត់មានជំងឺការចុះខ្សោយសតិ
2 បញ្ហាហើយដោយមានជំងឺរង្វេងស្មារតីខ្លះ ប៉ុន្តែយើងមិនដឹង តើជំងឺហ្នឹងវាចុះ វាមានស្ថានភាពធ្ងន់ធ្ងរ
3 ល្បឿនប៉ុណ្ណានោះទេ ហើយយើងក៏មិនដឹងថា ជំងឺនេះធ្វើឱ្យគាត់បាត់បង់សតិបញ្ញាទាំងស្រុងនៅក្នុង
4 ដំណាក់កាល ដែលបានកំណត់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនោះដែរ។

5 [១៥:៣៨:៤១]

6 ហើយយើងពិនិត្យឃើញថា បញ្ហានេះគឺថាអាចនឹងដោះស្រាយបាននៅក្នុងដំណាក់កាលមួយ
7 ក្នុងការផ្តល់នូវកត្តាជំរុញសតិបញ្ញា ហើយនិងការជំនួយខាងផ្លូវចិត្តរបស់គាត់ដោយមានការកែប្រែការ
8 ព្យាបាលតាមមតិរបស់សាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល ហើយខ្ញុំនឹកឃើញថាដើម្បីកត់ត្រាឱ្យបានត្រឹមត្រូវនៅក្នុង
9 ការផ្តល់សក្ខីកម្ម សាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល និងយាយថា វិធានការទាំងអស់ត្រូវតែអនុវត្តមុននឹងចូលដល់
10 សេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយលើករណីគាត់នេះ ទៅលើបញ្ហានេះ។

11 មានសេចក្តីយោង ហើយនិងមានការប្រៀបធៀបដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងស្ថានភាពនៅនេះ
12 ក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក នៅពេលដែលអ្នកជំងឺទទួលបានការព្យាបាល ដើម្បីឱ្យគេមានស្ថានភាពឱ្យមាន
13 ស្ថានភាពល្អប្រសើរ បញ្ហាគ្រប់គ្រាន់នឹងទទួលបានការជំនុំជម្រះ។ ប៉ុន្តែនៅករណីយើងនេះ មិនដូចករណី
14 ទាំងនោះទេ សាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល បានផ្តល់ភស្តុតាងថា ប្រសិនបើ ដុនណេប៊ែហ្ស៊ីល ត្រូវបានប្រើគ្រប់
15 គ្រាន់ គឺថាវាអាចនឹងមានផលប៉ះពាល់ក្នុងរយៈពេលបីខែ អាចកែប្រែ ប៉ុន្តែវាអាចមានប្រសិទ្ធភាព
16 គាត់បាននិយាយថា ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ ពីរឆ្នាំ ឬវែងជាងហ្នឹង គឺថានេះជាមតិដ៏ត្រឹមត្រូវ នេះក្នុងអត្ថ
17 ប្រយោជន៍របស់ អៀង ធីរិទ្ធ ដើម្បីប្រើអស់លទ្ធភាពទាំងអស់ ដើម្បីធានាថា ដើម្បីឱ្យគាត់ទទួល
18 បានការព្យាបាលដែលគាត់ត្រូវការ ដើម្បីសម្រាលជំងឺរោគសញ្ញាដែលគាត់បានមាន ហើយក៏នៅក្នុងអត្ថ
19 ប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌ផងដែរ។ ហើយដំណើរ-- ដល់ដំណើរការនីតិវិធីផងដែរ ដើម្បីនឹងធ្វើកិច្ចប្រឹង
20 ប្រែទាំងអស់ដើម្បីធានាឱ្យគាត់ចូលរួមក្នុងរយៈពេលយូរ ហើយតាមពិត-- ហើយយើងខ្ញុំសូមជម្រាប
21 ថា ភស្តុតាងដែលអង្គជំនុំជម្រះទទួលបានហើយមិនទាន់ដល់កម្រិតមួយដែលថា អង្គជំនុំជម្រះអាច
22 សម្រេចបានថាគាត់គ្មានសម្បទាក្នុងការចូលរួមជំនុំជម្រះនោះទេ។

23 [១៥:៤០:៥៤]

24 នេះគឺជាសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងជូនវេទិកាទៅដល់សហស៊ើបអង្កេតរបស់ខ្ញុំ។ សូមអរគុណ
25 លោកតុលាការ។

1 **លោក ថ័ន្ទ តារាស៊ី៖**

2 សូមអរគុណ។ សូមគោរពឯកឧត្តមប្រធាន!

3 លោកប្រធាន សូមគោរពក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ ហើយសូមគោរពអង្គសវនាការទាំងមូល។
4 នៅពេលនេះខ្ញុំក្នុងនាមសហព្រះរាជអាជ្ញា ខ្ញុំសូមបង្ហាញជូននូវការយល់ឃើញក៏ដូចជាការកត់សម្គាល់
5 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទិនទៅនឹងសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ នៅក្នុងការចូលរួម
6 សវនាការ ហើយនិងការបំបែកនីតិវិធីចំពោះជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ បន្ថែមទៀតទៅលើអ្វីដែលលោក
7 សហការីអន្តរជាតិ ថាវីក បានបង្ហាញជូនអម្បាញ់មិញនេះ។

8 [១៥:៤១:៣៥]

9 ខ្ញុំយល់ឃើញថា ក្នុងនាមសហព្រះរាជអាជ្ញាគឺអ្នកជំនាញខាងចិត្តសាស្ត្របានបញ្ជាក់រួចហើយ
10 នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់ខ្លួននាពេលថ្មីៗនេះថា ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានកាយសម្បទាគ្រប់គ្រាន់
11 អាចចូលរួមក្នុងសវនាការបានដោយផ្ទាល់។ មានន័យថា មានភាពប្រសើរជាងពេលមុន នេះជាចំណុច
12 វិជ្ជមានសម្រាប់បញ្ជាក់ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៅពេលនេះ យល់កាន់តែច្បាស់ និងជាមូលដ្ឋាន
13 ដ៏សំខាន់ និងចាំបាច់បំផុតដែលអង្គជំនុំជម្រះអាចទទួលស្គាល់ថា ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ត្រូវតែមាន
14 វត្តមានក្នុងពេលសវនាការនាពេលខាងមុខជាចាំបាច់។

15 [១៥:៤២:១៣]

16 ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានកាយសម្បទាអាចចូលរួមក្នុងសវនាការដោយផ្ទាល់បាន ព្រោះ
17 គាត់អាចនិយាយបាន អាចស្តាប់បាន អាចអង្គុយបាន ឬឈរនិយាយបាន បើទោះបីជាគាត់មិនអាច
18 អង្គុយ ឬឈរបានយូរដូចមនុស្សទូទៅក្តី។ ក៏ប៉ុន្តែគាត់អាចសុំសម្រាកបន្តិច ហើយអាចបន្តចូលរួមក្នុង
19 សវនាការជាថ្មីទៀតបាន។

20 ម្យ៉ាងវិញទៀត សតិបញ្ញាក្នុងខួរក្បាលរបស់គាត់ ក្នុងប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទរបស់គាត់ យោង
21 តាមរបាយការណ៍បានបញ្ជាក់គាត់អាចវិភាគ អាចពិចារណា និងគិតយល់ដឹងខុស ឬត្រូវបាន មិនមែន
22 ខូចខាតទាំងស្រុង ឬមិនមែនខូចខាតជាអចិន្ត្រៃយ៍នោះទេ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតការភ្លេចច្រើន ការមិនចងចាំ
23 ល្អ ឬការមិនចាំបាច់នូវអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងអតីតកាល ឬបច្ចុប្បន្នកាលគឺជាសភាពធម្មតានៃ
24 សុខភាពខួរក្បាលរបស់មនុស្សទូទៅដែលមានសភាពអាយុច្រើន ដូចជារូបគាត់។

25 [១៥:៤៣:២០]

1 ហើយបន្ថែមលើសពីនេះ ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានសុខភាពមិនសូវល្អស្រាប់ផង
2 បណ្តាលឱ្យគាត់រឹតតែមានអារម្មណ៍មិនល្អ និងមានការភ្លេចភ្លាំងច្រើនថែមទៀត ក៏ប៉ុន្តែចំណុចនេះ
3 មិនមែនមានន័យថា ជាឧបសគ្គសម្រាប់ការចូលរួមរបស់គាត់ក្នុងសវនាការនោះទេ។

4 បើផ្អែកតាមលទ្ធផលនៃការពិនិត្យសុខភាព និងសម្បទាដែលធ្វើឡើងដោយក្រុមគ្រូពេទ្យជំនាញ
5 ដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមបានស្តាប់ការបំភ្លឺរួចហើយ គឺបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា លទ្ធផលមានភាព
6 វិជ្ជមាន។ ហើយជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ បានឆ្លើយសំណួរខ្លះដែលគ្រូពេទ្យបានទទួលចម្លើយត្រឡប់
7 តបមកវិញ គឺចម្លើយខ្លះមានលក្ខណៈខុសពីពេលមុនក៏ពិតមែន ក៏ប៉ុន្តែចម្លើយនោះបានបញ្ជាក់យ៉ាង
8 ច្បាស់ថា សម្បទារបស់គាត់មិនមានភាពធ្ងន់ធ្ងរនោះទេ។

9 [១៥:៤៤:១៩]

10 បានន័យថា គាត់អាចឆ្លើយបាននូវសំណួរដែលអ្នកជំនាញបានសួរទៅគាត់។ អ៊ីចឹងមានន័យថា
11 គាត់អាចឆ្លើយបាន គាត់អាចដឹង គាត់អាចដឹងខុសត្រូវនូវអ្វីដែលអ្នកជំនាញបានសួរ។ បើសិនបី ឬបួន
12 ខែក្រោយ ឬក្នុងកាលៈទេសៈណាមួយបន្ទាប់ពីការពិនិត្យសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ដែល
13 បានលើកឡើងដោយគ្រូពេទ្យជំនាញ ដែលបានបញ្ជាក់កន្លងមកនេះ ប្រសិនបើគេរកឃើញថា ឬក៏
14 យើងឃើញសភាពការណ៍ជាក់ស្តែងទៅលើសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានការប្រែប្រួល
15 សុខភាព ឬសម្បទារបស់គាត់ ពេលនោះភាគីដែលពាក់ព័ន្ធអាចស្នើសុំឱ្យពិនិត្យសម្បទារបស់គាត់ជាថ្មី
16 ទៀតបាន។ ក្នុងន័យនេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងអាចពិនិត្យ
17 ពិចារណាជាថ្មី ហើយសម្រេចជាថ្មីទៀត ទាក់ទិននឹងបញ្ហាការចូលរួមរបស់គាត់នាពេលសវនាការខាង
18 មុខ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា នៅក្នុងបរិបទនៃការជំរុញឱ្យមានសវនាការ
19 ឆាប់រហ័ស ប្រកបដោយយុត្តិធម៌ និងត្រឹមត្រូវនោះ វត្តមានរបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ គឺជា
20 ការចាំបាច់ ជាជាងការអវត្តមានរបស់គាត់ក្នុងពេលសវនាការ។ ព្រោះថា យើងរំពឹងទុកថា នៅពេល
21 សវនាការខាងមុខនឹងមានសំណួរ ឬបញ្ហាជាច្រើនដែលអាចចោទឡើង ហើយត្រូវការការបកស្រាយ
22 ជាចាំបាច់ ដើម្បីឱ្យដឹងការពិតទាក់ទិនទៅនឹងបទចោទប្រកាន់របស់គាត់ ដែលកន្លងមកអង្គសវនាការ
23 ក៏ដូចជាសហព្រះរាជអាជ្ញាបានចោទប្រកាន់ទាក់ទិននឹងបទចោទប្រកាន់ចំពោះជនជាប់ចោទ អៀង
24 ធីរិទ្ធ។ ដូច្នេះវត្តមានរបស់គាត់ គឺជាការចាំបាច់ដោយខានមិនបាន។

25 [១៥:៤៦:០៩]

1 លោក លោកស្រីចៅក្រម ជាទីគោរព ជនជាប់ចោទ បើនិយាយអំពីទម្លាប់នៅក្នុងតុលាការ
2 អន្តរជាតិនាពេលកន្លងមក ជាបទពិសោធន៍ ជនជាប់ចោទពីបទឧក្រិដ្ឋធំៗជាច្រើន សុទ្ធតែអះអាងថា
3 មានការភ្លេចភ្លាំង ឬបាត់បង់ការចងចាំអំពីបទល្មើសដែលត្រូវចោទប្រកាន់។ ក៏ប៉ុន្តែចំណុចនេះមិនរារាំង
4 ដល់ការចូលរួមរបស់ជនជាប់ចោទទាំងនោះនៅក្នុងដំណើរការជំនុំជម្រះក្តីទេ។ គឺឱ្យតែជនជាប់ចោទ
5 មានសមត្ថភាពនៅក្នុងការយល់ដឹងអំពីភាពលម្អិតនៃកស្មតាង និងនីតិវិធីរបស់តុលាការ។ ជនជាប់ចោទ
6 អៀង ធីរិទ្ធ អាចសហការបើផ្អែកតាមឯកសាររបស់អ្នកជំនាញ គឺគាត់អាចសហការជាមួយនឹងមេធាវី
7 របស់គាត់បាន ហើយគាត់បានលើកឡើងថា នៅក្នុងរបាយការណ៍ មេធាវីការពារក្តីរបស់គាត់កំពុង
8 ព្យាយាមជួយដល់គាត់។ ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ គ្រាន់តែមានការលំបាកខ្លាំងចំពោះគាត់ នៅក្នុងការ
9 ជួយដល់ការត្រៀមរៀបចំការពារក្តីរបស់គាត់។ ដោយសារតែការចុះអន់ថយនៃការចងចាំរបស់គាត់
10 ចំពោះព្រឹត្តិហេតុដែលបានកើតឡើងនាពេលកន្លងមក។ ក៏ប៉ុន្តែចំណុចនេះពុំមានន័យថា គាត់អត់
11 លទ្ធភាព ឬគ្មានសមត្ថភាពទាំងស្រុងនោះទេ។

12 [១៥:៤៧:៣៧]

13 ពាក់ព័ន្ធជាមួយទៀត ទាក់ទងនឹងសមត្ថភាព ក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្ម ដែលប្រើស្មារតី ឬក៏គំនិតរបស់
14 គាត់ ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ។ តំណាងអយ្យការនៅពេលនេះនៅតែយល់ឃើញថា គាត់អាចយល់ដឹង
15 អំពីសំណួរទាំងឡាយដែលអាចនឹងសួរគាត់នៅក្នុងសវនាការនាពេលខាងមុខ ដោយជនជាប់ចោទនេះ
16 អាចប្រើប្រាស់ឱ្យអស់លទ្ធភាពនូវស្មារតី ឬគំនិតដើម្បីឆ្លើយទៅនឹងសំណួរទាំងឡាយដែលអាចចោទនៅ
17 ពេលខាងមុខ។

18 [១៥:៤៨:១០]

19 តំណាងអយ្យការយល់ឃើញថា ចំណុចនេះ គឺអាចបង្ហាញពីជំហររបស់គាត់យ៉ាងច្បាស់ គឺគាត់
20 ពិតជាមានសមត្ថភាព បើផ្អែកតាមរបាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញ គឺសមត្ថភាពរបស់គាត់ គឺពិតជាគ្រប់
21 គ្រាន់ដើម្បីផ្តល់សក្ខីកម្ម ពោលគឺមិនមានការលំបាកណាមួយសម្រាប់គាត់នៅក្នុងការយល់ដឹងអំពី
22 សំណួរនោះទេ។ ហើយគាត់ពិតជាអាចឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរទាំងឡាយនៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការ
23 នាពេលខាងមុខបាន។

24 អង្គសវនាការទាំងមូលជាទីគោរព។ សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា ទៀតថាចំពោះការ
25 កំណត់អត្តសញ្ញាណ និងការពិនិត្យសាក្សីនៅក្នុងយុត្តាធិការ ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ អាចមើលស្គាល់

1 បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលគាត់ធ្លាប់ស្គាល់ពីមុន។ បើទោះបីគាត់មិនអាចប្រាប់ពីឈ្មោះបុគ្គលទាំងនោះ
2 ក៏ដោយ ឬមិនអាចចាំពីតួនាទីរបស់ពួកគាត់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែចំណុចនេះមានន័យថា គាត់
3 អាចជួយពន្យល់ដល់អង្គសវនាការនៅពេលខាងមុខ អំពីចម្លើយសាក្សី អំពីបុគ្គលដែលគាត់បានស្គាល់
4 ទាក់ទិននឹងបទចោទប្រកាន់ទាំងឡាយចំពោះគាត់បាន។

5 [១៥:៤៩:២៣]

6 ទាក់ទិននឹងការផ្តល់ចម្លើយជាមួយនឹងគ្រូពេទ្យជំនាញ ដែលបានធ្វើតេស្តកន្លងមក ជនជាប់ចោទ
7 អៀង ធីរិទ្ធ បានផ្តល់ចម្លើយដែលមានការពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរ ដោយសារតែគាត់បានយល់ដឹងអំពី
8 អត្ថន័យនៃសំណួរដែលបានសួរគាត់។ ហើយចម្លើយរបស់គាត់មានចរិតលក្ខណៈជាការការពារខ្លួនខ្លះៗ
9 បើទោះបីចម្លើយទាំងនោះមិនមានលក្ខណៈស៊ីសង្វាក់ក៏ដោយ ដោយហេតុថា ពេលខ្លះចម្លើយទាំងនោះ
10 ខុសគ្នាទាំងស្រុងទៅនឹងភស្តុតាងដែលគាត់បានផ្តល់ឱ្យ។ ចំណុចនេះសហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា
11 គឺបានបង្ហាញថា គាត់មានសមត្ថភាពឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់ភាគី ឬក៏របស់លោក លោកស្រីចៅក្រម
12 នៅក្នុងសវនាការបាន។ ពីព្រោះចម្លើយរបស់ដែលគាត់ឆ្លើយនៅក្នុងការធ្វើតេស្តរបស់ក្រុមអ្នកជំនាញ
13 បង្ហាញអំពីលទ្ធភាព និងសមត្ថភាពខាងសតិបញ្ញា និងការយល់ដឹងរបស់គាត់។

14 ដូច្នេះទាញចេញពីចំណុចនេះ យើងអាចសន្និដ្ឋាន គាត់អាចឆ្លើយនឹងសំណួរនេះនៅពេល
15 សវនាការខាងមុខ ដែលភាគីបានសួរនៅក្នុងសវនាការនាពេលខាងមុខបាន។

16 ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ នឹងអាចតាមដានកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីពិភពលោកនៃមួយផ្សេងទៀត
17 នៃបន្ទប់សវនាការតាមរយៈប្រព័ន្ធបច្ចេកទេសសោតទស្សន៍ ហើយការធ្វើបែបនេះ គឺសហព្រះរាជអាជ្ញា
18 យល់ថា អាចជួយដល់គាត់បានខ្លះៗ រួមគ្នាជាមួយនឹងជំនួយរបស់មេធាវីការពារក្តី និងបុគ្គលគាំពារដទៃ
19 ទៀតដូចមានរៀបរាប់បញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ១១ នៃកម្រងសំណួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។ សូម
20 អញ្ជើញមើលឯកសារ E111/2 ចុះថ្ងៃទី២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ ព្រោះទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏សហ
21 ព្រះរាជអាជ្ញានៅតែយល់ថា ប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍នៅតែជាមធ្យោបាយដែលអាចជាបង្កើតសមត្ថភាព
22 អាចជួយសម្រួលដល់ការចងចាំ និងការរំលឹកឡើងវិញរបស់គាត់ នៅក្នុងព្រឹត្តិហេតុដែលបានកើតឡើង
23 ក្នុងអតីតកាល គឺជួយចូលរួមចំណែកបំភ្លឺដល់អង្គសវនាការទាក់ទិននឹងបញ្ហាការជម្រះក្តី ទោះបីជាសតិ
24 បញ្ញារបស់គាត់មានការអន់ថយបន្តិចក៏ដោយ ឬក៏អន់ថយក្នុងកម្រិតមធ្យមក៏ដោយ។

25 [១៥:៥១:៣១]

1 តាមរយៈបច្ចេកទេសនេះ គឺការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ ពិតជាអាចចូលរួមក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ
2 ហើយដែលប្រព័ន្ធនេះអាចបន្តដំណើរការរបស់អង្គជំនុំជម្រះនៅពេលសម្រាក បន្ទាប់មកយើងអាចបន្ត
3 ដោយយោងទៅលើបច្ចេកទេសប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ដែលយើងបានរៀបចំកន្លងមក។

4 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! អង្គជំនុំជម្រះនៅថ្ងៃនេះ ការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ
5 នៅថ្ងៃនេះ គឺជាការសម្រេចមានលក្ខណៈសំខាន់ទាក់ទិននឹងសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ នៅ
6 ក្នុងការចូលរួមការជម្រះក្តី។

7 សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ថាការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាជម្រះនៅពេលនេះ គឺពិតជាមានសារៈ
8 សំខាន់បំផុតចំពោះសវនាការនៅពេលខាងមុខ។

9 សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ថា ក្រុមប្រឹក្សាជម្រះគួរគប្បីសម្រេចឱ្យជនជាប់ចោទអៀង ធីរិទ្ធ មាន
10 វត្តមាននៅក្នុងសវនាការនៅពេលខាងមុខ ចូលរួមសវនាការនៅពេលខាងមុខ ជាការប្រសើរ ជាងការ
11 មិនឱ្យចូលរួម។ ព្រោះដើម្បីជាផលប្រយោជន៍ដល់ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ផង ប្រព័ន្ធច្បាប់ផង ជាពិសេសដើម្បី
12 ជាផលប្រយោជន៍ជាគុណប្រយោជន៍នៃការអនុវត្តនីតិវិធីជាធរមានរបស់យើង។

13 [១៥:៥២:៤៧]

14 ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ បើយោងតាមឯកសារមានរោគសញ្ញានៃការបាត់បង់សមត្ថភាពផ្នែក
15 បញ្ញាស្មារតីក្នុងពេលឥឡូវនេះ ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ។ ក៏ប៉ុន្តែគាត់គ្មានជំងឺផ្លូវចិត្តណាមួយធ្ងន់ធ្ងរទៀតទេ
16 ដូចជាជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្ត ឬជំងឺរោគចិត្តនោះ ដូចខ្ញុំបានសួរនៅពេលព្រឹកមិញនេះចំពោះអ្នកជំនាញហើយ។

17 អ្នកជំនាញបានឆ្លើយយ៉ាងច្បាស់ថា គាត់គ្មានទេក្នុងករណីនេះ ដែលគាត់រកមិនឃើញអំពីរោគ
18 សញ្ញានេះទេ។ ជាពិសេសគឺអ្នកជំនាញបានឆ្លើយ ធ្វើការវិភាគទៅលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ អាយ.ស៊ី.ឌី
19 ដប់។ សម្រាប់ជំងឺបាត់បង់សមត្ថភាពផ្នែកបញ្ញាស្មារតី ដូចមានបញ្ជាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់អ្នក
20 ជំនាញរួចហើយ។

21 ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានការចុះខ្សោយខាងចងចាំ មានត្រឹមកម្រិតមធ្យម ដែលបណ្តាល
22 ឱ្យមានការលំបាកខ្លាំងក្នុងការរស់នៅដោយឯករាជរបស់គាត់។ ការធ្លាក់ចុះនៃសមត្ថភាពសតិបញ្ញាដទៃ
23 ទៀត មានកម្រិតស្រាលទៅមធ្យម ដែលកម្រិតនេះ ធ្វើឱ្យចុះខ្សោយដោយការបំពេញកិច្ចការប្រចាំថ្ងៃ
24 របស់គាត់តែប៉ុណ្ណោះ បាត់បង់ភាពម្ចាស់ការក្នុងការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃតែប៉ុណ្ណោះ។

25 [១៥:៥៣:៥២]

1 សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថាចំណុចនេះ មិនមែនជាការប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរទៅដល់ការចូលរួម
2 របស់គាត់ក្នុងអង្គជំនុំជម្រះនោះទេ។ ព្រោះថា ការសន្និដ្ឋានរបស់អ្នកជំនាញបានបកស្រាយបញ្ជាក់
3 យ៉ាងច្បាស់ហើយថា គាត់មានលទ្ធភាព គាត់មានសមត្ថភាពចូលរួមក្នុងជម្រះក្តីបាន។

4 ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានការធ្លាក់ចុះផ្នែកគ្រប់គ្រងអារម្មណ៍ ភាពមិននឹងនរនៃអារម្មណ៍
5 ភាពម្ល៉ោម្ល៉ៃក្រហាយ ភាពប្រដើយកន្តើយ ការធ្វើឱ្យបាត់បង់នូវអស់នូវឥរិយាបថសង្គមក៏ពិតមែន
6 ក៏ប៉ុន្តែចំណុចទាំងអស់នេះ គឺមិនប៉ះពាល់ទៅដល់ការចូលរួមរបស់គាត់នៅក្នុងសវនាការទេ ក្នុង
7 (ឮមិនច្បាស់) ទេ។ មានន័យថាមេធាវីការពារក្តីអាចជួយគាត់បាននៅក្នុងកិច្ចការនេះ។ ជនជាប់ចោទ
8 អៀង ធីរិទ្ធ អាចសន្ទនាគ្នា នៅមានសមត្ថភាពខ្លះក្នុងការបិទបាំងបញ្ហាចងចាំរបស់គាត់បាន ដោយការ
9 ប្តូរប្រធានបទ និងការផ្តល់ចម្លើយបែបប្រយោល។

10 ចំណុចនេះគ្មានអ្វីចម្លែកទេ ចំពោះមនុស្សដែលមានការបាត់បង់សមត្ថភាពផ្នែកបញ្ហាស្មារតី។
11 ព្រោះសូម្បីតែមនុស្សទូទៅធម្មតាក៏មានករណីបែបនេះកើតមានឡើងដែរ។

12 [១៥:៥៥:០២]

13 ដូច្នេះសហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ថា ចំណុចនេះក៏មិនមែនជាចំណុចដែលឧបសគ្គនៅក្នុងការចូល
14 រួមរបស់គាត់ដែរ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ គាត់អាចប្រាស្រ័យទាក់ទងយ៉ាងច្បាស់
15 ដោយហេតុថាគាត់មានការលំបាកជាក់លាក់នៅក្នុងស្វែងរកពាក្យពេចន៍មកនិយាយនោះឡើយ។ គាត់
16 គ្មានការលំបាកក្នុងការនិយាយទាក់ទងខ្លាំងក្លានោះទេ។ ហើយទម្រង់ និងរចនាសម្ព័ន្ធនៃឃ្លាប្រយោគ
17 ដែលគាត់បានប្រើ ក៏មានលក្ខណៈប្រក្រតីដែរ។ ម្យ៉ាងទៀតបើតាមឯកសារបានបង្ហាញថា អត្រាវលក
18 កម្ពស់សំឡេង និងចង្វាក់សំឡេងនៃសម្តីសំដៅរបស់គាត់របស់គាត់ក៏មានលក្ខណៈធម្មតាដែរ។ ដូច្នេះ
19 គាត់អាចនិយាយឆ្លើយឆ្លង ឆ្លើយសំណួរ និយាយក្នុងសវនាការបានដោយគ្មានឧបសគ្គទេ។ នេះជាការ
20 យល់ឃើញរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។

21 [១៥:៥៥:៥៥]

22 ការយល់ឃើញរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដូចបានជម្រាបជូនអង្គសវនាការនៅពេលនេះ
23 សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា ជាការគ្រប់គ្រាន់ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះ
24 សាលាដំបូងនៅពេលនេះ សម្រេចឱ្យជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ត្រូវតែមានវត្តមានជាចាំបាច់នៅក្នុងការ
25 ចូលរួមជំនុំជម្រះក្តីនៅក្នុងសវនាការនាពេលខាងមុខ។ ព្រោះវត្តមានរបស់គាត់ពិតជាមានសារៈសំខាន់

1 ណាស់ ប៉ុន្តែលើកលែងតែក្នុងករណីណាដែលសុខភាព ឬសម្បទារបស់គាត់មិនអាចអនុគ្រោះឱ្យគាត់
2 បាន ចូលរួមសវនាការបាន គឺអាស្រ័យលើករណីជាក់ស្តែង។

3 ការប្រែប្រួលជាយថាហេតុទាក់ទិននឹងសុខភាពនេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថាអង្គជំនុំ
4 ជម្រះអាចសម្រេច និងពិចារណាជាថ្មីទៀតទាក់ទិនទៅនឹងសុខភាព ឬក៏សម្បទាជាក់ស្តែងរបស់គាត់នៅ
5 ខណៈពេលណាមួយនោះ។

6 [១៥:៥៦:៤៩]

7 សហព្រះរាជអាជ្ញា-- ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនត្រូវគប្បីឱ្យជនជាប់ចោទ
8 អៀង ធីរិទ្ធ នៅក្រៅឃុំនោះទេ ព្រោះការឃុំខ្លួនរបស់គាត់នៅ អ៊ី.ស៊ី.ស៊ី.ស៊ី នៅទីនេះគឺមានលក្ខណៈសម
9 ស្រប និងមានលក្ខណៈល្អប្រសើរ សមស្របទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនៃសុខភាពរបស់គាត់ដែលត្រូវការតាម
10 ដានជាការចាំបាច់នៅក្នុងការថែទាំសុខភាពរបស់គាត់ និងត្រួតពិនិត្យសុខភាពរបស់គាត់។

11 ចំពោះសំណួរដែលទាក់ទងការបំបែក អៀង ធីរិទ្ធ ពីដំណើរការនីតិវិធី សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់
12 ថាមិនមានលក្ខខណ្ឌដែលត្រូវបំបែកនោះទេ។

13 សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា មិនគួរគប្បីបំបែកទេ ដោយហេតុផលដូចតទៅ៖

14 ទី១) ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ មានលក្ខណៈកាយសម្បទា សម្បទារបស់គាត់អាចចូលរួមក្នុង
15 សវនាការបាន។

16 ទី២) នៅក្នុងពេលសវនាការនាពេលខាងមុខ អាចមានសំណួរ ឬបញ្ហាខ្លះដែលលើកឡើង
17 ដោយភាគីណាមួយអាចត្រូវការឆ្លើយបំភ្លឺពីជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ជាចាំបាច់។ ការឆ្លើយបំភ្លឺរបស់
18 គាត់ អាចនឹងមានទាក់ទិនទៅនឹងជនជាប់ចោទបីរូបដទៃទៀត ឬក៏ជនជាប់ចោទបីរូបដទៃទៀតអាច
19 ឆ្លើយសំណួរ ឬក៏អាចសួរសំណួរ ឬក៏អាចលើកបញ្ហាណាមួយ ដែលទាក់ទិនទៅនឹងជនជាប់ចោទ អៀង
20 ធីរិទ្ធ ជាការចាំបាច់ដែលត្រូវឆ្លើយបំភ្លឺ ឆ្លងឆ្លើយគ្នាទៅវិញទៅមក។

21 [១៥:៥៨:០៥]

22 ដូច្នេះបើសិនជាការបំបែកក្នុងករណីនេះ ធ្វើឱ្យបញ្ហាឧបសគ្គជាចាំបាច់ ជាយថាហេតុដែល
23 ជៀសមិនរួចនៅពេលអនាគត។

24 ម្យ៉ាងវិញទៀត ចំណុចទី៣ សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា ជាជម្រើសដ៏ល្អបំផុតសម្រាប់
25 ការអនុវត្តនីតិវិធី សម្រាប់សវនាការសំណុំរឿង០០២នេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា ជម្រើស

1 ដំលូបំផុត គឺមិនគួរគប្បីបំបែកនីតិវិធីដោយឡែកនោះទេ ព្រោះគ្មានហេតុផលណាដែលរំខានទៅដល់
2 ការអនុវត្តនីតិវិធីរបស់តុលាការទេ។ បើសិនជាការបំបែកដែលកើតមានជនជាប់ចោទផ្សេងទៀត អាច
3 នឹងស្នើសុំបំបែកនីតិវិធីចំពោះជនជាប់ចោទបីរូបផ្សេងទៀត អាចនឹងស្នើសុំទៀត ដូច្នេះបង្កការលំបាក
4 និងឧបសគ្គជាច្រើនដល់អង្គជំនុំជម្រះ ដែលនីតិវិធីនេះអាចអូសបន្លាយពេលវេលា ធ្វើឱ្យមានការខាត
5 បង់ផលប្រយោជន៍ជាច្រើន។

6 ចំណុចមួយទៀតដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញ គឺការបំបែកនីតិវិធីនេះ នឹងអូសបន្លាយ
7 ពេលវេលា ខាតផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច ផលប្រយោជន៍ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយបន្ថែមបន្ទុកការងារច្រើនថែម
8 ទៀតដល់អង្គជំនុំជម្រះ និងស្ថាប័ន អង្គភាពដែលពាក់ព័ន្ធទាំងអស់បន្ថែមទៀត។

9 ចំណុច៥) សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនយល់ឃើញថា ឬក៏មិនរក
10 ឃើញចំណុចណាមួយដែលគួរគប្បីបំបែកនីតិវិធីចំពោះជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ នោះទេ។ ការដែល
11 មិនបំបែកនីតិវិធី គឺជាការល្អបំផុត គឺជាជម្រើសល្អបំផុតសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៅ
12 ពេលនេះ។

13 ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ការបកស្រាយរបស់ខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ ដោយយោងទៅលើពេលវេលា ហើយសូមអរគុណ
14 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ក៏ដូចជាអង្គសវនាការទាំងមូលដែលបានតាមដានស្តាប់ការបក
15 ស្រាយរបស់ខ្ញុំ។ សូមអរគុណបាទ។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 អរគុណតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ។ ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាជូនទៅសហ
18 មេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីឡើងធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់នូវកិច្ចដំណើរការ
19 សវនាការនេះ ហើយមានរយៈដប់ប្រាំនាទី បានជម្រាបជូនរួចហើយ។

20 សូមអញ្ជើញ បាទ!

21 **លោក ពេជ អង្គ៖**

22 សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម អស់លោក លោកស្រីដែលមានវត្តមាន នៅ
23 ទីនេះ។ មេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមាន នឹងមានយោបល់សន្និដ្ឋានមួយចំនួន ហើយ
24 សាកល្បងមិននិយាយដដែលទៅលើអ្វីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកហើយនោះទេ។ ហើយជាទូទៅ
25 គឺមេធាវីនាំមុខឯកភាពជាមួយសហព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងការលើកអំពីហេតុផលនានា ដែលបញ្ជាក់ថា

1 លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មានលទ្ធភាពនៅក្នុងការចូលនៅក្នុងសវនាការបាន។

2 [១៦:០១:០៣]

3 ហើយគ្រាន់តែលើកពីចំណុចមួយចំនួនបន្ថែមទៅលើអ្វីដែលបានលើកឡើង ដោយសហព្រះរាជ
4 អាជ្ញាតែប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីចៀសវាងកុំឱ្យមានការខាតពេលច្រើនដល់អង្គសវនាការ។

5 ដូចបានលើកដោយអ្នកជំនាញហើយ លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់មានលទ្ធភាពនៅក្នុងការ
6 និយាយស្តីធម្មតា។ គាត់ចេះភាសាបារាំង និងអង់គ្លេស លើភាសាខ្មែរដែលគាត់អាចនិយាយបាន ហើយ
7 នៅថែមពីលើនេះ អំ នាយកទទួលបន្ទុកពន្ធនាគារក៏បានបញ្ជាក់បន្ថែមថា លោកស្រីមានលទ្ធភាពនៅ
8 ក្នុងការយល់ ឬក៏និយាយលេងសើចទៀតផង។ ដូច្នេះបញ្ជាក់ថា លោកស្រីមានលទ្ធភាពច្រើន ហើយ
9 លោកស្រីក៏បានយល់ផងដែរ នូវ-- ច្បាស់លាស់ថា អ្វីដែលថាពាក្យ “គ្នានោះ” ដែលលោកស្រីបាន
10 ឆ្លើយជាមួយនឹងអ្នកជំនាញ ហើយចំពោះចំណុចមួយចំនួនដែលមានលើកនៅក្នុងកម្រងសំណួររបស់
11 ការធ្វើតេស្តអំពីសមត្ថភាពរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ អឹម.អឹម.អេស.អឹ ដែលបាននិយាយថា
12 លោកស្រីមានកម្រិតមធ្យមនៃសមត្ថភាពផ្នែកសតិបញ្ញារបស់គាត់។

13 ខ្ញុំសូមលើបន្ថែមពីចំណុចនៅក្នុងនោះ ចំណុចទីមួយគឺថាពាក់ព័ន្ធនឹងការអំពីសមត្ថភាព
14 នៅក្នុងការដឹងអំពីថ្ងៃខែនេះ ដូចអ្នកជំនាញបាននិយាយហើយ គាត់មិនមាន មិនបានមើលអំពីកាឡង់យ៉េ
15 ដែលមាននៅក្នុង-- ដែលមិនមាននៅក្នុងបន្ទប់ពន្ធនាគារ ហើយក៏នេះជាករណីទូទៅដែលមនុស្សជាច្រើន
16 ដែលនៅប្រទេសកម្ពុជា ដែលគាត់ជួនកាលគាត់អាចមិនដឹងអំពីថាតើថ្ងៃនេះ-- ថ្ងៃដែលគាត់កំពុងនៅនោះ
17 គឺជាថ្ងៃស្អែក ហើយពេលវេលាដែលគាត់កំពុងតែនិយាយហ្នឹង គឺជាពេលវេលាណាមួយ។ មានករណីនេះ
18 ដែលយើងមិនអាចបដិសេធបានទេ។ ហើយករណីមួយទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងអាយុ ការមិនដឹងអាយុ
19 របស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ វាជាការធម្មតាដូចគ្នាដែរ ដែលបុគ្គលជាច្រើនអាចដឹងពីថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត
20 របស់ខ្លួន ដែលខ្លួនចាំ ក៏ប៉ុន្តែកាលណាត្រូវនិយាយអំពីអាយុរបស់ខ្លួន ខ្លួនច្រើនតែត្រូវគិត ហើយធ្វើ
21 លេខដកដើម្បីដឹងពីអាយុរបស់ខ្លួន។

22 [១៦:០៤:០៥]

23 អ្វីចឹងពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាកម្រងសំណួរដែលបានលើកឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងពីរចំណុចនេះ ខ្ញុំបាទ
24 ខាងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីយល់ថា សំណួរនេះ វាមិនឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខណៈ
25 ប្រពៃណីរបស់ខ្មែរនោះទេ។ កម្រងសំណួរគួរតែឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខណៈវប្បធម៌អ្នកដែលត្រូវគេធ្វើការ

1 ពិសោធន៍ផងដែរ។

2 ចំពោះសមត្ថភាពនៅក្នុងការចូលរួមរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នៅក្នុងសវនាការនេះទៀត
3 សោត ការភ្លេចភ្លាំងរបស់គាត់ ប្រសិនបើមានការរំលឹកអំពីប្រវត្តិ អំពីអតីតកាល នេះគឺជាវិធីមួយដែល
4 អាចជួយឱ្យគាត់មានការចងចាំនឹកឃើញមកវិញ នូវអ្វីនៅក្នុងអតីតកាល ហើយដែលអាចឱ្យគាត់អាច
5 មានលទ្ធភាពនៅក្នុងការឡើងធ្វើសក្ខីកម្មនៅក្នុងតុលាការបាន។

6 ដូច្នេះនេះជាវិធីមួយដែលជួយឱ្យគាត់មានលទ្ធភាពនៅក្នុងការចូលរួមសវនាការ។ ដោយសារថា
7 ចំណុចជាច្រើនដែលយើងខ្ញុំមានជាគំនិតសម្រាប់លើកនេះ ត្រូវលើកដោយសហព្រះរាជអាជ្ញារួចហើយ
8 ខ្ញុំបាទសូមចូលទៅចំណុចដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបំបែកនីតិវិធីក្នុងករណីលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នេះ គឺ
9 ថា ជាគោលការណ៍គឺខាងមេធាវីនាំមុខឯកភាពជាមួយនឹងខាងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ក៏ប៉ុន្តែ
10 ក៏យើងត្រូវតែគិតផងដែរថា តើការទុកឱ្យលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នៅក្នុងនីតិវិធីជាមួយជនជាប់ចោទបី
11 នាក់ទៀតនឹងមានការប៉ះពាល់យ៉ាងណាទៅដល់ដំណើរការនីតិវិធី ប្រសិនបើមានការប៉ះពាល់ខ្លាំងដល់
12 ដំណើរការនីតិវិធី នាំឱ្យមានការព្យួរច្រើនលើកច្រើនគ្រា។ នេះជាការល្អដែរ ដែលគួរតែមានការបំបែក
13 នីតិវិធី ហើយចំពោះករណីមេធាវីរបស់លោក នួន ជា ដែលបានលើកពាក់ព័ន្ធនឹងការបំបែកនីតិវិធី
14 ហើយរហូតទៅដល់លើកថា គួរតែមានការបំបែកនីតិវិធីដល់កូនក្តីរបស់គាត់ផងដែរ ករណីនេះគឺស្ថាន
15 ភាពរបស់លោក នួន ជា មិនដូចជាករណីរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ទេ ហើយមិនគួរមានការបំបែក
16 នីតិវិធីចំពោះករណីលោក នួន ជា ទេ ដោយសារសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតីបញ្ជារបស់គាត់ មានលក្ខណៈ
17 ភ្លឺស្វាងល្អណាស់ លើកលែងតែគាត់មិនអាចអង្គុយបានយូរតែប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នេះ នេះគឺជាយោបល់
18 មួយចំនួន ហើយខ្ញុំសូមលោកប្រធានអនុញ្ញាត ដើម្បីឱ្យលោកស្រីមេធាវីអេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហូត
19 ដើម្បីធ្វើការសន្និដ្ឋានបន្ត។ សូមអរគុណ។

20 [១៦:០៧:១៨]

21 **លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហូត៖**

22 លោកប្រធានជាទីគោរព អស់លោក លោកស្រីចៅក្រមទាំងអស់ជាទីគោរព។ អង្គជំនុំជម្រះត្រូវ
23 តែវាយតម្លៃទៅលើសម្បទារបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ទៅលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ដែលត្រូវបានលើកឡើងយ៉ាងយូរ
24 ហើយដែលមានជះឥទ្ធិពល ហើយនិងមានការតវ៉ា ហើយនិងមានការបកស្រាយយ៉ាងច្បាស់លាស់។
25 ដូច្នេះ ដើម្បីបញ្ចប់នេះ ខ្ញុំចង់និយាយអំពីឥរិយាបថពីរបស់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ដែលត្រូវបានលើក

1 ឡើងដោយអ្នកជំនាញនៅក្នុងរបាយការណ៍គាត់។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌទី៤១ អ្នកជំនាញបាននិយាយថា
 2 អៀង ធីរិទ្ធ បានបដិសេធនូវពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ គាត់មិនដែលសម្លាប់មនុស្សទេ គាត់មិនដែលប្រព្រឹត្ត
 3 អំពើ ឬប្រព្រឹត្តអំពើនេះទេ ជាប្រជាជនរបស់ខ្ញុំ តើខ្ញុំអាចធ្វើបាបគាត់យ៉ាងម៉េចនឹងកើត គឺគាត់បដិសេធទ
 4 ទាំងអស់។ ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា នេះមិនមែនជាការបង្ហាញនូវអសមត្ថភាពនោះទេ ការបដិសេធគឺជាការ
 5 បង្ហាញនូវឆន្ទៈរបស់គាត់ ហើយវាក៏ជាទម្លាប់អនុវត្តមួយដែលមានលក្ខណៈធម្មតា ចំពោះអ្នកដែលត្រូវ
 6 បានគេចោទប្រកាន់ និងកាត់ទោស ហើយដូចគ្នាដែរនៅក្នុងកថាខណ្ឌ៤២ នៃរបាយការណ៍របស់គាត់
 7 អ្នកជំនាញបានបញ្ជាក់ថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គាត់បដិសេធក្នុងការលើកឡើងនូវបទចោទ ហើយនិង
 8 អត្ថន័យនៃការចោទប្រកាន់ទាំងអស់នេះ។

9 [១៦:០៨:៤២]

10 ហើយជាថ្មីម្តងទៀត ការបដិសេធគឺមិនមែនបង្ហាញនូវអសមត្ថភាពក្នុងការយល់ទេ ផ្ទុយទៅវិញ
 11 គឺជាការបង្ហាញនូវឆន្ទៈគឺថា ជាការបង្ហាញនូវជំហរ ការប្រកាន់ជំហរ និងធ្វើការសម្រេចចិត្តមួយ
 12 ហើយវាក៏ជាការអនុវត្តមួយ ដែលមានលក្ខណៈជាធម្មតាចំពោះបុគ្គល ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់
 13 ហើយនិងត្រូវបានចាត់ទោស។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៤៦ នៃរបាយការណ៍របស់គាត់ដែលនេះ អ្នកជំនាញ
 14 បានបញ្ជាក់ថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ បានបដិសេធក្នុងការនិយាយអំពីផលប៉ះពាល់ នៃការកាត់
 15 ទោសរបស់គាត់ ហើយនៅកន្លែងនេះម្តងទៀត វាមិនមែនជាការបង្ហាញនូវអសមត្ថភាពនៅក្នុងការយល់
 16 ទេ គឺវាជាឆន្ទៈរឹងមាំរបស់គាត់នៅក្នុងអ្វីដែលគាត់បានធ្វើ ហើយវាក៏ជាអ្វីដែលធម្មតា ចំពោះអ្នកដែល
 17 ត្រូវបានគេកាត់ទោស។

18 ដូច្នេះផ្ទុយទៅវិញស្របទៅនឹងឥរិយាបថទាំងអស់នេះ លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ គឺគាត់និយាយ
 19 ដោយគ្មានការរួញរា ហើយមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ចំពោះរឿងហេតុមួយចំនួន ហើយវាមិនមែនជា
 20 ភាពអសមត្ថភាពនោះទេ។ គាត់បាននិយាយថា ឃើញទេគេចោទថា ខ្ញុំឆ្គួត គឺដូច្នេះគេមិនត្រូវធ្វើអីទេ
 21 ចំពោះមនុស្សឆ្គួត។ អីចឹង ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា អាស្រ័យច្បាស់លាស់ណាស់ គឺគាត់បានចាត់វិធានការច្បាស់
 22 លាស់នូវអ្វីដែលបានកើតឡើង និងពិភាក្សាក្នុងរយៈពេលពីរបីថ្ងៃ កាលពីខែសីហា គឺថាគាត់គិតថា
 23 គាត់មិនអាចត្រូវការកាត់ទោសនោះទេ គឺគាត់បាននិយាយច្បាស់។ ដូច្នេះខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ត្រង់ចំណុចនេះថា
 24 ឆន្ទៈរបស់គាត់ក្នុងការមិននិយាយ គឺអ្វីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងពិរុទ្ធភាពរបស់គាត់ពីព្រោះថាវាធ្វើឱ្យខាន
 25 ដល់គាត់ ហើយម្យ៉ាងទៀតគឺគាត់បានយល់ព្រមនិយាយពី-- និយាយអំពីអសមត្ថភាពរបស់គាត់ ហើយ

1 និងផលវិបាកដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអសមត្ថភាពរបស់គាត់នេះ។ ដូច្នោះនេះ តើនៅទីនេះវាមិនមែនជាការ
2 បង្ហាញអំពីការយល់ច្បាស់ ឬយ៉ាងច្បាស់ ហើយនិងវេទនារបស់គាត់ ហើយជាការផ្តៀងផ្តាច់ខ្លួនក្នុងការ
3 ទាញយកផលចំណេញពីបញ្ហាប្រឈមនៃការកាត់សេចក្តីនេះ។

4 [១៦:១០:៥០]

5 ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់និយាយពីរបៀបពាក្យពាក់ព័ន្ធនឹងការបំបែកនីតិវិធីផងដែរ។ ចំពោះខ្ញុំហាក់-- គឺថា
6 យើងនឹងសម្រេចទៅលើកាយសម្បទារបស់គាត់ ហើយនិងទៅលើការបំបែកនីតិវិធីនេះផងដែរ។ យើង
7 មានការព្រួយបារម្ភទាំងអស់គ្នាគឺថាធ្វើយ៉ាងម៉េចឱ្យការជំនុំជម្រះនេះបានឆាប់រហ័ស ហើយនិងជំរុញឱ្យ
8 មានការជជែកដេញដោលគ្នាឱ្យបានឆាប់រហ័ស ដោយមានហេតុផលផ្សេងៗគ្នា។ ហើយចំពោះខ្លួន
9 យើងវិញផ្ទាល់ គឺខាងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺយើងគិតទៅលើសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទ។
10 ហើយជួនកាលនោះ សេចក្តីសម្រេចគឺដើម្បីធ្វើឱ្យមានការពន្លឿននូវនីតិវិធីនេះ គឺវាមាន-- ធ្វើឱ្យមាន
11 ឥទ្ធិពលបញ្ជ្រាសទៅវិញទេ គឺវាអាចបង្កឱ្យផលវិបាកខាងផ្នែកច្បាប់គឺធ្វើឱ្យមានការពន្យារនូវការជជែក
12 ដេញដោលគ្នាទៅលើបញ្ហានេះ សម្បទានេះ។

13 [១៦:១១:៤៥]

14 ដូច្នោះខ្ញុំក៏បាន-- ចង់បដិសេធចំពោះអ្វីដែលខាងមេធាវី នួន ជា គាត់បាននិយាយកាលពីអម្បាញ់
15 មិញនេះ។ ហើយយើងបានដឹងច្បាស់ណាស់ថា យើងបានវាស់ ខាងអង្គជំនុំជម្រះបានវាស់វែងនូវភាព
16 សុគតស្មាញទាំងអស់នេះ ហើយជាចុងក្រោយនេះ ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថាអ្វីៗគឺតុលាការជាអ្នកសម្រេចទាំងអស់
17 បាទសូមអរគុណ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

19 បាទ, អរគុណ។
20 យ៉ាងម៉េចទៅលោកស្រី ដោយអាណា អេលីស?

21 [១៦:១២:២៣]

22 **លោកស្រី ដោយអាណា អេលីស៖**

23 លោកប្រធាន ថាតើយើងខ្ញុំមានសិទ្ធិទទួលបានការឆ្លើយតបដោយសង្ខេបទៅលើអ្វីដែលបាន
24 លើកឡើងនេះដែរឬទេ?

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យលោកស្រីធ្វើការឆ្លើយតប ប៉ុន្តែសូមលោកស្រីឆ្លើយតបដោយសង្ខេប
3 បំផុត។

4 **លោកស្រី ដាយអាណា អេលីស៖**

5 សូមអរគុណច្រើនលោកប្រធាន។
6 ផលប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌ គឺមិនបានបំពេញទៅបាននោះទេ ប្រសិនបើយើងរៀបចំសវនាការ
7 មួយសម្រាប់ជនជាប់ចោទ ដែលមិនមានសម្បទា ហើយដែលគ្រាន់តែមានវត្តមានរបស់ជនជាប់ចោទ
8 គាត់មិនអាចធ្វើអ្វីបាននោះទេ។ យើងខ្ញុំយល់ឃើញថា នៅក្នុងយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិ ឧទាហរណ៍នានាគួរ
9 តែយកមកពិចារណានៅក្នុងតុលាការនេះ នៅក្នុងប្រទេសនេះ។ ភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃបទចោទដែលបានដាក់
10 បន្ទុកមកលើជនជាប់ចោទគឺគ្មានអ្វីជាការសង្ស័យនោះទេ វាជាការចោទប្រកាន់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។ ហើយអង្គ
11 ជំនុំជម្រះសាលាដំបូងត្រូវតែពិចារណាឱ្យបានជាក់លាក់លើបញ្ហានេះ ក៏ប៉ុន្តែមិនថាបទល្មើស បទចោទ
12 ធ្ងន់ធ្ងរប៉ុណ្ណានោះទេ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទគាត់មិនមានលទ្ធភាពអនុវត្តសិទ្ធិចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី
13 ដោយយុត្តិធម៌នោះទេ។

14 [១៦:១៤:០៩]

15 ដូច្នេះ ការចោទប្រកាន់មិនគួរធ្វើការចោទប្រកាន់ដាក់បន្ទុកគាត់បន្តទៀតនោះទេ។ យើងខ្ញុំសូម
16 រំលឹកថានៅក្នុងតុលាការ អាយ.អ៊ឹម.ធី តុលាការយោធាអន្តរជាតិ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៤៥ ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹង
17 នឹងជនជាប់ចោទ លោក *អ៊ុលអ៊ែរី* (ប្រកបតាមសំឡេងដើម) ត្រូវបានរកឃើញថា គាត់មិនមាន
18 សម្បទាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី ដោយសារតែរូបគាត់បានបាត់បង់នូវការផ្តល់លទ្ធភាព
19 ផ្តល់ផលហេតុផលនិងការចងចាំ។ យើងឃើញមានឧទាហរណ៍ផ្សេងទៀត ដែលវាជាបញ្ហាធ្ងន់ធ្ងរ
20 ហើយគេមិនបានដំណើរការក្តីទៅលើជនជាប់ចោទ។ រឿងក្តី *ពីណូរេ* ក៏វាពាក់ព័ន្ធនឹងការរង្វេង
21 រង្វាន់។ *ណាហាក, ខ្វាសេវិក* ពាក់ព័ន្ធនឹងជំងឺឡប់សតិ ដូច្នេះហើយគេមិនជំនុំជម្រះក្តីនោះទេ។
22 គេមិនគិតអំពីប្រភេទណានោះទេ។ យើងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងត្រូវតែពិចារណាអំពីផលប៉ះពាល់
23 ដែលកើតចេញពីស្ថានភាព និងសមត្ថភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលជាសមត្ថភាពក្នុងការធានាដល់
24 ជនជាប់ចោទក្នុងការយល់ទៅលើបទចោទ។

25 ដូច្នេះជនជាប់ចោទប្រសិនបើគាត់មិនមានសមត្ថភាពនឹងអនុវត្តសិទ្ធិជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌

1 នោះទេ យើងមិនអាចធ្វើការជំនុំជម្រះ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ទៅដល់ជនរងគ្រោះ និងសាធារណជននោះ
2 ទេ។ ប្រជាជន និងជនរងគ្រោះ គឺមានផលប្រយោជន៍ដែលត្រូវទទួលបាននៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះសាលាក្តី
3 នេះ ប៉ុន្តែយើងមិនអាចយកមកជំនុំជម្រះចំពោះបុគ្គលដែលមិនមានសម្បទា ដើម្បីជាផលប្រយោជន៍អ្នក
4 ដទៃនោះទេ។

5 [១៦:១៦:០៨]

6 យើងមិនបានស្តាប់ទៅលើសក្ខីកម្មរបស់លោកអ្នកជំនាញ តវ៉ាទៅលើរបាយការណ៍របស់ ខាំប៊ែល
7 ដែលវាអាចធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ទៅដល់លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នៅពេលនោះ។ ហើយការដែលបន្ថយថ្នាំ
8 នោះក៏មិនជួយឱ្យប្រសើរឡើងចំពោះសម្បទារបស់គាត់។ អ្នកជំនាញដែលមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះ
9 មុខយើងនៅមុខយើងនៅក្នុងថ្ងៃនេះ គឺវាមានលក្ខណៈខុសបន្តិចទៅនឹងយោបល់របស់លោក ខាំប៊ែល
10 ដូចដែលយើងបានលើកឡើង។ ដែលក្នុងនេះយើងអាចលើកឡើងថា ជនជាប់ចោទគាត់មិនមានសម្បទា
11 គ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តី។ យើងមិនមានអ្វីភ្ញាក់ផ្អើល ដែលអង្គសវនាការយក
12 បញ្ហានេះមកជំនុំជម្រះនៅក្នុងថ្ងៃនេះនោះទេ។

13 មិនមានចំណុចផ្សេងទៀតនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលា
14 ដំបូងបានលើកឡើងថា លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ធ្វើពុតទៅលើបញ្ហាសម្បទារបស់គាត់។ ហើយក៏មិនមាន
15 ការលើកឡើងអំពីថាតើលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ដល់ដំណាក់កាលចុងក្រោយនៃការរង្វេងរង្វាន់ធ្វើឱ្យគាត់
16 បាត់បង់នូវលទ្ធភាព និងមុខងារនៃខ្លួនក្បាលរបស់គាត់ ដែលជំរុញឱ្យគាត់មិនអាចក្រោកចេញពីគ្រែ
17 របស់គាត់។ អ្វីដែលអង្គជំនុំជម្រះទទួលបានព័ត៌មាននៅក្នុងថ្ងៃនេះ គឺគ្រាន់តែការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា
18 របស់គាត់ និងជំងឺរង្វេងរង្វាន់មានលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរមធ្យមតែប៉ុណ្ណោះ។

19 [១៦:១៧:៥៧]

20 លោក លោកស្រីបានដឹងអំពីតេស្តមួយចំនួនដែលគេធ្វើកោសល្យវិច័យ ដើម្បីវាយតម្លៃទៅ
21 លើជនជាប់ចោទ។ ជាថ្មីម្តងទៀត ទោះបីជាគាត់អាចឆ្លើយតប ឬក៏ចងចាំព័ត៌មានលម្អិតតែមួយ ឬពីរ
22 នោះក្តី វាក៏មិនមែនថាគាត់មានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចូលរួមការជំនុំជម្រះក្តីនោះទេ។ ការយល់
23 ដូច្នោះ គឺជាការគិតផ្ទុយទៅនឹងសមត្ថភាពរបស់គាត់ក្នុងការចូលរួមការពារក្តី។

24 យើងខ្ញុំសូមឆ្លើយតបទៅនឹងសហព្រះរាជអាជ្ញា បញ្ហានេះជាបញ្ហាថ្មី មេធាវីការពារក្តីបានដាក់
25 បញ្ហាហ្នឹងជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងឱ្យពិចារណា។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា កាលពីលើកមុននៅក្នុងខែ

1 សីហា គឺយើងបានធ្វើតំណាងឱ្យលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ហើយយើងលើកបញ្ហាហ្នឹងទៅដល់សហចៅ
 2 ក្រមស៊ើបអង្កេត គឺបញ្ហាហ្នឹងយើងលើកនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៩។ លោកស្រីចៅក្រមប្រហែលជាអាចគិត
 3 មើលឃើញហើយថា យើងបានលើកបញ្ហានេះទៅដល់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅពេលដែលយើងឃើញ
 4 ការព្រួយបារម្ភនេះជាលើកដំបូង ហើយខ្ញុំក៏បានលើកឡើងរួចមកហើយដែរ ជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលា
 5 ដំបូង យើងបានព្យាយាមគិតគូរអំពីការស្នើសុំឱ្យមានអ្នកជំនាញបង្កាប់មកដល់យើង។ ដើម្បីឱ្យមាន
 6 សម្ភារ និងឧបករណ៍គ្រប់គ្រាន់នៅមុនពេលការជំនុំជម្រះ។ ក៏ប៉ុន្តែបញ្ហាទាំងអស់នេះមិនមានកត់ត្រា
 7 បានត្រឹមត្រូវទៅលើសំណើ និងការស្នើឡើងរបស់យើង។ ហើយយើងបែរជាធ្វើការសម្រេចទៅលើ
 8 បញ្ហានេះភ្លាមៗ។ ក្រៅពីការចូលរួមនៅក្នុងការស៊ើបសួរលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មិនបានចូលរួមនៅក្នុង
 9 កិច្ចសម្ភាសន៍នានា ដែលគេកោះហៅគាត់ឱ្យចូលរួមនៅក្នុងសវនាការទាំងអស់នោះ គឺយើងបានពិភាក្សា
 10 រួចមកហើយ ដែលយើងចាំហើយថា លោកសាស្ត្រាចារ្យ ខាំប៊ែល បានមើលឌីវីឌី ហើយគាត់បានលើក
 11 ឡើងថា ការយល់ឃើញរបស់លោកសាស្ត្រាចារ្យគឺបង្ហាញអំពីការចុះខ្សោយនៃសតិបញ្ញា និងការ
 12 មិនមានលទ្ធភាពក្នុងការគិតគូរអំពីសតិបញ្ញារបស់គាត់ នេះនៅក្នុងកថាខណ្ឌទីប្រាំបួន។ បញ្ហាដែល
 13 យើងដាក់នៅចំពោះមុខ លោក លោកស្រីចៅក្រម ដូចដែលគេបានលើកឡើង គេថាអាចមានភាព
 14 ប្រសើរឡើង។ លោក លោកស្រីចៅក្រម អាចពិចារណាថាតើមានការគាំទ្រទៅលើចំណុចនេះដែរឬទេ
 15 តាមរយៈការផ្តល់ថ្នាំបន្ថែម?

16 [១៦:២១:១៤]

17 នៅក្នុងពេលនេះ ខ្ញុំសូមលើកឡើងថាភស្តុតាងបានបង្ហាញថា គាត់មិនមានសម្បទាចូលរួមការ
 18 ជំនុំជម្រះក្តី។ ចំពោះហេតុផលនៃការបំបែកគាត់ ដើម្បីកុំឱ្យមានការពន្យារពេលនោះ ដោយហេតុថា
 19 គាត់មានសម្បទាមិនគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការផ្តល់ណែនាំទៅដល់មេធាវីការពារក្តី។ ចំណុចនេះ វានឹងធ្វើឱ្យមាន
 20 ភាពស្មុគស្មាញក្នុងការបំពេញទៅតាមការកំណត់សវនាការ។ ហើយយើងដឹងហើយថា ការចងចាំ
 21 របស់គាត់គឺអាចមានបញ្ហា ហើយយើងចង់ឱ្យមានភាពប្រសើរឡើងទៅលើការចងចាំរបស់គាត់
 22 បើមិនដូច្នោះទេ គឺយើងមិនអាចធ្វើទៅបាន។ យើងបានឮហើយ ដោយសារតែគាត់មានការចងចាំ បញ្ហា
 23 ដែលចងចាំយូរ និងចងចាំខ្លី។

24 លោកស្រី គឺគាត់មានបញ្ហាការចងចាំរយៈពេលវែង និងរយៈពេលខ្លី ដោយសារតែវ័យរបស់គាត់
 25 ហើយវាពាក់ព័ន្ធនឹងវ័យរបស់គាត់។ យើងបានឮហើយ ព្រឹកមិញតាមរយៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ

1 ហ្វាស៊ីល ការចងចាំរយៈយូរគឺអ្នកដែលជាវ័យដែលមានវ័យចំណាស់នោះ ក៏អាចមានការចងចាំរយៈ
2 យូរដែរ មិនថាអត់នោះទេ។ ដូច្នោះ វាជាជំងឺនៃការបាត់បង់ការចងចាំ មិនមែនដោយសារវ័យនោះទេ គឺ
3 ដោយសារការវង្វេងវង្វាន់នេះឯង។

4 ខ្ញុំសូមដាក់បញ្ហាទាំងអស់នេះ ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពិចារណា ហើយយើងសូមធ្វើការ
5 សន្និដ្ឋានថា នៅក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ មិនមានសម្បទាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចូលរួមការ
6 ជំនុំជម្រះក្តី ហើយមិនអាចអនុវត្តសិទ្ធិរបស់គាត់ក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌ ដោយ
7 ពេញលេញនោះទេ។ សូមអរគុណ។

8 [១៦:២៣:១២]

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

10 បាទ, អរគុណលោកស្រីមេធាវី។

11 ឥឡូវនេះ ឃើញថាដំណើរការនៃពិភាក្សាលើបញ្ហាសម្បទារបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ឃើញថាដល់ទី
12 បញ្ចប់ហើយ ហើយមុននឹងបញ្ចប់ អង្គជំនុំជម្រះសូមធ្វើការកត់សម្គាល់នូវបញ្ហាមួយចំនួន។ អង្គជំនុំ
13 ជម្រះបានទទួលនូវសេចក្តីសង្កេតអំពីមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី ពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិរបស់ជនជាប់
14 ចោទរូបនេះ នៅក្នុងការអនុវត្តអវត្តមានពីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ដោយមាន
15 ភ្ជាប់នូវលិខិតលះបង់សិទ្ធិមិនចូលរួមនៅក្នុងសវនាការផងដែរ។

16 អង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា ការដាក់សេចក្តីសង្កេតជាទម្រង់បែបនេះ អង្គជំនុំជម្រះមិន
17 អាចទទួលយកបានទេ។ អាស្រ័យហេតុនេះ អង្គជំនុំជម្រះបង្គាប់ដល់ភាគីនានា មិនចាំបាច់ដាក់សេចក្តី
18 ឆ្លើយតប ឬការឆ្លើយតបចំពោះសេចក្តីសង្កេតនេះឡើយ។

19 [១៦:២៤:១៤]

20 អង្គជំនុំជម្រះសូមធ្វើការបញ្ជាក់ថា ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ភាគី និងសាធារណជន ជនជាប់
21 ចោទទាំងអស់ រួមទាំង អៀង សារី ផង នឹងត្រូវកោះហៅឱ្យចូលខ្លួន និងនាំខ្លួនមកតុលាការ នៅមុន
22 ពេលចាប់ផ្តើមសវនាការនីមួយៗ។ ពេលមកដល់ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ជនជាប់ចោទ អៀង សារី
23 មានសិទ្ធិលះបង់សិទ្ធិរបស់ខ្លួនក្នុងការចូលរួមនៅក្នុងសវនាការ ហើយគាត់មិនអាចត្រូវបានបង្ខំឱ្យស្ថិត
24 នៅក្នុងសាលសវនាការទេ ទោះជាយ៉ាងណាក៏មេធាវីរបស់គាត់គួរតែផ្តល់យោបល់ដល់គាត់យ៉ាងពេញ
25 លេញពីផលវិបាកនូវការសម្រេចចិត្តរបស់គាត់បែបនេះ។ ជាពិសេសត្រង់ថា គាត់អាចនឹងស្ថិតនៅ

1 ក្នុងផលវិបាកនៃការមិនបានដឹង ឬមិនអាចទទួលយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពចំពោះភាពលម្អិតនៃភស្តុតាង
2 ដែលដាក់បន្ទុកលើរូបគាត់។

3 [១៦:២៥:១៤]

4 អង្គជំនុំជម្រះសូមបញ្ជាក់បន្ថែមទៀតថា ប្រសិនបើជនជាប់ចោទពុំចង់មានវត្តមាននៅក្នុងកិច្ច
5 ដំណើរការនីតិវិធីដោយស្ម័គ្រចិត្ត ជនជាប់ចោទ អៀង សារី មិនអាចតវ៉ានៅពេលក្រោយ ថាខ្លួនមិនបាន
6 ទទួលការជំនុំជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌នោះឡើយ។

7 បាទ នេះជាការបញ្ជាក់បន្ថែម ហើយឥឡូវនេះ កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការស្តាប់ការបង្ហាញ
8 អំពីការកំណត់ជាក់លាក់នូវសំណងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងការដេញដោលអ្នកជំនាញអំពី
9 របាយការណ៍លើបញ្ហាកាយសម្បទា បញ្ហាស្មារតីរបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ក្នុងការចូលរួម
10 សវនាការ ឃើញថាដល់ទីបញ្ចប់ហើយ។

11 [១៦:២៦:០២]

12 លោក លោកស្រី ក្នុងនាមខ្ញុំជាប្រធាន និងជំនួសមុខឱ្យចៅក្រមទាំងអស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលា
13 ដំបូង សូមថ្លែងអំណរគុណដល់មតិយោបល់ទាំងអស់ដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងសវនាការនេះ។

14 ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវអំណរគុណផងដែរ ដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា សហមេធាវីការពារក្តីជនជាប់
15 ចោទ មេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មន្ត្រីនៃអង្គ
16 ភាពផ្នែកនៃការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិកសន្តិសុខ អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង មន្ត្រីក្រឡាបញ្ជីបុគ្គលិកនៃ
17 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងអ្នកបកប្រែភាសាផ្ទាល់មាត់ផង ដែលបានខិតខំចូលរួមជួយជ្រោមជ្រែង
18 ធ្វើឱ្យកិច្ចដំណើរការសវនាការនេះ ប្រព្រឹត្តទៅបានល្អ ហើយទទួលបានដោយជ័យ។

19 [១៦:២៦:៤៩]

20 បន្ទាប់ពីស្តាប់នូវសក្ខីកម្ម និងទទ្ទឹករណ៍ផ្ទាល់មាត់ ពាក់ព័ន្ធនឹងការវាយតម្លៃបន្ថែមរបស់អ្នក
21 ជំនាញដែលបានផ្តល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងកន្លងមកនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងចេញសេចក្តីសម្រេច
22 របស់ខ្លួនទាក់ទិនទៅនឹងបញ្ហាសម្បទា និងបញ្ហាស្មារតីរបស់ជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ក្នុងការចូលរួម
23 សវនាការពេលនៅវេលាសមស្របនាពេលខាងមុខនេះ។

24 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យលោក អៀង សារី ដែលកំពុងតាមដាននូវកិច្ចដំណើរការសវនាការតាម
25 ប្រព័ន្ធបច្ចេកទេសសោតទស្សន៍នៅខាងក្រោមនោះ ត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងនៃ អ.វ.ត.ក វិញចុះ។

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25

អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រកាសបិទសវនាការ។
 (សវនាការបញ្ចប់នៅម៉ោង១៦:២៧នាទី)